EDICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917.

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 2 DE DICIEMBRE DE 1962 — PRECIO: Eº 0.15 — N.o 16.133

La ESTRATAGEMA del INSPECTOR

CUENTO POLICIAL POR GEORGES SIMENON



ANTES de hablar de las investigaciones a las cuales tuve la oportunidad de asistir en compañía del que yo he dado en llamar —ya verán ustedes, más adelante, por qué— el inspector G. 7, es preciso que les refiera cómo conocí a dicho agente de policía. Tal acontecimiento constituyó para mí, durante largas horas, un verdadero enigma.

Me hallaba casualmente en Montmartre, a eso de las dos de la madrugada. En un cabaret trabé conversación con mi vecino de mesa, un extranjero cuya nacionalidad me resultó imposible determinar, pues tan pronto me parecía reconocer en él un acento inglés como acento eslavo, aun cuando ambos idiomas se parecen como un huevo a una castaña.

Salimos juntos. Sobre nosotros, lucía un hermoso cielo invernal, bruñido y límpido.

Ambos experimentamos el deseo de recorrer a pie unos centenares de metros. Bajamos por la calle de Nuestra Señora de Loreto, pero el frío era bastante más intenso de lo que me había parecido al principio, y, a poco, me puse a acechar los taxis que pasaban, sin descubrir ninguno libre.

Por fin, en la Plaza de San Jorge se detuvo un coche rojo, de la serie G. 7, a pocos metros de nosotros, y apeóse con presteza una joven, materialmente envuelta en pieles. Tendió un billete al chofer y se alejó sin esperar el cambio.

—Tómelo usted —dije, mostrando el taxi a mi compañero.

—¡De ningún modo! Le toca a usted.

—Vivo a dos pasos de aquí.

—¡No importa! Se lo ruego...

Cedí. Aunque tan sólo acabábamos de conocernos, le tendí la mano. El me presentó su izquierda, conservando la derecha metida en el bolsillo de su chaqueta, del que no la sacó durante toda la noche. Casi inmediatamente después, estuve a punto de llamarle.

Me sentí de pronto sumergido en un ambiente de drama, de misterio. Al meterme en el coche, tropecé con algo. Alargué la mano y comprobé que se trataba de un cuerpo humano.

El chofer había cerrado ya la portezuela; el auto estaba en marcha.

De momento, no tuve la suficiente presencia de ánimo para detenerle. Cuando se me ocurrió, era demasiado tarde. Circulábamos por el faubourg Montmartre. Mi compañero nocturno debía de haber desaparecido, al igual que la joven.

Me es imposible describir todas mis impresiones. La emoción de la aventura me arreboló las mejillas, al tiempo que un nudo en la garganta me imposibilitaba el pronunciar una palabra.

El hombre que estaba a mi lado había resbalado del asiento. Estaba inerte. La iluminación de los cafés me permitió vislumbrar un rostro joven, un pelo rojizo y un traje gris.

Una de las manos del desconocido aparecía ensangrentada, y cuando toqué su hombro, mi propia mano quedó cubierta de un líquido rojo y caliente.

Me temblaban los labios. Titubeé. Por fin, bruscamente, me decidí.

—¡A mi casa!

Tal vez, de no haber visto salir de aquel taxi una joven, probablemente bonita, habría dado otras señas, las de una comisaría o las de un hospital.

Pero tenía la sensación de que no se trataba de un asunto vulgar. Por lo menos, así lo deseaba.

El hombre no estaba muerto. llegué a dudar de que estuviese siquiera desvanecido, pues respiraba con fuerza, y se notaba perfectamente su pulso.

"¡Me parece que te estás colando, amigo! —me dije—. ¡Sabe Dios en qué embrollo me estoy metiendo!"

Eso pensaba, pero no me resignaba a dejar el caso en manos de la policía, y a no ser más que un simple testigo.

"No cabe duda que ha sido aquella mujer la que ha intentado asesinarlo..."

Llegamos a mi calle. A cien metros de la casa, había un café abierto.

—¿Me hace usted el favor de ir a buscar cambio de cien francos? —dije al chofer, con un miedo atroz de que llevara cambio encima.

Afortunadamente, no fue así y se alejó. Entretanto, trasladé el cuerpo al pasillo. Un cuarto de hora más tarde, el desconocido estaba extendido en mi propia cama. Advertí una pequeña herida, hecha, según todas las probabilidades, con una especie de estilete.

"¿Un arma de mujer?... Ese hombre no vuelve en sí. Necesita asistencia..."

La herida era poco profunda, por lo que no comprendía su prolongado desmayo, que achaqué al fin a la pérdida de sangre.

Mas, ¿había perdido tanta como para eso? Sus ropas estaban apenas manchadas.

"¡Bueno! Habrá que avisar a un médico."

Salí y corrí a casa de un amigo que vive cerca de mi domicilio y está estudiando el último año de medicina. Le saqué de la cama.

Un poco después abrí la puerta de mi piso, diciendo:

—En la cama... A la izquierda...

Pero, al punto, se me salieron materialmente los ojos de las órbitas. Mi herido, como quien que dice mi prisionero, puesto que había cerrado la puerta al salir, había desaparecido. Escudriñé el piso. Se hallaba en un desorden indescriptible. Todos los cajones estaban abiertos. Mis papeles aparecían revueltos encima de la mesa de mi despacho, con una botella de tinta volcada sobre un montón de cartas.

En los labios de mi amigo asomó una nerviosa sonrisa.

—¿Tenías mucho dinero aquí? —preguntó.

—¿Qué quieres decir con eso?

Yo estaba furioso, contrariado, me sentía terriblemente ridículo, y, por si fuera poco, cometí la ridiculez de defender a mi desconocido.

—No es un ladrón. No se ha llevado nada.

—¿Estás seguro?

—Absolutamente. Supongo que no pretenderás que ignoro lo que tengo en mi casa. Te aseguro que no falta nada.

—¡Hum!

—¿Qué quieres decir con ese "hum"?

Nada. ¿Puedo ir a acostarme? Antes, te agradecería que me dieses una copita de algo. Hace un frío tremendo para un hombre recién salido de la cama...

Yo daba vueltas por la habitación, como un león enjaulado.

Y, ya que cuento esta historia, quiero ir hasta el final. En cuanto hubo partido mi amigo, salí, a mi vez, y volví a la Plaza de San Jorge.

¿Por qué? ¡Qué sé yo! Acaso con la vaga esperanza de encontrar la pista de la joven.

Mi idea era descabellada, puesto que la había visto alejarse presurosamente del lugar. No había entrado en ninguna casa de los alrededores, sino que se encaminó a la calle de San Lázaro.

A pesar de todo, estuve vagando por el barrio durante casi una hora, tan trastornado, que me

(Pasa a la página 11)

ALTA SOCIEDAD

por Art BUCHWALD

DE TODAS las comunidades de los Estados Unidos, probablemente no hay ninguna tan "social" como Palm Beach, Florida. Esta pieza de propiedad raíz tan asoleada, tan cargada de diamantes y tan llena de Rolls-Royces, tiene más cocteles y comidas per capita que cualquier otra población en el mundo.

Hay un redactor social por cada cinco familias en la colonia, comparado con el porcentaje nacional de uno por cada cien familias.

Pero Palm Beach no es "social" por el simple afán de serlo. Todas las actividades sociales aquí tienen que ver con la recaudación de fondos para alguna obra benéfica. Es muy mal visto tener una fiesta por la fiesta misma y, por lo tanto, todo el mundo está en el negocio de dar fiestas a beneficio de alguna causa. Las cosas están llegando al punto de que dos personas no pueden almorzar juntas sin hacer alguna donación a un orfanato.

En verdad, mientras no hay ninguna escasez de fiestas aquí, sí la hay de enfermedades contra las cuales contribuir. Los viejos residentes de Palm Beach las tienen acaparadas todas. Las primeras familias de la ciudad tienen el monopolio sobre enfermedades cardíacas, cáncer, pleuresía y salud mental, y si un recién llegado trata de entrar en sociedad, tiene muy pocas dolencias entre las cuales escoger.

El otro día invitamos a cuatro amigas a almorzar y una de ellas, la señora de Paul Ames, nos preguntó:

"¿A beneficio de qué?"

—De nada. Simplemente, deseamos que almuercen con nosotros.

"Usted no puede tener un almuerzo sin una razón —dijo ella—. Si usted puede citar alguna buena enfermedad, con mucho gusto aceptaremos."

Llamamos entonces al hospital local y preguntamos si habían algunas enfermedades para las cuales no se habían celebrado beneficios todavía en esta temporada, y una señora respondió:

"Están llamando demasiado tarde. Las únicas disponibles son malaria y fiebre amarilla."

—¿Está tomada ya la artritis?

"Fue una de las primeras. Tampoco podemos darle la diabetes y la fiebre de heno."

—¿Bueno, no hay algún hospital para el cual podamos reunir fondos?

"Tenemos un refugio para animales en Cheyenne, Wyoming, por el cual nadie ha trabajado aún..."

—Bien, daremos un almuerzo en su beneficio. ¿Qué hay que hacer ahora?

"Tienen que formar un comité."

—¿Para qué?

"Para que la fotografía de su esposa pueda salir en los periódicos. ¿Para qué otra cosa desearía dar un beneficio?"

—Es cierto —dijimos.

"Llamen al periódico local y enviará un fotógrafo en diez minutos."

Formamos entonces el comité, con mi esposa como presidenta honoraria, la señora Ames como encargada de programas, y la señora de Howard Gould, de Cincinnati, como encargada de decorar el local.

Después de que los fotógrafos de la prensa tomaron sus fotografías, llevamos a las damas y sus esposos a almorzar al restaurante del "Palm Beach Towers", en donde nos hospedamos todos. Desafortunadamente, el sitio estaba atestado, de modo que tuvimos que compartir una mesa con otras tres parejas, a las que no conocíamos. Pero todo resultó bien, porque cada una de ellas ofreció mil dólares para nuestro refugio de animales de Cheyenne y nosotros, a nuestra vez, compramos tres mil dólares en boletos de una rifa que ellos estaban vendiendo a beneficio de un hogar para salvavidas retirados, en Seattle, Estado de Washington.

Mes de María

por Julio BARRENECHEA

RECUERDO, en este Mes de María, mis relaciones con la Iglesia y sus personajes de cielo y tierra. ¡Yo no seré cura, pero uno de mis hijos tendrá que ser cura!, exclamaba con mi voz infantil, tan seguro de mi incapacidad para abandonar el mundo como de mi futura capacidad para fecundar.

La Virgen María me parecía una persona de la familia, ya que mi madre la llamaba "la mamita virgen", y todo lo encomendaba y lo esperaba de ella, como de una acaudalada, lejana y bondadosa tía campesina.

¡Sólo quiero mi postre!, decía, apresurado, para poder salir corriendo y llegar al oficio nocturno del Mes de María, en la Gratitud Nacional, a fin de pelear temprano por sotanas y camisonas, que me permitieran revestirme y participar del ritual, portando una vela encendida, en su largo candelabro.

Rara vez conseguía mi intento. Otros niños mayores, más fuertes y más audaces me desplazaban, como, por ejemplo, el que más tarde fuera militar chileno, conocido como "el huaso Berardi", y que por aquella época me obligaba, a coscachos, a besar devotamente el seboso cordón del sayal de un viejo santo.

Yo, arrodillado, miraba con envidia a los elegidos hacer sus evoluciones y reverencias frente al altar mayor, y me desahogaba desafinando el coro "¡Oh, María, madre mía!"

La Gratitud Nacional, que con sus altos vitrales se ha quedado en un rincón de mis sueños, donde suele aparecer, tenía una atractiva vida interior. Los salesianos le otorgaban el dinamismo de la carpintería, y el sonido de los martillos se mezclaba con el redoble de las campanas. Los jóvenes estudiantes, de humildes procedencias, llenaban de movimiento y vitalidad los patios del convento, mientras la banda ensayaba sus partituras. Se hacían procesiones íntimas, y funcionaban grupos escénicos en teatros interiores. El Padre Pedro me aterraba con su aspecto de italiano, dueño de fiambrería, disfrazado de sacerdote. En el catecismo de los días domingo repartían unos puntos, calificando la asistencia, y que servían para participar en unos remates, donde era posible adquirir hermosos juguetes de acuerdo con el número de puntos que permitía entrar en la competencia, alzando las posturas. En aquellos remates nunca pude llegar más allá de los modestos chocolates de consuelo.

También pertenecía a los Salesianos el teatro Alameda, situado al lado del templo, en la avenida del mismo nombre, entre las calles Bulnes y Cumming. Eran los tiempos en que la Francisca Bertini estiraba el cuello de una manera inverosímil, y Gustavo Serena, con pantalón blanco y sombrero de paja, se arrodillaba para declarar su amor. Max Linder sacaba de un piano viejo cantidades inauditas de gatos, y el cómico Sánchez hacía las de ídem, quebrando más platos que los que se disparó por las cabezas conyugadas el mal avenido matrimonio del general Adrián. Todo era hermoso y apasionante: los saltos de Eddie Polo en el trapecio, los de Tom Mix en su caballo, las terribles venganzas de William Farnum, y aquel encapuchado de la Casa del Odio, que el público creía que era Pablo, y no era Pablo, y que ponía en suspensos terribles, felizmente resueltos a la semana siguiente, a los románticos enamorados, que contaban con el apoyo de toda la ciudadanía: Perla White y Antonio Moreno.

En el teatro Alameda, que tenía comunicación por el fondo con el convento de los Salesianos, las funciones se llamaban "tandas", pero en verdad quien daba tanda era la galería brava. Siempre, por las comprensibles descomposturas de la máquina de cine mudo, se estaba en retardo. La galería pateaba como una carga de caballería, y el ruido adquiría caracteres de peligrosidad cuando aparecía la pianista. Luego, todo se aplacaba cuando sonaban los primeros acordes de la ejecutante, como el arco iris después de la tempestad. La galería, irreverente, miraba a la platea como a un simple y gran cajón basurero. Tiraba para abajo todo lo que le sobraba. Los homenajes más discretos que recibí sobre mi cabeza fueron cachos de empanadas y trozos de jugosos pequenes, y todo aquello mientras la pianista dilataba un arpegio para acompañar un tierno y prolongado beso.

Así las cosas, con mis transparentes aficiones místico-cinematográficas, corría una tarde, dando vueltas al patio de mi casa, cuando una estudianta de filosofía me detuvo y me dijo: ¿Sabes quién es Dios, sabes quién es el Demonio?, y ella misma se respondió con firmeza:





Dios es el bien, y el Demonio es el mal. Me hizo un impacto terrible. Por vez primera me encontré frente a una idea abstracta de la Divinidad. ¡Yo, que estaba tan tranquilo con mi gran Dios de barbas, operando en sus grandes instalaciones celestiales! Aquella pedagoga me puso a cavilar repentinamente, me arrebató la pacífica credulidad, y no me ha dejado tranquilo hasta ahora.

Tuve con Dios y lo que le pertenece aproximaciones y alejamientos. En Temuco, junto a la señora Cáceres, piadosa directora de una escuela primaria, cooperé con eficacia en el ejercicio del culto, llegando hasta interpretar el papel de Angel Guardián en un cuadro alegórico. Pero también con osadía increíble, en actitud de intolerable niño intruso, en una comida de gente grande, a la cual asistía como compañero de viaje de mi padre, tomé la palabra para increpar al ilustre patriarca radical de Loncoche, don Calixto Iglesias, instándolo a que cambiara su apellido, porque el que tenía no estaba de acuerdo con su doctrina política.

Pasado el tiempo, ingresé al primer año de Derecho en la Universidad Católica. Allí conocí al recordado gordo Luis López Ureta, quien era celebrador y estimulante. ¿Tú sabes imitar a un borracho?, me preguntó, junto a una baranda universitaria. Yo hice una mueca y dije cualquier frase a media lengua, y él estalló en entusiasmo. ¡Genial! ¡Qué caballero! Tú harás el diputado borracho en una obra que representaremos mañana en el teatro de los sacramentinos. Pero —le respondí—, ¿cuál es mi papel, para alcanzar a estudiarlo? Invéntalo tú mismo —me respondió—; allí te espero mañana a las tres. Llegué, pues, a improvisar. Era un diputado que, borracho, hacía una intervención en una llamada sesión borrascosa. Mi improvisación iba saliendo tan privada de gracia, que la solución la encontró el que hacía de presidente, quitándome el uso de la palabra.

Los amigos sacerdotes han sido muchos y variados. Lo que no sé es si es más impresionante ver de civil a quien uno ha conocido con sotana, como es el caso de mi muy apreciado amigo el cura Palma, o ver con sotana a quien uno ha conocido vestido de civil, como ocurre con mi querido amigo y compañero el Presbítero Fidel Araneda Bravo.

Iba yo por una calle con la contradicción del Gran Arquitecto, o sea, con el pequeño arquitecto (léase Santiago Aguirre del Canto), cuando vimos aparecer repentinamente, sin antecedente conocido por nosotros, a nuestro amigo Araneda Bravo, vestido de sacerdote. Aguirre, sorprendido, sólo le preguntó: ¿Por qué estás de luto?

Surgen estas imágenes y escenas en el Mes de María. Sería bueno volver a sentir el olor de esas flores, el brillo de esas luces, la emoción de esos cánticos, con la sensibilidad pura de la infancia.

Bueno, ponerse sotana, no. Sería demasiado. Me deben quedar muy cortas y estrechas las de aquella época.



CUBA
y la Situación Mundial

una entrevista a Víctor Raúl Haya de la Torre

EN SU OPINION, ¿qué lección puede extraerse de la crisis cubana y del acuerdo con Khrushchev para desmantelar las bases de cohetes instaladas por los rusos en Cuba?

Bueno, es indudable que ha fortalecido la posición de los Estados Unidos y demostrado la debilidad de la Unión Soviética. Ha podido comprobarse que para los rusos, Cuba no constituye sino un instrumento de negociación, una contrapartida, aunque un poco lejana. Castro ha padecido una tremenda pérdida de prestigio. Basta recordar con qué jactancia se manifestaba sobre la eventualidad de un conflicto armado con los Estados Unidos. Ahora llega el señor Khrushchev y nos dice que las bases de cohetes son de su absoluta propiedad y manejadas exclusivamente por los rusos. Castro no cuenta para nada y ni siquiera ha sido consultado. Pero debo señalar a ese respecto que la primera pérdida importante de prestigio padecida por Castro ante la opinión latinoamericana data de cuando ofreció cambiar a prisioneros por tractores. Esto resultaba ofensivo para la sensibilidad moral del Hemisferio. Y ustedes han podido ver cómo la Organización de los Estados Americanos en pleno se ha ofrecido a apoyar el bloqueo norteamericano.

Podría destacarse una comisión por parte de la Organización de Estados Americanos para mediar entre Cuba y los Estados Unidos. Quizás podrían conseguir que se llevara a cabo un referéndum en Cuba para saber si Castro cuenta con el apoyo popular que se atribuye. Ustedes saben que Castro nunca ha repudiado el Tratado Interamericano de Río de Janeiro, firmado en 1947, y que es el único tratado ratificado por los parlamentos de las 21 naciones de Norte, Centro y Sudamérica. En realidad, creo que el Presidente Kennedy debía haber fundado su llamamiento en dicho tratado y no en la doctrina de Monroe.

Nos gustaría saber cuál es la principal cláusula de ese tratado.

En el preámbulo se establece que el propósito del tratado es la preservación de la paz en Norte, Centro y Sudamérica, y la defensa de los derechos humanos. No debería haber ninguna guerra de carácter agresivo entre las naciones americanas, y tampoco ninguna agresión a cualquiera de las naciones firmantes por parte de un Estado extraamericano, ya fuese agresión armada o inerme, que implica la subversión. La cláusula siete estipula que la defensa interamericana debe comprender la acción política, económica o colectiva, y que el agresor ha de ser aislado.

¿Fueron ésas las razones que movieron a los Estados latinoamericanos para prestar su apoyo al bloqueo del Presidente Kennedy?

Efectivamente. Esa cláusula había sido ya aplicada contra el régimen del dictador Trujillo en la República Dominicana, que fue ulteriormente asesinado, sustituyéndose su régimen mediante un levantamiento popular.

¿A qué se debe la atracción por Castro, que puede registrarse en la América Latina y que ha dado lugar a movimientos de ese signo en varios países del Hemisferio?

Tenemos diversos factores. En la solidaridad con Castro hay algo profundamente sentimental y podríamos decir


HAYA DE LA TORRE

que irracional. También ha constituido un exutorio para el antiamericanismo, ya sea latente o manifiesto, en parte, tiene su origen en la preponderancia económica norteamericana del pasado y asimismo, en los errores pretéritos de Washington: recuerden cómo la administración anterior condecoró a Batista. Por último, hay gente que desea sobre todo la paz, a casi cualquier precio. Gente como Bertrand Russell, con el que acabo de pasar este fin de semana, en Gales.

¿Cuál ha sido su reacción?

Tendía a censurar mayormente a Kennedy que a Khrushchev, como saben por los mensajes que cursó a ambos. Está persuadido que las bases soviéticas de cohetes en Cuba eran un mito, una invención americana. Me despedí de él antes de que Khrushchev confirmara la existencia de esas bases. Me pregunto, qué pensará ahora. Pero, volviendo a la América Latina, ustedes saben que los Estados Unidos son conocidos en el Hemisferio como "el coloso del Norte". Claró está, Cuba se ha beneficiado de esa reputación en su pleito con Norteamérica, como las simpatías van naturalmente hacia David en su lucha contra Goliat. Ahora bien, esa "pose" davídica se ha convertido en un sarcasmo para Castro y sus simpatizantes, pues se ha demostrado que Castro no era sino un fantoche en manos soviéticas, un peón en el juego. Khrushchev ha tratado directamente con Kennedy, ignorando absolutamente a Castro, y, lo que es todavía más significativo, Khrushchev ha asegurado a Kennedy que no había ningún responsable cubano en las bases de cohetes, ni en sus cercanías, que todo se encuentra en manos rusas, es decir, ha reconocido la presencia de una base extranjera —¡y qué base!— en territorio cubano. Esto ha sido espantosamente humillante para Castro, que se ve reducido a la nada, a ser un simple muñeco en manos ajenas, un muñeco presumiendo constantemente de su independencia. Pueden ustedes figurarse, igualmente, la impresión que ha causado entre los simpatizantes de Castro el que haya permitido la instalación de bases nucleares en el territorio de una nación latinoamericana, bases para proyectiles que pueden orientarse en más de una dirección...

¿Cree usted que Castro sabía a lo que se exponía en sus flirteos con la Unión Soviética?

No estoy seguro. Tengo alguna información a ese respecto que resulta muy reveladora. Como es sabido, el "Che" Guevara es el brazo derecho de Castro, y actualmente desempeña la Cartera de Industria, aunque su influencia real sea mucho mayor que la privativa de ese Ministerio. Guevara es un argentino, y lo que voy a relatar me fue contado por un Embajador argentino que se lo había escuchado al mismo Presidente Frondizi, cuando éste era todavía Presidente de la Argentina. Guevara dijo a Frondizi: "Por favor, haga cuánto esté en su mano para mantenernos dentro del sistema interamericano. A medida que la influencia rusa aumente en Cuba, y nuestra situación empeore, nos encontraremos en una posición sumamenet difícil. Estoy seguro de que si hay alguna especie de reajuste o acuerdo para disminuir la tensión de la guerra fría, nosotros seremos las víctimas. El punto realmente importante será Berlín, y seremos sacrificados si se llega a un acuerdo sobre su destino. En una guerra "caliente", seríamos destruídos enseguida. Nuestro porvenir no es nada halagüeño."


ERNESTO GUEVARA

ESTAMPAS HISTORICAS.—

La Revolución de Don Luis

por Edmundo GONZALEZ SALINAS

EL AMBIENTE santiaguino no era el más propicio para los hermanos Carrera en el frío invierno de 1813. Habíanse forjado tantas ilusiones los patriotas a través de los partes oficiales de don José Miguel sobre sus "victorias" o sobre el próximo aniquilamiento del adversario, que la noticia del desastre de Chillán les significó un amargo cuanto inesperado despertar. Los estrategos de café abundaban —como siempre, en estos casos—, en tertulias y corrillos, y criticaban acerbamente los errores del Alto Mando en la campaña. Más aún, comenzaron a hacer caudal respecto del despotismo del apuesto húsar de Galicia, "de la absurda Constitución que había hecho reconocer por la fuerza en 1812, de su desmedida ambición de mando y del espíritu de exclusivismo que le impulsaba a depositar en su familia... todo el mando de las fuerzas". (Barros Arana.)

El General en Jefe, que desde la frontera presentía lo que estaba ocurriendo por estos lugares, encargó a su hermano Luis y al Cónsul Poinsett acudiesen a informar sobre su conducta al Gobierno y a defender el prestigio de su maltratado nombre. No era, por cierto, don Luis el personaje más indicado para la misión. De una vehemencia poco común, perdía fácilmente los estribos, y fue así que en sus entrevistas con la Junta gubernativa —lejos de desvanecer los cargos que se les hacían— recurría a las protestas y a las amenazas... en nombre del Ejército del Sur. La Junta mostrábase conciliadora, sin embargo, y don Luis imaginaba que se trataba sólo de una burda artimaña, tendiente a explotar su buena fe y credulidad. Sugestionado por esta penosa idea, escribía a don José Miguel... y don José Miguel interpretaba los sucesos a través del cristal con que se los presentaba su leal corresponsal en el Mapocho.

Un nuevo incidente vino a agravar la situación. En la solemne misa de gracias que se celebró en la Iglesia Catedral con motivo del tercer aniversario de la instalación de la Primera Junta de Gobierno —el 18 de septiembre de 1813—, el Padre Arce se refirió extensamente a la errada conducción de la guerra y a la necesidad de proceder a un cambio en ella, a fin de evitar males mayores. Don Luis, presente en la misa, esperó al dominicano a la salida del templo, dispuesto a castigarlo por sus palabras insolentes. El manso siervo de Santo Domingo de Guzmán, avisado del extraño antojo del militar, estimó prudente ocultarse de su vista. El menor de los Carrera se dirigió a Palacio, entonces, a solicitar un severo castigo para el detractor y a advertir que se haría justicia por sí mismo, si no era atendido debidamente. La Corporación lo oyó, con paternal benevolencia; pero Infante —que sabía llamar a las cosas por su nombre— justificó las palabras del predicador, como proferidas por un hombre responsable de sus actos y que se había amparado por el reglamento constitucional del año anterior.



El asunto no paró allí. Los dimes y diretes entre la Junta y la familia continuaron por muchas semanas y meses, con suerte variada para uno y otro bando, hasta el día mismo en que se produjo el relevo del General en Jefe del Ejército. Pero Sady Zañartu, el celebrado periodista y escritor, autor de sabrosas crónicas coloniales, cuenta que el incidente del 18 de septiembre tuvo, además, una consecuencia tan inmediata como divertida.

Esa misma noche —según él—, don Lucho hizo públicas en el café las bravatas contra el Gobierno, en medio de los bulliciosos vivas de sus partidarios. Sin más fuerzas que una culebrina "de a ocho", arrastrada por unos cuantos artilleros, procedió enseguida, y desde la Plaza Mayor, a amenazar con derribar a la Junta si sus miembros no renunciaban inmediatamente y se iban a sus casas. Debió huir más pronto de lo que esperaba, empero, pues un piquete de fuerzas gobiernistas inició su persecución a través de obscuros y solitarios barrios capitalinos. Se dirigió a la casa de una de sus pololas, en calle de Las Mercedes, y en un abrir y cerrar los ojos penetró en el patio que daba a su dormitorio. La buena moza yacía enferma en cama y el mocetón, "para mayor seguridad —cuenta Zañartu— se introdujo bajo el colchón". Los perseguidores no pudieron dar con sus huesos, naturalmente. Un nuevo registro, en razón de que dos comadronas juraron por "las animitas" que lo habían visto colarse por esos lados, no condujo a un resultado mejor.

"Intrigadas las vecinas, después que la tropa se hubo marchado, acudieron con disimulo a preguntar por la niña y comentar el suceso. Como viejas bellaconas se metieron en la pieza de la enferma y sentáronse con grandes aspavientos sobre la cama. Mucho debió ser el peso de las mujeres, pues don Luis salió furibundo del escondite y exclamó:

"Prefiero que me fusilen, antes de seguir aplastado por los trastes de estas viejas."

Queda en libertad el lector para elegir entre la escueta versión histórica y la simpática anécdota recogida en el repertorio tradicional de la familia de don Joaquín Figueroa Larraín.

El Fracaso y el Exito

por Francisco ROMERO

EN LA VIDA de los hombres y de los pueblos, la separación entre éxito y fracaso no es tan clara y sencilla como corrientemente se cree. Es frecuente que una sucesión de fracasos se totalice al final en un gran éxito, y, viceversa, que una serie ininterrumpida de éxitos de como suma un fracaso total. Está acaso en la índole de todo lo grande, de todo lo llamado a influir poderosamente y aun a modificar la existencia de los hombres, que comience como fracaso y sólo muy a la larga triunfe y se imponga. Esto es cierto en la vida de las grandes individualidades, en la de las grandes ideas, en la de las grandes instituciones. El fracaso ha sido la leña que ha alimentado las grandes hogueras que sucesivamente han reanimado con su calor vital a la humanidad aterida. Uno de los genios más resplandecientes de la historia ha sido Leonardo da Vinci; cuando se recorre su biografía asombra la cantidad de fracasos que experimentó sin desanimarse. En la marcha del pensamiento, el fracaso inmediato de la idea innovadora, del proyecto de gran vuelo, es habitual. Nos admira, por ejemplo, la magnitud filosófica y científica de Leibniz. Y Leibniz fue fracasado, porque la empresa mayor de su vida, el plan de organización del saber al que consagró más tiempo y esfuerzo que a cualquiera otra de sus obras, no tuvo el menor eco ni dejó tras de sí más que realizaciones parciales y truncas que ni se aproximaron al objetivo propuesto. Y para no evocar sino otro ejemplo, recordemos al gran Hume, el máximo filósofo británico, muchas de cuyas obras pasaron inadvertidas, sobre todo la principal, la que ahora es fundamento de su fama: el **Tratado de la naturaleza humana**, del que él mismo decía que nació muerto.

Hay una razón de estos fracasos. Los que nos resulta habitual, lo que no contradice las ideas y costumbres en uso y los intereses consolidados, tiene por ello allanado el camino. Lo nuevo y desacostumbrado choca contra los usos y, sobre todo, contra los intereses creados. **La pereza mental del mayor número le hace** pensar que nada es posible sino lo existente, lo que ye sólidamente establecido a su alrededor. Disociar ideas, forjar nuevos complejos ideológicos que rompan la rutina y crean situaciones más verdaderas o más favorables para el hombre, es el don de pocos privilegiados, y aun en ellos suele ser un don ineficaz y carente de perspectivas, si no lo acompaña la voluntad tenaz, la capacidad de sobreponerse a los contrastes; en suma, la decisión de acercarse al éxito por un camino muchas veces sembrado de fracasos...

Alexander Calder, el Inventor de la Escultura Móvil

por Paul MOCSANYI

LEXANDER CALDER es uno de los escultores modernos de más inventiva. A los críticos puede gustarles o no gustarles su trabajo, según sea su propia ... hacia el arte moderno en contraposición con los ...s clásicos, pero pocos pueden negar su originalidad y ...rácter inconfundiblemente norteamericano.

...ames Johnson Sweeney, destacado crítico de arte y ...tor de museo, señaló en un penetrante ensayo que ...te de Calder está imbuido del robusto espíritu de la ...era americana.

...Calder creó su primera escultura móvil en 1931 y ha ... llamado el "inventor de lo móvil". El término puede ...er completamente exacto, pues no fue él el primero ...roducir una escultura que se movía. Naum Gabo hi... una escultura dinámica en 1920, pero sólo tenía una ... movible: una pieza derecha, lastrada y flexible, fi... una base. Calder llevó la idea mucho más lejos. ...do formas abstractas, como esferas de diversos ta...s, las hizo moverse verticalmente a diferentes velo... por medio de motores o de manubrios. El resul... fue una vida y una alegría que rara vez se encuen... en las artes visuales. Marcel Duchamp, un pintor ...és asociado con el futurismo, las llamó "móviles" y ...ombre perdura.

...Calder nació en Filadelfia en 1898. Su madre era ...ra y su padre y su abuelo fueron distinguidos es...res de un período anterior.

...Aunque estaba familiarizado con los estudios desde ...rimera juventud, el más joven de los Calder encon... poca satisfacción en la escultura. La obra que vio ...do era muchacho era "demasiado estática para re... nuestro mundo de movimiento", dijo más tarde. ... juguetes del Siglo XVIII, que podían imitar los mo...entos del sistema planetario, despertaban mejor su ...ginación. Las herramientas y las máquinas le fasci... ...ubo un tiempo en que fue el orgulloso poseedor ...uince motores diferentes al mismo tiempo. Estos in...es le llevaron al Instituto Stevens, de Tecnología, en ...e se graduó en 1919. Su primer empleo fue como di...nte industrial.

Su admiración por la vida y el movimiento le hizo ...ficionado al circo y ésto, eventualmente, le condujo ...uelta a las actividades artísticas, aunque en una for... muy diferente de la que tuvo la obra de sus progeni...

En su amor al circo se encontraba en buena com... de artistas modernos, pues Rouault veía en el con... entre el brillante ropaje y el triste continente del ...o un símbolo de la vida moderna, y Picasso siente ...estrecha afinidad con la gente del circo.

El joven Calder se sentía profundamente atraído por ...ontrastes que veía en el circo, los riesgos que corrían ...rtistas del alambre, la expectación y la sorpresa uni... al humor, y el elemento de azar que con frecuencia ...naba la balanza entre el éxito y el fracaso. Quizás ... un anhelo heredado de trasladar esta vida a una ...a artística perdurable, empezó a estudiar pintura ...lases nocturnas y trabajó por algún tiempo como ilus...or de una revista. En 1926 fue a París para aprender ...brar madera con el escultor José De Creeft y empezó ...xperimentar con la escultura de alambre. Seguía sien... un ávido seguidor del circo y empezó a trabajar en ... propias miniaturas, utilizando madera y alambre, pa... reproducir ya una compañía de volatineros o doma...s de leones, ya tragadores de espadas, acróbatas o ...itas del trapecio, ya perros amaestrados y otros ani...s circenses. Los hacía moverse de manera parecida a cómo se movían sus modelos de carne y hueso, y encontraba satisfacción en el esfuerzo, aunque sus perros no siempre podían salvar las vallas y sus acróbatas acababan generalmente en la red.

De Creeft se interesó y presentó a Calder en el Salón de los Humoristas de Paris, que dispuso una exhibición de aquel extraño circo. La exposición fue un éxito y Calder quedó establecido entre los artistas de París como un auténtico humorista de elevado y original talento.

Este éxito estableció la dirección general de la carrera de Calder. Su obra de los años subsiguientes reflejó su desdén original por las formas tradicionales y se hizo cada vez más abstracto.

Fernando Leger, el pintor francés, escribió el prefacio del catálogo para la exposición de Calder de 1930. "Es un americano ciento por ciento", escribió. "Satie y Duchamp son franceses ciento por ciento. Sin embargo, nos encontramos".

A continuación vinieron los experimentos de Calder con la escultura móvil. Aún fascinado por la libertad de movimiento, y enamorado de lo impredecible, produjo su primer "Viento Móvil", una construcción tan delicadamente equilibrada, que el más ligero movimiento del aire podía poner todo el trabajo a danzar.

Consiguió otro éxito internacional en la Exposición de París de 1937, cuando fue comisionado por las autoridades españolas para diseñar una pieza de escultura que lanzaba un chorro de mercurio. Apareció en el pabellón español, que exhibía mercurio de las minas de Almadén. La "Fuente de Calder", fue un éxito de los más destacados, con una nota de hilaridad que fue admirada por muchos observadores. Un crítico francés, ignorante de los antecedentes de Calder, escribió: "En el campo de la expresión plástica, España ha realizado una obra maestra."

Calder regresó a los Estados Unidos durante la Segunda Guerra Mundial. El metal era escaso, y empezó a hacer esculturas de pequeños fragmentos de madera, pintándolos algunas veces en colores contrastantes. Luego los juntaba por medio de alambres, de manera que produjesen el movimiento que buscaba siempre en toda su obra. Las llamaba "constelaciones".

Volvió a exhibir sus móviles en Paris después de la guerra. Esta vez fue Jean Paul Sartre quien escribió el prefacio del catálogo. Sartre vio en el arte de Calder una ilustración de algunos de sus propios principios filosóficos.

"El Móvil", escribió Sartre, "es un creador de alegría, un objeto definido por su movimiento, que no existe fuera de él, una flor que se seca tan pronto como se detiene, un puro juego de movimiento... Los móviles no significan nada, no le envían a uno de regreso a nada, sino a sí mismo, son, esto es todo. Son absolutos..."

El mismo Calder ha declarado sus principios estéticos en las siguientes palabras:

"La disparidad en la forma, color, tamaño, peso y movimiento es lo que hace una composición, y si se admite esto, el número de elementos puede ser muy pequeño... La simetría y el orden no hacen una composición. Es en el accidente aparente, en la regularidad, en lo que el artista ejerce su voluntad, en donde hace o frustra su obra."

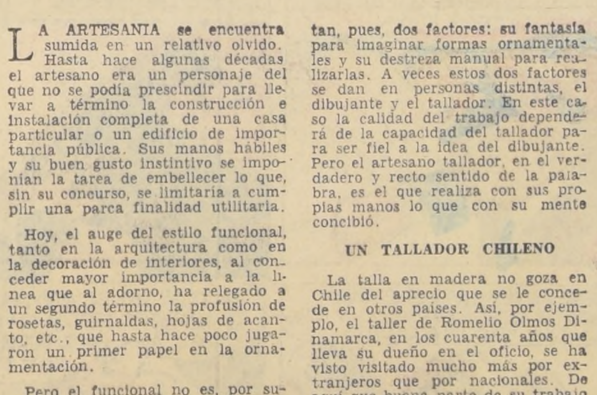
Calder ha celebrado grandes exposiciones retrospectivas. En 1943, en el Museo de Arte Moderno, de Nueva York; en 1952, en la Bienal de Venecia, donde ganó el primer premio para escultura no italiana. También ganó el primer premio en la Internacional de Carnegie, en 1959.

Otros escultores de muchas naciones han explorado los aspectos trágicos de la vida. Calder hace sonreír a la gente.

"Quiero hacer cosas que diviertan al mirarlas", dijo en una ocasión.

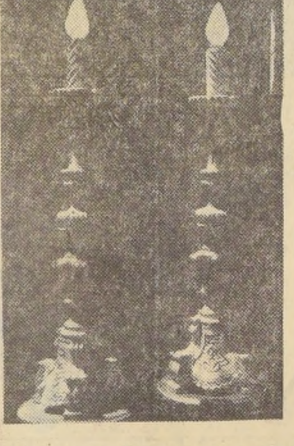


Alexander Calder, llamado el "inventor del móvil", ha sido elogiado por la crítica tanto por la originalidad de su trabajo como por su representativo carácter norteamericano. La obra de Calder, en la que se incluyen móviles y dibujos, aparece en el grabado tal como se expuso hace algunos años en el Instituto de Tecnología de Massachusetts.

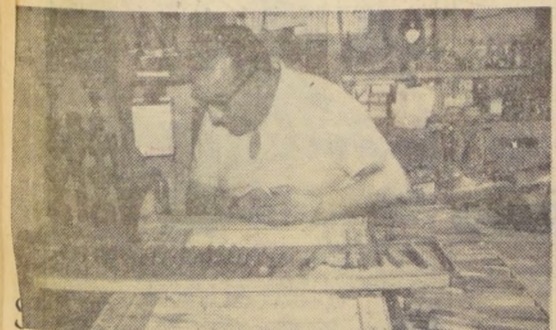


El Arte de la Artesanía





Lámparas talladas en una sola pieza. La fantasía del artesano las reviste de caprichosos ornamentos.





Romelio Olmos Dinamarca, en su taller de Maule 38.

LA ARTESANIA se encuentra sumida en un relativo olvido. Hasta hace algunas décadas el artesano era un personaje del que no se podía prescindir para llevar a término la construcción e instalación completa de una casa particular o un edificio de importancia pública. Sus manos hábiles y su buen gusto instintivo se imponían la tarea de embellecer lo que, sin su concurso, se limitaría a cumplir una parca finalidad utilitaria.

Hoy, el auge del estilo funcional, tanto en la arquitectura como en la decoración de interiores, al conceder mayor importancia a la línea que al adorno, ha relegado a un segundo término la profusión de rosetas, guirnaldas, hojas de acanto, etc., que hasta hace poco jugaron un primer papel en la ornamentación.

Pero el funcional no es, por supuesto, el único estilo que hoy tiene vigencia. Junto a él la serie de los Luises, el colonial inglés y norteamericano y las supervivencias de las muchas modalidades que adoptó el barroco en España siguen disputándose la primacía para decidir de la elegancia de los interiores.

LA TALLA EN MADERA

En cierto modo, la talla en madera viene a ser un equivalente de la escultura. El tallador coge un trozo de madera adecuado, lo desbasta y luego procede a darle forma, de acuerdo con un plan fijado en un dibujo. Por eso el tallador original tiene que comenzar por ser un dibujante. En la talla en madera hay distintos niveles de trabajo, desde el simple efectuar, por oficio, un adorno ya hecho, hasta el concebir una forma nueva original y llevarla a cabo directamente. En la calidad del tallador cuentan, pues, dos factores: su fantasía para imaginar formas ornamentales y su destreza manual para realizarlas. A veces estos dos factores se dan en personas distintas, el dibujante y el tallador. En este caso la calidad del trabajo dependerá de la capacidad del tallador para ser fiel a la idea del dibujante. Pero el artesano tallador, en el verdadero y recto sentido de la palabra, es el que realiza con sus propias manos lo que con su mente concibió.

UN TALLADOR CHILENO

La talla en madera no goza en Chile del aprecio que se le concede en otros países. Así, por ejemplo, el taller de Romelio Olmos Dinamarca, en los cuarenta años que lleva su dueño en el oficio, se ha visto visitado mucho más por extranjeros que por nacionales. De aquí que buena parte de su trabajo se haya realizado para embajadas o para las casas de extranjeros residentes.

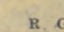
Romelio Olmos, que ha formado numerosos discípulos, ahora trabajando fuera del país, comenzó sus estudios en la Escuela de Bellas Artes con el propósito de dedicarse a la escultura. La casualidad lo llevó a asistir a una clase de tallado en madera, y resolvió cambiar de orientación. Desde entonces sus horas de trabajo han transcurrido junto a las maderas nobles, arrancándoles de su lisa superficie la voluta justa, la que calza precisa con las exigencias de determinado estilo.

Su larga experiencia en el oficio concede autoridad a sus opiniones. Romelio Olmos no se muestra satisfecho de las perspectivas actuales de la profesión en Chile. Falta una valoración justa del trabajo artesanal. Falta en el hogar criollo el interés por dar un "ambiente" a sus habitaciones, ambiente al que contribuye poderosamente el auxilio de las festoneadas molduras que dibuja el tallador. Hay también un apetito exagerado por la moda, por botar lo antiguo para quedarse con lo más reciente. Y Romelio Olmos reflexiona socarronamente: "Esa gente no se da cuenta de que el mueble corriente se desvaloriza con los años; en cambio, el mueble tallado, como el vino, con los años se cotiza más."

R. G.



Planta de dibujo para el tallado de un "secretaire" en madera de lingue.



Grupo de sillas cuyo respaldo ha sido cuidadosamente trabajado, cada uno con un motivo diferente.

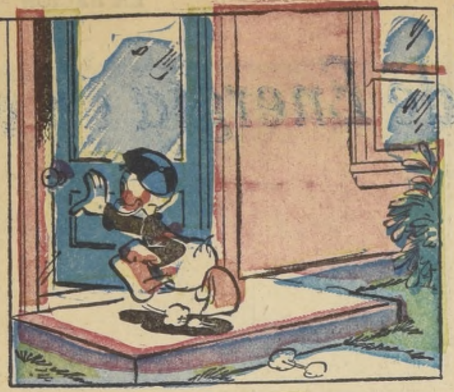


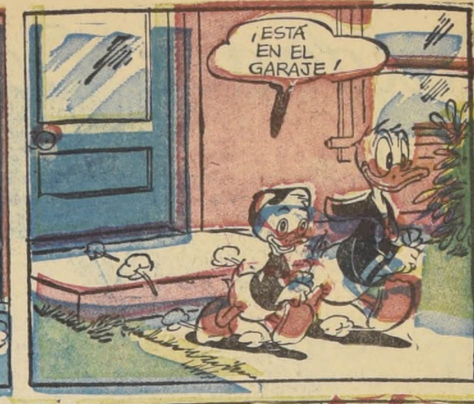




EL PATO DONALD

Por WALT DISNEY



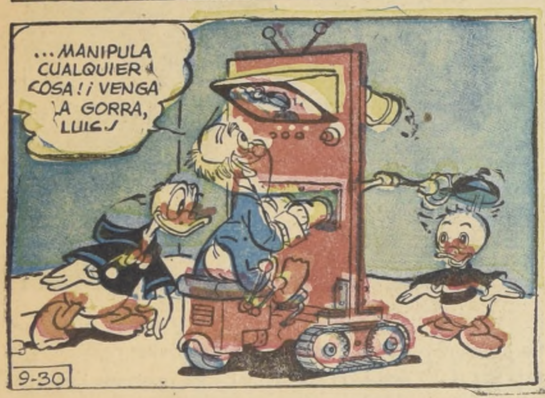

















En San Miguel Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



SILVIA M. GONZALEZ R., de 10 años de edad, domiciliada en Guido Reni N.o 4404, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores, y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 15 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente al "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".






























LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 2 DE DICIEMBRE DE 1962

Una de las maravillas del año dos mil: El helicóptero individual, montado a la espalda del viajero, y con teléfono inalámbrico.

LA SEMANA CIENTIFICA

por el doctor Fernando CASASBELLAS, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile

LA VIDA FELIZ DEL AÑO DOS MIL

MR. CHRIS WITTING, vicepresidente de "Consumer Products Westinghouse", es un hombre en buena posición para conocer los asombrosos cambios que ocurrirán a la humanidad para el año dos mil. Recientemente hizo algunas predicciones sobre la vida casera de esa época relativamente cercana, que muchas gentes de la actual generación alcanzarán a gozar.

Así, por ejemplo, las aceras se moverán como las escalas automáticas de ahora, ahorrando músculos y zapatos a dueñas de casa que van de compras y a hombres de negocios, atareados.

Las recetas de cocina aparecerán frente a los hornillos, justamente donde desearía verlas la señora, deletreadas por un "Chef" que transmite por televisión todos los detalles de los más sabrosos platos que actualmente prepara.

¡Qué agradable la vida en el año dos mil!: Radiadores infrarrojos situados sobre los árboles de plazas y piscinas mantienen la vida al aire libre y las áreas de juegos agradables y templadas, aun en el más riguroso invierno.

La nueva casa sobre ruedas, y toda de material plástico, es transportada por los recién casados a su nueva residencia. Fue un regalo de bodas de sus padres, y va toda amoblada y decorada, lista para inmediato uso.

El aire sobre las ciudades está plagado de helicópteros individuales, con motorcillo en la espalda del portador y hélice arriba. De ellos cuelgan oficinistas e industriales, camino a su trabajo, mientras conversan o dan órdenes a través de teléfonos inalámbricos.

Nada de angustias ni temores. Reina la calma espiritual, aun frente a los retos de la esposa o del jefe, mediante unas píldoras sedantes que se colocan justamente a la entrada de los oídos.

Ondas electrónicas mantienen a distancia los mosquitos y demás insectos molestos o dañinos, mientras Ud. se deleita en un picnic al aire libre, cocinado mediante ondas de radar. Desde allí se contempla el veloz pasar de autos sin ruedas, suspendidos sobre el suelo mediante chorros de aire, propulsados a ondas de radio y guiados por efluvios eléctricos invisibles, que les impiden cualquier colisión fatal.

Allí cerca se halla un cosmopuerto, con varios barcos espaciales a propulsión atómica, listos para transportar sus pasajeros a la Luna, a Marte o a Venus, en viajes de ida y vuelta y con todas las emociones de la gravedad cero.

Mucho más tiene que contarnos Mr. Witting con respecto a las maravillas de la vida cotidiana allá por el año dos mil; pero lo dejaremos para una próxima ocasión, a la espera de mayores novedades.

LA ULTIMA ENFERMEDAD DE LA SEÑORA ROOSEVELT

La afección recurrente de los dos últimos años obligó a la señora Anna Eleanor Roosevelt a internarse en un hospital. Padecía de anemia crónica, porque su médula ósea no fabricaba suficiente número de glóbulos rojos, y hubo de practicársele varias transfusiones, además de la ingestión de corticoides, que le redujeron la resistencia a las infecciones. Poco a poco comenzó a tener fiebre, sin conocerse su origen, aunque los exámenes eliminaron muchas posibilidades.

En el hospital, una punción de la médula ósea no provocó acuerdo entre los hematólogos sobre si se trataba de una leucemia o de una anemia complicada por tuberculosis. Como predominara esta última opinión, la señora Roosevelt recibió un tratamiento con la más potente combinación de drogas antituberculosas: estreptomicina, PAS e isoniacida.

En un paciente más joven, con mejor estado general, hubiera cedido la infección. Pero la señora del ex Presidente no mejoraba, y protestando contra su inactividad y contra la prolongación artificial de su vida, ella abandonó la clínica.

Una semana antes de morir, un cultivo inoculado con la médula ósea de Mrs. Roosevelt desarrolló bacilos de tuberculosis, prueba cierta de que eran estos gérmenes la causa inmediata de su fiebre. En la autopsia, los patólogos no se encontraron con ninguna sorpresa. Su diagnóstico: anemia inexplicada, complicada con tuberculosis, como causa de muerte. Y esto destruyó el sueño acariciado por la señora Roosevelt de que sus córneas fueran enviadas a un banco de ojos, pues la infección las hizo inaceptables.

MEJORA LA VISION DE LOS ASTRONAUTAS

¿Usa Ud. lentes? ¿Sí? Pues bien, ya sabe lo que acontece cuando sale de una habitación caliente, húmeda, y pasa al exterior en día frío. Sus lentes se empañan y no puede ver.

Pilotos de altura y astronautas tienen el mismo problema si alguna dificultad técnica desciende la temperatura de la cabina: el aliento se condensa en el visor del casco. Para resolver este problema, potencialmente peligroso, los científicos de "Armour Research", Chicago, han desarrollado un barniz antineblinoso. En esencia, neutraliza el empañamiento del visor, induciendo una dispersión pareja del vapor de agua sobre la superficie del cristal. Así, previene que la humedad exhalada por el piloto se condense como diminutas gotitas de agua, formando la neblina.

UNA MENTE ARTIFICIAL

Los expertos en computadoras nos tranquilizan, asegurándonos que el hombre y su mente jamás serán reemplazados por las maravillas electrónicas que ellos fabrican. Pero se acaba de anunciar la manufactura de una pequeña neurona electrónica, en forma de anillo, que imita artificialmente una parte del sistema nervioso y memoriza lo que aprende.

Este invento, obra de "Aeronutronic Division, Ford Motor", es denominado MIND (Magnetic Integrator Neuron Duplicator). Como una célula viviente, MIND puede recordar experiencias y aprender nuevas cosas bajo control de un profesor mecánico o humano. Está modelado según los acoplamientos sinápticos del tejido nervioso humano o animal, y selecciona las señales que se le suministran, pasando las útiles de una célula a otra.

Joseph Hawkins, Gerente de Aeronutronic, previene que "aún está distante el día en que podamos fabricar un cerebro semejante al humano, con su inmensa complejidad y con sus diez billones de neuronas (células nerviosas). Aunque MIND es la cuarta parte del tamaño de un poroto, diez billones de estas células nerviosas artificiales, acumuladas una sobre otra, alcanzarían la impresionante altura de 120 mil kilómetros, mientras el cerebro humano cabe dentro de una pequeña olla.

A pesar de todo, MIND, con su bajo costo y alta velocidad de producción, permitirá obtener armazones de nervios artificiales, para computadoras electrónicas, mucho más perfectos que los hasta ahora existentes.

CIENCIA CONDENSADA

Los científicos rusos barnizan ahora sus semillas con cera, cuando se plantan en terreno helado. Esta envoltura protege a la semilla contra bacterias y hongos, pues, según dichos expertos, el frío no impide la germinación.

Los laboratorios espaciales están fabricando un sistema productor de oxígeno a base de algas, que ya ha mantenido vivo a un mono durante 14 días, sin otra provisión del gas vital.

Se estima en casi tres mil metros el espesor de la capa de hielo que cubre al Polo Sur.

No más del 20 por ciento de los diez millones de leprosos que sufren en el mundo están recibiendo alguna forma de tratamiento eficaz.

Las Fuentes de Energía en el Siglo XXI

por Nicolai SEMENOV
(Premio Nóbel de Química)

LA CANTIDAD de energía producida en un país, así como su potencial eléctrico, desempeña un papel determinante en el desarrollo de la industria, de la agricultura y de los servicios domésticos modernos. Si en un punto del globo cualquiera se pudiera disponer de fuentes ilimitadas de energía, las condiciones de vida de todo el mundo se transformarían radicalmente.

En la actualidad se calcula en 0,1 kilovatio la cantidad de energía de que dispone, por término medio, cada habitante de nuestro planeta. Y el hecho es que mientras tal cantidad no sea superada, no será posible evitar las más arduas y penosas tareas físicas, particularmente en los países poco desarrollados.

Claro está que los recursos actuales permiten acrecer la cantidad de energía disponible. Así, por ejemplo, en la Unión Soviética la producción de electricidad ha sido multiplicada por sesenta en el curso de los últimos cuarenta y cinco años y la cantidad total de energía multiplicada a su vez por cuatrocientos. Pero las fuentes corrientes de energía-electricidad, reservas de carbón, de petróleo, de uranio, reservas hidráulicas, etc., no son ilimitadas. Por ello, precisamente, se plantea el problema de buscar nuevas y más ricas fuentes que sean prácticamente ilímites y fáciles de explotar.

Hoy existen tres maneras de resolver este problema:

1) Mediante reacciones termonuclares controladas.

2) Por la utilización de la energía solar, y

3) Por la explotación del calor subterráneo del magma terrestre.

¿Y LA ELECTRICIDAD TERMONUCLEAR?

Nuevas y fantásticas perspectivas se abrirán ante la humanidad el día en que nos sea posible obtener reacciones termonucleares controladas.

Como se ha demostrado teóricamente, hoy sabemos que tal control es posible, aunque en la práctica nada se ha logrado en este sentido. Con todo, estimo que el problema quedará solucionado antes de que termine el siglo, pues la experiencia demuestra que la ciencia termina siempre por realizar aquello que en teoría se ha demostrado como posible.

Una de las maneras de llevar a cabo reacciones termonucleares consiste en lograr, partiendo del deuterio, la síntesis del helio. Durante esas reacciones, la transformación de un gramo de deuterio daría hasta diez millones de veces más de energía que la combustión de un gramo de carbón. La fuente de energía en este caso es el agua corriente, la cual existe en cantidades ilimitadas. Ahora bien, en el agua hay deuterio en la proporción de 2|700 del peso del hidrógeno que contiene, y de un 1|600 del peso del agua misma. La manera de extraer el deuterio del agua ya es conocida. Así, en un litro de agua existe una energía en potencia que equivale al calor producido por 160 kilos de carbón, y en un cubo de agua de 230 metros de lado existe potencialmente una energía que equivale a la producción total de carbón en el mundo durante un año.

Pero aquí cabe formular una pregunta: Pero, una vez logradas las reacciones termonucleares controladas ¿existirá un límite al producto de las estaciones? Aunque parezca extraño, ese límite existirá, impuesto por la simple y poderosa razón del riesgo presentado por la insoportable temperatura de la atmófera y de la superficie terrestre motivada por el calor liberado en el curso de las reacciones termonucleares. Por ello se considera que la producción de energía termonuclear no pasaría de un 5 ó 10 o|o de la energía solar que absorben la tierra y la atmósfera. Con todo, tal producción sería fantástica, pues permitiría centuplicar la cantidad de energía térmica y eléctrica de que se dispone actualmente, teniendo en cuenta la fuerza producida por los combustibles existentes: carbón, petróleo, gas natural, etc.

LA ENERGIA SOLAR

Hasta aquí lo que atañe a las reacciones termonucleares. La energía solar ofrecerá aun mayores posibilidades a condición de que sepamos utilizarla de manera práctica y racional.

El sol envía hacia la tierra cuarenta billones de calorías por segundo. Gran parte de esa energía es difundida o absorbida parcialmente por la atmósfera, en particular por las nubes. En el curso de un año, un 30 o|o (promedio) de la energía total alcanza la superficie del globo. Si pudiéramos transformar ese 30 o|o en electricidad, obtendríamos una fuerza mucho mayor de la que podemos esperar del uso máximo de la energía termonuclear. Mas para lograrla sería necesario cubrir toda la superficie del planeta, incluso los océanos, con una cantidad fabulosa de fotoelementos y otros dispositivos colectores.

Sin embargo, el aprovechamiento de tan sólo un décimo de la energía solar que llega a la superficie del globo permitiría producir miles de veces más que la energía que disponemos en la actualidad.

Gracias al progreso lograremos, en el curso de los próximos diez años, perfeccionar nuevos foto y termoelementos y nuevos catalizadores del proceso fotoquímico que, a su vez, nos permitirán transformar la energía solar en electricidad con un rendimiento de 30 a 40 o|o. Y, dicho sea de paso, el rendimiento actual es de un poco más de 10 o|o para los fotoelementos y de un 7 o|o para los termoelementos.

EL CALOR DE LAS PROFUNDIDADES DE LA TIERRA

Y aquí viene una posible tercera fuente de energía, prácticamente inextinguible: el calor subterráneo del magma, o sea, de las capas de la tierra que se encuentran por regla general a unos 30 kilómetros de profundidad bajo los continentes y a una distancia menor bajo los océanos. Mas para poder explotar de manera eficaz y conveniente esta energía, nuevos métodos de excavación y sondeo son necesarios y además antes de ponerlos en práctica se deben vencer no pocas dificultades.

Nuevos métodos igualmente deberán encontrarse y perfeccionarse para transportar estas tremendas cantidades de energía a lo largo de grandes distancias. Así, junto a las fuentes de energía conocidas, como el carbón, el hierro, el uranio, y el torio, por ejemplo, existen otras sobremanera poderosas que, una vez domadas, contribuirán a satisfacer las necesidades de la creciente población del mundo, a la par que permitirán llevar a cabo proyectos tales como cambiar, de acuerdo con las necesidades, el clima de ésta o aquella región y otros proyectos igualmente extraordinarios y cargados de consecuencias incalculables.

Consideraremos, por ejemplo, aunque parezca fantástico a primera vista, el posible papel que desempeñará la energía termonuclear en la conquista de los planetas de nuestro sistema solar y, en primer lugar, de Marte.

Sabemos que Marte posee una atmósfera, aunque un tanto diferente de la nuestra. Esa atmósfera contiene poco oxígeno. El agua, probablemente, existe, pero en cantidades relativamente escasas. Por otra parte, el clima es sin duda más frío que sobre la tierra. Sin embargo, el día vendrá en que tal vez unos reactores termonucleares instalados sobre Marte servirán para crear una atmósfera y un clima que permitan al ser humano vivir allí durante un tiempo más o menos corto, unas cuantas decenas de años, digamos. Ello exigiría, en primer lugar, la producción de millones y más millones de toneladas de oxígeno, el que podría extraerse del agua que existe sobre Marte o, si el agua no fuera suficiente, el hidrógeno liberado por la descomposición del agua podría servir para reducir los minerales que allí existen y que contienen oxígeno, produciendo agua al mismo tiempo.

Se ha calculado que si se pudieran construir unas cuantas estaciones termonucleares en Marte, éstas producirían hasta diez mil veces más electricidad de la generada por nuestras estaciones terrestres.

Ignoro si se estimará necesaria la conquista de Marte. Tal vez el hombre encuentre otras maneras de emplear su excedente de energía. Cito este ejemplo tan sólo para ilustrar las perspectivas fantásticas creadas por las nuevas posibles fuentes de energía.

LA ENERGIA DE LA LUNA

Otro sueño o fantasía de posible futura realización es el del empleo de la Luna como fuente de fuerza eléctrica para la Tierra. La superficie de la Luna es diez y seis veces más pequeña que la de nuestro planeta. Mas acontece que, como la Luna carece de atmósfera, cada parcela de su superficie recibe tres veces más radiación solar que una parcela terrestre. Esto quiere decir que, en cuanto a lo que se refiere a la absorción de energía solar, la superficie de la Luna equivale a una quinta parte de la superficie de la Tierra y que recibe aproximadamente una cantidad de energía igual a la que llega a los continentes terrestres.

Así, si el hombre llegase a cubrir toda la superficie de la Luna de semiconductores y de fotoelementos de alto poder, y si encontrase la manera de transmitir la energía eléctrica producida de tal modo, mediante ondas de radio, por ejemplo, la Luna podría convertirse en una gigantesca estación que enviaría a la Tierra millones de millones de kilovatios. Llegado el caso, se podrían instalar en la Luna grandes estaciones atómicas y termonucleares, quedando así la Tierra fuera del peligro de la radiactividad.

HOMBRES DE CIENCIA:

Elmer Sperry



ELMER SPERRY nació en Cortland, Estado de Nueva York, 1860. Su madre fue una mujer de singular capacidad en matemáticas, su padre, agricultor, con cierto interés científico en la mecánica.

Sperry pronto reveló los efectos de tal ascendencia, convirtiéndose en inventor precoz con enorme entusiasmo por las ciencias aplicadas.

Siendo aún un mozalbete inventó norias, moledores de especias y un vehículo de tres ruedas que podía impulsarse, a pedal, por vías ferroviarias. Cuando tenía trece años instaló un sistema de timbres eléctricos en la escuela local, construyó pilas eléctricas en potes de vidrio, aisló alambres y construyó bobinas eléctricas.

Al llegar a los 19 años había ya encontrado un medio para aumentar la producción de corriente en las dínamos, y un año después fundó en Chicago la Sperry Electric Co. A los 22, organizó otra empresa, la Sperry Electric Railway Co., después de haber diseñado maquinaria eléctrica para minas, locomotoras eléctricas y tranvías urbanos.

Sperry se fascinaba con todo lo tocante a la electricidad, y creó un proceso electroquímico para la producción del cloro, soda cáustica, plomo blanco y otros muchos materiales útiles a las industrias.

Sperry se educó en la Escuela Normal de Cortland y en la Universidad de Cornell.

Durante todos sus años universitarios y juveniles estuvo profundamente interesado en un aparato que la gente consideraba —y aún se sigue considerando— un juguete: el giróscopo.

—No solamente guiará buques, sino que tendrá otros efectos importantes sobre su operación. No me sorprendería que este instrumento que durante siglos ha sido un juguete científico y un pasatiempo, se convierta en uno de los instrumentos más útiles de las artes y las industrias —dijo Sperry.

En 1910 fundó la Sperry Gyrosce Co., y creó el "girocompás" (brújula giroscópica), uno de los adelantos más notables en la historia de la navegación.

Sperry estuvo siempre interesado en la aparente capacidad de los trompos para desafiar las leyes de la gravedad, y comprobó que no desafiaban tanto dichas leyes, como se ajustaban a otras de las de Isaac Newton: que los objetos permanecen inmóviles o en movimiento en una sola dirección, a menos que se les obligue por otras fuerzas, como las de gravedad, a moverse o cambiar de dirección. En el caso de los trompos, la velocidad con que giran los mantiene en un plano a nivel y contrarresta la tendencia a caer de lado. Cuando pierden velocidad, la fuerza de gravedad se sobrepone y los trompos caen de lado.

Sperry se valió de este principio para inventar el estabilizador giroscópico para naves tanto aéreas como marítimas. También creó el primer indicador de viraje y descenso para aviones y el primer torpedo aéreo sin piloto: este último, en verdad, dirigido.

Elecciones Escolares en China

La educación para la democracia incluye la elección de un Alcalde en una de las escuelas elementales de Taipei, la capital provisional de la República China. Las candidaturas descuellan por su colorido y por la abundancia de discursos, mítines, banderas, y hasta de música. El N.o 2, a quien se le ve con un gorro de payaso sobre la cabeza y decidido a conquistar votos, está dirigiendo un desfile organizado por sus simpatizantes. Los requisitos para ser candidato son el aseo personal, la dedicación al estudio y el gozar de simpatía entre los estudiantes.



El triunfador de la elección realizada en la Escuela Elemental de Taipei recibe las entusiastas felicitaciones de sus partidarios. Su nombre es Hsueh Ta-teh, tiene 12 años y cursa el 6.o año de primaria. Obtuvo 317 votos de un total de 1.122 sufragios. Ta-teh junta sus manos en un gesto tradicional chino de agradecimiento. El Vicealcalde que regirá con él es una niña. El proceso de la elección, en la cual estos niños participaron activamente en la campaña y depositaron sus votos en las urnas, se realizó como una parte del énfasis que la República China está poniendo en el programa de educación para la democracia.

TERTULIA ESPAÑOLA:

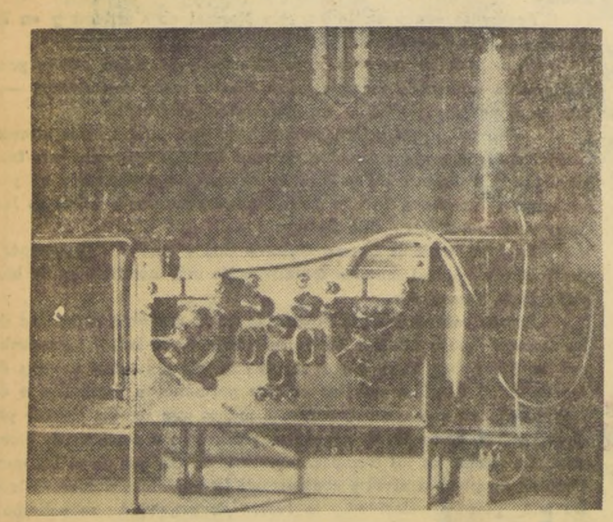
Corazón Artificial

por Enrique José CERVANTES

EL MAYOR tesoro del hombre es el músculo cardíaco. Aunque los antiguos —y la vida moderna les da la razón,— creían que los afectos radicaban en el hígado, es el corazón el órgano más noble de nuestra anatomía. Hablar de él, por tanto, es siempre de actualidad, porque la más leve amenaza que se cierna sobre tan importante sector, pone en guardia todas las defensas, y cualquier sistema de protección para su funcionamiento nos llena de consuelo.

Por eso, con una satisfacción, que compartirá el lector, traemos aquí la noticia de que acaba de construirse en la Escuela de Formación Acelerada de La Coruña, un aparato maravilloso, **un corazón artificial**, que ha llenado de asombro a los facultativos y a los técnicos en la materia. Todo empezó un poco casualmente. Hace un par de meses se celebró en aquella capital gallega un congreso médico, organizado por la obra sindical 18 de Julio, que es la sección sanitaria de los sindicatos obreros españoles. Con este motivo, los congresistas vistaron los talleres de la Escuela de Formación Acelerada, que tiene como fin acertado y eficaz, llevar a la especialización a los trabajadores de diversas profesiones. Uno de los visitantes fue el cirujano señor Tovar, que aprovechó la oportunidad para rogar que se le fabricase una importante pieza que precisaba para un corazón artificial. Para servirle mejor, los alumnos de la Escuela pusieron manos a la obra, no para esa pieza requerida, sino para un corazón entero. Esto, que parecía privativo de los grandes centros técnicos de los países avanzados, ha sido realizado por los alumnos de aquel Centro, en horas extraordinarias, desde las cinco y media de la tarde a las once de la noche. Torneros, fresadores, chapistas, electromecánicos, todos han rivalizado para llevar a cabo una **obra modelo**, de la que la dirección de la Escuela, profesores y alumnos, pueden estar orgullosos.

El corazón construido está hecho a base de acero inoxidable, con su parte electromecánica; mide un metro de largo, por 50 centímetros de ancho y sesenta de profundidad. Tiene dos motores, y en caso de que se produjera una avería eléctrica durante su funcionamiento, **podría seguir trabajando a mano.** El doctor Tovar, después de examinarlo detenidamente, ha dicho que **se trata de un aparato perfectísimo, que admite ventajosamente la comparación con cualquiera producido en el extranjero.** Y lo curioso es que **su valor resulta sólo de unas diez mil** pesetas, mientras que **uno de importación viene a costar medio millón** como mínimo. El éxito de esta **benemérita** "IV Promoción de la Escuela de Formación Acelerada de La Coruña", puede calificarse de histórica, y marca un jalón de gran importancia en la hoja de servicios de los **trabajadores españoles, que han puesto su ciencia, su habilidad y su propio corazón también en esta empresa.**



Corazón artificial construido en el Centro de Formación Acelerada de La Coruña, dirigido durante su construcción por los monitores de ese Centro docente, señores Aurelio Freire y Emilio González.

EN TODO UN CONTINENTE:

Sesenta Años en Busca de la Salud

¿COMO y para qué se conserva en hielo un mosquito vivo? El joven entomólogo que muestra la fotografía, mientras efectúa precisamente esa tarea en Guatemala, nos da la respuesta a ambas preguntas.

Después de capturar el insecto, realiza esa operación a fin de mantener vivo cualquier virus de fiebre amarilla que pudiera transportar. Tal requisito es fundamental para el examen de laboratorio, así como para conocer mejor la enfermedad que alberga.

Con una aspiración, el entomólogo hace que el mosquito, aprisionado en el recipiente de vidrio que tiene en la mano, pase al tubo que mantiene emboquillado. Luego sopla suavemente, y el mosquito es trasladado a un frasco conservado en hielo. En un termo igualmente mantenido a temperatura bajo cero, se envía el frasco hasta el laboratorio más próximo, para proceder a la disección del insecto.

En el caso en cuestión, el termo tiene que cruzar cuatro fronteras antes de llegar, 48 horas más tarde, a su destino: la ciudad de Panamá.

Esa investigación entomológica no es más que un ejemplo de la multitud de tareas, algunas nacionales y otras, como en este caso, internacionales, que los trabajadores en salud pública han decidido emprender conjuntamente a fin de obtener resultados más completos y satisfactorios.

Tal criterio ha regido, en forma especial, desde que existe la organización cuyo nombre puede leerse, en grandes letras, en la camioneta que se ve en la fotografía: la Oficina Sanitaria Panamericana. El 2 de diciembre de 1962 se cumplen 60 años de este acontecimiento.

En 1902, cuando la O S P se constituyó formalmente en Washington, D. C., U S A, los gobiernos fundadores establecieron que su objetivo sería la eliminación de las enfermedades en el hemisferio, así como la protección de la salud pública en cada una de las naciones americanas.

Como lo expresó entonces uno de los delegados, la Oficina había de ayudar a los gobiernos para "destruir los mosquitos y otros insectos dañinos". Y para ello obtuvo un presupuesto de 5.000 dólares y una dotación de ocho personas: seis funcionarios de dedicación parcial y dos empleados de oficina.

Pero es largo el camino que ha recorrido la OSP a partir de esos modestos comienzos: desde unas pocas actividades de intercambio de informaciones entonces, hasta la totalidad de los modernos servicios de salud pública en la actualidad.

En 1963, por ejemplo, la Oficina gastará 16 millones de dólares en 303 proyectos de salud; parte de ellos vinculados con la Organización Mundial de la Salud —el segundo nombre que figura en el vehículo—, cuya oficina regional para las Américas es a partir de 1949.

El personal de la Oficinas sobrepasa hoy el millar de personas, dentro del cual están representadas unas 40 nacionalidades, incluídas todas las del hemisferio. Como el joven que se ve en la fotografía, unos 700 hombres y mujeres están dedicados a los trabajos de campo, en diversos proyectos que incluyen la cooperación de cada uno de los gobiernos americanos.

Hoy esta parte del mundo está más cerca que nunca de librarse de plagas tan antiguas como la malaria, la viruela, la fiebre amarilla o la frambesia. Y se ha comenzado a trabajar en algunos campos con especial interés para el hombre moderno, tales como la salud mental, la nutrición correcta, la pureza del aire y el agua, para citar sólo unos pocos.

Difícilmente podría dudarse de que millones de personas son hoy más sanas y felices como consecuencia de la cooperación internacional en materia sanitaria iniciada hace seis décadas.



Tokio, Paraíso para Gastrónomos

EN TOKIO cosmopolita los chefs preparan para enfrentar los altos niveles de la cocina mundial una gran variedad de platos. Ellos están de acuerdo con el viejo refrán que, tanto sea el hombre japonés o extranjero, el camino más fácil para llegar al corazón de éste es por medio del estómago.

Cuando un visitante extranjero permanece en uno de los mejores hoteles de tipo occidental de Tokio, es posible que no le sea necesario comer fuera ya que puede encontrar deliciosos platos en el mismo hotel. Si desea hacerlo afuera, hallará una impresionante variedad de delicadezas de las cuales podrá escoger a gusto.

Encontrándose en Japón, la mejor idea sería que probara la comida regional. Esperando para servirla hay millares de restaurantes japoneses que cuentan con su tradicional hospitalidad y cordialidad. Muchos de ellos se especializan en diferentes comidas típicas. De esa forma, si se desea probar "**tempura**" (comida de mar frita) o "**sukiyaki**" (tajadas de bife cocidas con vegetales), deberá dirigirse a un restaurante sukiyaki o tempura. Si el viajero desea probar algo que es muy sabroso pero desconocido en el extranjero, puede ir a un restaurante "**kabayaki**" (lugar donde se comen anguilas tostadas). Los restaurantes de esta clase pueden indentificarse fácilmente por el penetrante y apetecedor aroma que se filtra a través de sus ventanas.

Sin embargo, los platos ya mencionados, aunque tienen muy rico sabor no pertenecen a la típica cocina japonesa. La mayoría de los platos japoneses tienen un sabor delicado. Son preparados en tal forma que se note el sabor natural de la comida sin que se vea alterado por los otros ingredientes. Por ejemplo, una de las delicadezas japonesas es el pescado crudo cortado en rebanadas. Este es servido sin sazonar y solamente se lo impregna con una salsa de rábanos y soja antes de llevárselo a la boca.

La comida japonesa también debe tener su atractivo; el color y la forma tienen que ser agradables como así mismo el plato donde se sirve. Tomemos por ejemplo el modo como los japoneses preparan la espinaca. Debe tener el verdor de la espinaca que crece en los campos. Las hojas hervidas son colocadas luego lado a lado y arrolladas en forma de cilindro. Luego se cortan las puntas y se para en un recipiente. El bol estará hecho de porcelana blanca para que haga juego con el color verde de la espinaca y para tener la redondez de la forma cilíndrica de ésta.

Algunos platos típicos japoneses como "**sushi**" (comida marítima cruda servida sobre buñuelos de arroz con vinagres) y "**soba**" (tallarines de trigo sarraceno) son servidos en restaurantes especiales, pero la mayoría también los sirven en sus menús.

Las estaciones del año influyen tanto en las comidas de los restaurantes a la carta como en las de los restaurantes "**sushi**". En todos ellos se presenta particular atención al servicio de alimentos que ofrecen mayor sazón en cada época del año. Raíces de bambú en primavera, **ayu** (un pez de agua dulce de sabor delicado) en verano, hongos en otoño y bonito en invierno, son típicos ejemplos de estos platos estacionales.

Pero si se desea rosbif o pastel de riñones, puede uno dirigirse a un restaurante inglés donde podrá satisfacer su apetito como en cualquier restaurante de Londres. Si desea whisky escocés o de otra clase también lo tiene al alcance de su mano. Para comer sandwiches de salchicha, hamburgués de queso o bife con "bourbon", puede ir a un restaurante norteamericano. Para saborear una aromática sopa de cebollas, pato asado y camarones escanciados con un burdeos y otros vinos, hallará restaurantes franceses.

Los tallarines y los macarrones son parte de la cocina japonesa, pero si se desea comer antipasto, ravioles, langostas estofadas en salsa de tomate y ajo, calamar frito o risotto (arroz con marisco) se puede comer en los restaurantes italianos. Los vinos importados se sirven, a su pedido, en abundancia. Si el viajero desea comer sabrosos platos españoles o tacos mexicanos con chili y carne, tampoco será desilusionado.

Bauernschmaus —chucrut con jamón ahumado y una guarnición de rodajas de ternera asada—, patitas de cerdo a la vinagreta con chucrut o costeletas de ternera rociadas con cerveza alemana, importada, pueden saborearse en restaurantes alemanes. También uno puede gustar de la receta suiza de trucha de río a la meuniere o delicadezas de queso. Si la persona está con un humor especial, puede saborear smorgasbord de Escandinavia. El menú que dice "Primero pruebe pescado y comida de mar, luego delicadezas picantes y carnes, finalmente ensaladas y queso", satisfará toda fantasía gastronómica.

En caso de que la combinación de vodka y caviar excite su apetito encontrará en las cartas de los menús rusos, borscht (sopa con crema agria), shashlik y baklava (postres). Si le apetecen los platos picantes podrá visitar un restaurante húngaro donde se le servirá Goulash, repollo relleno con pollo y pimentón, ternera con pimentón o halaszle, un guisado de pesado; o restaurantes hindúes, paquistanes, tailandeses o indonesios donde se sirve todo condimentado con pimienta.

Si gusta de un verdadero manjar debe probar un plato mongólico llamado Gengis Kan, compuesto de finas rebanadas de cordero cocido en su presencia. "Sake" tibio, un licor japonés hecho de arroz, es esencial en esta ocasión.

Si la comida china es su favorita, estará más que satisfecho, ya que desde el comienzo del comunismo en China, muchos chefs se trasladaron a Japón. Los cuatro centros gastronómicos de China, Pekín, Canton y Szechwan, están soberbiamente representados en Japón, y la mayoría de los restaurantes chinos están controlados por naturales de ese país.

Mientras tanto se debería mencionar brevemente las carnes y comidas marítimas de Japón. Rodeado de agua, tiene una gran abundancia de productos de origen marino variando desde langostinos, cangrejos y langostas a atunes, pargos, hipoglosos, truchas y salmones; todos irresistibles para el gusto de los gastrónomos extranjeros.

La calidad de las carnes japonesas es excelente y además son exquisitamente tiernas. Los bifes japoneses de calidad se deshacen en la boca. La razón es simple pero intrincada. Los granjeros japoneses dan a sus vacas un cuidado especial. Muchas veces las masajean y les dan cerveza. Esto hace a sus carnes tiernas y sabrosas.

Las frutas y los vegetales también son cultivados en abundancia y cualquier cosa que falte es importada para condimentar con los mejores ingredientes los platos de la cocina nativa y la extranjera.

Prácticamente con todo lo necesario a mano, los chefs de Tokio pueden exhibir sus habilidades ya se limiten a platos japoneses, chinos, franceses, alemanes, españoles, italianos, americanos o rusos. El Japón, después de todo, es un paraíso para gastrónomos.



Una de las delicadezas de la cocina japonesa la constituye el pescado crudo cortado en rebanadas.

LA DOMESTICA
(CUENTO)

por Luis Fernando URRA

AQUELLA TARDE, la sangre algo más acelerada que de costumbre, decidieron que su hija se llamaría Pamela. Tendría el mirar de ella, el carácter de él. Sería alta, delgada; dirigirían su educación con criterio moderno, sin ninguna de las trabas ni absurdos actuales; dejarían que su personalidad creciera libremente, haciéndole ver —con inteligencia— la verdadera faz de tantos tapujos e innecesarios prejuicios.

La dureza del escaño no los incomodaba; sólo el frío, aunque poco. Y el Parque mostrábase tan acogedor, que les era difícil resignarse al retorno. Sólo el cabal convencimiento de que ese día, al terminar y resbalar hacia el pasado, acortaba la distancia a cuyo término se unirían, les proporcionó un algo de conformidad.

Aquel día de primer aniversario Angélica mantuvo su palabra —a pesar de los requerimientos familiares—, y Alfredo inscribió el nacimiento de Pamela Achondo Linares, ocurrido a las seis de la tarde del...

Y llegó la doméstica.

De otra manera no era posible. Angélica tendría que trabajar un par de años más —dos o tres—, y la niña ser cuidada por una niñera.

Era alta, se veía limpia y no tenía libreta.

Eso, precisamente, influyó para que la contrataran. Una evidente economía que, a la larga, cristalizaría en valioso ahorro, importantísimo para muchachos recién casados.

A los cincuenta días, cuando Angélica debió reincorporarse a la oficina, Matilde había aprendido y enseñado lo suficiente. Su caudal de experiencia acusaba la crianza de cuatro niños y su desenvoltura no tenía igual. Agil, silenciosa, puntual en las "papas", pulcra en el aseo de la pequeña. Todas y cada una de sus virtudes hicieron que Angélica y Alfredo no se inquietaran en sus obligadas ausencias.

Pero un desconocido entró una mañana en la casa. Habló de toxicosis, de mamaderas suspendidas, antibióticos a suministrar cronométricamente, control de la deshidratación..., una larga y copiosa lista de indicaciones.

Y Angélica persiguió la noche repitiéndosela a la niñera. Matilde asimilaba con parsimoniosos: "Sí, señora; sí, señora." Tan repetidos y cadenciosos, que Angélica se silenciaba por no herirla. Mas luego, torturada por la inquietud, volvía a sus recomendaciones y silencios. "Sí, señora; sí, señora."

Subrepticiamente asomado por entre las sábanas, Alfredo las miraba, sintiéndose extraño e impotente.

—Sí, señora.

—¿Todos, Matilde?

—Sí, señora.

—¿Le diste bastante líquido?

—También, señora.

—¡Ay...! ¿Por qué Dios me la habrá enfermado...?

Y otro día de inquietudes, otra noche de encogido llanto.

De lunes a sábado el hombre visitó diariamente la casa. Cada vez mostraba un algo más, un algo menos. Ya no era tan adusto, tan torpe para hablar, tan apurado. Veíasele más amable, más interesado, más humano.



—Señora... si usted... mire, escuche usted también —Alfredo lo miró con temor—, si esta guagua no reacciona entre esta noche y mañana, usted se me queda en casa; si vuelve a irse al trabajo, yo no vengo más. ¿Entendido...?

—Sí, doctor... Pero Matilde hace todas las cosas como usted lo ha indicado...

—No es lo mismo, señora. No es lo mismo... Buenas noches...

Angélica desanduvo sus pasos desde la puerta y quedó mirando a su marido con preocupación acrecentada. Alfredo, apoyada la frente en el traspirado vidrio, distraía su tensión permitiendo que su mirada brincara por los tejados vecinos. La niña se les iba —era evidente— y Angélica se lo había dicho: "Si la niña se me muere, nunca más tendré un hijo."

Para su dolor, él le creía. La sabía tenaz y testaruda. Barruntaba que no era un decir momentáneo, azuzado por la pena; que su rebelde actitud le venía de adentro, que nada alteraría su decisión.

Y cuando el lunes Angélica le pidió a su jefe —con más lágrimas que palabras— que la autorizara para faltar por algunos días, éste se opuso. Le hizo ver que el problema se reducía a renunciar o a armarse de paciencia. Que todos los niños eran iguales, que no convenía alarmarse.

—¿La niña...?

—Igual, señora.

—¿Le has dado todos sus remedios...?

—Sí, señora.

—¿Tal cual, tal cual las indicaciones...?

—Sí, señora.

Y Angélica calló. Una vez más el mutismo de la empleada la desarmaba. Le habría gustado sacudirla, hacerla más explícita; pero tenía miedo, miedo de que se enojara, que la amenazara con irse. Ya en el dormitorio, transmitió su preocupación a su marido. El la escuchó en silencio, sin apartar la vista de la cara de su hija. Todo él era abatimiento, desesperación, y Angélica no halló de qué aferrarse.

Ya el miércoles la gravedad se hizo extrema. Sintiéronse incapaces de soportar más, las fuerzas fallaban, y, angustiados, lleváronsela a la Posta Infantil. Y Pamela pasó a ocupar una camita en el pabellón de infecciosos.

Cuando Angélica se encaminó a la casa, Alfredo salió en busca de un amigo que le facilitara dinero. Les era premioso.

La doméstica no habló, pero su expresión bastaba por sí sola.

—Quedó allá, Matilde. Dicen que está muy grave...

—Matilde...

—¿Señora...?

—Búscame en el guía el teléfono del doctor; tengo que llamarlo.

—¿Me oíste, Matilde...?

—Sí, señora —y su voz decayó en llanto absurdo.

—¿Qué pasa, mujer? ¡Búscame ese teléfono mientras me cambio de tengo que llamarlo urgente!

—¿Me oyes o no...?

—Sí, señora.

—¿Y entonces...?

—No puedo...

—¿Qué no puedes...?

—El teléfono... ¡no sé leer...!

—¿Quéee...? ¿Y las recetas, mujer, y las recetas...?

—¡Perdóneme!, señora..., nunca he sabido...

La Estratagema...
(De la Primera Página)

sorprendí hablando solo en voz alta.

Eran las cinco de la mañana cuando me acostaba en la misma cama donde extendiera a mi herido un poco antes, con tantos cuidados.

A las nueve, me despertó la portera, trayéndome el correo. Me limité a echar una ojeada a los sobres, dispuesto a ponerme a dormir otra vez. Pero advertí que una de las cartas no llevaba ningún sello.

La abrí y se deslizó de la misma una fórmula oficial, una convocatoria conminándome a que me presentara a las diez en la calle de las Saussaies, en los locales de la Seguridad General. Había también el número del despacho al cual debía dirigirme.

Cambié por lo menos diez veces de intención, decidiendo tan pronto decir la verdad, como inventar un cuento, o variar únicamente ciertos detalles.

Era un hecho que me había conducido como un niño, pero no quería reconocerlo, ni siquiera para conmigo mismo.

Los lúgubres locales de la policía me impresionaron desagradablemente, y el cuarto de hora que tuve que aguardar en el corredor acabó de sacarme de mis casillas.

"¡Lo mismo da! Al fin y al cabo, no he hecho nada malo."

Por fin, se abrió una puerta, y entré en un pequeño despacho, por cuya ventana penetraba la luz a raudales. Descubrí a un hombre de pie, con las manos en los bolsillos. Recordaré siempre aquella figura, alta y ancha, vigorosa aunque no en demasía, y a la que un traje de confección prestaba un aspecto un tanto vulgar.

Tenía un rostro franco, salpicado de pecas, ojos claros y boca carnosa. Su sonrisa era jovial, sin ironía.

—Le he hecho venir a fin de presentarle mis excusas...

¡Era el herido del taxi, el hombre que había huído de mi casa!

Me quedé como atontado, mirándole de pies a cabeza. No sé por qué razón reparaba en todos los detalles, desde los zapatos abotinados negros hasta la corbata de color liso, anudada sin afectación.

Se le adivinaba un joven seguro de sí mismo y, al propio tiempo, un hombre lo bastante preocupado por cosas serias como para no tener muy en cuenta su aspecto personal.

—Voy a presentarme. Soy el inspector B...

No puedo reproducir aquí ese nombre, porque es conocido, demasiado conocido.

El policía no ofrecía la menor señal externa de haber sido cu... Tan sólo el brazo izquierdo aparecía un poco más rígido que el derecho.

—Pero venga aquí. Siéntese. ¿Fuma usted?

Me tendió una gran pitillera de níquel.

—Ha pasado usted una mala noche por mi culpa. He estado a punto de dejarle dormir hasta mediodía, pero tenía verdadera prisa en disculparme...

Junto a la puerta, había un trecho de habitación en el cual no había reparado todavía. Tuve la impresión de que se hallaba alguien mirándome desde allí, a quien el inspector dirigía aún más sonrisas que a mí.

Hice un movimiento para volverme, pero, en el mismo instante, el policía dijo:

—Ya puedes adelantart... Yvette. Te presento a...

No oí el resto. Apenas hab... columbrado a la joven de la no... che anterior y, sin embargo, m... resultó imposible no reconocerl... Además, llevaba las mismas pi... les.

También ella sonrió. Yo esta... turbado. No sabía dónde pon... la vist...

—Mi hermana... —articul... al fin el inspector B...

Poco suponía yo que había ... convertirme en su compañero c... si inseparable. En adelante, y ... recuerdo de aquel primer encuentro, le di el sobrenombre d... "G. 7". Y en G. 7 se ha quedad...

—Hace muchos años que el individuo con quien bebió uste... champaña anoche, comete impunemente toda clase de fechoría... en las capitales europeas.

"Dese usted cuenta de la dificultad que supone detener a un individuo que, con un simple movimiento del meñique, puede hacer volar su persona y todo cuanto le rodea.

"E imagine que ese individu... no comete la locura de pasearse a campo raso.

"Hace un mes que ando tras él. Y ayer decidí tenderle una trampa. Me hallaba en un taxi, con mi hermana, delante de un cabaret, con mi herida a punto. Me la hice yo mismo, con todo la maña posible, incluida la desinfección. Como puede usted ver apenas queda huella de la misma.

"En la Plaza de San Jorge bajó mi hermana. Era de suponer que nuestro hombre aprovecharía que el coche estuviese libre, o, por lo menos, tales eran mis cálculos.

"Un hombre herido, sin conocimiento, no inspira desconfianza. Nuestro bandido habría tejido sobre esta historia la misma novela que usted, y no me hubieran sido precisos ni cinco minutos para hallar la ocasión de arrebatarle el dispositivo que lleva siempre en el bolsillo de la chaqueta, con el cual puede, en un momento dado, hacer estallar la dinamita.

"Usted lo echó todo a perder. Por un momento, le tomé por un cómplice y registré sus cajones. ¿Me disculpa usted?

Prestidigitación en las Calles

"POR FAVOR, haga Ud. unos juegos de prestidigitación en mi presencia!" Con este ruego se dirigían hace poco en muchas calles de Hamburgo unos transeúntes a otros que llevaban un distintivo en la solapa de su vestón. El así interpelado sacaba entonces, con aire risueño, un ratón blanco del bolsillo de su vestón, antes vacío, a veces desenrollaba una cuerda gruesa, mostrando a los asombrados espectadores el legendario artificio hindú de la soga, o pasaba la mano sobre un pañuelo de color profundamente verde que e seguida adquiría color rojo.

Con motivo del 50º aniversario del "Círculo Mágico de Alemania", 1.000 prestidigitadores provenientes de 28 países, dieron durante algunos días una nota realmente "encantadora" a la gran ciudad comercial y portuaria en el Norte de Alemania, en general tan realista y prosaica.

Entre los magos reunidos en Hamburgo se encontraban participantes provenientes de Egipto, de Francia, Gran Bretaña, India, Yugoslavia, Marruecos, los Países Bajos, Polonia y Turquía. La delegación más numerosa había venido de los Países Escandinavos. Los concurrentes más prominentes del congreso fueron el campeón mundial holandés Fred Kaps, y el célebre ilusionista alemán Kalanag. Pero sólo el 20 por ciento de los diestros adeptos del arte de la magia se ganan la vida con ella. Todos los demás pertenecen a las más diferentes profesiones, ejerciendo esa afición sólo en sus horas libres.

Sin embargo, tampoco en el reino de las ilusiones se puede prescindir de congresos. Empero, en vez de romperse los participantes las cabezas con balances anuales, relaciones de cuentas y estadísticas, discutieron sobre el fenómeno de cómo transformar agua en licor o sobre el problema de cómo sacar en estado íntegro de un huevo de gallina un billete de banco primero quemado. Pero quién de los no socios del Círculo Mágico pretendiera descubrir los secretos de los maestros de la varita mágica, no tuvo éxito. Estos custodiaban sus secretos como los americanos sus reservas de oro. Las entradas a las salas del congreso estaban varias veces protegidas. En el programa del Círculo figuraban películas de enseñanza sobre los últimos y más nuevos juegos de manos, fotografiados con retardador; seminarios especiales de eminencias internacionales y representaciones de los últimos accesorios de magia llevadas a cabo por los comerciantes del ramo.

Según se ha comprobado hace poco por una encuesta, la prestidigitación ocupa, después de la pesca con caña y la colección de sellos postales, el tercer lugar entre las ocupaciones que se ejercen en las horas libres. Millones de personas se dedican a este juego de manos, pero sólo pocos logran ser perfectos. La admisión al Círculo Mágico no es menos difícil que la entrada a un club de millonarios. Si tras un largo tiempo de aprendizaje y de prueba, uno es finalmente aceptado, tiene que comprometerse bajo palabra de honor a no revelar ninguno de los "secretos mágicos". Este deber de guardar dichos secretos ha sido pensado en primer lugar para proteger a los profesionales, pues éstos podrían quemar su varita mágica si todo el mundo supiese cómo se sacan velas encendidas del bolsillo del pantalón; cómo se corta con la sierra una muchacha sin que muera o cómo se hacen desaparecer conejos en el sombrero de copa.

















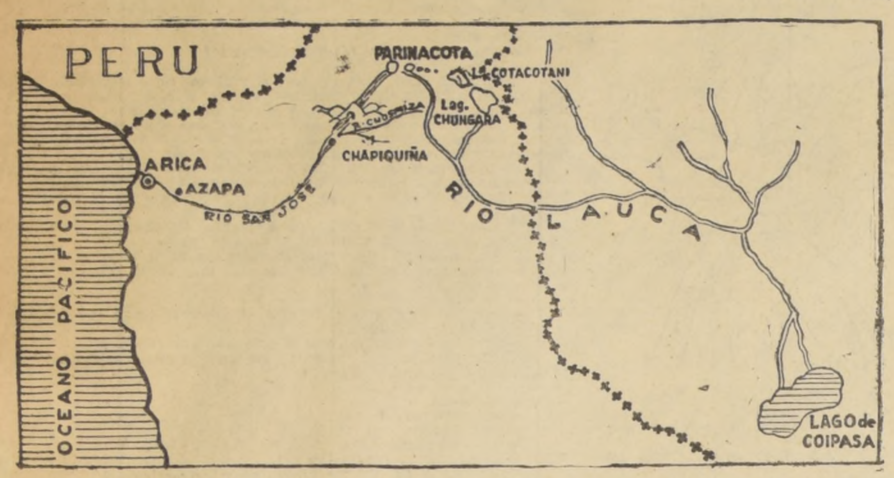




Las Relaciones Chileno-Bolivianas

por Leonardo GUZMAN C.

(Ex Diputado y Senador por el Norte, y Ciudadano Honorario de Antofagasta y Tocopilla)



El conflicto del Lauca reactualizó las viejas pretensiones de Bolivia por tener un puerto en el Pacífico.

EN LOS ULTIMOS meses se ha visto a Bolivia renovar sus ya viejas pretensiones de tener un puerto en el Pacífico.

Por el hecho de haber sido el suscrito parlamentario en varias ocasiones de las provincias del norte de Chile, tuve que preocuparme de este asunto de importancia porque, con frecuencia y a propósito de cualquier crisis política boliviana, se renuevan publicaciones y aparecen exigencias verbales que no se cohonestan con la antigua historia de nuestras relaciones con Bolivia.

Lo mucho que se ha dicho sobre el particular, se agrava con lo que ha publicado una personalidad de alta categoría, Sr. Walter Guevara Arze (El Mercurio, 3-XI-1962., pág. Editorial).

Este distinguido político boliviano se basa para reavivar el problema, en lo que se dijo en la Conferencia de Ginebra, Sobre el Derecho del Mar (1958), en cuya Convención sobre Alta Mar se establece que los Estados, con o sin litoral, deben gozar de libertad de navegación, de pesca, de tender cables y tuberías submarinas y de volar sobre el mar. Para gozar de tales beneficios, los Estados mediterráneos deben tener el privilegio de poder llegar hasta la costa sin que se les perturbe en absoluto, pues de otra manera, según el articulista citado, el país mediterráneo se ahogaría, prácticamente hablando. Afirmemos, desde luego, algo inobjetable: Chile cumplió siempre, gentilmente, con Bolivia.

Revisemos algo la historia de nuestras relaciones con Bolivia.

Desde luego, si se miran los mapas, que quien desee puede consultar en la Biblioteca Nacional de Chile, reproducidos en el Resumen de la Historia de Chile, redactado por D. Leopoldo Castedo, podrá ver que el Perú deslinda al Sur con la Capitanía General de Chile (entre págs. 96 y 99 del Tomo I), carta que se amplía en otro aparecido entre las páginas 224 y 225 del Tomo ya citado. Por otra parte, en "El Mercurio" del 9-V-1962, el Vicealmirante (R), D. Juan Agustín Rodríguez, resume en forma muy clara como se formó el Estado independiente de Bolivia con las provincias andinas de la Paz, Cochabamba, Potosí y Charcas, que proclamaron su independencia después de la batalla de Ayacucho. Todavía más, el General D. José Miguel Lanza, al tomarse La Paz, declaró la independencia de tales regiones no sólo de España sino del Perú y de Argentina.

Allá por 1845, Bolivia quiso disputar al Perú las provincias de Tacna y Arica, y a Chile, el puerto de Mejillones, reclamación que no fue aceptada por el Ministro de Relaciones, D. Camilo Vial. Sobrevenida el año 65, la guerra de España con el Perú, Bolivia insistió en su afán de bajar a la costa, en la que habitaba un grupo de indios que no hacían cuestión de su nacionalidad.

Chile, país pacífico, que había ayudado a la independencia del Perú con su Escuadra Libertadora y que el año 65 se sometió a las violencias de la guerra que España impuso al Perú, accedó, en un afán íntimo de paz y colaboración, a entregar hasta la punta de Mejillones, un trozo de costa a Bolivia, pueblo que había organizado el puerto de Cobija, llamado La Mar por Bolívar.

En el afán de presentar a Chile como un país agresivo e inquieto, se olvidaron muchos tratados que revelan justamente lo contrario.

Valdría la pena recordar algunos hechos ejemplares sobre el afán de paz que siempre persiguió Chile. Ya en la Conferencia Internacional Americana, celebrada en México entre 1901 y 1902, hubo un verdadero complot para demostrar que Chile era rebelde a todo posible entendimiento, es decir, se le quiso colocar en el terreno a que pretendió llevarnos Bolivia, hace poco ante la Organización de Estados Americanos.

Antes de continuar, recordemos algunos hechos que revelan lo contrario.

Ya en abril de 1823, don Mariano Egaña, en representación de Chile, y don José de Larrea y Loredo, después del desastre peruano de Moquegua, se somete al arbitraje cualquier problema que surgiese entre las naciones representadas por ellos. ¿Por qué se hacía un tratado de esta especie, si el Perú y Chile no hubiesen sido vecinos inmediatos.

En 1855, Chile se compromete a someter sus problemas con Argentina a alguna nación amiga; en 1858, nuestro país trató con Estados Unidos buenamente la devolución de algunas materias del buque norteamericano "Macedonia", que Cochrane había tomado en el curso de la guerra de la Independencia; en 1866, nuestro país propuso a España someter a un arbitraje de derecho todo lo que se derivó de la guerra de ese reino contra el Perú y Chile; en 1873, hubo otro convenio entre Chile y Estados Unidos, relativo a la detención de la fragata "Good Return"; el 6 de agosto de 1874, Chile propuso al Emperador del Brasil para que estudiara si los minerales de Caracoles, descubiertos y trabajados por chilenos, eran chilenos, bolivianos o peruanos, lo que es de trascendencia, porque indica **el primer paso de nosotros hacia la reivindicación** de terrenos que habíamos heredado de la Colonia Española. En 1875, gustosamente, Chile arregló en forma amistosa lo concerniente a los gastos de la guerra del 75, contra España, y ahora **algo de extraordinaria importancia: el 3 de enero de 1879, cuando ya Bolivia estaba faltando a sus compromisos con Chile,** éste propone "una discusión tranquila y amigable, para llegar a un común acuerdo, y si ello no fuere posible directamente, Chile dice que habría llegado el momento de entregar el punto controvertido al fallo de una potencia amiga, dando cumplimiento al Artículo II, del Protocolo Anexo al Tratado del 6 de agosto de 1874". Bolivia, que ya había buscado aliados en el Pacífico y en el Atlántico en contra de Chile (**sin éxito**, por suerte, en el Atlántico), **se obstinó en mantener una actitud hostil contra Chile**.

Aún antes del Tratado de Tregua con Bolivia y del Tratado de Ancón, Chile, evidentemente victorioso, después de inmensos sacrificios, en vidas, sangre, mutilados, gastos superiores a sus posibilidades—, suscribió durante los años 82, 83 y 84, tratados de arbitraje con las naciones europeas que habían sufrido las consecuencias de la guerra, fueren ellos originados de problemas personales de súbditos de esas naciones o de otros de mayor envergadura. Significó un inmenso sacrificio para nosotros el Tratado del 20 de octubre de 1883, destinado a resolver quién debiera recibir el valor del guano vendido a Londres, en el curso de la guerra.

En el Artículo IV del Tratado de Tregua con Bolivia (4 abril 1884), Chile, vencedor, no se niega a negociar amistosamente las indemnizaciones que los bolivianos debían a los chilenos y que éstos debían a aquéllos, como consecuencia de actos de guerra.

Siguiendo su política de buen entendimiento con todos, en agosto de 1892, firmamos un tratado de arbitraje sobre delitos cometidos por autoridades civiles o militares, en forma colectiva o individual, por chilenos en Estados Unidos y norteamericanos en Chile.

Durante la guerra civil chilena en 1891, cumplimos todos nuestros compromisos financieros; y por acuerdos de abril de 1896 y septiembre de 1898, se reforzó lo que ya en tratados anteriores habíamos convenido con Argentina.

Con estos antecedentes, no se nos podía citar para una reunión que quiso hacer en 1882 Estados Unidos, pues supimos que a lo menos **tres grandes naciones querían anular las victorias de una guerra que Chile había tratado de evitar en su proposición** del 3 de enero de 1879.

En los meses de octubre, noviembre y diciembre de 1901, y enero de 1902, en la Conferencia de México, los señores Alberto Blest Gana, Augusto Matte y Joaquín Walker Martínez, más don Emilio Bello C., fueron valientes, elocuentes y hábiles, pues nos libraron de una obligación que querían establecer, según la cual, todos los procesos de América debieran someterse a arbitrajes retroactivos. Sus argumentaciones fueron de tal naturaleza, que la delegación mexicana, que había tenido serios problemas con Estados Unidos, presentó un proyecto para evitar un acuerdo que habría traído el caos a las dos Américas.

Alejado el peligro después de la Conferencia de México, vino un período de calma, que el Presidente Germán Riesco quiso aprovechar para entenderse con Argentina, quien propuso al Embajador Terry, el 26 de abril de 1902, que despejasen el horizonte internacional, lo que el Ministro de Relaciones argentino, don Joaquín V. González, aceptó de buen grado. Al dar cuenta al Senado argentino que se había redactado un anteproyecto de arbitraje, se reconocieron **los derechos plenos de jurisdicción**, que a Chile correspondían sobre los territorios tomados a Perú y Bolivia, en virtud del Tratado de Ancón y del Pacto de Tregua.

NEGOCIACIONES CON BOLIVIA

Celebrado el Pacto de Tregua, de abril de 1884, Chile no podía aceptar una solución de la continuidad de su territorio, porque teníamos pendiente todavía el problema de Tacna y Arica, con el Perú. Por eso, don Aniceto Vergara Albano, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, propuso un pacto de tregua indefinido, para después que se resolviera el problema de Tacna y Arica en el que estaban interesados Perú —que fue dejado sólo en el curso de la guerra—, y Chile.

En el hecho, la posibilidad de un puerto para Bolivia quedó descartada cuando los Congresos de ambas naciones rechazaron el pacto de 1895. Eso dejó en claro que era imposible ofrecer una zona de acceso al mar, lo que, repetimos, puede comprobarse mirando las cartas geográficas a que ya he hecho mención y las secretas del Tratado de Ancón. Por otra parte, la Juventud Liberal de Chile ha hecho un buen resumen de la situación de Bolivia frente a este problema del mar.

Basta recordar que hasta los tiempos de Bolívar, la República Boliviana era



OLIVOS DEL VALLE DE AZAPA.

llamada Alto Perú. Según historiadores, caciques o jefes indios de antes de la Conquista Española, venían a Machu Pichu y al Cuzco a rendir homenaje al Jefe de los Incas, mientras que algunos indios changos o de la playa no se sometieron jamás a esos homenajes ni a esas jerarquías del tiempo de la Colonia. Tampoco lo hicieron los araucanos.

Las negociaciones con Bolivia se habían reiniciado en 1900, y culminaron con el Tratado de Paz del 20 de octubre de 1904. Se habían popularizado ya durante el Gobierno del Presidente boliviano, señor Pando, y la renuncia a un puerto en el Pacífico fue aceptada públicamente por el candidato que sucedió al señor Pando, don Ismael Montes, quien la hizo formar parte de su programa. El pueblo boliviano gozó entonces de los beneficios de elecciones libres, cosa muy extraña en aquel país de tan frecuentes revoluciones. Era Ministro de Relaciones de Bolivia, don Eleodoro Villazón, quien en premio a las ventajas de la paz firmada con Chile, llegó a ser Presidente después que el señor Montes terminó su período constitucional. La opinión boliviana fue tan partidaria del Tratado de Paz, que don Ismael Montes fue reelegido cuando terminó su período el señor Villazón.

El Tratado con Chile se firmó sobre bases que suscribieron don Claudio Pinilla, por parte de Bolivia, Ministro que se hallaba en Chile, y por don Alberto Gutiérrez, que desempeñaba la Plenipotencia de Bolivia en Chile. Esto ocurrió en diciembre de 1903, es decir, veinte años después del Tratado de Tregua. Intervención tuvieron en la redacción de nuestro Tratado definitivo, don Félix Avelino Aramayo, quien pasó por Chile en 1902; se convenció de los propósitos pacíficos de Chile; de los deseos de hacer prosperar a Bolivia; el de satisfacer los créditos que este país había contraído con el exterior; los de pagar a don Enrique Meiggs lo que se le debía de arrendamiento de salitreras fiscales en El Toco; la de unir Antofagasta con Oruro y después la de construir el Ferrocarril de Arica a Bolivia.

En 1903 se firmó un Tratado de Reciprocidad Comercial entre Chile y Bolivia.

Cuando en abril de 1904 se organizó el Gabinete, presidido por don Manuel Egidio Ballesteros, nuevamente don Emilio Bello C., sirvió el de Relaciones Exteriores. Por supuesto, que otorgó importancia capital a las negociaciones en marcha de las que participaban, como hemos dicho, don Beltrán Mathieu, don Agustín Edwards, don Alberto Gutiérrez y don Claudio Pinilla, y así pudo firmarlo don Emilio Bello C.

Los señores Gutiérrez y Pinilla se formaron el mismo juicio que el señor Aramayo. Don Beltrán Mathieu creó, con su señorío, con su cultura y la de su hermosa señora, doña Elena Serrano, una atmósfera muy grata en toda Bolivia. Por eso fue que las negociaciones fueron fáciles, sin amargas expresiones ni recuerdos penosos. Cuanto se habla de presión bélica, **cuasi de acción guerrera inmediata**, no existió. Hubo tanta armonía, que para no herir al Perú, Chile y Bolivia convinieron en fijar fronteras propias que no despertaran ningún recelo de parte de nuestra amiga, la República del Perú.

Era tan fuerte y libre el deseo del pueblo boliviano de renunciar en definitiva a la posesión de un puerto en el Pacífico, que le resultaría demasiado oneroso mantener, que miraban el Ferrocarril de Arica a La Paz como algo capital, que tal vez ellos no estarían en condiciones de construir jamás. Sabido es que el eminente estadista peruano, don Javier Prado Ugarteche, quien con mucha inteligencia trató de postergar el pacto que estaba en marcha, no pudo hacer nada en Santiago, y siguió viaje a la Argentina, adonde iba como Ministro Plenipotenciario de Lima. Todo esto ocurrió 20 años después de terminada la guerra.

Los trabajos del Ferrocarril de Arica a La Paz comenzaron en septiembre de 1906 para ser terminados en 1913. Costó 2.750.000 libras esterlinas, suma en la que no estaban incluidos ni los ramales indispensables ni el material rodante. Aún si los precios se mantuvieran como lo eran en aquella época, los gastos chilenos subieron, como se acaba de ver, a algo como 16.500.000.000, de pesos chilenos actuales. Las aduanas bolivianas de Arica, así como las de Antofagasta, no sufrieron nunca una intervención por parte de nuestros autoridades. Jamás se registró vapor alguno que viniese con carga para Bolivia. Los convenios sobre el uso del mar, por países mediterráneos, han sido y son respetados con la serena cordialidad con que Chile cumple cada uno de sus compromisos.

El suscrito ha conversado sobre estos temas con don Emilio Bello, que por felicidad para nosotros, vive con buena salud mental y física; con don Beltrán Mathieu, de quien tuve el honor de ser correligionario y amigo, y, por fortuna,



Estación de carga del ferrocarril internacional de Arica a La Paz.

con don Ismael Montes, el ciudadano de mentalidad ágil, de visión prolongada y de gran simpatía. En el vapor "Orcoma" viajamos durante treinta días, desde Antofagasta hasta Liverpool, y con frecuencia conversábamos sobre detalles y situaciones anecdóticas. El creía que la facilidad de su elección y de su reelección se debieron, en gran parte, a este Tratado que otorgó a Bolivia un largo período de prosperidad y de convivencia cordial, sin revoluciones.

Años más tarde, tuve la suerte de viajar entre Le Havre y Nueva York, con don Alberto Gutiérrez. Caballerón en todo sentido, a pesar de nuestra gran diferencia de edad, estrechamos relaciones amistosas. El mar nos ayudó. Hubo una tempestad de cinco días en que los dos únicos pasajeros que bajábamos al comedor y nos tomábamos una tacita de té en uno de los salones del vapor "Savoie", éramos él y yo: El resto del pasaje estaba mareado. Muchas veces nos lamentamos de no haber aprovechado la presencia en el Perú, Bolivia y Chile, de Bolívar, O'Higgins y San Martín, para haber formado una Confederación, cuya riqueza y poderío hubiesen sido las más respetables de América después de Estados Unidos.

Leída esta historia verídica, que ninguna palabra ni propósito pueden alterar, uno no comprende la actitud tomada en la Organización de Estados Americanos y en las Naciones Unidas, por los representantes de la República del Altiplano.

Parece que la demagogia y el afán explosivo y bélico —que cultiva con esmero Cuba la hija adoptiva de Rusia, esa hermana a quien todos preferíamos, sudamericanos y la gran mayoría de los norteamericanos, sumada a la revolución que iniciaron el actual Presidente de Bolivia y sus inquietísimos colaboradores, todo lo cual ha dado lugar a una situación que obliga a Bolivia a vivir en sobresalto permanente— quieren retrollevar las cosas a aquel período de que hablábamos que precedió a la Conferencia Internacional de México de comienzos de este siglo.

Continuando mis recuerdos, permítome repetir lo que he dicho en otros artículos. Todo ello lo oí de labios de mi padre, de los de don Carlos de la Fuente, de los de don Abraham Vallejos, de los de don Francisco Latrille, quienes vivían viajando permanentemente en sus carretas de toldo entre la Antofagasta fundada por el atacameño Chango López y las pampas y cerros explorados por Santos Ossa, Díaz Gana y todos los chilenos descubridores de las riquezas pampinas. Ellos me contaban que ya desde 1872, la Municipalidad de Antofagasta estaba formada por chilenos de la categoría de don Francisco Errázuriz, don Salvador Reyes, don Matías Rojas Delgado, don Félix García Videla y don Juan Vargas Cañas, quienes tenían como colegas a don Eduardo Foster, don Luis Lichtenstein y don Emilio Wolckmar. Esta era la única Municipalidad que tenía el derecho de enjuiciar y de ejecutar sus fallos para mantener el orden en aquellos pueblos en que no era fácil vivir, porque, debido a sus riquezas, atraían a delincuentes de costumbres carentes de toda piedad.

Antes del 79, era el buque chileno "Abtao" el que exploraba los bajos, dibujaba los farellones y determinaba los fondeaderos de Mejillones, Antofagasta y caletas vecinas.

El vicealmirante (R) don Juan Agustín Rodríguez publicó, el 9 de mayo de 1962, en "El Mercurio", de Santiago, un breve y convincente artículo sobre estas materias que yo he tratado en forma extensa.

La Juventud del Partido Liberal ha escrito sobre la misma materia en "El Mercurio", de Santiago, y por fin la palabra especializada de un experto en estas materias, la de don Conrado Ríos Gallardo, dio a luz unas líneas de grande importancia intituladas "De las Declaraciones a las Realidades", publicadas también en "El Mercurio".

El Sr. Ríos Gallardo afirma que entre 1956 y 1961, el Ferrocarril de Arica a La Paz, ha provocado pérdidas por 7.269.327 escudos, y que el Gobierno del Altiplano debe a Chile 2.300.000 dólares por transportes ferroviarios y otros capítulos. Por otra parte, agrega, Chile ha movilizado en 1961 sólo 11.940.528 toneladas-kilómetros, cantidad mínima que no se relaciona con la inquietud enorme y peligrosa que se quiere formar entre Bolivia y Chile.

El señor Walter Guevara Arze y otros ilustres ex Ministros de Relaciones bolivianos no han mencionado la prosperidad que había en Checoslovaquia antes de que se sumiera en la penumbra comunista. Su prosperidad era inmensa. La visité por allá por 1933 durante dos meses. Vaciaba sus productos al Danubio. Era una democracia mediterránea modelo. Su salud política, se quebrantó por esa debilidad complaciente, de la clase intelectual y media que no creyeron que un día iba a pisotearla la bota nazi y a golpearla el "knut" inhumano del comunismo.

Pero ha quedado próspera la Suiza ejemplar. He visto en varios puertos y aún en el de Valparaíso, flamear su bandera en los mástiles de más de un vapor de esa nacionalidad. No ha necesitado para ello arremolinar el ambiente siempre inquieto de Europa. Le basta su tranquilidad interna. Aún hay quienes creen que la gran historia versificada de Schiller sobre Wilhem Tell fue sólo el sueño de un poeta. Suiza, país donde se hablan tres idiomas, fuera del romanesco que encontró en medio de un grupo de sus montañas, ha vivido en paz política permamente. Hay ciudadanos que hacen ejercicios, los sábados y domingos, de tipo militar. El resto de la semana trabajan y no hacen revoluciones. Allí está el secreto de su grandeza. Sus decisiones cívicas las toman en parlamentos y en comicios. No se ha oído decir, después de la tragedia que evitó la buena puntería de Wilhem Tell, que haya habido un pronunciamiento militar o un tiro que derribara dentro de la Casa de Gobierno a algún Jefe del Estado. Y no tiene costa.

Trabajemos todos en la América, con o sin litoral. Hagamos grande nuestro espíritu y usemos el idioma unitario que nos legó España para ayudarnos con el fin de enfrentar el presente y el futuro en una altura de espíritu que corresponda a la altura material en donde la naturaleza ubicó a un pueblo que con horadar la tierra en la zona árida del surponiente, y con ararla en la zona semitropical del oriente, puede y debe formarse un porvenir que haga de él la Suiza de América. Chile se sentiría feliz de facilitarle sus ferrocarriles, sus caminos, sus muelles y la fuerza admirable de sus trabajadores marítimos.



VISTA DEL PUERTO DE ANTOFAGASTA.

Crónica de Río Grande do Sul

por Ricardo LATCHAM

LA VECINDAD de Río Grande Do Sul, Estado rico, aunque dominado por tremendas contradicciones onómicas y sociales, permite visitarlo, n apartarse, con exceso, del sitio done resido. La cercanía a Montevideo ha esenvuelto un desenfrenado contra- ando, el cual, ni las autoridades uruuayas ni las brasileñas consiguen xtinguir. En una semana solamente, on motivo de las fiestas patrias uruuayas, se registraron compras, en Por- Alegre, por 20 millones de pesos, o a, algo menos de dos millones de dóres. Existen razones poderosas para plicar, si no justificar, tan gigantesca ngría, parecida a la que significo sta no hace mucho, el dorado sitio de rismo simbolizado por Arica y su erto libre. La belleza de las ciudades playas, la relativa baratura de la vi- (el dólar a seiscientos treinta cru- iros) y el auge de la industria brasiña, casi toda proveniente del foco ntralizador y avasallante de Sao Pau- , vigorizan, a diario, el torrente de



aña de azúcar, una de las principales riquezas de agricultura tropical.

viajeros rioplatenses. La geografía y la historia uruguayas están vinculadas con sangre y sacrificio de vidas a las gestas heroicas de los gaúchos, y también éstos se entrometieron en las contiendas orientales del siglo XIX. Gumercindo y Aparicio Saravia dejaron, hasta hoy, su recuerdo romántico en el pueblo riograndense. El cuerpo del primero, caudillo sin par, a través de la leyenda regional, descansa en el cementerio de San Antonio, en el municipio de Santiago de Boquerón.

Pasando por caminos intransitables, que resistió el motor de mi automóvil, alcancé, últimamente, desde Yaguarón, cruzando por Río Blanco, para seguir a la gran ciudad industrializada de Pelotas, y desde ahí, por Camacúa, hasta el camino pavimentado que desemboca en Porto Alegre (con más de setecientos mil habitantes). El regreso fue más fácil, luego de breve descanso en la metrópoli gaúcha, por el camino que atraviesa el río Guaíba, siguiendo después a ruta Cacapava do Sul, Lavras do Sul, Bagé, Acegúa, Melo, Montevideo. No es objeto de esta crónica alardear de proezas en combate con el tiempo y la urgencia del regreso a la capital uruguaya, sino destacar problemas de Río Grande Do Sul y su vigencia en la economía y la política brasileñas. Varias visitas a la próspera, pero también complicada zona, me han permitido tomar contacto con gentes de diversa condición social: escritores, profesores, comerciantes, economistas, políticos y camponeses, o sea, la población de la gleba. La visión dramática del nordeste brasileño permite olvidar el panorama sombrío que medidas económicas de Kubitschek, bien inspiradas pero de errónea aplicación en Río Grande, hace surgir en tan extenso territorio.

El extraordinario ensayista y escritor Franklin de Oliveira, en su apasionante libro **"Río Grande Do Sul. Un Novo Nordeste"** (Río de Janeiro, 1960), plantea una serie de interrogaciones políticas y sociales de innegable vigencia para los gaúchos y los demás brasileños. Un ejemplo de mala distribución de la riqueza en el pueblo hermano: en 1953, la renta interna de Brasil alcanzó a 360,4 billones de cruzeiros, de los cuales, 34,4 billones fueron generados en Río Grande Do Sul. Su contribución alcanza, pues, al 9,6 por ciento de la renta nacional. Pero la compensación es relativamente pobre, como se verá pronto.

En 1874, se suscitó un fenómeno de trascendencia, que provocó una transformación formidable para la población de la tierra y el desenvolvimiento de la riqueza de Río Grande Do Sul. Fue el comienzo de la corriente inmigratoria italiana, manipulada por el Comendador Joaquín Caetano Pinto, con quien el Gobierno Imperial había firmado contrato. Casi todos los inmigrantes procedían del norte de Italia, en cuya región se consagraban a la agricultura. Entre 1875 y 1885, arribaron más de 60.000 italianos. En pocos años brotaban poblaciones en la mata virgen, y la agricultura asumió un carácter moderno y progresista. La influencia en el mejoramiento de la raza es digna de admiración, y las mujeres gaúchas son de las más bellas del Brasil, y quizá de América.

Volviendo al punto más neurálgico de la potencialidad económica de Río Grande, conviene destacar su dependencia de Saõ Paulo y la competencia ruinosa de sus industrias monopolistas. Los planes tan discutidos de Kubitschek, lo que en portugués denominan metas, extrajeron un diez por ciento para la renta de la Unión Brasileña, o sea, el conjunto federal de Estados, y Río Grande sólo recibió, con sus cinco millones y doscientos mil habitantes, apenas un dos por ciento del programa de desarrollo. Minas recogió, en contraste visible y desconcertante, el 20 por ciento, a pesar de su menor participación en la renta nacional brasileña. Otro problema digno de estudio, y que comprobé en regiones agrícolas que crucé en diversas visitas, es el que brota del despoblamiento de los campos. No se permitió, además, instalar una industria de tractores en una ciudad riograndense, y esto ha repercutido en la carestía de los ocupados en faenas campestres, ya que sube bastante el costo al ser traídos de Sao Paulo u otro lugar del centro brasileño. El Gobierno federal, a juicio de los economistas riograndenses, emplea la palabra desenvolvimiento económico, pero lo plantea de una manera inadecuada. Una de las críticas surgidas a la Alianza para el Progreso, resistida por fuertes sectores brasileños nacionalistas, es su lentitud y su desconocimiento de la realidad americana. En el Brasil lo que se observa es un crecimiento, o especie de gigantismo, concentrado en Sao Paulo, y una sangría de divisas en la ciudad de Brasilia, cuyo costo es incalculable. El crecimiento es un mero aumento cuantitativo de bienes y servicios ofrecidos, mientras, en cambio, desenvolvimiento significa una transformación cualitativa de la estructura económica y social, debido a que todo proceso de desenvolvimiento es, en lo fundamental, un proceso de transformación estructural, cuya mejor medida es la "expansión de las clases medias" (Franklin de Oliveira).

Conozco Río Grande Do Sul desde 1936, pero he podido comprobar en recientes visitas a sus campos y ciudades un lento, pero temible cáncer que socava su destino: la proletarización creciente y la caída vertical de la ren-



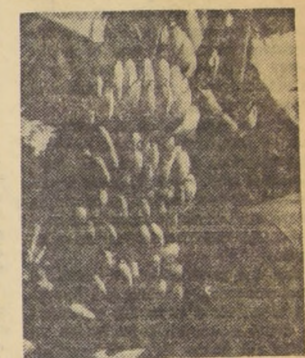
Recolección de algodón en los Estados del sur del Brasil.

ta de la clase media. Antes la riqueza se derramaba más pródiga y estaba en manos regionales. En los últimos años surge muy concretamente el deterioro y desnacionalización de los capitales que inyectaron el bienestar y la tranquilidad social en un suelo pródigo y bello. La industria alimentaria de Río Grande se encuentra todavía en un estado potencial y cuando se rectifiquen los errores que no alcanzó a enmendar Janio Quadros, por su notoria incapacidad y blando carácter de estadista, es posible que su carne se envíe a los mercados internacionales. Actualmente, los contrabandistas uruguayos internan carne riograndense, por Acegúa y Santa Ana do Livramento, a pesar de que su calidad es inferior a la producida en las estancias orientales. La razón es la diferencia de precio suscitada por la fenomenal inflación que nadie, hasta ahora, ha podido controlar en el Brasil. Un economista actual apunta que el núcleo de la crisis radica en la inflación y en la industrialización, que Kubitschek concentró en Sao Paulo y el centro brasileño. Una política errada agravó los ya agudos síntomas de malestar económico y social, a partir de 1956. Los métodos empleados por burócratas ciegos y políticos oportunistas transfirieron cerca de 620 billones de cruzeiros del sector rural para el industrial. Esta cantera de complicaciones gravita sobre dos de los pilares de la restauración económica y social del Brasil: La Alianza para el Progreso, muy resistida aún por economistas ortodoxos y nada de comunizantes, como Celso Furtado, Ministro sin Cartera del Gobierno de Goulart, y el Mercado Común Latinoamericano, convertido, según ellos, en un costoso consistorio burocrático. Estima Franklin de Oliveira que la implantación de una industria de tractores, muchas veces proyectada, de automotores y máquinas agrícolas, es una necesidad urgente de Río Grande. Esta región siente la nostalgia de su vigor algo marchito por la inercia gubernativa y el proceso devorador del centralismo. Un programa de acción inmediata, inaplazable, lo sacará pronto de su letargo que los turistas no captan a través de las vistosas vidrieras de las tiendas de Porto Alegre, de sus lindos hoteles y sus cabarets nocturnos. Existen plazos impostergables y la industrialización gaúcha no puede nivelarse con otros centros ya altamente dotados de equipos técnicos que abaratan la producción. En cambio, expresan los economistas de Porto Alegre, que debe enfrentarse, con éxito, a la producción del Río de la Plata, tan similar a su sector agropastoril.

El vino, el trigo, la soya, el ganado, el charqui, son parte de un programa y de una meta ambicionada que podría permitir a Río Grande entrar en los mercados internacionales, como la Argentina, Uruguay, Australia, Nueva Zelandia y Africa del Sur. Lo que compra el pueblo gaúcho está sometido a la ley de la oferta y la demanda, pero lo que produce y vende cae en la trampa financiera de la tabla de precios, o sea, lo denominado aquí la **"tabela"**. Colocando semejantes contradicciones en el cuadro de la Alianza para el Progreso, que influyó a favor y en contra en las recientes elecciones brasileñas, es indispensable convenir con Celso Furtabo que es ilusoria e ineficaz una ayuda concedida en dosis homeopáticas. Furtado dijo eso con notable franqueza y objetividad a su regreso de la segunda conferencia de la Alianza, recientemente celebrada en México. Agregó que sólo Brasil necesitaría con presteza dos mil millones de dólares. Uno, con el objeto de financiar deudas externas; otro para emprender el famoso desarrollo económico, sobre cuyo sentido y contenido disputan izquierdas y derechas, tanto en el Brasil como en diversos países americanos.

Pienso en éstas y otras cosas inquietantes, mientras recorro, a gran velocidad, las zonas ligeramente montañosas que conducen a Bagé, uno de los centros comerciales dinámicos de Río Grande. Atrás queda un mundo diverso y contradictorio, donde el pauperismo del campo empieza a transformar la hasta ayer tranquila superficie de una región pastoril y promisoria. Comienzan a surgir pueblos marginales, parecidos a los llamados "de ratas" que pintó Enrique Amorim en el interior del Uruguay, y favelas desconocidas antes en Río Grande. Nadie pensó, hasta hace poco, que de aquí saldrían los **paus de-arara**, nombre vinculado a la miseria rural e intraducible casi. La **arara** es una ave acuática de la zona. Quizá se aluda a la calidad inmigratoria del bicho, tal designación que se hace a los numerosos campesinos cuyo éxodo es otro signo de la crisis riograndense. Los retirantes, como también se denominan los inmigrantes regionales en Río Grande, se van al oeste de Santa Catalina, donde la tierra es más barata, a Paraná, Pato Branco, Santa Bárbara, Araruna, para el sur de Matto Groso. También antes otros se refugiaron en el Paraguay, donde fundaron las colonias de Hohenau, Obligado y Bela Vista, que son un índice del cultivo esmerado y adelanto agropecuario. Expresa Franklin de Oliveira que el cincuenta por ciento de la producción agrícola paraguaya procede de esas magníficas colonias.

Me han dicho que las causas del penoso desbande rural obedecen a la presión demográfica, a la pulverización de la pequeña propiedad, por las sucesiones, cuya secuela es el minifundio, por la baja productividad estimulada por el subido precio de los fertilizantes, y el rendimiento pobre de los productos



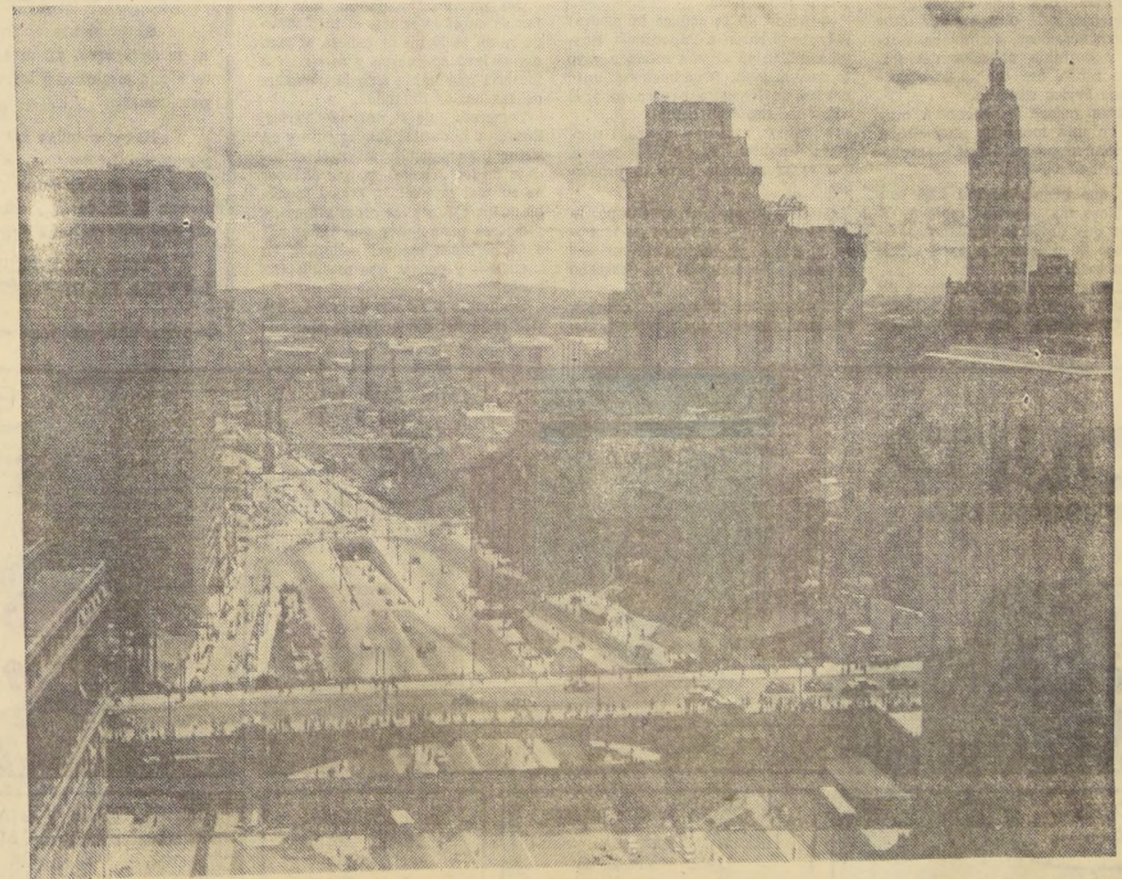
Un cacho de bananas "ouro", fuente de ingresos para la región.

agrícolas en presencia de la fuerte rentabilidad de las culturas paranaenses del café. En Río Grande, todavía hay sitios en que se conservan rastros feudales, frente a otros en que los alemanes e italianos impusieron un elevado nivel de industrias caseras y focos agrícolas de enorme importancia, como son los viñedos y centros trigueros. En la ciudad de Río Grande Do Sul, existe, por desgracia, un cinturón de siniestras **favelas**, donde la presión trágica de la miseria impulsa la prostitución y el vicio más abyecto. El fenómeno más sobrecogedor es que la prostitución va ascendiendo, según las estadísticas, desde las clases pobres a las clases medias. En determinadas zonas de la campiña, sólo un 48 por ciento de las relaciones entre ambos sexos son regulares. El problema de la madre soltera es desconcertante: es común, según expresa un escritor de Porto Alegre, encontrar madre con ocho hijos, de los cuales ninguno tiene el mismo padre.

A pesar del cuadro impresionante de Río Grande, no hay motivos de pesimismo respecto a su futuro, ya que su pueblo nunca se acostumbró a la miseria y mantiene, en grandes sectores, un alto standard de vida. Los profesores de la Universidad de Porto Alegre gozan de rentas muy superiores a los de Río de Janeiro y de otros planteles de enseñanza superior.

Al salir, de nuevo, por la ruta que desemboca en Melo, cruzando Bagé y Acegúa, se palpa la variedad topográfica de una zona en que se encuentra el ganado vacuno junto al ovino, y la flora forrajera combinada con campos de fina ondulación, cuando los mueve el viento de la pampa. Se pasa por caminos espléndidos y de repente, cerca de San Gabriel o Acegúa, el automóvil padece el gemido de los motores que trepidan al zambullirse en la arcilla negra, lo más temible para el caminante moderno. Bagé es un centro poderoso de turismo, de compras y de contrabando, que se desliza hacia Melo y Montevideo, lo mismo que Santa Ana do Livramento, desmonetiza el comercio de Rivera, y hace languidecer las hermosas tiendas de Montevideo. El contrabando, fenómeno humano y social, merece un ensayo desde su iniciación en la Colonia, hasta su desplazamiento moderno en avionetas, camiones y toda suerte de vehículos motorizados. Alguien expresó que el Brasil, más que un país subdesarrollado, es actualmente una nación desigualmente desarrollada. Eso logré palpar, otra vez, en dos o tres viajes en que traté de captar las notables perspectivas riograndenses en el futuro desarrollo económico y social del Brasil. El tema es sugestivo y puede ampliarse. Una impresión fuerte e inolvidable es la que sentí en breves días, ricos en toda clase de emociones, y provechosos. En una crónica próxima hablaré de Sao Paulo y de su gravitación en la vida brasileña, tanto política, como social y económica.

Bagé, noviembre de 1962



Vista de Sao Paulo, la gran metrópoli del sur de Brasil, que influye poderosamente en la economía de Río Grande do Sul.

Rivalidades en la Naturaleza

YA DARWIN estableció el principio de la selección sexual entre los animales por medio de la lucha entre congéneres; generalmente se trata de luchas de los machos entre sí. En algunas especies existen tales combates también entre las hembras. La moderna investigación del comportamiento animal ha podido señalar muchas otras causas para la pelea entre rivales. Así, por ejemplo, existe en cada manada de lobos, entre los perros o en el corral una continua disputa por el rango a ocupar, es decir, por la aclaración del punto de quién es superior a quién. Esta clasificación del rango conoce un muy exacto "arriba" y "abajo". Respecto a la posición de cada animal decide la lucha entre los respectivos rivales de la misma especie.

En las formas más diversas se encuentra la llamada agresión intraespecífica entre los vertebrados, como un principio muy importante, que va desde el pez hasta el ser humano.

El científico Dr. Irenaus Eibl-Eibesfeldt del Instituto Max Planck para Fisiología del Comportamiento, informó recientemente sobre los resultados de nuevas investigaciones practicadas en este terreno. Entre otros, observó las luchas entre lagartos marinos de las Islas Galápagos. Estos lagartos pueblan los arrecifes de lava volcánica de aquellas islas y durante la época de celo cada animal macho tiene su terreno determinado, que habita con su "harén" y defiende contra competidores. Si se acerca otro macho, estalla el combate, que se desarrolla de acuerdo a reglas fijas. Los dos "dragones" oprimen sus cabezas, una contra otra, y cada cual trata de empujar al contrincante hacia atrás. La pelea puede durar largo rato, generalmente, termina con el hecho de que uno de los dos animales adopta una determinada "posición de sumisión", echándose al suelo con las patas estiradas. Entonces el vencedor abandona toda actitud de conbate y aguarda hasta que el vencido se haya retirado. En caso de que la sumisión no se realice en la forma "prescrita", el torneo se vuelve serio y el vencedor le propina violentos mordiscos al vencido. Pero semejantes atentados contra las reglas son relativamente escasos.

Se ha observado asimismo torneos entre peces, que en principio se desarrollan de igual modo como en el caso de los lagartos marinos. Los machos de un tipo de percas listadas de la América del Sur en sus luchas entre rivales nadan el uno al encuentro del otro hasta que sus bocas se topan. Luego, ambos peces, mediante violentos movimientos de las aletas tratan de empujar al contrincante hacia atrás, hasta que finalmente uno de los dos animales se desmuestra como el más fuerte. En el mismo instante el que ha sido derrotado, abandona sus movimientos de aletas, y desaparece. Otro ejemplo nos lo ofrecen las rivalidades entre cierta especie de antílopes africanos. Los machos poseen una larga cornamenta con puntas como agujas – una sola embestida con estas armas peligrosas podría matar al contrincante. Pero casi nunca se originan heridas en los torneos de los antílopes: el "código de honor" prohibe embestidas con la cornamenta. Ambos rivales se acercan primero de un modo determinado, en lo cual sus cornamentas se rozan en la parte superior. Luego los animales se enfrentan, cabeza contra cabeza, afirman sus patas sobre el suelo y luchan al igual que los peces o los lagartos marinos. El antílope más débil finalmente es empujado hacia atrás, con lo cual queda vencido y abandona de inmediato la arena, sin ser perseguido por el vencedor.

Muy interesantes resultan también nuevas observaciones hechas acerca del macho de la serpiente cascabel. En tales duelos el mordisco de uno de los animales bastaría para matar al enemigo – pero las serpientes jamás hacen uso de sus colmillos venenosos en la lucha con su rival. Se entrelazan y ejecutan una "danza", espantosa de contemplar, en cuyo transcurso ambos tratan de aplastar al contrincante de tal manera, contra el suelo, que quede inmóvil. Tan pronto uno de los dos haya logrado este propósito, finaliza la lucha. La serpiente derrotada es dejada en libertad por su contrincante y se aleja rápidamente. De un modo semejante se desarrollan también los duelos entre los machos de otras especies de serpientes venenosas.

Estos son complementos bastante interesantes para una comprobación fundamental de la investigación del comportamiento: queda, por ende, establecido que en el reino animal los congéneres se respetan mutuamente – aún en la lucha más encarnizada. Esto rige para serpientes cascabel tanto como para lobos, los que contrariamente a una creencia muy difundida, en sus frecuentes luchas entre ellos casi nunca matan al enemigo derrotado. Este sólo debe abandonar la pelea en la forma en cierto modo "prescrita" y luego queda fuera de peligro.

Muchos pájaros durante una controversia ofrecen al congénere victorioso la parte más débil de su cabeza —generalmente es la región occipital—, de tal modo que el contrincante sólo tendría que dar unos cuantos picotazos para matar al vencido. Pero estos picotazos no se dan, porque el gesto de sumisión lo hace imposible. Semejantes medidas de seguridad no han de impedir en absoluto las rivalidades como tales, porque éstas tienen gran importancia biológica. La actitud agresiva (frente al congénere) es una importante medida de la Naturaleza con cuya ayuda los seres logran imponerse. Mientras más eficaz sea el individuo, tanto mejores son desde luego sus chances, también en la pelea entre rivales. En muchos casos por lo demás sólo se llega a los preliminares de la lucha verdadera; a menudo basta que el más fuerte amenace al más débil. Como ahora pudo ser comprobado definitivamente mediante numerosas investigaciones y experimentos, las rivalidades tienen, aparte de su importancia selectiva (o sea la selección para la procreación), otras misiones que cumplir.

Así existe, por ejemplo, en cada manada una clasificación por rango. Ella funciona como principio de orden que regula la unidad de la manada y cuida, además, que los importantes puestos de guía sean ocupados por los individuos más apropiados. Resulta bastante interesante comprobar que en estos casos de ninguna manera la selección se guía siempre por el lema de "que guíe el más fuerte". Se vio que en manadas de pavianes no son los animales más fuertes, sino los más experimentados e inteligentes los que asumen el puesto de guía. Ellos tienen, por sobre todo, la misión de reconocer a tiempo los peligros que acechan de parte de los grandes felinos, y organizar el desvío o la fuga del grupo.

Otra tarea muy importante de la lucha entre rivales consiste en la repartición adecuada del espacio vital disponible en cada oportunidad. En un arrecife de coral cada pez y en un bosque cada pájaro macho quiere tener su propio distrito, sea este grande o pequeño, en cada caso individual. Los peces tanto como los pájaros atacan a cualquier congénere que invade su distrito, en circunstancias que animales de otras especies no son considerados como intrusos molestos. No por último, la hembra en la elección del macho, seguía por el tamaño y la calidad de terreno habitable a disposición. en la mayoría de los pájaros cantores el distrito debe tener un determinado tamaño mínimo, para que sea posible encontrar alimento suficiente en las proximidades del nido. Esto sobre todo es de gran importancia en los primeros días después de que las crías hayan salido del cascarón, ya que durante este tiempo la alimentación continua constituye un factor decisivo.

Mientras más pequeña sea la "propiedad" de un animal, tanto mayor es el ahínco con que la defiende; cuando el enemigo huye, la persecución se hace tanto menos intensa cuanto más se aleja el congénere del centro del distrito. Pájaros cantores dan a entenderlo por medio del canto: "Hasta donde se oye mi voz, llega mi exigencia de dominio", proclaman ellos. Generalmente con éxito, porque cualquier intruso que penetra el terreno de un congénere, cuenta de antemano con pocas chances. Es de este modo como la Naturaleza procura un aprovechamiento lo más adecuado posible de los respectivos espacios vitales a disposición.

CUENTO INFANTIL:

La Tortuga Panchita

por Gastón GONZALEZ MAGNAN

ERA PANCHITA una arrogante tortuga que arrastraba su caparazón por los polvorientos caminos. Era orgullosa, porque lucía todos los matices de colores sobre su cuerpo. El sol y la verde naturaleza habían cooperado para que ella fuera hermosa.

Sus vecinos y amigos, que siempre la visitaban, no se cansaban de alabarle los bellos colores de su casa ambulante.

Sólo un aislado habitante de la región sentía envidia por este don de Panchita, y era Perico, el ratón, ya que él era feo y con una piel obscura y sin colores atrayentes. Es por eso que, como todos lo encuentran horrible y mal hecho, el pobre Perico tiene que pasar toda la vida huyendo y escondiéndose al más leve ruido.

Un día que Panchita caminaba con su inseparable amiga, la culebra Rosquita, por la orilla del lago, luciendo ambas sus vistosas vestimentas, vieron brillar cerca de la cueva que servía de hogar a Perico un objeto que parecía un trozo de vidrio.

Las dos caminantes se quedaron fascinadas con el brillo que despedía el objeto y a la vez pensaron en cómo se les vería puesta en su cuello esa piedra de gran resplandor. Y cómo la lucirían entre los animales del campo.

—¿Pero de qué modo llegó a la cueva de Perico? —preguntó Panchita—. Acaso la habrá robado.

—¡No creo, porque Perico no hace eso, sólo roba para comer, ya que no puede hacerlo así libremente como nosotras! —exclamó Rosquita—. Pero qué hermoso es este objeto y cómo se me vería colgando del cuello —agregó, enrollándose, coqueta, la culebra Rosquita.

—¡No seas tan vanidosa, y preguntemos a Perico su procedencia, a ver si también podemos poseer una nosotras! —exclamó Panchita.

Y sin más dilación se dirigieron a la entrada de la cueva de Perico.

Pero éste, que estaba hacía rato observando a las coquetas amigas, se rió en silencio, dando vuelta en su mente la idea de tratar de conseguir algún dato de las vanidosas amigas para poder ser el un poco hermoso y andar a la luz del día sin cuidado.

Panchita y Rosquita golpearon suavemente, para no molestar al que creían que no había notado su presencia.

—¿Quién es?, —preguntó Perico con agria voz.

—¡Somos nosotras!. —exclamaron a coro las dos amigas—. Queremos conversar contigo, amigo Perico. Es sólo un momentito.

Salió Perico de su casa y, después de saludar, apuró a las amigas para que dieran a conocer el motivo que las trajo hasta su morada.

—¡Pasábamos por aquí y vimos esa piedra que tienes y que brilla tan bonito y quisiéramos rogarte nos dijeras cómo la has conseguido para ir nosotras a buscar también una!, —exclamaron casi implorantes las inseparables amigas.

Perico, de inmediato se dio cuenta que lo que querían las vanidosas era su propia piedra y que el deseo de ir ellas a buscar otra. no pasaba de ser una mera habladuría. Ambas eran por naturaleza flojas y remolonas. Una apenas caminaba lentamente, y la otra enroscándose y desenroscándose, terminaba cansada y dormida al calor del sol. Por lo tanto, era ésa la oportunidad que Perico deseaba.

—¡Esta piedra la encontré muy lejos, en una montaña muy difícil de ascender por ustedes!, —exclamó mintiendo Perico.

¡Ay, qué pena!, dijeron casi con un sollozo las coquetas amigas. Y pensar que nosotras teníamos tanto deseo de poseer una para lucirla con todo orgullo.

—¿Les gustaría que ésta fuera de ustedes?, —les preguntó el ratón.

—¡Claro!! ¡Por supuesto!, —exclamaron casi a coro. Pero —¿qué precio tiene, porque me imagino que la vendes?, —preguntaron.

—No, no la vendo. Eso sí que la daría a la persona que hiciera algo por mí para que yo pueda mostrarme un poco presentable a las personas y no me digan que soy repugnante —les respondió Perico.

—Mira, yo conozco unas plantas que tiñen la piel y dan lindos colores —exclamó Rosquita, que era la más interesada. Ven, vamos a probar, verás qué hermoso y presentable te vas a ver.

—¿En cuánto a tí, se te ocurre algo? —preguntó Perico a Panchita.

—¡Déjame pensar! —exclamó la tortuga. Pero yo creo que lo que ya está hecho por la naturaleza es muy difícil de cambiar. Sigue el consejo de Rosquita, total, nada se pierde con probar.

—¡Acaso no te seduce la piedra! —tentó el ratón a Panchita—. Busca también tú alguna solución y yo te daré la joya. ¡Qué buen conjunto harían tu hermosa caparazón y el collar de tan vivo brillo!

—¡Vamos, vamos! —apuraba nerviosa Rosquita. Ya verás, la mía sí que es la solución para tu problema.

Caminaron un buen trecho por la senda tupida de arbustos de la floresta, donde un cortejo de curiosos observaba asombrado al extraño trío.

El ciervo, los pájaros, los conejos, las ardillas, los patos silvestres, etc. los siguieron para salir de la curiosidad, ya que era bastante difícil ver de día a Perico, y más aún acompañado de las orgullosas amigas del bosque.

Llegaron a un lugar donde el sol casi no alcanzaba hasta el suelo con sus rayos, debido a lo majestuoso de los árboles. Rosquita eligió el más sombrío y dirigiéndose a Perico le pidió que se revolcara en el musgo que había en la parte baja del tronco.

Así lo hizo el ratón, y cuando se levantó del suelo su piel estaba cubierta de un verde obscuro que lo hacía verse tan feo o más, que como era al natural.

Al ver esto el coro de curiosos, como si se hubieran puesto de acuerdo, lanzó una carcajada tan sonora que despertó de su sueño a la lechuza, posada en unas ramas tan altas que apenas divisaba cuánto sucedía en el suelo.

Se indignó Perico con esta actitud de sus vecinos y acercándose a Rosquita le dijo: —¡Así es cómo voy a quedar!

—¡No!, —exclamó la culebra—, ahora tienes que secarte al sol, y verás qué lindos colores tomas.

Presuroso corrió Perico, entre las risas de los habitantes del bosque, a secarse al radiante calor del astro rey, pero a medida que esto sucedía su piel se fue convirtiendo en una coraza dura, donde diversos colores aparecían y desaparecían, según la posición que él tomaba para secarse al sol.

Era tan cómica la escena que representaba Perico, que los curiosos se apretaban el vientre de tanto reír.

—Si parece un tony de circo, —exclamaban entre carcajada y carcajada.

No pudiendo aguantar más las burlas de sus vecinos, el infortunado ratón se lanzó de cabeza al lago donde lavó su cuerpo y se sacó esa materia que había sido la causante de las burlas de todos.

Temerosa de la ira de Perico, Rosquita se deslizó suavemente y en silencio, para ocultarse entre el follaje de los árboles, ya que el color de su piel la hacía ser casi invisible a los ojos de los otros animales.

—¡Qué pena tener que renunciar a la hermosa piedra! —lloraba en silencio— y pensar que me gustaba tanto.

Ya limpio y aseado de nuevo, Perico salió del agua, dando una mirada tan dura a sus vecinos que éstos, temerosos del enojo del ratón, se fueron alejando uno a uno hacia sus hogares, haciendo comentarios y conteniendo la risa.

—Y tú ¿ya has pensado en algo? —preguntó Perico a Panchita que hasta ese momento no había hecho comentario alguno.

—¡Mira! —dijo la tortuga—, yo creo que lo mejor para tí es que te quedes tal como la naturaleza te ha creado. Con el deseo que tengo de poseer la piedra, ¿cómo sabes si yo también te recomiendo una cosa parecida que Rosquita, y que a ti te parezca mal? Honradamente sólo te puedo aconsejar eso, aunque pierda la ilusión de tener la magnífica joya que guardas en tu casa.

—Mira, Panchita, tal vez te[ngas] razón; total, ya me estaba acost[um]brando a ser como soy, por lo [tan]to creo que me has dado un [buen] consejo y en premio a ello yo te [da]ré la piedra para que la luzcas e[n tu] cuello.

Panchita caminó como nun[ca] había hecho hacia el hogar de [Pe]rico, sintiendo que el corazón [se] le salía del caparazón. Estaba [...]

Cuando el ratón le entregó la [pie]dra, Panchita la colgó en su c[uello] y caminó orgullosa, radiante y [con] una inmensa alegría, ya que e[ra la] más arrogante y hermosa tor[tuga] del bosque.

Defendamos Nuestr[a] Propia Existencia

HASTA MAÑANA, señorita profesora, —exclamamos presurosos.

Y salimos corriendo del colegio, sin fijarnos si tropezamos en algo, o empujamos a un compañero.

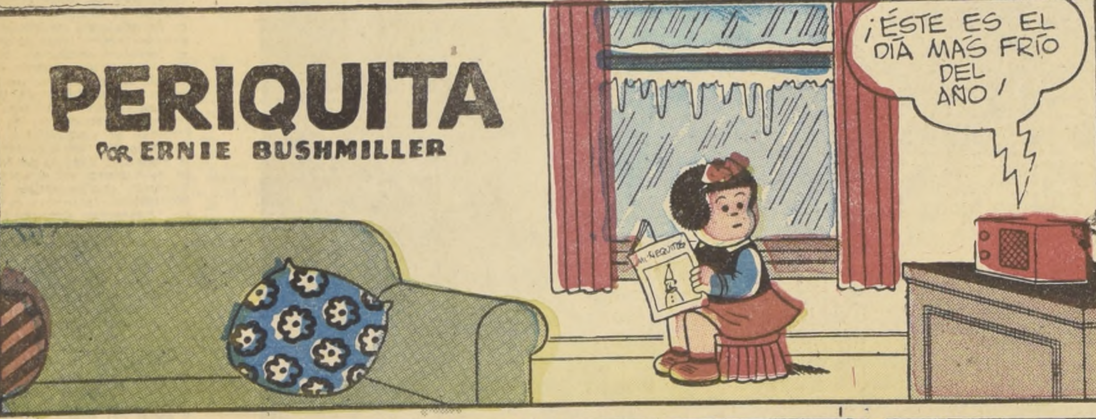
¡Qué descuidados somos con nuestra vida! Al cruzar l[a] calle, ¿has mirado si viene un vehículo? Recuerda que tu vi[da] recién empieza y debes ya desde niño velar por ella.

Cuando viajes en locomoción colectiva, hazlo con to[do] cuidado y respeto para con los otros pasajeros. Recuerda qu[e] eres escolar y estás en el colegio para que aprendas y para qu[e] esas enseñanzas las pongas en práctica en tales ocasiones.

Sé prudente al subir las escalas de la escuela, no corr[as] ni te apresures, un mal paso, y te puede costar la quebradu[ra] de algún miembro y la molesta capa de yeso que tienes que u[sar] para sanar.

Respeta todas las señalizaciones que las autoridades h[an] puesto en tu camino. Ellas no son para molestarte, sino pa[ra] velar por tu existencia. El semáforo es el mejor guardián q[ue] tienes, fíjate en él y estarás seguro, como asimismo enséñalo [a] tus compañeros más pequeños y recuerda siempre esta frase:

"MAS VALE PERDER UN MINUTO EN LA VIDA, Q[UE] LA VIDA EN UN MINUTO".

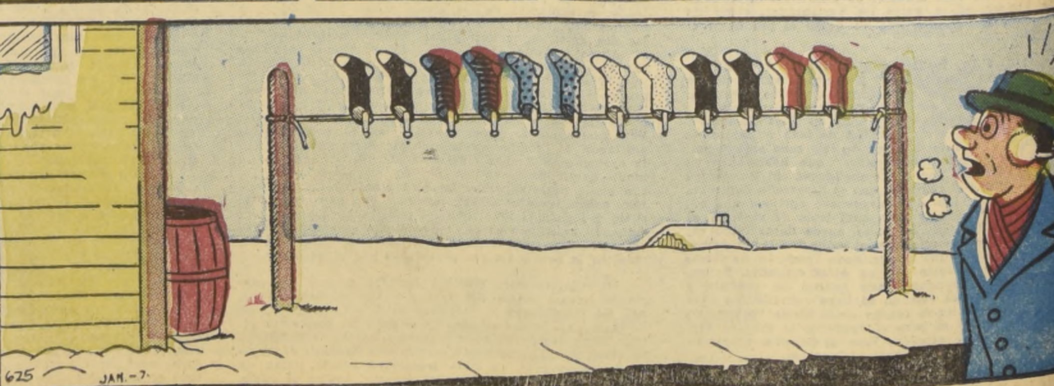












...Y EL MAR INDIFERENTE VOLVÍA PÁGINA TRAS PÁGINA DE SU LIBRO INACABABLE SOBRE LA ARENA DE LA PLAYA...

MEMO KUNCAR

SEHEN SIE, HIER IST SCHON DIE UMGEBUNG VON...
VOICI LES FAUBOURGS DE..., EIS OS ARREDORES DE... THESE ARE THE SUBURBS OF...

HE AQUÍ LOS ALREDEDORES DE LA RISA

por MEMO KUNCAR

¡GLUC! ESO SUENA COMO LAS PISADAS DE MI MARIDO, QUE VIENE DEL FRENTE

¿Y QUIÉN DA LA MANO DE ESTA SEÑORITA?



MAS PRONTO DE LO QUE UD. SE IMAGINA

por Rasbaugh

TALADRO

CONTADORA Y GUIA



PROYECTILES PARA TALADRAR.— ENORMES TALADROS PARA INVESTIGAR LAS PROFUNDIDADES DE LA TIERRA SE EMPLEARAN PRONTO. LA UNIÓN SOVIÉTICA Y LOS ESTADOS UNIDOS HAN EMPRENDIDO LA TAREA DE INVESTIGAR LOS SECRETOS QUE HAY DEBAJO DE LA CAPA DEL GLOBO. PARECE QUE LOS RUSOS USAN INSTRUMENTOS DISTINTOS A LOS NORTEAMERICANOS. CIERTOS INFORMES INDICAN QUE ESOS TALADROS PENETRARAN VARIOS KILÓMETROS DE PROFUNDIDAD, QUEMANDO EL SUELO Y LAS ROCAS AL PASAR. LOS PROYECTILES ENVIARAN A LA SUPERFICIE DATOS PARA SER ANALIZADOS.—

Palabras Cruzadas

HORIZONTALES:

1.—Estimación comparativa de una cantidad.
6.—Neol.: Barbilla.
11.—Desarrollo las facultades intelectuales.
12.—Empleais.
13.—Diminutivo de un nombre de mujer.
15.—Ligero.
17.—Repetir o reiterar.
19.—Que carece de actividad o movimiento.
21.—Advirtióse.
22.—Río de la Mesopotamia que riega a Diarkebir, Mosul y Bagdad. 1.500 kilómetros.
23.—Rezasen.
25.—Cuatro vocales iguales encerrando dos distintas.
26.—Perro bravío.
32.—Casa de campo o labor; cortijo.
38.—Palo con punta para clavarlo.
39.—Junta una cosa con otra.
40.—Almirante de Alejandro Magno.
41.—Que contiene sebo, fem.
42.—Fam. Amer.: Papá.
43.—Prep.: Después de.
44.—Veneras, reverencias.
47.—En otro tiempo.
50.—V. de Bolivia (La Paz). Minas de plata.
51.—Asar ligeramente un manjar.

VERTICALES:

1.—Murc.: Hombre pequeño y presumido.
2.—El que edita una publicación.
3.—Mar: Toldilla del barco.
4.—Hijo de Dédalo que huyó con él del laberinto de Crota, pl.
5.—Nota de la escala musical.
6.—Tatú o armadillo del Uruguay.
7.—Secta judía que practicaba la comunidad de bienes y sencillez de costumbres.
8.—Viaja en una nave.
9.—Planeta que habitamos.
10.—Pronombre de persona.
14.—Ostentación, pompa, boato.
16.—Termina.
18.—Cocine carne al asador.
20.—Fam.: Hombre casado o de cierta edad.
26.—Yerbabuena, labiada, pl.
27.—Limpio.
28.—Parte inmóvil de ciertas máquinas.
23.—Neol.: Aventador de granos.
30.—Instituto Castrense Colombiano.
31.—Embarcación, nave.
32.—Arbol en que se injerta otro, pl.
33.—Aserción.
34.—Ajara, deslucirá.
35.—Acosamientos.
36.—Preposición inseparable que indica negación.
37.—Asociación Actores Argentinos.
45.—Adolfo Thiers (1797-1877).
46.—Fundador de Río de Janeiro.
48.—Nombre del Sol entre los egipcios.
49.—Terminación de infinitivo.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

C	A	N	■	P	A	R	A	S	O	L	E	S
O	D	A	S	■	D	E	M	O	R	A	D	O
M	I	T	O	S	■	D	O	M	I	N	A	R
O	V	A	L	E	S	■	R	E	G	A	D	■
D	I	L	A	T	A	R	■	R	E	S	■	C
I	N	E	S	■	N	O	T	A	N	■	C	O
D	O	S	■	M	O	T	A	S	■	C	A	L
A	S	■	M	A	S	A	S	■	M	A	L	O
D	■	V	I	L	■	R	A	R	E	Z	A	S
■	M	O	L	A	R	■	R	E	T	A	M	A
R	E	C	A	G	A	R	■	D	E	D	A	L
E	M	A	N	A	B	A	N	■	R	O	C	E
D	O	L	O	R	O	S	O	S	■	R	O	S

Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas. servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE ....

DIRECCION ....











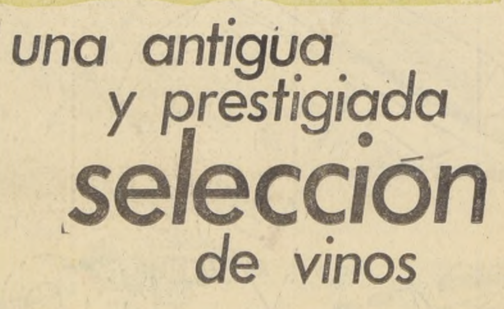














Nunca Falta Alguien Así

por JIMMY HATLO









TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 2 DE DICIEMBRE DE 1962

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno. Nuboso en la mañana.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 11 grados, a las 6 horas. Máxima, 27,5 grados, a las 16 horas.

Retirada de Cuba, primer indicio:

Rusia Haría Concesiones en su Guerra Fría

LONDRES, 1.o (UPI).— (Por K. C. Thaler).— Diplomáticos comunistas en ésta estiman que después de su retirada en Cuba, es probable que la Unión Soviética ofrezca concesiones en la guerra fría. Esta impresión contradice las esperanzas de las potencias occidentales de que el Kremlin adoptará una política menos intransigente.

Moscú anunció que esperaba que las potencias occidentales "cederán" en la próxima confrontación de los dos bloques, debido a que la Union Soviética "ya demostró su buena voluntad en la crisis cubana".

Las insinuaciones de los miembros del cuerpo diplomático indican que por el contrario se hará más intransigente la posición del Kremlin en virtud de la culminación que tuvo la crisis en el Caribe.

No prevén que Khrushchev, después de haberse retractado de la política agresiva seguida en Cuba, esté ahora muy ansioso por mantener una posición de conciliación en la nueva fase de las negociaciones relativas a la guerra fría.

Esta posición soviética resulta aparente a la luz de los contactos al más alto nivel registrados a principios de esta semana entre el Kremlin y el Reino Unido.

El Primer Ministro soviético envió un mensaje personal al Primer Ministro británico, Harold Macmillan, en el cual no dio ningún indicio de que la posición soviética sobre los principales problemas de la guerra fría ha sido modificada.

La primera acción oficial del Kremlin en el campo internacional, después de la conferencia del Comité Central del Partido Comunista, tampoco indica en absoluto que se haya atenuado la intransigencia del Kremlin, según lo señalaron hoy fuentes diplomáticas autorizadas.

La ausencia de algún cambio evidente en la política soviética también fue confirmada durante la prolongada conversación celebrada por el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Lord Home, y el Embajador soviético Aleksander Soldatov, poco después de haber regresado el enviado ruso de sus entrevistas con Nikita Khruhschev en Moscú.

Además, las conversaciones celebradas en Washington por el Primer Viceprimer Ministro ruso Anastas Mikoyan y el Presidente John F. Kennedy, no revelaron ningún cambio significativo en la política del Kremlin.

Por último, los representantes soviéticos en la Conferencia de Ginebra, donde se negocia un tratado para prohibir las explosiones nucleares, así como el problema del desarme, no indicaron ningún cambio en su forma de encarar los problemas fundamentales que se discuten.

SALDO FAVORABLE

WASHINGTON, 1o (UPI).

(PASA A LA PAGINA 23.)

Antes de su enfermedad



CIUDAD DEL VATICANO.— Una de las últimas actividades, horas antes de suspender sus audiencias, fue la del Santo Padre de recibir en audiencia especial dentro de las labores del Concilio, a la delegación de prelados de Brasil que concurren a esta reunión. En el grabado, Juan XXIII recibe en su cámara al Cardenal Jaime de Barros, a quien acompañaron otros prelados de su país.— (Radiofoto UPI).

Juan XXIII dará hoy la bendición a fieles en la Plaza San Pedro

El secreto que rodea la enfermedad del Santo Padre que es más estricto que el que rodeó la de Pío XII en 1958, contribuye a aumentar la ansiedad

CIUDAD DEL VATICANO, 1.o dic. (UPI). (Por William Sunderland).— El Vaticano dijo hoy que la mejoría que está experimentando la salud del Papa Juan XXIII pudiera permitirle levantarse y dar al público una bendición general mañana, pero persisten los fuertes indicios de que el Santo Padre, de 81 años, pudiera estar más seriamente enfermo de lo que las autoridades de la Santa Sede están dispuestas a reconocer.

La información oficial del Vaticano sobre la salud del Pontífice, desde que éste se enfermó el martes con anemia y una afección gástrica —que se cree una úlcera— ha sido constantemente optimista. No se ha informado más que de mejoría.

Los 2.200 padres concurrentes hoy al Concilio Ecuménico en la Basílica de San Pedro oyeron por los altavoces el anuncio de que "las noticias sobre la salud del Santo Padre son de buena mejoría, gracias a lo cual el Papa espera poder dar a mediodía de mañana la bendición a los fieles que se congregarán en la Plaza de San Pedro", como hace todos los domingos.

No obstante, se sabe que las autoridades del Vaticano están preocupadas, y que no

(PASA A LA PAGINA 18.)

POR ABRUMADORA MAYORIA:

SU PRIMER PASO PARA LA UNION CON IGLESIAS DE ORIENTE DIO CONCILIO

El proyecto unitario fue aprobado por 2.068 votos contra 36

CIUDAD DEL VATICANO, 1.o (UPI).— Por E. Sakler.— El Concilio Ecuménico dio hoy su primer paso encaminado a la gran meta de la unificación de la cristiandad, actuando en contra de "las fuerzas del ateísmo".

El Concilio, por abrumadora mayoría, aprobó un proyecto por el que se pide la adopción de medidas teológicas, prácticas y "sicológicas" para estrechar la brecha entre el catolicismo y las iglesias orientales que rompieron con el Papado hace más de nueve siglos.

Este proyecto, relacionado con la unión con las iglesias orientales —aprobado en votación de 2.068 por 36— constituye sólo la primera etapa dirigida a la obtención del propósito básico del Concilio, es decir, la unidad de todas las iglesias cristianas.

El Papa Juan XXIII ha indicado repetidamente que dicha meta aún está lejana aunque expresó la esperanza de que la labor del Concilio pueda allanar el camino.

El Pontífice, recluido en cama debido a trastornos gástricos y anemia, presenció la sesión del Concilio y la vital votación de hoy por circuito directo de televisión. En fuentes del Vaticano se dijo que el Santo Padre se sintió "especialmente conmovido" cuando los 2.112 padres asistentes al Concilio saludaron con cálidos aplausos las noticias de que su salud había mejorado.

El proyecto de decreto aprobado hoy se titula "Ut unum sint" (Que sean uno solo), las palabras de oración empleadas por Cristo en la última cena.

(PASA A LA PAGINA 23.)

Los restos de chileno muerto en Lima fueron identificados

LIMA, 1.o (UPI).— Fueron identificados esta madrugada los diez miembros de la delegación cubana que perecieron en la catástrofe de aviación del martes último.

La identificación se realizó con la cooperación de médicos y familiares llegados especialmente desde Cuba y se prolongó diez horas.

Los restos de las víctimas serán trasladados a Cuba en un avión especial de la Empresa Cubana de Aviación. Se trata de Armando Valdez Quesada, Sergio Pestano Castro, José Aníbal Maestre, León Rodrigo Cabello Volosky, Mario Heladio, León Hernández, Raúl Cepero Bonilla, Juan Loyola Vásquez, Alvaro Barba Machado y Gilberto León Alfaro.

Eo 1,65 será la cuota de ahorro para viviendas

Las cuotas de Ahorro para la Vivienda, serán, a contar del 11 del presente mes, de un escudo y sesenta y cinco centésimos ($ 1.650).

El nuevo valor de este tipo de cuotas de ahorro, que se depositan en el Banco del Estado, fue fijado por la dirección de la CORVI. La fijación de este tipo de cuota sirve para calcular los pagos de los dividendos por compra de casas del tipo Plan Habitacional.

RAMON VINAY CANTO COMO BARITONO EL "YAGO" DE OTELO

DALLAS, Texas, 1.o — (UPI).— Unos cuatro mil amantes de la ópera de todo el sudoeste de Estados Unidos, se congregaron anoche en el Teatro de la Feria del Estado de Texas aquí, para presenciar un momento único de la historia operática.

En la ejecución de "Otelo", de Verdi, por la Opera Cívica de Dallas, se escuchó por vez primera cantar juntos a los dos más famosos "Otelos" de esta generación, Mario del Mónaco y el chileno Ramón Vinay. Del Mónaco retuvo su papel de tenor, encarnando a Otelo, y Vinay, por vez primera en su larga carrera, cantó como barítono el papel de Yago.

Fue también ésta la primera vez, desde que Verdi escribió su famosa ópera, que un cantante que haya representado a Otelo asumiera el papel de Yago, el otro personaje principal masculino de la obra. Además que ésta es una de las contadas ocasiones en la historia de la ópera en que un tenor haya cantado como barítono.

El resultado fue un derroche de arte por ambos cantantes, sin incidentes personales, a pesar de que Del Mónaco y Vinay han sido rivales como tenores durante casi una generación y nunca habían aparecido juntos en un escenario.

Vinay fue el "Otelo" original en la Metropolitan Opera House de Nueva York, así como en otras afamadas salas, y cantó el papel titular de esta ópera en la reaparición por radio del inmortal Toscanini y las grabaciones correspondientes.

NAPOLEON SE ALIMENTA

Durante el Festival realizado anoche en el Estadio Nacional para clausurar las festividades de aniversario de la Universidad de Chile, se usó la luz como elemento principal para valorizar los diferentes cuadros en que se dividió el programa, mientras el resto de la cancha permanecía en tinieblas. Esta oscuridad la aprovechaban los actores que no estaban representando en ese momento para descansar sin ser vistos por el público. Un oportuno flash de Víctor Rojas, de LA NACION sorprendió a Napoleón comiéndose un sandwich, mientras lo observa una bella egipcia, muy popular entre los televidentes, ya que anima los programas del Canal 9. Miles de personas concurrieron a este festival de adhesión a los 120 años de la Universidad de Chile y que estuvo destinado a proporcionar recursos a la obra que realiza Carabineros en favor del menor desamparado.

A. Acevedo Hernández, el más grande de los dramaturgos criollos, murió ayer

Enriqueció las letras y el teatro con innumerables obras, entre las que descuellan "El Arbol Viejo", llevada al cine, y "Chañarcillo", montada por el Experimental con gran éxito. Ejemplar historia de un hombre que aprendió a leer a los 20 años. Los funerales

"El árbol viejo" terminó cediendo a las enfermedades, la vejez y los infortunios. Antonio Acevedo Hernández, el dramaturgo chileno que caló más profundo en el alma popular y campesina, acaso porque él fue pueblo y campo en el más puro sentido de la palabra, murió ayer. El deceso se produjo sin ruido, a las 10.50 horas, en su casa-habitación, rodeado de los cuidados de su esposa, doña Rosa Cataldo, y de sus hijos. Una prolongada enfermedad —la arteriosclerosis— lo había aislado prácticamente del comercio humano. Inmerso en su mundo, recuperaba sólo en forma intermitente la memoria, reconociendo entonces a seres más próximos a su afecto. Después, recaía en el imperio de la sombra y del silencio.

MERECIDA PENSION DE GRACIA

A pesar de sus extraordinarios méritos intrínsecos de escritor, realzados por el hecho de ser un autodidacta como los hubo pocos en el país, jamás los jurados se allanaron a distinguirlo con el Premio Nacional de Literatura, que él reclamó con entereza en más de una ocasión, siendo ampliamente respaldado por los escritores, cada vez que correspondió el turno a un prosista.

Como ocurre a muchos de nuestros escritores y artistas, Antonio Acevedo Hernández no tuvo previsión ni alcanzó una situación económica digna de los muchos servicios que prestó a la cultura nacional con su fecunda labor literaria y teatral. La terrible enfermedad que lo enclaustró en sus últimos años lo sorprendió huérfano de todo valimiento. En esta emergencia, el Gobierno se apresuró a otorgarle una pensión de gracia de 150 escudos mensuales que prácticamente no alcanzó a disfrutar.

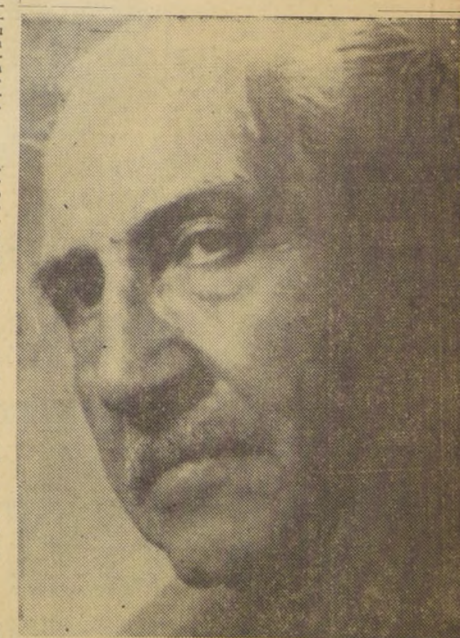
EN LA SOCIEDAD DE ESCRITORES

Inmediatamente de producido el deceso, se hicieron las diligencias para trasladar sus restos al Círculo de Periodistas de Santiago, atendida la circunstancia de que el extinto fue periodista toda su vida. Fracasadas las gestiones, los restos fueron trasladados a la Sociedad de Escritores de Chile, Almirante Simpson N.o 7, a las 18 horas.

Numerosas coronas y expresiones de duelo llegaron durante todo el día de ayer

(PASA A LA PAGINA 18.)

TODO UN HOMBRE



Sereno ante la adversidad, generoso con la juventud y profundamente convencido de los altos destinos que le aguardan a Chile y a su pueblo, Antonio Acevedo Hernández fue, además de un gran escritor, un arquetipo moral para las nuevas generaciones. Su vida fue una lección de cómo un hombre puede y debe vencer los peores obstáculos en nombre de una vocación entrañable.

Mujeres indias se preparan para la lucha



TEZPUR, India.— Mujeres indias de todos los sectores, profesoras, enfermeras y dueñas de casa, se entrenan en el manejo de armas, bajo las órdenes de un oficial de Ejército, ante la eventual extensión del conflicto bélico suscitado en la frontera con China roja. Toda la población de Tezpur se ha movilizado con el fin de enfrentar y rechazar la la invasión comunista. —(UPI, Radiotelefoto).

Ministro colombiano



EL MINISTRO DE AGRICULTURA DE COLOMBIA, señor Cornelio Reyes, llegó a Santiago por el Comet 4, Jet, de Aerolíneas Argentinas. Fueron a esperarlo a la losa de Los Cerrillos el Subsecretario de Agricultura de Chile, señor Ciro Iturriaga, y el Embajador de Colombia, Abel Naranjo. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, el Subsecretario Iturriaga; la esposa del Ministro colombiano, señora de Reyes; el Ministro visitante, y el Embajador colombiano ante la Moneda.

Ayer se inauguró nuevo Centro de Readaptación

Estará dedicado a los menores reclusos, quienes tendrán la posibilidad de iniciar una nueva vida de honradez y provechosa para la sociedad

Ayer, a las 10 horas, el Director General de Prisiones inauguró el Centro de Readaptación de Menores, el primer establecimiento de su tipo de la Institución.

Cincuenta menores de la Penitenciaría, fueron trasladados ayer al local del centro, ubicado en calle Lira 133. Sus edades fluctúan entre 16 y 18 años y, declarados con discernimiento, fueron condenados a prisión por delitos que principalmente son contra la propiedad.

En el acto de ayer, hizo uso de la palabra el Subdirector Abogado del Servicio de Prisiones, Julio Peña Núñez, quien es, al mismo tiempo, vicepresidente de la Comisión Interministerial para la Protección de Menores, creada en 1960.

PALABRAS DEL SUBDIRECTOR DE PRISIONES

El señor Peña Núñez, al hacer uso de la palabra, reseñó brevemente la historia de la legislación y los intentos de protección al menor en situación irregular en nuestro país.

Expresó que, desde la creación de la Ley de Protección de Menores, en 1928, los sistemas implantados han sufrido muchos altibajos. "Hasta hoy, ha sido posible observar —dijo el señor Peña— la carencia de una política asistencial operativa, clara y precisa. A lo largo de 34 años —agregó— el problema de la protección de menores ha derivado en planes inciertos, indefinidos, llenos de improvisaciones, postergaciones y frustraciones".

El Subdirector del Servicio de Prisiones dijo también ayer que "ha correspondido al actual Gobierno la satisfacción de haber impulsado, con verdadera proyección orgánica, las medidas de mayor trascendencia para la elaboración de la referida política proteccional".

En este sentido, citó diversas modificaciones legales obtenidas por la Ley 14.550, de 3 de marzo de 1961, la obtención de importantes recursos a través del Presupuesto de Capital del Ministerio de Justicia, y de modificaciones a la legislación sobre Juzgados de Policía Local.

Empero, como la iniciativa más trascendente del actual Gobierno, citó don Julio Peña la creación de la Comisión Interministerial para la Protección de Menores, por Decreto de Justicia N.o 6773, de 1960.

Esta Comisión reúne no sólo a las autoridades estatales que tienen que ver con el problema, sino también a las particulares que se han preocupado de resolver, a su manera, la situación del infante abandonado.

Dijo a este respecto: "Los fines específicos de esta Comisión Interministerial son: Coordinar la asistencia social que presten a los menores en situación irregular las instituciones fiscales, semifiscales, municipales y privadas; supervigilar el cumplimiento de los programas que se elaboren; velar por el pleno cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias que se refieren a estas materias y la adecuada distribución o inversión de los recursos que se dispongan; y, estudiar y proponer los planes o modificaciones legales, reglamentarias o estructurales que sean necesarias para la asistencia integrada para los menores en situación irregular".

LA LABOR EMPRENDIDA POR EL SERVICIO DE PRISIONES

Refiriéndose a la labor desplegada en este campo, por el Servicio de Prisiones, el Subdirector de la institución aludió dos hechos importantes: la creación del Departamento de Menores y la fundación del Centro inaugurado ayer.

"El Centro que hoy se inaugura —dijo— representa también una bella realidad. No podía ser más calamitosa la situación de los 1.100 menores internados en los establecimientos penales. Dependencias inadecuadas; careciendo ordinariamente de asistencia social; ausencia de, en la mayoría de los casos, de actividades laborales y falta de asistencia educativa organizada, eran algunas de las características más relevantes. La iniciación de los esfuerzos en el Servicio de Prisiones para corregir este lamentable estado de cosas, se remonta a la creación del Departamento de Menores, en virtud del D.F.L. 189, de 29 de marzo de 1960".

HOY ULTIMO DIA DE LA EXPOSICION PENITENCIARIA

Durante el día de hoy permanecerá por última vez abierta al público la Exposición Penitenciaria, muestra que se exhibe en el Parque Forestal. Contiene obras de artesanía hechas por los reclusos y una descripción sobre la labor del Servicio de Prisiones, incluyendo fotografías del interior de los establecimientos penales.

CLAUSURA DE LA SEMANA PENITENCIARIA

Con un acto en el Teatro Cariola finalizará hoy la IV Semana Penitenciaria, organizada por el Servicio de Prisiones. Estará dedicado al personal de la institución, y en él actuarán diversos cuadros musicales, como también los conjuntos artísticos de la Penitenciaría.

ENTREGAN 6 NUEVOS POZOS EN DIVERSOS BARRIOS POPULARES

SERAN PUESTOS EN SERVICIO EN LOS PROXIMOS DIAS

En el curso de los próximos días serán puestos en servicio seis nuevos pozos en otros tantos sectores de Santiago, con los cuales se piensa mejorar el abastecimiento de agua potable en barrios populosos de esta capital.

La construcción y equipamiento de estas nuevas fuentes, cuya construcción demoró cerca de dos años, significaron una inversión total de 150 mil escudos, incluyendo las bombas y otros elementos de elevación. Con estos nuevos pozos, según se informó en la Dirección de Obras Sanitarias, se piensa reducir apreciablemente el actual déficit de agua potable de la capital, que es cercano a los 40 mil metros cúbicos diarios.

Ayer fue puesto en funcionamiento el primero en la Gran Avenida esquina de Salesianos. Este pozo produjo un total de 78 litros por segundo, con los cuales la presión del agua en las cañerías subió de 13 a 25 metros cúbicos, con lo que el rendimiento se elevó a 640 metros cúbicos diarios. Las cinco fuentes restantes que entrarán en funcionamiento en los próximos días están ubicados en Agustinas-Matucana, Plaza Las Heras, Viel-Tupper, Blanco Encalada-Exposición y Avenida San Joaquín.

Por otra parte, el Director de la Empresa de Agua Potable de Santiago informó que otras obras de sondaje se encuentran en estudio. Sólo se espera el informe respectivo de la Dirección de Obras Sanitarias para iniciar los trabajos finales.

Capacitación técnica del menor

Con asistencia del Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar; del Subsecretario de esa Cartera de Estado, Jaime del Valle; y del Director General de Prisiones, Raúl Silva Lastra, se inauguró ayer, a las 10 horas, la nueva Casa de Menores que funcionará en el antiguo local para reclusas de la calle Lira. Durante el acto habló el Director General señor Silva Lastra y, posteriormente, la señorita Beatriz Pinto, Directora de la Casa, quienes se refirieron a los programas que serán puestos en práctica para reeducar al menor, especialmente mediante su capacitación en los talleres con que cuenta el establecimiento. En el grabado, el profesor de uno de los talleres informa al Ministro sobre el funcionamiento de uno de los tornos destinados a la enseñanza. A la izquierda, uno de los 50 menores acogidos en la nueva casa, y a la derecha, junto al Ministro, la señorita Pinto, el Director Silva Lastra y el Capitán del Servicio de Prisiones, Francisco Espinoza.

ESCUELA DE ENFERMERAS CELEBRA 56.o ANIVERSARIO

Con este motivo se efectuarán actos culturales

La Escuela de Enfermería de la Universidad de Chile, celebrará los días 5, 6 y 7 del mes en curso, el 56.o aniversario de su fundación, con un interesante programa de festejos, como un homenaje a los 120 años de acción continuada y progresista de su Universidad.

El acto inaugural de estas festividades tendrá lugar el miércoles 5, con una visita a la Escuela y la apertura de la exposición fotográfica y bibliográfica, seguida de un coctel.

Luego, el día jueves, se procederá a la realización del seminario "Participación de Enfermería en la atención médica ambulatoria", con trabajos de grupos en cuyos diversos temas actuarán como relatores el doctor Pablo Voulliéme, del Servicio Nacional de Salud; señora Olga Urra, enfermera supervisora de consultorios externos; doctor Miguel Hermosilla, profesor de la Escuela de Medicina, y señora Neily Ríos, enfermera instructora de la citada Escuela.

Los actos culminarán el viernes próximo, con una conferencia sobre "Problemas del Mundo Actual", a cargo del catedrático de la Universidad de San Andrés, y profesor de filosofía del Instituto Pedagógico, doctor Manfredo Kempff.

A. ACEVEDO... (De la Pág. 17)

hasta la severa capilla ardiente erigida para velar los restos mortales del que fuera uno de los pilares del teatro nacional. Escritores, hombres de teatro y de cine, periodistas, políticos, gente representativa de todos los sectores nacionales acudieron a expresar su condolencia a su viuda y a sus hijos, uno de los cuales es el periodista Fidias Acevedo.

"CHAÑARCILLO"

Antonio Acevedo Hernández fue considerado la figura más importante del criollismo en el género teatral. Cuando Pedro de la Barra llevó a la escena su monumental creación "Chañarcillo", dijo del viejo maestro: "Creo que, tomado en bloque, es el hombre que mejor ha estudiado los caracteres chilenos y ha llegado a producir obras donde los personajes traspasan la chilenidad".

El gran dramaturgo, por su parte, tenía plena conciencia de lo que aportaba a las letras nacionales con su vasta obra. Refiriéndose a "Chañarcillo", se sinceró una vez, diciendo: "Tiene una historia triste. La escribí hace 17 años. La gente la leyó, le gustó. Tuvo 5 ediciones en un año. El éxito de librería impulsó a la compañía de Esteban Serrador y Antonia Herrero a representarla. No comprendieron los tipos y aquello fue un desastre".

Además de esta obra, que marca su apogeo creador, Antonio Acevedo Hernández escribió, en el género dramático, "El Arbol Viejo", "Cardo Negro", "El Inquilino", "En el rancho", "Irredento", "Por el Atajo", "La Canción Rota", "La Sangre", "El Vino Triste", "Almas Perdidas" y "Ha salido el Sol", de las cuales las dos primeras son dramas y las demás, comedias.

Sus novelas y obras poemáticas son numerosas: "Piedra Azul", "La Raza Fuerte", "¿Quién quiere mi Virtud?", "Cabrerita", "De Pura Cepa", "Camino de Flores", "Dieciocho Típico", "Caín", "Angélica", "Las Brujas", "Joaquín Murieta", "Aventuras del Roto Juan García" (en versos), "La Leyenda de la Felicidad" (poema infantil), "La Guerra a Muerte" (relatos históricos), "El Libro de la Tierra Chilena" y "Cantares Populares Chilenos".

SU INICIACION EN LAS LETRAS

Lo más singular en la vida de este verdadero atlante de la literatura criollista es que hasta la edad de 20 años no sabía leer ni escribir. Angolino de nacimiento (vio allí la luz el 8 de marzo de 1886), su infancia fue la de muchos modestos hijos del pueblo. De una ciudad a otra, y de uno a otro trabajo, llegó a un fundo cuando ya era un mozo hecho y derecho. Allí aprendió a leer y a garrapatear sus primeras frases. La indescriptible alegría que lo embargó cuando se dio cuenta que podía escribir, está dramáticamente retratada en su obra "Por el Atajo".

Posteriormente, trabajando como carpintero, las tablas recién cepilladas recibieron muchos de sus primeros originales.

HOMBRIA DE BIEN

Además de sus méritos intrínsecos como escritor, Antonio Acevedo Hernández se caracterizó por una indeclinable hombría de bien y un espíritu generoso, siempre dispuesto a alentar y apuntalar a la juventud que se inicia en la arena literaria o artística. Pocos hombres han tenido menos hiel en la historia de nuestras letras y más decidida vocación de servicio.

Los funerales del ilustre escritor y periodista nacional se efectuarán hoy, partiendo el cortejo desde Almirante Simpson N.o 7, en dirección al Cementerio General, donde sus restos serán despedidos por personeros de todas las instituciones literarias, teatrales y periodísticas.

JUAN XXIII DARA HOY... (De la Pág. 17)

alivia la ansiedad general el velo de secreto que rodea a la enfermedad del Papa, secreto mucho más estricto que el que ocultó la enfermedad y la muerte de su predecesor, Pío XII, en 1958.

Un informante dijo que, aunque no se asome mañana al balcón de sus aposentos sobre la plaza de San Pedro para dar la bendición, "ello no significa absolutamente nada con relación a su salud".

Informantes en contacto constante con los médicos del Papa dicen que estos mismos no están absolutamente seguros de la dolencia que aqueja al paciente y continúan haciéndole reconocimientos adicionales, pero que éstos, tales como los exámenes con rayos X, no se podrán hacer hasta que el Pontífice mejore.

Los informantes manifestaron que los facultativos encuentran difícil hacer que el Papa, que escasas veces ha estado enfermo en su vida, guarde cama para descansar. El miércoles por la tarde, desobedeciéndoles, se levantó para escuchar y ver en televisión un concierto, trabajar en algunos documentos y conferenciar con su Secretario de Estado, Cardenal Amleto Cicognani. Dijeron que ese esfuerzo le causó una ligera recaída y a la mañana siguiente tuvo un poco de fiebre. El gabinete de prensa del Vaticano informó también que el Pontífice se levantó brevemente en la mañana del jueves.

A pesar de todo, los funcionarios de prensa del Vaticano confesaron que se les mantiene ignorantes de la situación en general.

Viene circulando un rumor, desmentido persistentemente por las autoridades del Vaticano, de que el Papa será sometido a una operación quirúrgica de prostatitis, dolencia que viene padeciendo desde hace un año. El comunicado de prensa de hoy puede haber atenuado algo la negativa de la operación en lugar de desmentir completamente el rumor, al decir que "no hay operación en perspectiva", lo que pudiera dejar la puerta abierta al anuncio de una intervención quirúrgica en el futuro.

Desde que ascendió al Trono Pontificio hace más de cuatro años, el 28 de octubre de 1958, Juan XXIII venía gozando regularmente de buena salud a pesar de su avanzada edad.

La enfermedad parece haber comenzado el domingo pasado cuando se trasladó al Colegio Pontificio de la Propagación de la Fe para celebrar su octogésimo primer cumpleaños. Permaneció el aire libre algún tiempo, con viento frío, y aparentemente contrajo un resfriado.

El martes su estado empeoró y tuvo que suspender todas sus audiencias, por primera vez en su pontificado. Aquella noche el Vaticano se negó a hacer ningún comentario sobre la situación, incluso, a decir que se habían suspendido las audiencias. La audiencia pública semanal del día siguiente también se eliminó y fuentes del Vaticano, que habían dicho primero que el Papa tenía un ligero resfriado, declararon entonces que tenía gripe.

El médico de cabecera del Papa, profesor Antonio Gasbarrini, vino de su residencia de Bolonia, en el norte de Italia, a la cabecera del lecho del paciente, donde ya estaba desde la noche anterior el doctor Piero Mazzoni, a quien Gabarrini había encargado de velar por la salud del Pontífice en su ausencia. A última hora de aquella tarde, el Gabinete de Prensa del Vaticano anunció que el Papa sufría de gripe.

En la mañana del jueves, el Gabinete de Prensa dijo que el Pontífice estaba mejor, pero no especificó la naturaleza de la enfermedad. Por la tarde, el Gabinete expidió su primer comunicado completo, manifestando que el Papa tenía "acentuados síntomas de una afección gástrica, por la cual el Santo Padre estaba hace tiempo sometido a tratamiento médico y dietético adecuado que le ha causado una anemia bastante acentuada".

Agregaba el comunicado que "todo hace esperar que, a consecuencia del tratamiento dispuesto y que se está aplicando, el augusto Pontífice pueda reanudar muy pronto" sus deberes normales.

Fue a última hora del jueves cuando el Papa se levantó desobedeciendo a los médicos y más tarde sufrió una ligera recaída.

Al mismo tiempo se ha sabido que además de Gasbarrini y Mazzoni visitó al Pontífice el profesor Pietro Valdoni, uno de los más eminentes cirujanos de Italia, lo que reprodujo los rumores de una operación inminente.

En la mañana de ayer otro comunicado decía que "el estado del Santo Padre está mejorando" y que "el tratamiento médico y dietético prescrito para el Papa está logrando los resultados apetecidos".

Las noticias oficiales de que el Pontífice lleva camino de restablecerse fueron repetidas hoy en el anuncio hecho al Concilio Ecuménico.

Los médicos esperan que el Papa descanse y esté lo suficientemente bien para presidir las ceremonias de clausura del primer período de sesiones del Concilio el ocho del presente mes de diciembre.

No obstante, persisten las dudas de que pueda participar en esas ceremonias o en las de canonización de tres nuevos santos al día siguiente.

Fuentes del Vaticano dijeron que existe la posibilidad de que por lo menos las ceremonias de canonización se aplacen.

EN LA MONEDA:

Inician entrega de 320 viviendas en Osorno

Estas corresponden a la Población García Hurtado de Mendoza, que contará de 1.500 casas

Con el Subsecretario del Interior se entrevistó ayer el Intendente de Osorno, Arnoldo Scholz, para informarle de la marcha de diversas obras públicas en esa provincia. Dijo que mañana se iniciará la entrega de 320 casas de la población García Hurtado de Mendoza, donde se construye un total de 1.500 viviendas.

Ministro del Interior viajó hoy a Lebu

El Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río Gundián, viajará hoy a Lebu, con el objeto de presidir los actos de celebración del centenario de la fundación de esa ciudad.

Irá acompañado por el Ministro de Salud, Benjamín Cid, y por el Subsecretario del Interior, Jaime Silva. Viajará en un avión de Carabineros, que hará escala en Linares. En esa ciudad embarcará el Ministro de Salud, quien viajó ayer a Linares para presidir la ceremonia inaugural del nuevo hospital.

No podrá integrar la comitiva, como estaba anunciado, don Cornelio Saavedra, biznieto del general del mismo nombre, fundador de la ciudad de Lebu, capital de la provincia de Arauco.

Plan de ayuda a pobladores y los centros de madres

La Dirección de Asistencia Social desarrollará un plan de ayuda, destinado a favorecer a pobladores e integrantes de centros de madres. Para ello se consulta la adquisición de máquinas de coser, telares y otros elementos, a fin de promover obras de artesanía en el hogar. El plan incluye también la realización de cursos de economía doméstica, destinados a mejorar los conocimientos de las dueñas de casa en la preparación de alimentos. Para ello será aumentado el presupuesto de la Dirección, en el curso del próximo año.

Estatuto de Comisión de Zona Norte

Es posible que se amplíe el plazo dado al grupo que estudia el estatuto definitivo de la Comisión Coordinadora del Norte. El plazo primitivo vencerá el 21 de este mes, pero el grupo sigue completando informes con el objeto de elaborar el plan de acción que comprende a todo el norte. La Comisión recomendará la aplicación de un plan pesquero en Arica, similar al de Iquique. Ya se han determinado las concesiones de playas donde quedarán establecidas las industrias. También reúne antecedentes para una mejor explotación de los yacimientos de Atacama y Coquimbo.

LA LABOR DEL ALCALDE DE OSORNO ES EJEMPLO DE ADMINISTRACION COMUNAL

Vasto plan de visitas a las poblaciones, le permite conocer en el terreno mismo los problemas, las necesidades y aspiraciones de la comuna

Una labor que traduce lo que debe hacer una autoridad comunal está realizando el Alcalde de Osorno, René Soriano Bórquez.

Lejos de efectuar tareas de carácter burocrático o de papeleo, se ha trazado un plan de trabajo que lo lleva diariamente a los barrios más apartados de la comuna, lo que le permite conocer en el terreno mismo las necesidades y aspiraciones del vecindario.

Sus visitas a las poblaciones lo han hecho muy popular, aún cuando es conocida su resistencia a todo cuanto pueda significar ostentación personal o propaganda. Pero de cada una de estas visitas, siempre se logra un resultado positivo para la solución de múltiples problemas.

La pavimentación, es una de las metas del programa alcaldicio. El señor Soriano sabe que el bienestar de la ciudad y la prestancia que merece Osorno, por su historia, por su importancia y proyección regional, dependen fundamentalmente del cuidado que las autoridades pongan en sus calles y plazas.

También le preocupan las subsistencias. Recientemente visitó la Feria Libre de Rahue, con el objeto de imponerse de su funcionamiento, a raíz de reclamaciones que formularon los consumidores por el cobro excesivo que se estaría haciendo de algunos productos básicos. Al respecto, dispuso que un inspector de la Municipalidad se constituya en labor de fiscalización permanente en la Feria, a fin de evitar los abusos, tanto en los precios, como la calidad y el peso.



ALCALDE DE OSORNO, don René Soriano Bórquez, quien ha realizado una intensa labor al servicio de la comuna.

Otra iniciativa del dinámico Alcalde es la instalación de un puesto especial dentro de la Feria de Rahue, destinado a los pequeños agricultores del sector de San Juan de la Costa, para que puedan vender en mejores condiciones sus productos, lo que redundará, asimismo, en beneficio del público consumidor. —

ANOCHE LLEGO A SANTIAGO, RAUL SAEZ

El ingeniero Raúl Sáez, quien integra la nómina de nueve expertos de la Alianza para el Progreso, llegó anoche por vía aérea, procedente de los Estados Unidos. El señor Sáez, que paralelamente a sus tareas en ese organismo ha participado activamente en diversas conferencias de naturaleza económica celebradas en algunos países europeos y México, permanecerá durante varios días en Chile para incorporarse luego a sus funciones en Washington dentro del seno de la Alianza.

INSTITUTO AGRARIO DIO A CONOCER VENTAJAS DE ZONA DE LIBRE COMERCIO

Especialmente en lo que se refiere a las futuras importaciones que a menores costos deberán beneficiar a los consumidores

El Instituto Agrario de Estudios Económicos, —INTAGRO— dio a conocer un informe sobre las listas nacionales de la Zona de Libre Comercio, que están en vigencia desde el mes de enero del presente año, entre los países miembros de la ALALC, y analiza la lista chilena.

Las listas nacionales son una nómina de los productos que cada país ofrece concesiones al resto de los integrantes de la Asociación, consistentes en rebajas a los gravámenes u otro tipo de trabas al comercio de los productos originarios de dichos países.

Entre otras conclusiones extraídas del análisis hecho por INTAGRO, figuran las siguientes:

—La necesidad que vendrá a satisfacer la ALALC será la de ampliar los estrechos mercados existentes en América Latina para el desarrollo del sector industrial, pudiéndose lograr los beneficios de una producción masiva no a muy largo plazo. Si bien este aspecto es el principal, también existen fines secundarios, entre los que están los derivados del sector agropecuario;

—Al analizar la lista nacional se puede constatar que han sido preferentemente negociados por Chile productos primarios y dentro de ellos sobresalen los agropecuarios;

—Si Chile continúa importando desde los demás países del área el mismo valor promedio alcanzado en los años 1958 a 1960 y que si estos países (restantes de la ALALC) son capaces de desplazar a los proveedores desde fuera del área, a raíz de las rebajas otorgadas, las importaciones de Chile desde la Zona alcanzarían alrededor de US$ 78,6 millones. Dentro de este total, los productos agropecuarios tienen un 72,2 por ciento, los industriales un 27,3 por ciento, y los mineros sólo un 0,5, por tanto, los productos primarios llegan casi al 73 por ciento de la lista nacional chilena;

—Muchos de los productos que constituyen materia prima para la industria, experimentaron fuertes rebajas en los gravámenes de importación, a pesar de lo cual los precios a que se entregan estos productos al consumidor no han bajado en la medida que debieran haberlo hecho. Como ejemplo, se inserta el caso del café, que desde el 1.o de enero está totalmente liberado de gravámenes si proviene de algún país de la ALALC. Antes de esa fecha tuvo un impuesto a la internación de 36 por ciento, rebajado unilateralmente por Chile del 25 por ciento convenido con Brasil;

—Como un medio de ir paulatinamente a la eliminación de las industrias antieconómicas, es de primera importancia que el paso encaminado a la ampliación de mercados, como el medio para incentivar un mayor desarrollo industrial, sea aprovechado por Chile para dar comienzo a la apertura de una competencia industrial, que vendría a beneficiar en último término al consumidor;

—Muchos de los bienes industriales producidos actualmente en el país, tienen precios altísimos, debido a la protección o prohibición que tiene el producto extranjero, lo que acarrea su imposible acceso al mercado nacional.

—Se ha comprobado la conveniencia de que esas protecciones exageradas a los productos industriales nacionales, porque ello da como resultado, industrias cuya eficiencia y conveniencia para el país en los momentos actuales es dudosa, de ahí que resulta de utilidad enfrentar competitivamente a la industria chilena con otra proveniente de economía de grado de desarrollo similar al existente en el país, para entregar a la población los beneficios derivados del Tratado de Montevideo.

Hoy viajará a Ecuador el Subsecretario de Educación

Concurrirá a seminario Desarrollo de la Comunidad

Por vía aérea viajará hoy a Quito, Ecuador, el Subsecretario de Educación, Pedro Montero, quien concurrirá a una reunión sobre desarrollo de la comunidad, que se efectuará desde principios de mes hasta el doce de diciembre. Al torneo asiste, además, en representación del Gobierno chileno, el Director del Servicio Nacional de Salud, doctor Gustavo Fricke, quien ya viajó con ese objeto.

El Subsecretario Montero será subrogado por la visitadora general del Ministerio, [illegible] Pedreros.

CONSERVATORIO NACIONAL OFRECERA 3 CONCIERTOS

Tres conciertos de fin de año ha programado para la próxima semana el Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile, con el objeto de enfrentar a los alumnos de diversos instrumentos y cursos, con el público.

El ciclo, que es de asistencia libre, comprende dos conciertos, los días lunes 3 y miércoles 5, en el Salón Auditorio del Liceo de Niñas N.o 1, y una audición el viernes 7, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria.

La audición de mañana, a las 19 horas, incluye la actuación de 11 alumnos de [illegible] cursos elementales desde los [illegible] hasta tercer año secundario; en la del miércoles participarán 9 alumnos de piano y de violín de los mismos cursos.

Proseguirá el ciclo el viernes con un concierto de alumnos de los cursos superiores de piano, contrabajo, clarinete, corno, trompeta y trombón.

Postulan a ingresar al Instituto Nacional



Setecientos postulantes para doscientas vacantes en los cursos de 5.o y 6.o Año de su Escuela Primaria Anexa se presentaron en la tarde de ayer para dar examen de selección para su ingreso al Instituto Nacional. Los niños cuyas edades fluctuaban entre los nueve y los once años se repartieron en veintidós salas para cumplir con las pruebas que versaban sobre materias correspondientes a las asignaturas de castellano y matemáticas, mientras sus padres y apoderados trataban de acallar su inquietud paseando o recorriendo los patios y corredores del viejo edificio del Instituto, que ya ha cumplido más de 120 años de servicios de los 149 que tiene el plantel, que el próximo año celebra su sesquicentenario. Los resultados del examen de selección serán dados a conocer el 12 de diciembre. En el grabado, un grupo de postulantes, ajenos a los trajines del reportero gráfico de LA NACION, desarrollan algunos problemas matemáticos.

AYER TEMBLO EN SANTIAGO

Un leve temblor se sintió en Santiago a las 9.35 de la mañana de ayer, sin que ocasionara daños de ninguna especie.

Según la radio del Ministerio de Obras Públicas, el movimiento pasó totalmente inadvertido en el resto del territorio del país.

Reunión técnica de agricultores habrá en Paine

Los Ministros de Agricultura, Orlando Sandoval, de Tierras, Julio Philippi, y del Trabajo Hugo Gálvez, han confirmado ya su asistencia a la visita programada para el próximo martes, a las 16 horas, por la comisión directiva de la Estación Experimental que tiene en Paine la Sociedad Nacional de Agricultura, y que la preside el consejero Domingo Godoy Matte, para dar a conocer los trabajos de temporada y los resultados alcanzados en el mejoramiento genético de semillas forrajeras, trigo, maíz y otros rubros.

Han sido invitados cuatrocientos agricultores y directores de instituciones técnicas nacionales e internacionales.

EN CONCEPCION:

OCHO MIL ESTUDIANTES ASPIRAN A LLEGAR A LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

El Director del establecimiento, don Eduardo Dufeu, analiza los problemas que se le presentan por limitación de su actual presupuesto

Los problemas que se le presentan a la Universidad Técnica del Estado en Concepción, especialmente por la limitación de su presupuesto general dio a conocer el ingeniero Eduardo Dufeu, Director del establecimiento. Dijo que en esa ciudad y en su zona de gravitación, los estudios realizadas por sus organismos técnicos revelan que cerca de ocho mil estudiantes que optan o tienen condiciones para llegar a esta Universidad no lo pueden hacer por esta limitación presupuestaria.

Agregó el señor Dufeu que, previo de los requerimientos regionales, es indispensable crear una Escuela Vespertina, en el Grado de Oficios y Técnico, en la especialidad de Mecánica, Electricidad y Metalurgia. En la actualidad, hay más de 500 personas que no han podido terminar sus estudios profesionales y, solo en la industria siderúrgica trabajan más de 500 egresados de la Universidad Técnica del Estado.

Por otra parte, estas usinas solicitan anualmente a la Universidad entre 100 y 200 obreros especializados, los que no pueden capacitarse por carencia de medios económicos, lo que afecta sensiblemente los planes de producción, ahora más por la competencia en los mercados internacionales.

De ahí la urgencia de otorgarle, los fondos para la creación de la Escuela Vespertina mencionada, incluyendo aulas, talleres, presupuesto docente y de trabajo.

En cuanto a la industria textil, señala el señor Dufeu, que ocupa más de siete mil obreros en esta zona; sucede algo parecido a lo que en el acero y, por falta de personal adiestrado, esta actividad fabril experimenta tropiezos en sus proyectos de ampliación y producción.

PROBLEMAS DE LA JUVENTUD

La búsqueda afanosa de profesiones por parte de la juventud, es cada día mayor, pero son miles de postulantes los que cada año quedan fuera de la Universidad Técnica del Estado, porque ésta ni siquiera alcanza a cubrir sus necesidades mínimas presupuestarias. Así, es indispensable en la provincia, crear un curso de técnicos agrícolas, que sea intermedio entre el ingeniero agrónomo y el práctico, siempre a nivel universitario. La ampliación y diversificación de la industria reclama instaurar también el de técnico químico y, dentro de este cuadro de presión de la juventud, destaca la demanda para crear, por parte del Instituto Pedagógico Técnico, la especialidad de Economía y Administración. En los establecimientos secundarios de la ciudad, hay más de tres mil alumnos que podrían seguir su capacitación universitaria en esta rama, lo que tampoco es factible por falta de medios. Debemos señalar que más de dos mil estudiantes no pueden ingresar a esta enseñanza de nivel secundario.

Lo anterior demuestra la necesidad de evitar la pérdida de capital humano otorgando los medios económicos a esta Universidad.

En el grado de oficios, agrega el señor Dufeu, es indispensable iniciar cursos de capacitación, aparte de los que existen, y ampliar lo referente a electricidad, mecánica general, soldadura y automóviles, con lo cual se daría cabida a 500 alumnos en su fase inicial. Si a esto agregamos lo relacionado con Educación para el Hogar, indispensable en esta zona, sólo se ayudaría a la Universidad a cumplir medianamente su plan docente, ahora tan restringido por no disponer de fondos.

Por otra parte, estimo, dice el ingeniero Dufeu, que debemos reforzar los cursos diurnos, los cuales en el Grado de Oficios sólo pueden aceptar 150 alumnos, siendo la demanda mínima anual seleccionada de 800. A nivel de Técnicos sólo podemos recibir 50 estudiantes para mecánica y electricidad, y en los dos primeros años de este nivel hay 65.

PERDIDA DE RECURSOS HUMANOS

En el Curso Previo de Tercero de Oficios, al que se ingresa con tercer año de Humanidades, requiere urgente ampliación para atender a centenares de postulantes todos los años, los que no tienen cabida sino en número limitado en primer año, perdiendo, entonces, el joven dos años. Y ante esta situación decide no estudiar, con lo que desaparece un valiosísimo capital humano no sólo para Concepción, sino para todo el país. Este cuadro un tanto desalentador es el resultado de un análisis objetivo y mínimo de la realidad de la enseñanza técnica en la provincia de Concepción, manifiesta el ingeniero Dufeu, que las autoridades deben encarar con criterio positivo cuanto antes.

EMPRESAS ANDES COPPER Y CHILE EXPLORATION CANCELARAN 15 o/o

La Chile Exploration Company y la Andes Copper Mining Company pagarán la bonificación del 15 por ciento sobre los sueldos y salarios y las respectivas asignaciones familiares.

Así lo hicieron saber las dos empresas al Ministerio de Economía, al expresar que han resuelto acoger la petición que hiciera el Presidente de la República.

La bonificación se pagará por día trabajado y por el tiempo comprendido entre el 16 de octubre pasado y la fecha de expiración de los convenios vigentes ese día.

A la bonificación se imputarán los aumentos en las compensaciones familiares, los aumentos de sueldos vitales y los aumentos voluntarios y legales que se produzcan o se hayan producido con posterioridad al 16 de octubre.

Bien encaminadas gestiones sobre conflicto del cobre

La reducción de 100 a 20 puntos del pliego de peticiones y el acuerdo de proseguir el debate mañana lunes, se lograron anoche, en la reunión auspiciada por los Ministros de Hacienda, Luis Mackenna y del Trabajo, Hugo Gálvez, para resolver el conflicto que afecta a empleados y obreros de Potrerillos y El Salvador.

Después de casi ocho horas de conversaciones, realizadas en el Banco Central, hasta cerca de las 23 horas de ayer, los representantes de ambas partes habían progresado en sus conversaciones, en las que los dos Ministros participan como observadores y mediadores.

El extenso pliego de peticiones quedó reducido a 20 puntos, y posteriormente se acordó elaborar, sobre ellos, una serie de proposiciones, que serán discutidas desde las primeras horas de mañana.

Los Ministros se negaron a formular declaraciones, mientras que dirigentes sindicales y representantes de la empresa minera eludían las respuestas directas, señalando que las negociaciones están bien encaminadas.

Activarán trabajo de Campex Agrícolas en extremo austral

Con el objeto de estimular los trabajos que se realizan en los campos experimentales de la zona austral, se dirigen mañana a Magallanes León Berstein, asesor comercial del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), recientemente creado por la Ley de Reforma Agraria, e Italo Bosio, jefe de la sección semillas del mismo organismo.

Estos funcionarios visitarán el Campex "Río de los Ciervos" y el de "Springhill".

Esta visita guarda relación con el intenso ritmo de trabajo que caracterizará al Instituto de Desarrollo Agropecuario, encargado por la ley de proveer de los elementos materiales y técnicos al Ministerio del ramo para llevar adelante los vastos planes de promoción agrícola que ha estudiado para 1963.

VEGAS Y MERCADOS ESTAN BAJO ESTRICTO CONTROL DE PRECIOS

Inspecciones masivas se están efectuando por personal de la Dirección de Industria y Comercio e integrantes de las Brigadas Especiales contra la especulación.

Particularmente estas inspecciones se realizaron en los últimos días en la Vega Municipal, Vega Chica, Mercado Central, y en todos los puestos de los alrededores de estos centros, controlándose en forma especial, las balanzas.

Durante estas inspecciones se comprobaron 16 infracciones en puestos de frutas, verduras y carnicerías. Sin embargo se pudo comprobar que la mayor parte de los comerciantes, cumple con las disposiciones vigentes y ha comprendido la magnitud de la campaña que se efectúa en contra de la especulación.

A contar de mañana lunes se iniciará una batida en contra de los comerciantes ambulantes y aquellos estacionados en las aceras y calles de la ciudad.

Hasta el mediodía de ayer, habían ingresado a la Asesoría Jurídica de la Dirección de Industria y Comercio, por otro lado. 40 nuevos partes por infracciones que corresponden a la labor cumplida los días jueves, viernes y la mañana del sábado. De ellas 15 corresponden a carnicerías, 9 a panaderías y puestos de pan, y el resto a almacenes, fiambrerías, fuentes de soda y diversos otros negocios.

BALANCE GENERAL

En el transcurso de la próxima semana se dará a conocer a la opinión pública, un balance general de los resultados de esta campaña iniciada a petición expresa del Presidente de la República, para defender los intereses de los consumidores.

Este balance contendrá no sólo la nómina de las clausuras, multas y otras sanciones que se han aplicado en el transcurso de ella, sino que abarcara los principales objetivos alcanzados durante todo el desarrollo de la campaña.

Durante el día de hoy, se efectuará una fiscalización especial en los balnearios de la provincia que ya están siendo visitados por numerosos público.

LO ORGANIZA LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA:

MILES DE CARTAS LLEGAN AL CONCURSO "¿QUE DESEA UD. PARA LA PASCUA Y EL AÑO NUEVO DE SUS HIJOS?"

Este concurso original tiene un primer premio de 200 escudos, además de otros premios en dinero y boletos de sus próximos sorteos



Esta escena capta un momento de felicidad en la celebración hogareña de la Navidad. Muchos hogares, gracias a la Polla Chilena de Beneficencia, podrán tener también sus felices horas, gracias a los premios que ofrece la institución, tanto para éste, su original Concurso-Encuesta, como para sus sorteos habituales.

Miles de cartas, especialmente de provincias, están llegando a la Polla Chilena de Beneficencia para participar en el Gran Concurso de Pascua organizado por esta institución. No sólo las madres están respondiendo a la pregunta formulada por la Polla, ¿QUE DESEA UD. PARA LA PASCUA Y AÑO NUEVO DE SU HIJO?, sino que muchos niños están pidiendo antecedentes si ellos pueden también expresar sus deseos en la esperanza de salir sorteados con uno de los tantos premios que ofrece este original concurso, que es, además, una encuesta.

Entre estas cartsa, por el sentido dramático que ella encierra, dirigida a uno de los agentes de la Polla en Valdivia, dice más o menos lo siguiente:

"Señor Agente de la Polla Chilena de Beneficencia:
"He leído en los diarios que la Polla abrió un concurso de "Navidad y Año Nuevo destinado a que las madres digan "o expresen lo que desearían para que sus hijos pasen es- "tas fiestas.

"Señor Agente, no sé si yo puedo participar. Mis pa- "dres murieron en el terremoto de mayo de 1960 (vivían "en Corral), por lo cual le hago la siguiente consulta. "¿Puedo enviar a las oficinas de Santiago de la Polla una "carta expresando yo mis deseos?

"Le saluda muy atte., esperando su grata respuesta,
"María Lara Pérez, Correo, Los Lagos."

LAS BASES

Para poder participar en este concurso, la concursante deberá escribir, simplemente, en su carta, lo que desea para su hijo o para sus hijos. En lo posible de la manera más sencilla y breve, ya que el jurado que deberá dar los premios sólo considerará para ello, la idea, intención o sueño de la concursante.

Es decir, que no calificará la redacción o forma literaria como venga redactada la carta, sino su contenido humano. O sea, si una madre al escribir, expresa que ella ha soñado para su hijo una alegre Navidad, rodeada de sus familiares ausentes, esta carta (esto es sólo un ejemplo), tiene tanto a mayor derecho a participar, aspirar a los premios, que una demasiado literaria, que en su contenido no exprese una más valiosa aspiración.

Esto se ha tomado en cuenta para que en este concurso puedan participar todas las madres, sin excepción alguna, y que al escribir no tengan el temor de que su carta pueda ser rechazada por estar mal redactada.

OTROS ANTECEDENTES

Otros antecedentes que deben tener en cuenta las interesadas son los siguientes:

- La concursante deberá enviar su carta a la Casilla 1589, Santiago. En ella consoignará claramente su nombre completo y dirección.
- Podrán participar en este CONCURSO ENCUESTA todas las mujeres de Chile.
- Polla Chilena de Beneficencia concederá los siguientes premios a las ganadoras del Concurso ¿QUE DESEA UD. PARA LA PASCUA Y AÑO NUEVO DE SU HIJO?

1.er premio, E° 200; segundo, E° 100; tercero, E° 50; cuarto, 1 entero de la Polla Chilena de Beneficencia, sorteo 30 de diciembre. Premio Mayor, E° 400.000; quinto, 1/2 entero de Polla Chilena de Beneficencia. Sorteo 30 de diciembre.

- **JURADO.—** El Jurado estará integrado por personalidades del mundo educacional chileno, representantes de la Prensa, Radio y Televisión, representantes de instituciones relacionadas con la niñez de Chile. Este jurado se dará a conocer con 7 días de anticipación al cierre del concurso.
- **CIERRE DEL CONCURSO.—** Se recibirán respuestas hasta el día 17 de diciembre, a las 18 horas, las que deben enviarse por escrito a Casilla 1589, o personalmente a Bandera 24, 10.o piso, Oficina de Propaganda.
- **ENTREGA DE PREMIOS.—** Los premios serán entregados a las concursantes poseedoras de las mejores cartas, el día 21 de diciembre, a las 19 horas, en el teatro de sorteos de Polla Chilena de Beneficencia, Bandera 24, 10.o piso.

Diariamente, por CB-93, "Emisoras Nuevo Mundo", desde las 9.30 a las 10 horas, se están proporcionando mayores detalles sobre este Concurso-Encuesta.

Malentendido

—¡Pero, querida!... Cuando yo dije "se perdió la niña", me refería a la carabela...

JURISPRUDENCIA:

Impuesto del 5 por ciento a beneficio de la CORVI

La Corte Suprema, por sentencia de 23 de octubre de 1962, desechando un recurso de casación en el fondo, deducido contra la sentencia de una de las Salas de la Iltma. Corte de Santiago, ha declarado que el impuesto de 5% sobre las utilidades que obtienen las empresas industriales y mineras que deben entregar anualmente a la Corporación de la Vivienda, de acuerdo con el artículo 20 de la Ley 7.600, actual DFL 285, **se aplica a las empresas constructoras de edificios por cuenta de terceros que adquiere, de quien los produce, elementos que incorpore a obras que realiza.**

Se basa en la definición de "empresa" que hace el inciso 1.o del artículo 1.o del Decreto N.o 1.899, de 18 de noviembre de 1957, para los efectos del citado artículo 20 del DFL 285, y que dice: "es toda persona natural o jurídica que produzca, transforme o elabore especies de cualquier naturaleza, aun cuando no esté inscrita en el Rol Industrial del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía, y que tributen, según los casos, por las categorías 3a. y 4a., de la Ley de Impuesto a la Renta, ya sea que distribuyan directamente o no sus productos, parcial o totalmente, incluyéndose en las utilidades las obtenidas en sus agencias o sucursales".

La Corte, considerando esta disposición, declara que las empresas constructoras de edificios queden involucradas en esa categoría desde que la construcción de un edificio, los materiales que se emplean para llevarlo a cabo sufren una transformación o elaboración. Que su ejecución implica una operación de acomodar, de alterar y armonizar los productos naturales a la arquitectura que se ha previsto a través de innumerables medios. Y concluye que para determinar la forma en que se ejecuta la adecuación de esos productos materiales no es posible confundir la dirección intelectual de la obra con los objetos materiales, que son los que experimentan la transformación y que caracterizan la calidad de industria de la empresa.

Firman el fallo los Ministros señores Pedro Silva, Osvaldo Illanes, Julio Espinoza, Ciro Salazar, Miguel González y José M. Eyzaguirre, y el abogado integrante don Marcos Silva.

Revista "Fallos del Mes". Octubre de 1962, N.o 47. Causa: Modesto Collados y Cía. Ltda. con Impuestos Internos.

JUSTO

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Consultorio Astrológico

Desde que la revista "Ercilla", en su último número, nos consagró al dibujante Oski y al suscrito como los astrólogos más serios y mejor documentados del país, por nuestro Calendario Zodiacal para 1963, que acabamos de hacer gracias al Laboratorio Geka, que actuó como mecenas ayudando a estos humildes sabios en su investigación del porvenir, me han llovido las cartas con consultas, solicitando horóscopos, o pidiéndome hora para que les vea el porvenir en la bola de cristal que compró mi tío Anásfaro en el remate de Rodríguez Mambi, y que se la pedí prestada para poder atender a mi creciente clientela.

Como las estampillas están ahora a treinta pesos, me sale más económico usar mi columna para responder algunas consultas, ya que hacerlo por Correo me llevaría a la ruina en poco tiempo, y además corro el riesgo de que mis horóscopos se los coman los ratones, que no tienen ningún respeto por la astrología.

Paso pues a contestar algunas consultas:

AL PARTIDO DEMOCRATICO NACIONAL (PADENA): Muy señores míos presente: En primer lugar no sería ético que les diera a ustedes la exclusividad que me piden, y deje sin mis consejos a todos los gallos y viejas que me escriben en busca de mi clarividencia y de mis predicciones. En cuanto al apuro que tienen por que les diga cuál es el candidato presidencial con más opción para prestarle vuestro desinteresado apoyo, les advierto que hasta ahora los astros que he consultado, y muy especialmente a Júpiter, que es el que ronca durante este período de Sagitario en que estamos viviendo, manifiestan que los dos nombres que ustedes me dan, y entre los cuales dudan, no suenan ni truenan para el año zodiacal de 1964, y parece que ya están más tocados que "La Cumparsita".

En cuanto a la consulta privada de vuestro director Mamerto Figueroa, sobre quién ganará la Quinta Carrera del Chile, debo manifestarles que mientras la bola de cristal me daba fija a Belarmina, los astros me aseguran que Corsi es grito y plata. Pero un cuñado de mi tío Anacoreto conversó con el hermano de un amigo del preparador de Robinson, y le dijo que iba pa'adelante. Así que mejor vea los pronósticos de LA NACION, que por lo menos le van a explicar el lunes qué fue lo que le pasó al caballo que recomendaban, en caso que llegue octavo.

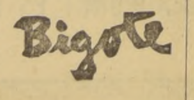
A DON HERMENEGILDO ORDOÑEZ: Usted nos pide que le ayudemos a buscar una millonaria con varios fundos, para formar un nidito de amor. Desgraciadamente la única que nos quedaba disponible está inconsolable, porque desde el lunes la agarró la Reforma Agraria, y anda buscando un marido que sea el tonto de trabajador para que le trabaje la parcela que le va a quedar. Así que su proyecto de vivir en Europa más vale que lo archive.

A DON SALVADOR ALLENDE: Aquí está el horóscopo que nos pedía: Como todos los nacidos en la primera década de julio, usted es un nativo de Cáncer, y por lo tanto su planeta es nada menos que la Luna, que es el astro de los románticos, los poetas y los cursis. Todos los nacidos en Cáncer tienen una imaginación fértil y una gran inventiva. Por eso se lo pasan inventando cosas. El color favorable es el azul eléctrico, pero algunos porfiados insisten en el rojo. Y después le echan la culpa al Cura de Catapilco.

El metal favorable es la plata, y para conseguirla hay muchos sistemas. Pero no creo que usted necesite mayores consejos en ese sentido.

En todo nativo de Cáncer hay un marinero escondido, y siempre esta afición les sale a flote, ya sea manejando un buque manicero o comprándose un yate. Todo depende como les ha ido con el metal correspondiente. En cuanto a esa foto de Carlos Montero que nos mandó para que le clavaramos alfileres, le advertimos que este es un consultorio serio, y no nos metemos en asuntos de brujerías.

A LA BAILARINA DEL BIM-BAM-BUM que nos hace una consulta, le rogamos pasar personalmente por nuestro Consultorio, ya que creemos necesario un tratamiento especial. Pero no se le vaya a ocurrir venir con la mamá, porque es anti-astrológico.



LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Agricultura al nivel científico

El día del agricultor chileno se celebró, anteayer, con una jornada de alto interés.

El Ministro de Agricultura, señor Orlando Sandoval, y las autoridades que colaboran en las funciones que están a su cargo, solemnizaron la fecha con una muestra práctica de la labor que deberá corresponder, en adelante, a las instituciones que han de orientar el proceso de la producción agrícola.

En el fundo "La Platina", sede de la Estación Experimental Central del Ministerio de Agricultura, se inició la muestra de lo que se puede conseguir de nuestra tierra si a ella se aplican procedimientos racionales, mecanización adecuada y abono suficiente.

Un grupo de técnicos nacionales investigará nuestro suelo, estimará las necesidades y evaluará las posibilidades de producción que sean de interés general. La semilla genética no deberá ser importada ni ser expuesta a los riesgos de la aclimatación. Lo que se hace ahora en la zona central se extenderá a todo el país. La segunda Estación Experimental, la Estación Sur, tendrá su sede en Temuco.

La agricultura chilena, en consecuencia, podrá ponerse a tono con la Reforma Agraria, recientemente promulgada, y asegurará una especie de éxito nacional del proceso que antes era el triunfo de nuestra capacidad individual.

Las etapas de Chile se cumplen con la rigurosidad que su propósito y práctica democráticos le marcan.

El día del agricultor, esta vez, con la madurez que ha alcanzado nuestro pueblo, no se solemnizó con una primera piedra. Fue con el primer grano, el grano genético, que permitirá erguirse sobre la tierra el fuerte producto de la agricultura, que hará posible mejorar el standard de vida que todos anhelan y que pondrá una meta a una inquietud social, que puede enmendarse si a la estridencia se la cambia por el buen juicio.

El Tercer Congreso Internacional de Juristas

La Comisión Internacional de Juristas de Ginebra no descansa en difundir el "imperio de la ley" en todos los ámbitos, en donde es posible formar una conciencia.

Cree, a través de una labor constante, que el mundo ha de encontrar el camino que lo conduzca a la verdadera paz, sin sobresaltos. Y este camino es el Derecho, pero en una concepción dinámica, siguiendo al hombre en sus necesidades espirituales y materiales que se renuevan al compás de los adelantos socio-económicos y técnico-científicos.

Es claro que la senda por recorrer está llena de obstáculos. Hay más preocupación, hoy día, en construir luego un edificio con olvido de la calidad de los cimientos que lo van a sostener.

El Derecho, puede decirse gráficamente, es el cauce en el que se vacía toda la vida del hombre, con libertad y seguridad. Es el cimiento de todo edificio. Y cuando a él lo tengamos siempre en nuestra conciencia, los anhelos y los progresos de los individuos, que engendran los innumerables problemas de la vida actual, tendrán una base sólida.

Por este ideal luchan más de 40.000 abogados de más de 90 países.

El Primer Congreso se reunió en la ciudad de Atenas, año 1955. Aquí se señalaron los fundamentos del Estado de Derecho, en una Declaración que llevó el nombre de aquella capital, recordando un símbolo histórico. El segundo fue llevado a cabo en la ciudad de Nueva Delhi, año 1959, en el que se estudiaron las atribuciones de los tres Poderes del Estado, sus limitaciones y controles, bajo el principio de la legalidad, expresión que sirve para designar, a la vez, ideales y experiencia jurídica.

La Comisión ha celebrado tres conferencias regionales: en Viena (1957), La Haya (1957) y Lagos (1961). Esta última fue la primera que hubo en Africa. Asistieron 194 magistrados, abogados en ejercicio y profesores de Derecho de 23 naciones africanas.

Y el Tercer Congreso es el que se celebra en Petrópolis, entre el 11 y el 15 de diciembre próximo. Estará compuesto de tres Comités. El primero tratará sobre los procedimientos seguidos por los organismos administrativos y los funcionarios ejecutivos. El segundo, de la fiscalización de las medidas del Poder Ejecutivo por el Legislativo y el Judicial. El tercero, de la responsabilidad de los abogados en una sociedad en vías de evolución. Y el cuarto, de la importancia de la enseñanza del Derecho en una sociedad en vías de evolución.

Las materias comprendidas en los dos primeros Comités tienden a resguardar los intereses de los particulares y de la comunidad de los actos arbitrarios del Ejecutivo. Su fiscalización, para evitarlos, debe ser ejercida por el Legislativo y los tribunales.

El Poder Administrador del Estado debe contar con normas administrativas flexibles para hacer frente, con prontitud, a los problemas económicos y sociales que se presentan de improviso en la hora actual.

Los otros dos últimos Comités dicen relación con la responsabilidad y labor que les compete a los abogados y profesores de Derecho en la defensa del orden jurídico y difundir su enseñanza, que esté a tono con el dinamismo del Derecho, que se impregna con nuevas modalidades.

El Poder Judicial, que tiene la última palabra al interpretar y aplicar la ley, debe sustentarse en los pilares que le son anejos a su función: la independencia, la inamovilidad y su generación que no se halle mezclada con la política.

Es actualmente Presidente Ejecutivo de la Comisión el Ministro de la Corte Suprema de la India, señor Vivian Bose, y Secretario General el señor Leslie R. Munro, quien será nombrado Presidente del futuro Congreso de Petrópolis, dado el conocimiento que tiene sobre la labor de la Comisión y de su experiencia para dirigir debates, pues fue Presidente de la Asamblea General de la NU. Ha desarrollado una fecunda actividad con fructíferos resultados, siguiendo el camino de su antecesor, señor Lalive.

A la concurrencia de este Congreso han sido invitados el Presidente de la Corte Suprema, señor Fontecilla; el Ministro del mismo tribunal, don Osvaldo Illanes, y el Presidente del Consejo General del Colegio de Abogados, señor Varela. Se excusaron por salud los señores Fontecilla y Varela, y fueron invitados en su reemplazo el Ministro de esa Corte, don Ramiro Méndez, y el abogado don Osvaldo Rengifo.

De este modo, la Comisión Internacional de Juristas, a través de sus afiliados, está realizando una labor de misionero, llena de fe y esperanza. Su camino está trazado desde el año 1955. Desde entonces no se cansa de predicar que la más auténtica convivencia pacífica humana se halla en el Derecho, fuente de libertad, igualdad, solidaridad y justicia.

Crisis política alemana

La crisis política de Alemania comenzó con un hecho casi calificable de baladí, pero se ha venido complicando día a día. La acción judicial contra el semanario "Spiegel", incoada a petición del Ministro de Defensa, Strauss, ha sido tomada como pretexto para hacer estallar un problema cuya solución se trataba de postergar.

Dilucidemos, primero, lo del "Spiegel". Hace unos meses atacó duramente a Strauss, imputándole interés personal en hacer adjudicar una propuesta pública a una firma llamada Fiebag. El ataque fue injusto, porque tenía como única base una tarjeta de recomendación dada por Strauss, tarjetas éstas que —como bien lo sabemos en Chile— los políticos conceden pródigamente a sus correligionarios. Por lo demás, dicha revista carece de autoridad moral, porque sus procedimientos recuerdan a los tabloides criollos; hace negocio con el sensacionalismo y ataca sistemática y cruelmente al Gobierno de Adenauer, cuyos méritos en pro de la reconstrucción de su patria, llamado mundialmente "el milagro alemán", son manifiestos.

Sin embargo, el procedimiento judicial contra "Spiegel", en este caso bajo la acusación de revelar secretos militares —dio datos íntimos sobre las maniobras del ejército—, fue interpretado como represalia de Strauss y, a mayor abundamiento, partió poco feliz, porque se hizo sin conocimiento del Ministro de Justicia que, en aquel país, es el jefe inmediato del Ministerio público o institución de las fiscalías judiciales. Tampoco esta última omisión hubiera sido tan grave, toda vez que, bajo la dependencia del Ministerio de Justicia, se ventilan decenas de miles de causas, si no fuera que el Ministro Stammberger es miembro del Partido Demócrata Libre (Liberal). El Ministro del ramo se sintió atropellado y renunció; no le sirvió a Adenauer hacer destituir y suspender sendos jefes de sección, haciéndolos responsables de no haber dado cuenta oportuna a su jefe.

Lo que hay en el fondo, es que el Partido Liberal quiere la salida de Adenauer. No es ninguna novedad. Su notable repunte electoral en las elecciones del 18 de septiembre de 1961, en que ganó bancas parlamentarias, precisamente a costa de los démócratacristianos, y les hiciera perder su mayoría absoluta, fue trasunto del deseo de una fuerte corriente de Alemania que no quería derribar al Gobierno, no quería pasarse a la oposición ni favorecer al Partido Socialista, sino que sólo pretendía un cambio de persona. En otras palabras, cansancio de seguir viendo al veterano Adenauer al frente de la Jefatura del Gobierno. Mucho le costó formar un nuevo Gabinete, y los liberales le prestaron su apoyo sólo en forma transitoria, bajo la condición de su reemplazo en algún tiempo más.

Pero esa hora Adenauer no la veía llegar nunca, y pasaron 13 meses bajo el mismo Canciller, aferrado a su cargo. Los liberales, y, en especial su líder, Mende, se descapitalizaron de nuevo ante la opinión pública, y es por eso que el incidente del "Spiegel" está sirviendo de socorrido motivo para precipitar el cambio. Los cinco Ministros de este partido renunciaron poco después junto al de Justicia (entre ellos el de Cooperación Económica Scheel, que hace poco visitara a Chile).

Desde tan lejos y siendo extranjeros, mal podemos juzgar la conducta de Adenauer y de su pueblo. Sus éxitos son tan incuestionables. Y la hora presente es dura, con el cielo nublado de Alemania, en que Berlín puede tornarse a cada minuto en epicentro de una tormenta de efectos mundiales; de manera que cabe preguntarse si conviene cambiar de jinete en medio de una carrera, diría el chileno. Por otra parte, hay el aludido cansancio; se cree también que un nuevo hombre, con nuevas ideas, bien pudiera encontrar una nueva fórmula para solventar el problema de Berlín y de la zona de ocupación comunista. Todavía más, este hombre ya está allí: es Erhard, y a él quieren los aliados liberales colocarlo en la Cancillería.

No obstante, el problema no deja de ofrecer otros aspectos complicados. Favorece, por último, a Adenauer una circunstancia que es tal vez la menos conocida en Chile, en donde ha sido deformada deliberadamente —con fines electorales de aquí—, la naturaleza del Partido Demócrata Cristiano alemán. Y decimos mal: ¡si no hay un Partido Demócrata Cristiano alemán! La coalición actual que está a punto de quebrarse no abarca 2, sino 3 partidos.

Adenauer pertenece a la "Unión Demócrata Cristiana", que es una alianza bilateral de católicos y luteranos, formada a la caída de Hitler, a objeto de enfrentar unidos el comunismo. Es obvio que los luteranos no siguen las encíclicas papales que, en otros países, le dan contenido a los partidos mejor llamados socialcristianos. Líderes de la fracción luterana son el Pastor Gerstenmeyer y Erhard, de tinte doctrinario liberal.

Tenemos enseguida —aparte de los demócratas libres ya aludidos— a la "Unión Social Cristiana", que es típica de Baviera, el tercer aliado de la combinación gubernativa, y cuyo presidente y líder más popular es Strauss. La ofensiva contra éste constituye, pues, una carambola; él es parte integrante y determinante de la coalición. Cierto es que Strauss mismo ha renunciado y declina seguir en el cargo de Ministro de Defensa, pero no se puede prescindir de él y del partido bávaro.

A menos que se produzca otra desintegración, no sólo de la combinación, sino de la Unión Demócrata Cristiana misma, yendo la fracción luterana con Erhard a la cabeza, con los liberales, acaso en pacto con los socialistas. Pero este temor es también una carta de triunfo del Viejo; Adenauer es quien puede evitar tal desintegración y tal vez será su última jugada salvar así el amplio frente que ahora dirige los destinos de Alemania.

J. B.

De la Semana Política

Por LORENZO SEPULVEDA VERGARA

Contrariamente a lo que sucede en el FRAP, conglomerado de partidos en que los dirigentes socialistas están tratando de imponer a toda costa un candidato presidencial, dentro del radicalismo las cosas marchan al revés.

La directiva que preside el senador Isauro Torres no ha tomado cartas en el asunto. Pero las bases radicales han empezado a inquietarse ante el problema de la sucesión presidencial, impulsadas quizás por el apresuramiento de sus adversarios políticos.

El nombre de Julio Durán ha empezado a sonar con insistencia como el más posible candidato radical.

El enérgico senador sureño se ha visto casi obligado a concurrir a manifestaciones organizadas por las bases radicales, que se han transformado en abiertas proclamaciones. Así ha sucedido en Valparaíso, Victoria y Temuco, mientras en La Serena los radicales, con el ex Presidente Gabriel González Videla a la cabeza, preparan un gran acto similar para mediados del presente mes.



JULIO DURAN NEUMANN
En la mente de las bases radicales

En todas estas reuniones el planteamiento del senador Durán ha consistido en explicar los motivos del ingreso del radicalismo a las responsabilidades de Gobierno, sosteniendo que en lo fundamental se ha tratado de ir a la formación de un movimiento de solidaridad democrática, justificado por las profundas transformaciones económico-sociales que ha emprendido el Gobierno del señor Alessandri, como la Reforma Agraria, ya despachada; la Reforma Tributaria y las demás que vendrán pronto. A su juicio, esta conducta permite presentar a la democracia como un instrumento realizador de las aspiraciones que conmueven a las grandes mayorías nacionales. Ha sostenido que el radicalismo, como partido de ideales y de principios, debe luchar con disciplina, con desinterés y con bravura porque esta posición sea compartida por todas las colectividades políticas de extracción democrática, incluso las que en la actualidad no comparten responsabilidades de Gobierno, y sobre esta base levantar una candidatura presidencial. Agradece a los correligionarios que creen que él puede ser el abanderado de un movimiento nacional de estas características, pero no hace cuestión de su persona, porque, a su juicio, lo importante es postular en último término al que dé mayores seguridades de una acción decidida y de una voluntad [illegible] bornable de lucha en c[illegible] de los enemigos de la de[illegible] cracia, y en especial de lo[illegible] talitarismos, cualquiera sea su color.

Por otra parte, 16 de lo[illegible] diputados radicales ya [illegible] firmado una petición di[illegible] a la Asamblea Nacional, [illegible] se reunirá en enero pró[illegible] solicitando que en esa m[illegible] reunión se proclame la ca[illegible] datura presidencial del [illegible] dor Julio Durán.

En realidad, tal como [illegible] las cosas, los radicales pu[illegible] tener candidato a la Pres[illegible] cia de la República para [illegible] ro.

●

Entró en vigencia la Ley número 15.020, sobre Reforma Agraria. Luego de un prolongado y áspero trámite legislativo, su publicación en el "Diario Oficial", el martes 27 de noviembre de 1962, marcará un hito que señalará en la historia de Chile la iniciación de una nueva era para la tenencia de la tierra, las formas de vida del campesinado y la producción agropecuaria.

En efecto, nuestro Código Civil dispone que "el dominio (que se llama también propiedad) es un derecho real en una cosa corporal, para gozar y disponer de ella arbitriamente, no siendo contra ley o contra derecho ajeno".

En consecuencia, si ninguna ley impone al propietario obligaciones de orden social y económico, cómo cultivar la tierra, ofrecer habitaciones adecuadas para sus trabajadores y, en general, condiciones de vida compatibles con el progreso del orden social y el desarrollo económico del país, esa arbitrariedad puede consistir —y en el hecho ha consistido— en no trabajar la tierra, en dedicarla a trabajos que pueden no ser socialmente útiles o necesarios, y en mantener condiciones de tipo feudal, caracterizadas por un derecho de propiedad absoluto que siempre es fuente de diferencias sociales, explotación del trabajo humano e incluso desapego a las nobles funciones que comporta el cultivo de la tierra. Tales situaciones en nuestro tiempo originan las peores condiciones sociales y aún trastornos políticos de imprevisible gravedad.

Como se ve, la reforma es oportuna, porque la nueva Ley de Reforma Agraria da un nuevo sentido al precepto del Código Civil, al expresar que el derecho de propiedad "sobre los predios rústicos queda sometido a las limitaciones que le impongan el mantenimiento y el progreso del orden social y el desarrollo económico nacional".

Hay que reconocer que, como en muchas cosas, nuestro Código Civil reglamentó una situación existente en su época, y, al echar los fundamentos jurídicos del derecho de propiedad, dejó abierta la puerta para imponerle las limitaciones que el legislador estimare conveniente, de acuerdo con las necesidades de la evolución social, política y económica del país.

Sobre la base de la reforma en cuestión, la ley número 15.020 se propone alcanzar tres objetivos cardinales: dar acceso a la propiedad de la tierra a quienes la trabajan; mejorar las condiciones de vida de la población campesina, y aumentar la producción y la productividad agrarias.

Loable propósito de los autores de la iniciativa, en cuya redacción trabajaron conjuntamente los personeros del Gobierno del Presidente Alessandri y los partidos políticos que integran el Frente Democrático. Entre éstos, creemos de justicia recalcar que el Partido Radical venía luchando por llevar a la práctica estas ideas desde hace muchos años. Y dentro del Partido Radical, al Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval; al diputado Julio Sepúlveda Rondanelli, verdaderos pioneros de la Reforma, y a la Mesa que presidió Jaime Tormo Rodríguez, que tuvo en sus manos el delicado quehacer de superar las lógicas divergencias que sobre esta materia surgieron entre los partidos de Gobierno y aun entre los mismos radicales, si bien las de estos últimos giraron sólo en torno al procedimiento legislativo.

Seguramente, como toda obra humana, la ley no [illegible] perfecta; pero permite abri[illegible] gar fundadas esperanzas [illegible] que ella en manos del Gob[illegible] no y de los partidos polít[illegible] que la apoyaron habrá [illegible] convertirse en una herrami[illegible] ta de positivos beneficios [illegible] un amplio sector de nue[illegible] conciudadanos, que dentro [illegible] actual orden de cosas, ve[illegible] mitadas sus posibilidades [illegible] mejoramiento económico [illegible] cial. Sin embargo, aún [illegible] algo. Una complement[illegible] indispensable para llevar [illegible] práctica el propósito de [illegible] acceso, en forma acelera[illegible] la propiedad de la tierr[illegible] todos los que la trabaj[illegible]

Nos referimos a la Re[illegible] Constitucional, que per[illegible] el pago diferido de las [illegible] piaciones que sea ne[illegible] realizar cuando así lo a[illegible] jen las circunstancias [illegible] estudios técnicos. No es [illegible] de que el pago diferido [illegible] a convertir las expropia[illegible] en donaciones forzosas [illegible] tuales confiscaciones. Se [illegible] sólo de que los plazos p[illegible] pagos sean amplios y [illegible] forma que ellos no p[illegible] en forma demasiado [illegible] sobre la siempre exangü[illegible] fiscal.

Como es natural, la [illegible] que se logre en la tare[illegible] hacer las distribucione[illegible] tierras previstas, es alg[illegible] damental. A juicio de n[illegible] constituye la única form[illegible] demostrar a la opinión [illegible] ca del país y al mundo [illegible] la Reforma Agraria en[illegible] va en serio.

En consecuencia, en [illegible] relajar el esfuerzo que [illegible] bierno y los partidos [illegible] cráticos han gastado [illegible] despacho de la Ley de [illegible] ma Agraria, lo que proce[illegible] acentuarlo para impul[illegible] reforma constitucional [illegible] habrá de darle operanci[illegible] celeridad en su ejecució[illegible]

●

Como se preveía, la Cámara de Diputados rechazó por amplia mayoría la censura presentada contra la Mesa, que preside Jacobo Schaulsohn, por el Comité Socialista y apoyada por todos los partidos de Oposición.

La verdad es que ésta quiso sacar provecho político de un simple hecho policial sin mayor trascendencia, e insistió, contra viento y marea, en que una sencilla medida de orden emanada de la Jefatura de la Plaza, tendiente a evitar la realización de un mitin no autorizado, en los jardines del edificio del Congreso Nacional, atentaba contra la soberanía y la dignidad del Parlamento.

El Comité Socialista acusó al diputado Gustavo Loyola de no velar apropiadamente por esa soberanía, a sabiendas de que tanto el señor Loyola, que desempeñaba temporalmente la presidencia de la Cámara, como el presidente del Senado, señor Hugo Zepeda Barrios, exigieron y obtuvieron las explicaciones del caso. Mantuvieron, luego, la censura, a pesar que de esas explicaciones se desprendía claramente que ni la dignidad, ni la independencia del Parlamento habían sido afectadas.

La acusación socialista se transformó así en un injustificado agravio para el diputado Gustavo Loyola, demócrata de tomo y lomo, como lo ha demostrado fehacientemente, y celoso defensor de las prerrogativas del Congreso y de todos los parlamentarios, sin distinción de ninguna clase.

El señor Loyola reaccionó virilmente. Antes de [illegible] la censura declaró a l[illegible] que, de haber sido info[illegible] con oportunidad de la[illegible] ciones que llamaban a[illegible] él, personalmente, hab[illegible] licitado la fuerza públ[illegible] impedirlo. "Porque [illegible] esa concentración [illegible] guía otra cosa que [illegible] y tratar de amedrent[illegible] diputados de mayoría, [illegible] se iba a votar el proy[illegible] reajustes para el sector [illegible] do", lo que finalmente [illegible] zo por haber sido retira[illegible] la convocatoria.

En el Senado, los soci[illegible] actuaron en forma simila[illegible] presidente, Hugo Zepeda [illegible] rrios, hubo de demostr[illegible] infundado de las acusac[illegible] poniendo los puntos sobr[illegible]

(PASA A LA PAGINA [illegible])

"El Viejo" reemprende el camino

Era el más chileno de los escritores chilenos, el más acendradamente popular, el más fiel a su irrenunciable vocación, acaso el más íntegro. Nadie, seguramente, como él, supo adentrarse en el alma del pueblo, como en un filón aurífero, para entregar una cosecha de belleza autóctona, cabalmente nacional.

Hasta en su honrosa pobreza, Antonio Acevedo Hernández, que ayer emprendió el último y más largo viaje de su vida de trotamundos, era típica e irremisiblemente chileno. Su obra, maciza y llena de luces, entretejida con su dura pero colmada existencia, lo identifica como uno de los creadores más plenos de savia y de vigor del medio siglo. No obstante ello, la fortuna, como a tanto artista auténtico, siempre le fue esquiva, y aunque obtuvo muchos galardones, la muerte lo encontró esperando inútilmente el Premio Nacional de Literatura, que, si hubiera vivido más tiempo, algún día, por inevitable justicia, habría tenido que concedérsele.

Fabulosa y esforzada vida la suya, hecha enteramente por sus manos de trabajador que, con su rudeza y su finura, era como la síntesis del obrero y del artista. Self made man, habrían dicho los anglosajones. Pero Antonio, "el Viejo", como le llamábamos todos los que fuimos sus amigos, y hoy nos inclinamos reverentes ante sus despojos, no fue un triunfador en el sentido utilitario, frívolo. Su victoria fue hacerse un destino creador, y perseverar en él con la sola fuerza de su vocación, sin dejarse sumergir por la ola.

Nació para destripar terrones en la más oscura de las existencias, para ser inquilino, siervo de la gleba. Pero en él alentaba el espíritu superior del artista, insobornable, con la fuerza del torrente. Y, así, el hombre al que un destino ciego había condenado al anonimato de la multitud humilde, se convirtió en el escritor fecundo, con más de cuarenta libros —algunos tan cimeros como "Chañarcillo"—, en el autor teatral que renovó nuestra escena popular, en el periodista infatigable que vibró durante varios decenios con el fondo humano y trascendente de la actualidad d[illegible] ria.

La raza, en su rostro [illegible] náculo, sin maquillajes, [illegible] pocos intérpretes tan ap[illegible] nados y leales como él. [illegible] que Antonio Acevedo H[illegible] nández, a través de todos [illegible] caminos de Chile, como [illegible] hijo más de su geografía [illegible] clemente, fue grabando [illegible] través de largos años [illegible] adiestramiento el material [illegible] vo con el que tejería desp[illegible] largamente, la urdimbre [illegible] su obra.

En los últimos años, [illegible] perder nada de su vigor [illegible] telectual, había comenza[illegible] morir poco a poco, a e[illegible] guirse.

Muchos jóvenes literatos [illegible] tranjerizantes ya ni le [illegible] cordaban o preferían no [illegible] lo. Si lo hubieran hecho [illegible] brían sentido la voz de [illegible] conciencia, la palpitación [illegible] viejo Chile que late en [illegible] "Arbol Viejo". El también [illegible] como un roble añoso que [illegible] se dobla y al que las m[illegible] pasajeras, con sus sofis[illegible] no podían afectar.

Ahora, como cuando jo[illegible] ha reemprendido su vaga[illegible] deo dejándonos únicame[illegible] a manera de consuelo, su [illegible] entrañable y la dolorosa [illegible] talgia de su recia figura [illegible] dadosa y amiga.

MARIO GAR[illegible]

EL 7 DE ENERO SE INAUGURA XXVIII ESCUELA INTERNACIONAL DE VERANO

Se efectuará bajo los auspicios de la Universidad de Chile y la Universidad Técnica. Se dictarán un total de 60 cursos. La dirección ha sido encomendada al Director del Observatorio, Federico Rutllant

En conformidad a una nueva política en materia de extensión —recientemente puesta en práctica por las Universidades nacionales— que consulta la unión de profesores, recursos y programas, a objeto de realizar jornadas culturales conjuntas, las Universidades de Chile y Técnica del Estado, han programado en coauspicio la XXVIII Escuela Internacional de Verano, que se efectuará del 7 al 28 de enero en la capital.

Destinada a ofrecer al público de todos los sectores un panorama integral de la ciencia y el humanismo en la era del espacio, la Escuela comprende en su programación cinco ciclos básicos, con un total de 60 cursos, un seminario, cuatro mesas redondas, conferencias y numerosos actos complementarios. Su dirección ha sido encomendada al catedrático de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas y Director del Observatorio Astronómico, D. Federico Rutllant, y corresponderá al profesor D. Mario Mesa Flores, presidente del Consejo Docente de Matemáticas, Física y Química de la Universidad Técnica del Estado, la calidad de subdirector.

TEORIA DE LA ESPERANZA

El ciclo inicial de la Escuela estará destinado a tratar temas literarios y filosóficos. En su primera parte se analizarán aspectos tales como el Idealismo, Realismo y Novela del Siglo XIX; la literatura de las clases medias en la América del Sur; el pueblo en la literatutra chilena; literatura e imaginación; y los premios nacionales de literatura. Corresponderá el análisis de estos rubros a los escritores Vicente Salas Viú, Angel Rama (uruguayo), Andrés Sabella, Luis Arenas Gómez y Claudio del Solar.

Se consulta, además, la exposición de dos teorías, la "del mañana", a cargo del catedrático Arturo Aldunate Phillips, y "de la Esperanza" que ofrecerá el ensayista y escritor, D. Fernando Durán. A ello se agrega la participación del catedrático D. Rigoberto Díaz Gronow con "El tema del Hombre en la Filosofía Contemporánea", y de los profesores Manfredo Kempff y Moisés Latorre que enfocarán "Las formas del sentimiento en la filosofía" y "La filosofía de la Técnica" respectivamente.

CURSOS CIENTIFICO-TECNICOS

El segundo ciclo de la Escuela, incluye en su primera parte un grupo de cinco cursos de Introducción al estudio de la Astronomía, los que están destinados a profesionales con formación en física y matemáticas, estudiosos y estudiantes.

Los cursos —Astronomía, Descriptiva, General, Astrometría, Astrofísica y Radioastronomía— serán dictados por los profesores Federico Bieregel, Hugo Moreno, Claudio Anguita, Adelina Gutiérrez y Federico Rutllant. Además, se ha incluido en este ciclo una serie de quince cursos científico-técnicos para especialistas y estudiantes, que comprenden, entre otras materias, la Tecnología de los metales, matrices y vectores. Desarrollo de la energía eléctrica en Chile. Elementos de física nuclear; elementos del análisis moderno, Telecomunicaciones en Chile; el transistor en la vida moderna, etc.

Se ha considerado en esta Jornada de Estudios la inclusión de un ciclo de Ciencias Sociales y Médicas, que comprende tres aspectos de nuestro país: Hostoria Social, Algunos problemas limítrofes y Geografía humana; un curso de Introducción a la Antropología, y otros alusivos a los temas Periodismo moderno, Africa y sus nuevos Estados; Sociología del trabajo; La adolescencia como problema escolar y de familia; Aspectos humanos de la vida sexual y de la reproducción; Prevención de las enfermedades comunes de la época, y Algunos problemas de la alimentación en Chile.

MERCADO COMUN LATINOAMERICANO

En el ciclo de Ciencias Económicas y Administración de Empresas, se analizarán los problemas del Mercado Común Latinoamericano, y, además, se incluyen cursos sobre Análisis e Interpretación de Estados Contables; La Ley de la Renta; Contabilidad de Costo; Elementos de Finanzas y Elementos de Administración de Empresas.

PINTURA, MUSICA Y TEATRO

Al crítico de Arte, Antonio Romera, corresponderá ofrecer en este ciclo un curso de Introducción a la Pintura Occidental, y el catedrático uruguayo Angel Rama, analizará el Teatro en Nuestra Epoca. Por su parte, el pintor Waldo Vila, enfocará el tema "Algunos Pintores Olvidados", consultándose también un curso de Introducción a la Orquesta Sinfónica, que ofrecerá el profesor David Serendero.

Complementa este ciclo un curso sobre La Televisión: su Producción y Dirección, a cargo de la señorita Germania Quintana.

CURSOS DE INTRODUCCION A LAS CARRERAS PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS

Un completo curso informativo sobre las posibilidades de carreras que ofrecen las Universidades de Chile y Técnica del Estado, se ha programado para los estudiantes de esta Escuela de Verano. A cargo de dos especialistas, el curso enfocará el concepto de profesión, las condiciones personales que exige, campo de trabajo, requisitos de ingreso, plan de estudio, costo de la carrera y posibilidades de beca.

El especialista brasileño señor Juan Roberto Moreira dirigirá un curso especial, a cargo de varios profesores, sobre el tema "La educación en el proceso de desarrollo y su incidencia en los problemas de planificación".

EL TEATRO DE VANGUARDIA

Con el objeto de informar al público sobre las principales características de "El Teatro de Vanguardia" y permitir, además, su participación en este tema, se ha incluido un seminario que tendrá como expositores a los señores Francisco Walker Linares, Luis Alberto Heiremans, Domingo Piga Fernando Debesa, Pedro Orthous, Eugenio Guzmán, Sergio Vodanovic, Antonio Romera, Agustín Siré y Egon Wolff.

MESAS REDONDAS

La Escuela Internacional de Verano incluye en su programa la realización de cinco mesas redondas. La primera de ellas, en la cual participarán el Director del Observatorio de la Universidad de Harvard, señor Donald Menzel y el Subdirector del Observatorio de Pulkovo (Leningrado), Mitrofan Zuerez, además de otros especialistas extranjeros, estará destinada a analizar los aspectos científicos de los viajes interplanetarios. Las otras "Mesas Redondas" corresponderán a los temas "Las Ciencias Básicas Modernas en la enseñanza media", "Actitud del Hombre de Hoy" y "Vocación y vida".

Informaciones, temarios y reservas de matrícula para esta Jornada Cultural, pueden obtenerse diariamente de 13 a 20 horas en Huérfanos 1117, 3er. piso, Sección Escuelas de Temporada.

JEFE DEL PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS LLEGO A CHILE

Se entrevistará con los Ministros de Relaciones Exteriores y Agricultura

Se encuentra en Santiago, procedente de Río de Janeiro y Buenos Aires, el Director Ejecutivo del Programa Mundial de Alimentos, que auspician la FAO y las Naciones Unidas, señor Addeke Boerma.

Mañana se entrevistará con el Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, y con el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval.

En estas visitas el señor Boerma sería acompañado por el Secretario General Adjunto de la FAO para Asuntos Latinoamericanos, señor Hernán Santa Cruz, quien al igual que los señores Sandoval y Boerma, asistió a la Séptima Conferencia Regional de la FAO para América Latina, recientemente realizada en Río de Janeiro.

En dicha conferencia, se trataron los principales problemas que afectan el desarrollo de la agricultura en la América Latina y se recomendarán varias medidas encaminadas a encontrar soluciones adecuadas a estos problemas.

En este sentido, cobra especial trascendencia la visita del señor Boerma puesto que el Programa Mundial de Alimentos, que él dirige a nombre de la FAO y de la Naciones Unidas, comprende una serie de proyectos de caracter multilateral tendientes a ayudar a los países interesados en sus programas de desarrollo económico y social mediante la utilización apropiada de excedentes alimenticios.

En términos generales el Programa Mundial de Alimentos es un plan experimental trienal de 100 millones de dolares para utilizar excedentes alimentarios a fin de combatir el hambre y las escaseces crónicas de alimentos y para ayudar al progreso social y económico de los países en desarrollo. Se utilizarán los excedentes de manera que no se trastornen los canales normales del comercio. Los alimentos serán empleados en programas de alimentación escolar y preescolar, en pago de los salarios en proyectos que exijan mano de obra numerosa, y en muchas otras formas. Entre ellas los programas de emigración y colonización, de reforma agraria, de introducción de cultivos nuevos, de fomento a la producción pecuaria, y de desarrollo de la comunidad.

Durante su estada en Santiago, el señor Boerma tendrá oportunidad de ponerse en contacto con los dirigentes del Comité Nacional Chileno de la Campaña Mundial de Liberación del Hambre, quienes también asistirán a la conferencia de prensa que se llevará a cabo a las 17 horas del día lunes 3 de diciembre, en el noveno piso del Ministerio de Agricultura. En dicha conferencia de prensa, los señores Boerma y Santa Cruz explicarán los alcances del Programa Mundial de Alimentos y, asimismo, la importancia que tiene este programa con relación a los problemas tratados en la Séptima Conferencia Regional de la FAO para América Latina celebrada en Río de Janeiro.

Regresó a USA Director de Oficina Sanitaria

Regresó ayer a Washington el Director de la Oficina Sanitaria Panamericana, doctor Abraham Horwitz, quien estuvo de paso en Santiago, en misión oficial. Por su parte, el jefe de la Sexta Zona de la OSP —Chile, Uruguay y Argentina—, doctor Emilio Budnik, regresó a la sede de la misma, Buenos Aires.

El doctor Horwitz, durante su permanencia en el país, participó en la Tercera Conferencia Latinoamericana de Facultades de Medicina, realizada en Viña del Mar: se entrevistó con los Ministros de Relaciones, de Interior y de Salud, y con las altas autoridades del Servicio Nacional de Salud.



AUSTRALIA DONARA 1.500 OVINOS A CAMPESINOS INDIGENAS DEL SUR

Forma parte del programa chileno de la Campaña Mundial de la Liberación del Hambre

La situación de los pequeños agricultores de origen indígena de San Juan de la Costa, provincia de Osorno, ha sido objeto de un detenido estudio de parte del Comité Nacional Chileno de la Campaña Mundial de Liberación del Hambre.

El Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, envió al referido Comité el proyecto de Cooperativa Ovejera para pequeños agricultores de la zona, que fue preparado por funcionarios del Departamento de Ganadería de este Ministerio con la colaboración del experto de la FAO señor John Hancock.

Tan pronto sea aprobado este proyecto por el referido Comité se llevará a su realización como parte de la Campaña Mundial de Liberación del Hambre en que se encuentra empeñada la FAO.

SITUACION DE PEQUEÑOS AGRICULTORES

Para ejecutar este plan en San Juan de la Costa, se ha considerado entre otros aspectos, la difícil situación económica de la población, cuyo nivel de vida es extremadamente bajo. Contribuye a agravar la topografía del terreno que es de pendientes pronunciadas y en su mayor parte no aptas para el cultivo, los limitados medios de trabajo que se reducen a herramientas manuales, la carencia de animales y el mal estado de las vías de comunicación en la zona, lo que dificulta la comercialización de los productos y facilita la acción de comerciantes inescrupulosos.

EXPLOTACION GANADERA

Para paliar la situación angustiosa de los pobladores de San Juan de
Y 3 AUSTRALIA.. zSr
la Costa, se ha considerado como una solución la explotación ganadera, y dentro de ésta, la ovina. Para ello se ha pensado en el cultivo del trébol subterráneo.

FORMACION DE COOPERATIVA

Asimismo, se ha pensado en la formación de una Cooperativa de pequeños agricultores criadores de ovinos, la que contaría con la ayuda crediticia necesaria para dotar, cercar y empastar los campos.

Por su parte, el Ministerio de Agricultura de Chile proporcionaría la asistencia técnica necesaria a través del Servicio Agrónomo Provincial y del Departamento de Créditos Supervisados, Servicio Ovinos y Lanas.

PRIMEROS PASOS

La Cooperativa de Pequeños Agricultores iniciaría sus actividades con 1.500 ovinos de la raza Rommey Marsh, que donará Australia, y que es la más adecuada para la zona, además de ser un animal de doble propósito que produce lana de muy buen largo y de finura que se presta para la industria casera.

Este programa se desarrollaría bajo la dirección del Ingeniero Agrónomo Provincial de Osorno, señor Helmut Seeger, de gran experiencia en la zona.

VIAJE A SAN JUAN DE LA COSTA

El Ministro de Agricultura, señor Orlando Sandoval, ha ofrecido al Comité Nacional Chileno de la Campaña Mundial de Liberación del Hambre, toda su cooperación para la ejecución de este proyecto, que contará, además, con el respaldo de la FAO.

Con el objeto de despachar este proyecto a la brevedad posible, el Comité mencionado acordó que su presidente y el secretario ejecutivo, generales señores Oscar Herrera Jarpa y Alejandro Oteíza del Canto, respectivamente, se trasladen por vía aérea a Osorno y estudien en San Juan de la Costa la aplicación del proyecto de Cooperativa Ovejera para Pequeños Agricuutores. En este viaje, los Sres. Herrera Jarpa y Oteíza del Canto serán acompañados por el Asesor del Ministro de Agricultura, señor Ignacio Barraza, y un experto de la FAO. En Osorno se les unirá el Intendente de la Provincia, señor Arnoldo Sholz Cornelius; el Ingeniero agronomo señor Seeger y funcionarios del Ministerio de Agricultura destacados en la zona.

El viaje se realizaría el miércoles, siempre que la LAN disponga de acomodaciones en sus aviones.

NORMAS PARA PAGO DEL 15 o|o A LOS PERIODISTAS

Señaló el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiell, informó a los periodistas que había sostenido una reunión con todos los gerentes de las radioemisoras y con un representante de la Asociación de la Prensa, oportunidad en la que se había conversado sobre el pago del 15 por ciento voluntario por parte de los empresarios a los periodistas.

Todos estuvieron de acuerdo en realizarlo de inmediato, agregó el Ministro. Y explicó que ese 15 por ciento será pagado sobre los sueldos mínimos fijados por la Comisión Mixta, para los periodistas de Santiago.

Finalmente afirmó que ésto se aplicará en todo el país.

Clausura de Jornadas de Técnica Médica



Ayer fueron clausuradas en el Salón Embajadores del Hotel Carrera las Primeras Jornadas de Tecnología Médica, que se venían desarrollando desde el miércoles último y que fueron organizadas por la Asociación de Técnicos Laborantes de Chile. El tema tratado ayer a través de un Simposium estuvo relacionado con "Técnicas en Radioisótopos", el que fue relatado por el Profesor doctor Livio Paolinelli, y, a continuación hubo intervenciones sobre las siguientes materias: "Técnicas con Cr. 51 para determinación de volumen sanguíneo", por la T. I. Ester Betsalel C. "Técnica con I 131 para estudio de tiroides" por la T. L. Tatiana Carvajal Gagliano; y, "Técnicas de irradiación en cerebro de ratas con P. 32", por la T. L. Silvia Fuenzalida O. Las conclusiones de las Jornadas fueron expuestas por la Presidenta de la Comisión Organizadora, T. L. Guacolda Ubilla. Como término del torneo, hubo un almuerzo de camaradería en "El Parrón". EN EL GRABADO aparecen el Profesor doctor Livio Paolinelli, mientras expone el tema del Simposium, y un grupo de delegadas asistentes al torneo.

PARA EVITAR NUEVA CATASTROFE:

SE PUSO EN MARCHA PROGRAMA DE DIVULGACION CONTRA ROZAS A FUEGO

Se pide la colaboración del público y de la población campesina en la lucha contra la irresponsabilidad de los incendiarios. Drástica ley entrará en acción

Bajo la presidencia del ingeniero agrónomo Edwin Schmeiser, Jefe del Departamento Forestal del Ministerio de Agricultura, se reunió el Comité de Protección Forestal, con el objeto de aprobar y poner en marcha inmediatamente un programa nacional de divulgación, que complemente los trabajos prácticos de la Campaña Contra las Rozas a Fuego, recientemente iniciada.

COOPERACION PUBLICA

El Gobierno, a través del Ministerio de Agricultura, atribuye máxima importancia a la formulación y realización de este Programa, cuya característica fundamental consiste en pedir y estimular la cooperación activa de la población en la lucha contra la irresponsabilidad de los incendiarios. "Sin esta colaboración del público y especialmente de la población campesina, declaró el señor Schmeiser, el Gobierno tendría que organizar una verdadera legión o ejército de guardabosques, inspectores y brigadas contra incendios, y aún así avanzaría muy poco".

DRASTICAS SANCIONES

El Programa de divulgación utilizará todos los medios de publicidad audiovisual. Se está imprimiendo una serie de llamativos afiches o carteles, que señalan el grado de peligrosidad que el fuego representa en cada lugar boscoso y en cada estación. Se han preparado cartillas y folletos, que se difundirán ampliamente en los sectores rurales. Además, se dará la mayor divulgación posible a las drásticas sanciones que contiene el proyecto contra las rozas a fuego, que acaba de aprobar —por unanimidad— el Congreso, y que muy pronto será promulgado como Ley de la República.

Este proyecto, que tiende a evitar el arrasamiento de nuevas extensiones forestales en la presente temporada y en las futuras, aumenta considerablemente las multas, establece penas corporales y da a la presunción el carácter de causal suficiente para la configuración del delito, en lo que se refiere a daños a terceros, por rozas no autorizadas.

A este respecto, conviene saber que sólo el Presidente de la República podrá autorizar este primitivo medio de habilitación de terrenos para la agricultura.

REPRESENTANTES

En la reunión participaron representantes del Ejército, la Fuerza Aérea de Chile, Carabineros, Servicio de Turismo del Estado, Ministerio de Educación, Instituto Forestal y Corporación Chilena de la Madera. Además, se hicieron presentes los organismos internacionales vinculados al problema, tales como la FAO, el ex Punto IV y la Misión Forestal Alemana.

DE LA SEMANA... (De la Pág. 20)

les, en una elocuente intervención que dejó en evidencia que "la fuerza pública no pretendió defender, atacar ni presionar al Congreso".

El señor Zepeda no ocultó tampoco su contrariedad por las injustas críticas, aunque éstas le afectaron menos que al señor Loyola, quien, mientras reemplazó al titular, Jacobo Schaulsohn, se esmeró por dar garantías y facilidades a la Oposición. Incluso, en una oportunidad, permitió hablar a uno de sus diputados que reglamentariamente no tenía derecho a hacerlo, a juicio de la mayoría.

En resumen, una acusación sin fundamentos, como lo demostró la votación. Pero deja una lección a los neutralistas, a los demasiado complacientes y a los indecisos. Como en el caso de la agresión de China comunista a la República India —se opina en círculos políticos—, y en la escala que corresponde, la actitud socialista demuestra que para los marxistas nada valen determinadas actitudes cuando las circunstancias les indican la conveniencia política de agredir o liquidar a quien sea.

●

Solitarios quedaron los sectores marxistas de la Cámara de Diputados, en su negativa actitud de oponerse a aprobar el permiso constitucional solicitado por el Presidente de la República para ausentarse del país.

A última hora, la Junta del Partido Democrático Nacional, que preside el diputado Luis Minchel Balladares, devoto allendista desde que barruntó la posibilidad de que un Gobierno de extrema izquierda le "fabrique" un hueco como candidato a senador —como se ha publicado, sin desmentidos—, acordó ordenar a sus parlamentarios que votaran contra el permiso.

La orden causó viva sorpresa entre los diputados padenistas. No era para menos. Según declaró José Foncea, esa resolución atentaba directamente contra la posición del PADENA en materia internacional, contraria a los bloques. Foncea —como es su costumbre—, no se mordió la lengua para decirlo, cuando se rumoreó que sería pasado al Tribunal de Disciplina.

—"¡Iré, para darles una lección sobre la doctrina de nuestro Partido!" — dijo.

Firme en sus principios, se rebeló abiertamente contra la orden y votó a favor no sólo del permiso para el Presidente Alessandri, sino que también para los de los Ministros Martínez Sotomayor y Mackenna. Los demás diputados del PADENA tampoco la acataron y prefirieron retirarse del hemiciclo al efectuarse la votación, el martes recién pasado.

En el PADENA está ocurriendo algo muy curioso, que debe tener preocupado a su candidato presidencial, Carlos Montero Schmidt. Mientras su candidatura sigue recibiendo adhesiones de sectores de izquierda no marxista, un grupo de la Junta que preside Luis Minchel continúa empeñado en hacerle el juego al allendismo. Tanto que en círculos políticos ha llamado la atención el hecho de que el señor Minchel no haya tenido la actitud democrática de renunciar a su cargo, puesto que él estuvo por la inmediata proclamación de Allende, en la última reunión de la Junta Ampliada y de la Junta Ejecutiva, que proclamaron a Montero Schmidt. Se entendió, entonces, que el diputado Minchel renunciaría, para dar paso a un hombre de la confianza del candidato, como es lógico y de cajón en las colectividades democráticas. Habría sido y sigue siendo lo lógico. Pero hasta el momento, como en el chiste, el señor Minchel ha hecho oídos sordos a los comentarios en alta voz que se hacen, incluso entre sus propios colegas y correligionarios. Algunos sostienen que sólo espera una petición directa del candidato Carlos Montero Schmidt o de sus partidarios, para formular una renuncia condicionada.

Hace algunos días, con motivo de la suspendida proclamación socialista que iba a realizarse hoy, en el Teatro Caupolicán, algunos periodistas preguntaron al señor Minchel si el PADENA no iba a organizar un acto similar. La respuesta causó muchos comentarios. Fue: "El señor Montero Schmidt es sólo precandidato dentro del FRAP".

Los periodistas se preguntaron entonces: ¿Y el señor Allende, qué es? ¿Es candidato o precandidato dentro del FRAP? Si para el señor Minchel es candidato, ¿cómo se explican las conversaciones unitarias con los demócratacristianos, cuya primera condición al iniciarlas fue desentenderse de las pretensiones presidenciales del señor Allende?

Entretanto, no todos en el FRAP comparten el inusitado entusiasmo allendista del señor Minchel, que el año 58 apoyó al senador radical Luis Bossay Leiva.

Al parecer, esta frialdad, especialmente la de los comunistas, que no tienen apuro en proclamar al senador Allende, fue lo que movió a los socialistas a postergar la proclamación que estaba programada para hoy, y no la excusa pueril de las presentaciones de un conjunto artístico alemán que se está haciendo en el Teatro Caupolicán.

Según anunciaron, la efectuarán el domingo 16 del presente mes. Se dieron así 15 días de plazo para convencer a los comunistas sobre la conveniencia de apoyar a su perenne candidato a la Presidencia de la República.

Esta labor de convencimiento empezará mañana, cuando el FRAP inicie su debate político en el que se precisarán los alcances de las precandidaturas socialistas y padenistas. Será como sacarse la suerte entre gitanos y con argumentos de la más variada índole. Entre éstos, el de los socialistas sobre una supuesta mística del allendismo, bastante a mal traer después de lo de Cuma; y el del PADENA, sobre aquello de que el ibañismo "es cosa viva". En todo caso, el único que podría asegurarse una resolución unánime en su favor sería el que logre presentarse en el Sanedrín del FRAP con la cabeza del San Juan Bautista demócratacristiano; y no se ve que el señor Frei ande descabezado.

En todo caso, el panorama debe quedar despejado en el curso de la semana.

DE LA CUENTA DE MARIANO PUGA:

DEBE EXISTIR MAS COORDINACION ENTRE ACCIONES PARTIDISTAS Y GUBERNATIVAS

Publicamos hoy una tercera parte de la cuenta del presidente del Partido Liberal, Mariano Puga, al Consejo Nacional de esta colectividad política. En ella, el jefe del liberalismo pone especial énfasis sobre la necesidad de lograr enlaces más íntimos entre la acción del Gobierno y la de los partidos que le apoyan. Analiza también otros importantes temas, como el de la devaluación monetaria.

DEVALUACION.— Los extensos debates que desarrolló la Junta Ejecutiva con motivo de la comunicación que hizo el Presidente de la República a los Partidos de Gobierno, de su determinación de **devaluar el signo monetario**, dieron motivo para que se enfrentaran en el seno de la Junta la tesis sostenida por la mayoría, que se reflejó en definitiva en el voto aprobado por la Junta, en el sentido de que la paridad cambiaria debe mantenerse a todo trance, por ser ésta, a su juicio, una condición ineludible de la mantención de la estabilidad económica que el Gobierno actual consiguió durante los tres primeros años de su Administración con el beneplácito de toda la ciudadanía. La mayoría a que me refiero estima que mediante correctivos indirectos que persigan los mismos fines que clásicamente se han buscado a través de la acción sobre el tipo de cambio, se pueden conseguir resultados que cuadran mejor con los aspectos políticos y sociales que inspiran la acción de la política moderna.

La minoría sostuvo, en cambio, que la lección que debía recogerse de la contemplación del desarrollo de nuestra política cambiaria en los últimos años, y muy particularmente después del terremoto del año 1960, era la de que habiéndose dotado al Gobierno actual de una herramienta perfecta, dentro de nuestro concepto doctrinario, y a la luz de la experiencia recogida durante cerca de veinte años de caos cambiario, esa herramienta típicamente liberal consistente en el régimen de cambio libre y fluctuante, no había sido aprovechada para ir adaptando con la debida oportunidad y en forma gradual, el tipo de cambio inicial a las mudanzas inevitables de nuestra economía, mudanzas que a veces se originan en catástrofes de tan vastos efectos como la del año 1960.

FALTAN MEDIDAS COMPLEMENTARIAS.— La falta de aplicación del mecanismo aludido produjo, a juicio de la minoría, trastornos de orden cambiario y económicos, que si bien no afloraron de inmediato a la superficie, tuvieron ya una manifestación violenta en la crisis del 28 de diciembre de 1961. Dentro de este criterio, toda postergación del reconocimiento realista de la verdad de la situación cambiaria no podía sino agravar el error original cometido al no hacer un uso acertado de régimen cambiario.

Una vez puesta en vigencia por el Presidente de la República la nueva paridad cambiaria, los diversos círculos del Partido constataron con pesar que si bien la devaluación se implantó prácticamente al mismo tiempo que se enviaban al Congreso o se entregaban a las colectividades políticas los proyectos de reajustes de remuneraciones, no se había adoptado una **política global** adecuada para contrarrestar, por los medios que la técnica económica mundial ha incorporado ya al manejo clásico de los factores económicos, los correctivos que simultáneamente debieron ponerse en juego para neutralizar en parte siquiera o por lo menos para no agravar los **efectos forzosamente inflacionistas** que la devaluación y los reajustes habían de traer consigo.

Es así como el país ha sido testigo y víctima de una ola **de alzas de precios, de anarquía en la producción** y **en la distribución de mercaderías**, que es imposible dejar de atribuir a la falta de una acción gubernativa oportuna y adecuada.

RECTIFICACION OPORTUNA.— A juicio del que habla, esa omisión, que está llamada a tener graves consecuencias si no se la repara con la debida prontitud, se debe al **insuficiente y esporádico enlace** que hoy día existe entre las colectividades políticas de Gobierno y el propio Poder Ejecutivo. Me asiste la convicción de que los **partidos políticos** precisamente porque su creación es el resultado de la vocación espontánea de aquellos que desean dedicarse al servicio público, no pueden subsistir y prosperar con beneficio para el interés general, si no desempeñan alguna de las dos funciones a que lógicamente están llamados: la participación directa en el Gobierno ejecutivo de la Nación a través del desempeño de la función ministerial o la no menos importante función de la oposición que, cuando es levantada y constructiva, desempeña el insubstituible papel de contralor y aguijón de la acción gubernativa.

LOS PARTIDOS Y EL GOBIERNO.— Los Partidos políticos de Gobierno no pueden recogerse sino durante breves períodos de emergencia, al campo neutral de simples simpatizantes del Gobierno desde la distancia o de simples vehículos electorales, sin desempeñar al mismo tiempo la parte que les corresponde en la administración pública del país.

Es en la acción conjunta de sus militantes, en la asociación diaria con el pensamiento y la acción del Jefe del Estado, en la inspiración y orientación de la obra de sus parlamentarios que los partidos políticos adquieren la plena conciencia de su valer y la visión cabal de sus responsabilidades. Es en los aciertos y reveses, en la vida política real, en la confrontación de las dificultades que presenta toda acción colectiva, que los partidos aguzan su ingenio, depuran su carácter, encuentran y destacan a los hombres que mejor pueden servir el interés nacional.

Si la ociosidad es la madre de todos los males, que duda cabe de que la holganza política es la cuna de la fronda política. Es soñar con quimeras pretender que un país tan arraigadamente democrático como el nuestro, que no solo se ha acostumbrado ya a la vida de la democracia, sino que hace con justicia alarde de ella, pueda consentir en que la acción de los partidos políticos, en que buena parte de la población se congrega, haya de limitarse a ser simples observadores de la actividad política del Gobierno que ellos apoyan. Es posible concebir un partido que tenga el vigor suficiente para resistir algún tiempo los elementos de desorganización y atrofia que lo asaltarán a medida que se vaya prolongando su inacción, pero nadie puede soñar con la quimera de que un conjunto de partidos que recién inician una vida armónica y común y que lo hacen en circunstancias que están preñadas de dificultades, pudieran perfeccionar la unidad en que están empeñados, si se les somete prematuramente a todas las tentaciones, a todas las intrigas y a todas las presiones a que están inevitablemente expuestos los que participan en la vida pública.

EQUILIBRIO DEMOCRATICO.— Pretender que los **Partidos políticos de Gobierno** merecen este nombre aun cuando se les haya dosificado su participación en el Gobierno de la República o en el caso de que se vean obligados a hacer total abstracción de ella, es ignorar la esencia de la vida democrática y de la convivencia de los diversos poderes públicos, cual es el juego de los pesos y contrapesos que equilibran y restablecen la debida armonía en la convivencia democrática de la Nación.

Si bien la Constitución Política del Estado establece la prerrogativa del Presidente de la República de nombrar a su voluntad a los Ministros del despacho, no cabe duda de que para la más feliz aplicación del régimen democrático que ella consagra, se requiere que los cargos ministeriales sean desempeñados por representantes de los partidos políticos que se han comprometido a apoyar y facilitar la acción gubernativa y muy especialmente de aquellos que llevaron al Jefe del Estado al solio presidencial. Esta ha sido la práctica invariable que forma hoy día el fondo no escrito de la tradición política de nuestro país. Las breves innovaciones que registra nuestra historia no fueron felices y nada justifica que se las eleva a la categoría de sistema.

Si hubieran de mantenerse los tenues lazos que hoy existen entre el Poder Ejecutivo y las colectividades políticas de Gobierno o bien si su representación ministerial hubiera de ser eliminada por completo, habría llegado el momento de preguntarse si no se está condenando al país a prescindir por completo de los partidos políticos y a retroceder un siglo en el progreso de nuestras instituciones democráticas alineándonos mediante este monstruoso retroceso con las naciones hermanas que todavía marcan el paso esperando entrar por la senda que nosotros hemos recorrido ya y que es siempre áspera, pero siempre ascendente, de la libertad y de la democracia.

LO QUE PODRIA OCURRIR.— Los que miran con desconfianza a los **Partidos** políticos, porque creen que los vicios de que ellos adolecen son inherentes a su naturaleza y no pueden ser remediados, lo mismo que aquellos que se despreocupan de la necesidad que existe de mejorar y de depurar nuestras costumbres políticas, depurándolas, orientándolas y modernizándolas, harían bien en meditar sobre las consecuencias que tendría el debilitamiento y en definitiva el desaparecimiento de los partidos políticos chilenos.

Basta tender la mirada hacia naciones vecinas en que la vida política es menos activa que entre nosotros, en que los partidos políticos no desempeñan ningún papel o desempeñan una función opaca, para comprender que si en esas naciones la Democracia parece expuesta a su pérdida definitiva, es precisamente porque al ser absorbida por el afán de la vida diaria y del progreso económico, aquellas naciones no le atribuyeron a los partidos políticos el papel preponderante que les correspondía, como guardianes de la libertad y de la democracia. Como todas las organizaciones vivas, los partidos políticos están expuestos con el transcurso del tiempo a decaer y a ceder a las fuerzas de destrucción que acechan a todos los entes humanos.

PARTIDOS EFICACES.— Lo que interesa proclamar es que el remedio de estos males no está en la supresión de los partidos políticos, sino en la oportuna aplicación de los remedios y mejoras que los conviertan en organismos eficaces y modernos, porque tras el desaparecimiento de los partidos, la historia nos enseña que no tarda en venir el desaparecimiento de la democracia misma.

Con todo lo dicho, yo no sostengo que vivir la plenitud de la vida democrática, sea ni más confortable ni más fácil, ni más brillante que vivirla racionada y en pequeñas dósis. Por el contrario, es un hecho patente que la vida democrática, mientras más completa y profunda, es más laboriosa, compleja y opaca, y exige de quienes la ejercen, un esfuerzo sostenido e intenso para conciliar el propio pensamiento con las ideas ajenas, para constituirse en árbitro de las rivalidades que permanentemente separan a los hombres y para evitar en todo momento que se hieran esas susceptibilidades inseparables de la naturaleza humana y que son quizás la plaga más perniciosa e insoportable de la vida pública.

COORDINACION DE LOS PARTIDOS

Los partidos de Gobierno acaban precisamente de dar una muestra superior del interés público que los anima, al unirse en el **Frente Democrático** y al consentir en que el **Comando Nacional que integran sus presidentes "pueda coordinar la acción política de los tres Partidos", sin perjuicio naturalmente de las atribuciones privativas de sus organismos directivos.**

El alborozo con que la ciudadanía entera ha recibido la formación de ese Frente Democrático que tiende a agrupar las fuerzas mayoritarias del país, demuestra que ésa y no la contraria es la expresión de la voluntad nacional, que ese es el procedimiento evolutivo mediante el cual se debe buscar el reforzamiento y mejoramiento de las instituciones que nos rigen.

ENLACES MAS INTIMOS

En la búsqueda de ese enlace más íntimo de la acción partidista con la acción gubernativa y en la esperanza de que esa aspiración sea pronto llevada a la práctica, hemos propuesto la designación de asesore al Supremo Gobierno [illegible] adoptación de las medidas que deberán tomarse para neutralizar los efectos ineludiblemente **inflacionistas** que tendrá la devaluación recién decretada y los reajustes de remuneraciones. Por grande que sea el desprestigio en que han caído estas comisiones de Gobierno por el mal uso que de ellas ha solido hacerse, es el hecho de que ellas constituyen el mecanismo más eficaz que hasta ahora se conoce para intercambiar opiniones y adoptar soluciones adecuadas. Es indispensable e impostergable a mi juicio que en los consejos interiores del Gobierno se haga oír directamente la voz de los partidos, no sólo en el carácter de simples críticas y aspiraciones, sino de proyectos concretos que sus hombres mejor preparados deben poner a disposición del Supremo Gobierno.

TEMAS INELUDIBLES

Hay temas básicos que es necesario introducir en las deliberaciones de Gobierno, tales como la ordenación financiera encaminada a postergar los efectos inflacionistas del déficit que aqueja al presupueto de la nación, la contención de los gastos públicos que prácticamente han triplicado en los cuatro últimos años, en la eliminación de las trabas que involuntariamente el Supremo Gobierno ha impuesto a la producción y circulación de las mercaderías mediante inconsultas medidas cambiarias, las disposiciones de fomento de la producción que deben acompañar toda política de tendencia anti-inflacionista. Es necesario plantear los peligros que encierra una política financiera que tiende a financiar la inversión pública con empréstitos extranjeros aún en aquella parte en que las colocaciones deben hacerse en moneda nacional. Esto significa que el monto de esta capitalización queda ligado al aumento de las importaciones desde el momento en que no se puede disponer de pesos sino enajenando los dólares obtenidos en el extranjero a importadores de productos foraneos. Parece haber un error básico en esta política que nos obliga a ligar recíprocamente el monto de las importaciones al monto de las colocaciones públicas. Así como éstas, se pueden señalar dudas en materias fundamentales de fácil esclarecimiento que requieren el aporte de todas las buenas voluntades y del acervo de experiencia que existen en el seno de nuestros partidos.

VISITAS A PROVINCIAS.— Poco tiempo después de haberme hecho cargo de mis funciones, inicié una serie de visitas a las Asambleas de provincias, con el objeto de establecer o renovar contactos con nuestros correligionarios de todo el país, de oír personalmente sus aspiraciones y con el propósito muy especial de aportar la colaboración de la Directiva del Partido a los esfuerzos que nuestros correligionarios hacen por participar con éxito en las **próximas elecciones municipales.** Es así como hasta ahora he visitado las provincias de Concepción, Bío-Bío, Valparaíso, Colchagua, O'Higgins, Talca y Chiloé. Por diversas razones he debido postergar por el momento mi visita a las provincias de Cautín, Linares, Osorno y Atacama, que espero tener el gusto de realizar en cuanto las circunstancias lo permitan.

ELECCION DE LA FEDECH.— Entre las actividades del Partido que me corresponde destacar, figura la meritoria acción realizada por los **universitarios liberales** en las últimas elecciones destinadas a elegir delegados a la FEDECH. El resultado de estas elecciones fue halagador para nuestros universitarios, por cuanto, si bien ellos no han logrado recuperar la considerable ventaja ganada por otras colectividades, consiguieron, sin embargo, mejorar sus posiciones considerablemente y demostrar los frutos que se pueden lograr mediante campañas bien dirigidas y oportunamente realizadas.

Con el objeto de cooperar más estrechamente a estas actividades juveniles que revisten tanta importancia para el crecimiento futuro del Partido, el que habla concurrió a la invitación que le hizo la **Universidad de Concepción** en el curso de esa campaña, con el objeto de dar a los alumnos de ese plantel una conferencia sobre el liberalismo político.

(CONTINUARA)



MARIANO PUGA VEGA

Peticiones económicas formulan liberales

En sesión celebrada el viernes pasado, el Consejo Provincial de Santiago de la organización gremial del Partido Liberal, acordó lo siguiente:

1.o.— Solicitar al Presidente de la República que promulgue, antes de viajar a los Estados Unidos de Norteamérica, la ley que consolida las deudas de los empleados semifiscales.

2.o.— Pedir, igualmente, la promulgación de la ley que concede el 15 por ciento al sector público y semifiscal, y

3.o.— Solicitar al Presidente de la República el pronto envío de un proyecto de ley que establezca el pago del 15 por ciento al sector privado.

En Chiloé:

Voto de aplauso a directiva radical



RAUL MORALES A.

La Asamblea Radical de Castro aprobó un voto de solidaridad y aplauso a la mesa directiva que preside el senador Isauro Torres Cereceda.

Este voto va dirigido muy especialmente al diputado de la provincia, Raúl Morales Adriasola, vicepresidente del Partido Radical, quien ha sido víctima de una serie de ataques de los diarios comunistas, los que han informado que esa Asamblea le censuró.

El senador Torres y el diputado Morales Adriasola iniciaron una jira por la provincia de Chiloé, para proclamar a los candidatos a regidores del radicalismo.

Radicales triunfaron en elecciones de la FIFCH

Luego iniciaron la VIII Convención Ordinaria de la Organización Ferroviaria Radical

Los ferroviarios radicales obtuvieron ayer un aplastante triunfo sobre las fuerzas del FRAP y la Democracia Cristiana, al elegir 5 miembros radicales del Secretariado Nacional de la FIFCH que está integrado de 11 personas. El Congreso de la FIFCH, que es el organismo máximo del gremio ferroviario, dio un amplio respaldo a la gestión de sus dirigentes radicales a través de las organizaciones del país, eligiendo con la primera mayoría como miembros del Secretariado Nacional, a los señores Raúl Pinto Fuentes, Casimiro Pizarro, Héctor Garrido Caravantes, Juan Mora Seguel y Orlando Urzúa Norambuena. La lista entregó 99 votos contra 38 de la lista comunista, 84 de la socialista y 31 de la democracia cristiana. Como en otros Congresos ferroviarios, se formó al principio una fuerza unificada en contra de las aspiraciones radicales, que se disolvió por no llegar a acuerdo entre el FRAP y la Democracia Cristiana para repartirse los cargos a elegir. La constitución del organismo máximo de la FIFCH quedó integrado así, por los dirigentes radicales ya nombrados, más los señores Edmundo Polanco, Julio González, Hugo Gasc y Carlos Venandy, socialistas; Emiliano Caballero, demócratacristiano, Mario Núñez, comunista.

VIII CONVENCION ORDINARIA DE LA ORGANIZACION FERROVIARIA RADICAL

Aprovechando la circunstancia de que se han reunido en Santiago para participar en el 9.o Congreso de la FIFCH, gran número de delegados radicales, la Organización Ferroviaria Radical, ORFERA, ha celebrado su 8a. Convención Nacional.

Al acto de inauguración asistió, en representación del presidente del Partido y de la directiva nacional, el Secretario Nacional Sindical del Partido, don Guillermo Délano, quien en sus palabras de saludo, expresó las felicitaciones del Partido a los ferroviarios radicales por su brillante triunfo en la elección de los dirigentes máximos del gremio ferroviario.

En las sesiones inaugurales, se rindió cuenta de la labor efectuada por la directiva nacional que entrega, y que presidió durante 4 años el dirigente don Raúl Pinto Fuentes. La mesa que presidirá este torneo de los ferroviarios radicales, quedó integrada por los señores Renato Parra y Alvaro Hernández como presidentes de debates, y Carlos Casarino, como secretario general. Secretarios de actas fueron designados los señores Luis Moraga Cañiza y Bernardo Becerra González. Secretarios de prensa, el señor Jorge Gómez Stuardo y Francisco López Estay.

Quedaron funcionando las comisiones de Estatutos y Reglamentos, Política General y Asuntos Varios.

NUEVA SUBCOMISARIA INAUGURAN

Hoy, a las 10 horas, será inaugurada la Subcomisaría "José María Caro", ubicada en la población del mismo nombre.

Esta nueva unidad policial se instala a petición de la directiva de los pobladores, que encabeza José Alfonso Cuevas, y tendrá una dotación de cincuenta hombres.

Al frente de la Subcomisaría estará un capitán, asesorado por dos tenientes.

De esta manera, la Dirección General acoge una sentida aspiración de ese vasto sector popular del área sur, en donde viven actualmente más de cien mil habitantes.

Dirigentes de la Juventud Conservadora se reúnen hoy

Cónclave en Curacaví

Durante el día de hoy se reunirán en Curacaví más de sesenta dirigentes nacionales de la Juventud Conservadora, a fin de efectuar un detenido análisis de importantísimas materias tanto de carácter político como también de orden doctrinario.

Las conclusiones y acuerdos a adoptarse en esta ocasión serán sometidos, posteriormente, por la directiva de la Juventud, a la consideración de las autoridades del partido en la reunión ampliada que el conservantismo ha resuelto efectuar en Santo Domingo —del 14 al 16 de diciembre— con participación de su Junta Ejecutiva, parlamentarios y presidentes provinciales.

Los dirigentes juveniles desarrollarán sus trabajos en tres comisiones, que son las siguientes: Política, Internacional y Doctrinaria.

En la Comisión Política las materias fundamentales a tratarse las constituirán: el programa presidencial del Frente Democrático y la postura conservadora frente al mismo, la Reforma Constitucional que estudia el Ministro Ortúzar y un análisis de la actual situación económico social por que atraviesa el país.

En la Comisión de Asuntos Internacionales, se debatirán dos puntos: la política internacional de Chile y la posición conservadora frente a la integración regional y a la Alianza para el Progreso.

Por su parte, la Comisión Doctrinaria analizará las formas actuales del conservantismo para su penetración en el medio.

Extremistas prepararon los sucesos de Población Caro

Diputado Cossio reveló los propósitos extremistas en Osorno

En tela de juicio y bajo severa observación se encuentra el diputado socialista Rigoberto Cossio, por parte de los dirigentes de su Partido. Es más, sin confirmación se ha dicho que el señor Cossio ha sido suspendido por el Comité Central, aunque su ausencia de las sesiones de la Cámara no ha llamado la atención, pues su asistencia normalmente no es de las mejores.

Cossio incurrió en las iras del organismo que maneja el senador Raúl Ampuero, con motivo de declaraciones que formulara en Osorno, el domingo 18 de noviembre, en relación con el paro decretado por la CUT, para el lunes 19.

El diputado Cossio, por su propia cuenta pidió a los trabajadores que concurrieran normalmente a sus labores "porque se pretende transformar el paro nacional, anunciado para hoy, en un movimiento de desorden y anarquía, pues se está en conocimiento de que elementos desorbitador, que pertenecen al ultraextremismo, pretenden convertir esta huelga en un desorden".

Esas fueron sus palabras textuales, publicadas en "La Prensa", de Osorno, y no desmentidas hasta el momento.

Nadie se explica, sin embargo, la molestia del Comité Central, que no se justifica, a menos que algunos de sus dirigentes estuvieran en concomitancias con esos elementos ultraextremistas.

Lo más grave del caso es que las declaraciones del diputado Rigoberto Cossio dejan en evidencia, y sin lugar a dudas, que el paro estuvo muy lejos de ser total y que los desórdenes de ese día fueron previamente preparados. Entre esos desórdenes figuran los registrados en la Población "José María Caro", de tan lamentables consecuencias.

La opinión pública sabe ahora, por boca de un diputado socialista, a qué cuenta debe cargarse la responsabilidad.

AEROLINEAS ARGENTINAS PAGO EL 15% DE REAJUSTE

Es una nueva empresa más de las innumerables que ya han acogido la petición formulada por S. E.

Aerolíneas Argentinas entregó una comunicación en la cual manifiesta que, conforme a la petición formulada por el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, se ha otorgado al personal de empleados y obreros que prestan sus servicios en las dependencias e instalaciones de esta empresa en Chile, el 15 por ciento de reajuste a sus sueldos y salarios.

Este reajuste, como igualmente el 15 por ciento sobre las asignaciones familiares, se ha pagado a contar del 16 de octubre recién pasado. Se suma, así, Aerolíneas Argentinas a las incontables empresas privadas que ya han acogido favorablemente la sugerencia del Primer Mandatario.

SOCIEDAD DE BELLAS ARTES CITA A REUNION

La Sociedad Nacional de Bellas Artes cita a reunión general extraordinaria de socios, para el próximo martes, a las 19 horas, para tratar el premio de honor del año 1962.

El Salón Oficial se clausura el jueves, a las 19 horas, con la conferencia de Carlos Cassasus, sobre el tema "Renovadores de la pintura moderna".

"EL DOLOR DE UNA MADRE", HOY EN LA VOZ FRANCISCANA

Audición auspiciada por la Comisaría de Tierra Santa en Chile y la Parroquia San Felipe de Jesús, que se transmite todos los domingos por los micrófonos de Radio del Pacífico a las 16.30 horas, y de Radio Cruz del Sur, a las 18.30 horas, presenta hoy domingo z, el segundo capítulo de "El dolor de una madre", y al mismo tiempo anuncia a sus distinguidos auditores que el próximo domingo 9 del presente entregará la versión "Juan Duns Escoto, defensor del dogma de la Inmaculada", con motivo de culminar en esta fecha el mes consagrado a María Inmaculada, patrona de la Orden Franciscana.

Estas audiciones cuentan con la colaboración de destacados valores de la radiotelefonía nacional y la participación del Seminario Juvenil Franciscano San Felipe de Jesús.

RUSIA HARIA... (De la Pág. 17)

(por Stewart Hensley).— Funcionarios del Gobierno evaluaron hoy las recientes ganancias obtenidas por Estados Unidos en la guerra fría y llegaron a la conclusión de que el saldo es relativamente favorable. Pero mantienen su vista fija en Moscú en espera del próximo paso del Primer Ministro Nikita Khruschev.

Las autoridades norteamericanas indicaron que es posible que los propósitos del Jefe de Gobierno ruso sean más claros una vez que reciba el informe personal del Primer Viceprimer Ministro soviético Anastas I Mikoyan, en relación con las conversaciones que sostuvo con el Presidente John F. Kennedy y otros funcionarios.

Mikoyan partió esta mañana de regreso a Moscú en un avión de transporte a turbo hélice de la Unión Soviética. Dijo que sus conversaciones habían hecho posible "cierto progreso" en el esfuerzo para acercar la posición de las dos partes.

Los funcionarios previnieron que si bien las potencias occidentales lograron algunas ganancias momentáneas, no existen indicios acerca de la posibilidad de quebrar la impasse en relación con los principales problemas.

La victoria del Presidente John F. Kennedy en la crisis cubana aparentemente puso término a la amenaza nuclear comunista desde ese punto y constituyó un considerable impacto sicológico en todo el mundo, dijeron los funcionarios. No obstante, no hay nada que indique que esa experiencia convenció a Khrushchev acerca de lo conveniente y prudente que sería encarar en forma diplomática y razonable los problemas de Berlín, desarme y otras cuestiones motivo de controversia.

La alusión hecha en el aeropuerto por Mikoyan, acerca del progreso logrado en su reunión del jueves último con el Presidente John F. Kennedy y de ayer con el Secretario de Estado, Dean Rusk, no coincide con lo indicado por autoridades norteamericanas, que subrayaron que las conversaciones no eliminaron las diferencias acerca de la manera de liquidar definitivamente la crisis cubana.

Asimismo indicaron que las conferencias celebradas por Mikoyan no sugieren la posibilidad de que se alcance progreso diplomático en otros frentes.

Pero esto no ha sorprendido a los funcionarios informantes. Se preveía que después de su permanencia de más de tres semanas en Cuba, Mikoyan sólo quiso viajar a Washington para determinar el estado de ánimo y posición del Presidente Kennedy e informar ulteriormente a Nikita Khrushchev sobre el particular.

Según funcionarios norteamericanos, Mikoyan no encontró "líneas débiles" en la posición de Estados Unidos en relación con Cuba o cualquier otro problema. Agregaron que se exhortó a Mikoyan para que previniera al Primer Ministro soviético que Estados Unidos "no prometerá que no habrá invasión de Cuba" hasta que Khrushchev cumpla su promesa de demostrar mediante inspección y fiscalización que todas las armas ofensivas soviéticas fueron retiradas de la isla.

Hoy elegirá su directorio la Artesanos La Unión

En conformidad a los Estatutos Sociales y por los acuerdos tomados por el H. Directorio, la secretaría ha enviado a todos los socios las citaciones correspondientes, con objeto de que todos los miembros que pertenecen a esta antigua colectividad se puedan reunir hoy domingo, desde las 9 hasta las 16 horas, para elegir el nuevo directorio de la Sociedad de Artesanos "La Unión", por el período 1962-63. Por su parte, el H. Directorio ha designado las siguientes comisiones, que tendrán a su cargo la fiscalización de este importante acto:

Turno de 8 a 12 horas, los señores Guillermo Keim León, José Sáez Peña, Jorge Meza Quintana, Armando Martínez Rojas, Julio Sierra Vergara y Benigno Riquelme Bustamante.

Turno de 12 a 14 horas, los señores Pedro Plaza Vergara, Luis Arias Arias, Manuel Cajales González, Rodolfo Valencia Inostroza, Apolonides Parra Pradenas y Luis Palma Orellana.

Turno de 14 a 16 horas, los señores Isaías Zúñiga Martínez, Luis O. Lizama Campos, Luis Olea Martínez, Juan Tamayo Alvarez, Lorenzo Pérez Espínola y Fernando Friz Sepúlveda.

La tesorería atenderá durante el día de hoy a todos los socios, desde las 8 a las 16 horas, con el objeto de que los socios que se encuentren en mora en la cancelación de todas las cuotas sociales puedan tener derecho a la votación.

3.684 obreros hay en huelga en todo el país

Un total de 3.684 obreros y 561 empleados se hallan en huelga en todo el país, de acuerdo con un informe entregado ayer por el Ministerio del Trabajo. De ese total, la mayor parte corresponde a los minerales de Potrerillos y El Salvador.

El informe indica también que el número de huelgas alcanza a ocho, cuatro de ellas ilegales.



El Dr. Hernán del Pino, Jefe de los Servicios Médicos de la Empresa Periodística LA NACION, llegará mañana de regreso a nuestro país, después de un viaje de estudio a los diferentes países de Europa.

Con flora de Ovalle reforestarán Isla de Pascua

En una vasta área de Ovalle se recolectarán especies vegetales que, previamente seleccionadas, serán enviadas a la Isla de Pascua, con el objeto de llevar adelante un programa de reforestación de aquel lejano dominio chileno en el Pacífico Sur.

Se ha elegido la zona de Ovalle, por la similitud bastante apreciable entre su clima y el de Rapa Nui. Las especies vegetales que se escojan podrán adaptarse fácilmente —se supone— a las condiciones climáticas y meteorológicas de la Isla, convirtiendo a ésta en un verdadero vergel de los mares del Sur.

Encargado de esta misión es el Director del Jardín Botánico Nacional, Sergio Martínez, quien ha sido designado al efecto por el Instituto de Fomento Agropecuario (ex CONFIN), recientemente creado por la Ley de Reforma Agraria.

Lo acompañará a la zona el ingeniero agrónomo Lautaro Ossandón, de la sección Mecanización Agrícola del INDAP, quien va a inspeccionar los equipos mecanizados que operan en los campos de la región.

Estos funcionarios viajan mañana.

CITACION

El Sindicato Profesional del Personal de Servicio de los Edificios de Renta del Banco de Chile cita a reunión general extraordinaria para el viernes 7 de diciembre de 1962, a las 18.30 horas, para elegir la nueva mesa directiva que regirá los destinos de este Sindicato, 1962-1963, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, en Huérfanos 930, 9.o piso.

El Secretario

2 de diciembre de 1962.

SU PRIMER...

(DE LA PAGINA 17)

Aunque su contenido permanecerá en secreto por algún tiempo, un comunicado emitido hace cinco días decía que abarcaba "los medios que debieran adoptarse para llegar a la conciliación, es decir, medios de carácter teológico, litúrgico, jurídicos, psicológicos y prácticos".

Dicho comunicado agregaba: "Ninguno de esos medios es nuevo. Algunos ya han producido buenos resultados, y todos deben ser ejercitados más intensa y universalmente."

Decía, además, que "la fe y la religión de hoy deben ser defendidas por todos contra las fuerzas del ateísmo y con toda la energía posible.

"Tal defensa será ciertamente más eficaz si se lleva a cabo con la unión de todos aquellos que profesen la fe cristiana", apuntaba el comunicado.

El Concilio, al aprobar el proyecto, dispuso que éste sea combinado más tarde con otros dos de términos más amplios, relacionados con la unión de la Iglesia, y que incluyen las relaciones con los protestantes, convirtiéndolos en un solo documento.

Uno de esos proyectos —el Ecuménico o de Unión— preparado por el Secretariado para la Unión de los Cristianos, aún no ha sido puesto a debate. El otro es el undécimo y último capítulo de un extenso documento titulado "De Ecclesia" (sobre la Iglesia), que fue presentado hoy.

El proyecto "De Ecclesia", que es uno de los documentos claves que tratará el Concilio, está compuesto de 85 puntos y 90 páginas. Aproximadamente la mitad está dedicada a anotaciones y citas de las Sagradas Escrituras y de los creadores de la Iglesia. Abarca temas tales como la naturaleza de la Iglesia, sus miembros, Episcopado, órdenes religiosas, laicos, autoridades eclesiásticas, el magisterio o enseñanza, labor misionera, así como lo ecuménico.

El comunicado de hoy dice que el proyecto "ciertamente es uno de los puntos más importantes a debatirse en este Segundo Concilio del Vaticano. Por lo tanto, es difícil esperar que pueda ser completado en los contados días que aún restan de la primera parte del Concilio".

La presente sesión debe concluir el 8 de diciembre en curso y el Concilio no se reunirá hasta el ocho de septiembre de 1963.

El comunicado dice que, no obstante, el debate suministrará "oportunas indicaciones de carácter general' que facilitarán su examen en la sesión del año próximo".

NO SE CREARA NUEVO JUZGADO EN LA SERENA

La Corte Suprema en pleno no dio lugar ayer a una petición formulada por el Colegio de Abogados de La Serena, para que se creara un segundo Juzgado de Letras en dicha ciudad. Según el Tribunal, los antecedentes proporcionados por la Corte de Apelaciones local fueron suficientes para estimar que el movimiento de causas en la jurisdicción no justifica otro Juzgado.

Hoy se da comienzo a festividades del Cuarto Centenario de Angol

Los actos conmemorativos culminarán los días 7, 8 y 9. El martes se concentrarán tres regimientos en Nacimiento para repetir la marcha que en 1862 efectuaron las tropas de Cornelio Saavedra, refundador de Angol. Entusiasmo causa el anuncio de la ida del Vicepresidente de la República, doctor Sótero del Río

ANGOL.— Con la inauguración de la Feria de Artes Plásticas se dará comienzo hoy domingo a los actos conmemorativos del Cuarto Centenario de la ciudad de Angol, cuyas festividades culminarán los días 7, 8 y 9 del presente mes. Simultáneamente se efectuará un programa de festejos en Nacimiento, ciudad de la que en 1862 partió la expedición al mando del general Cornelio Saavedra que, junto con refundar a Angol, le dio su actual ubicación. Nacimiento queda al norte de Angol y está separada de ésta por la Cordillera de Nahuelbuta, por cuyos cerros se ha trazado el camino en construcción, que unirá a la provincia de Malleco con Concepción, a través de Nacimiento.

La Exposición de Artes Plásticas se efectuará en la Plaza de Armas de la ciudad, y a la inauguración, que se realizará a las 11.30 horas de hoy, asistirán el Rector de la Universidad de Concepción, doctor Ignacio González Ginouvés; la jefa del Departamento de Extensión Cultural de ese plantel, Velia de Enríquez; el Intendente de la provincia, Carlos Jarpa; los parlamentarios de la zona y autoridades.

CONCENTRACION DE SEIS BANDAS

Desde mañana lunes se concentrarán en Angol las bandas de las siguientes unidades militares: Andino N.o 3, de Los Angeles; Andino N.o 4, de Lautaro; Regimiento Tucapel de Temuco; Regimiento Miraflores, de Traiguén; Regimiento Guías, de Concepción, y Regimiento Húsares, del mismo Angol. Estas bandas darán audiciones públicas en todos los barrios de la ciudad y pueblos vecinos y se harán presentes en todos los actos oficiales.

PROGRAMA EN NACIMIENTO

Con el programa preparado por la Comisión de Actos Patrióticos que preside el comandante de Húsares, Raúl Poblete, el martes 4 se concentrarán en Nacimiento los Regimientos Guías y Silva Renard, de Concepción, y el Húsares de Angol, los que el miércoles 5 tomarán parte en esa ciudad en actos de alto interés cívico-militar, en los que se recordará el papel preponderante que al fuerte de Nacimiento le cupo durante la colonia y en la pacificación de la Araucanía.

El jueves 6 los Regimientos partirán hacia Angol, haciendo el mismo camino que recorrieron en 1862 las tropas que mandó Cornelio Saavedra, y después de alojar a orillas del estero Cabrería, seguirán viaje a la capital de Malleco, a la que llegarán el viernes 7.

ACTOS EN ANGOL.— Entre los números que se efectuarán en Angol, figuran los siguientes: día 7, inauguración de las poblaciones Ferroviarias y de Viviendas Económicas; colocación de la primera piedra del nuevo hospital y de la Población del Banco del Estado. día 8, inauguración de los edificios de la Escuela Normal y de la Escuela N.o 19; inauguración de la Escuela de Orientación Vocacional Diferenciada; bendición del Estandarte de la Sociedad de Marinos en Retiro, y bailes populares.

El 9 habrá igualmente inauguración de diversas obras a lo que se agregará un programa especial a cargo del Club Aéreo y presentación de la FACH.

VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y MINISTROS. — Gran entusiasmo ha despertado en toda la región el anuncio de que el Vicepresidente de la República, Dr. Sótero del Río, que asumirá el Mando Supremo durante el viaje del Presidente Alessandri a los Estados Unidos, llegará a Angol el domingo 9, acompañado de Ministros de Estado, para solemnizar este Cuarto Centenario de Angol, ciudad que está ligada profundamente a la historia del país. (Santander, corresponsal especial.)



LINARES.— INAUGURACION DE HOSPITAL.— Ayer fue inaugurado un moderno hospital regional en la ciudad de Linares, con asistencia del Ministro de Salud, don Benjamín Cid; el Intendente de la provincia, autoridades comunales y dirigentes locales. El vicario Monseñor Humberto Meza, junto con oficiar una misa en la capilla del Hospital, dio su bendición a la obra. En el grabado, se puede apreciar parte del moderno edificio del Hospital regional de Linares que fue inaugurado ayer.

Plan de Obras Públicas de Atacama se pondrá en marcha de inmediato

El Ministro Prieto Concha anunció las medidas del Gobierno para absorber la cesantía que se producirá en las faenas mineras de hierro

VALLENAR.— Ayer, a mediodía, arribó a esta ciudad el Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, acompañado del Director de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, Ruperto Casanueva, con el objeto de poner en marcha rápidas medidas destinadas a absorber la cesantía que producirá la disminución de las faenas mineras debido a que las empresas explotadoras de minerales de hierro no realizaron oportunamente los contratos de exportación.

El Ministro Prieto Concha, y el Director de Planeamiento se reunieron en la tarde en la Gobernación de Vallenar con representantes de la pequeña minería, de los obreros mineros, del comercio, la industria y el Alcalde Emilio Zalaquett y dieron a conocer que el Gobierno pondrá en marcha de inmediato las obras públicas que se han programado para la provincia de Atacama, para dar trabajo así a los obreros que puedan quedar cesantes.

También el Ministro dio a conocer a los representantes de las diversas actividades de la región, la prioridad al programa elaborado por la Comisión Coordinadora para la Zona Norte.

MEDIDAS OPORTUNAS

A la salida de la reunión, LA NACION entrevistó al Alcalde Emilio Zalaquett, quien manifestó: "Las medidas oportunas que ha dispuesto el Gobierno del señor Alessandri por intermedio del Ministerio de Obras Públicas y que ha dado a conocer el señor Ministro de Minería, causarán un gran alivio en esta región que vive de su producción minera, ya que la disminución de las faenas en las minas de hierro mientras normalizan su situación, habría acarreado un grave problema económico con serias repercusiones en la vida de todos los pueblos de la provincia de Atacama."

VIAJE A COPIAPO

El Ministro de Minería, luego de poner término a sus conversaciones con los representantes de las actividades mineras y autoridades de Vallenar, viajará a Copiapó. (MORALES, corresponsal especial).

Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha.

Un éxito fue III Conferencia Latinoamericana de Medicina

VALPARAISO.— Fue clausurada, con una sesión plenaria que se prolongó varias horas y una comida, ofrecida por el Municipio en el Casino Municipal, la Tercera Conferencia de Facultades Latinoamericanas de Medicina, que se desarrolló en el Hotel O'Higgins de Viña.

Esta conferencia, que reunió a 170 destacados facultativos de distintos países, abordó, estudió y llegó a conclusiones sobre un importantes temario, confeccionado previamente por sus organizadores. Se dividió en nueve grupos de trabajo, los que, en esta sesión plenaria de clausura, expusieron las conclusiones adoptadas para su aprobación final.

En el banquete en el Casino, en el que estaban presentes todos los delegados y las autoridades, entre ellas el Intendente Luis Guevara Ortúzar y el Decano de la Facultad de Medicina, doctor Hernán Alessandri, habló el Alcalde, Gustavo Lorca Rojas, refiriéndose a la importancia de estos torneos, en los que "se busca mejorar la medicina sudamericana y mundial".

Urólogos de todo Chile se reunieron en Viña del Mar

VALPARAISO.— con la participación de médicos de todo el país, se inició en Viña, en el Hotel O'Higgins, la V Jornada Nacional de Urología. Tras la ceremonia de inauguración se procedió a distribuir los trabajos pertinentes, los que continuaron todo el día de ayer con la discusión del segundo tema oficial, hasta llegar a las conclusiones y acuerdos finales.

En la noche se ofreció un banquete de clausura en el Casino Municipal, al que asistieron las autoridades, los delegados concurrentes a estas Jornadas, personalidades médicas e invitados especiales.

DEFUNCIONES.—

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

ANTONIO ACEVEDO HERNANDEZ
(Q. E. P. D.)

Sus restos son velados en la sede social de la Casa del Escritor, Almirante Simpson N.o 7 (Vicuña Mackenna, primera cuadra), de donde saldrá el cortejo en dirección al Cementerio General, a las 16.30 horas de hoy.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hija, hermana y tía, señorita

ESTELA FUENTEALBA ASTETE

Sus funerales se efectuarán hoy a las 18.30 horas, desde la Iglesia San Francisco, hacia el Cementerio Católico. Se oficiará una misa a las 10.30 horas, por el eterno descanso de su alma.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y cuñado, señor

JOSE URZUA SAAVEDRA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Rafael (Av. Matta esquina Arturo Prat), a las 16.30 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida deudo, señora

CARMELA SALINAS S.
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, saliendo el cortejo de calle Gay 2490, casa 13, hacia el Cementerio General.

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

BERTA ROBINSON DE GARCIA

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 12 horas, en el Cementerio de Curacaví, partiendo el cortejo desde la Parroquia de Curacaví (antigua), después de una misa que se oficiará, a las 11.30 horas, por el eterno descanso de su alma.

La familia

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el 5 del presente, el tercer aniversario del sensible fallecimiento de nuestra esposa y madre, señora

IDOLIS GUERRA DE OYANEDEL
(Q. E. P. D.)

se oficiará mañana lunes 3, una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia "Los Carmelitas", a las 9.30 horas, (Borgoño esquina Independencia).

Su esposo e hijos.

Con motivo de haberse cumplido el 8 de noviembre, el 6.o aniversario del sensible fallecimiento de nuestra inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

MARIA CASTRO DE MORENO

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy, a las 10 horas, en la Parroquia San José, de Plaza Garín.

Se invita a todos los que, en vida, fueron sus amigos, servicio que agradecerán eternamente.

Rolando Moreno Castro, esposa e hijos

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron enviar ofrendas florales y nos acompañaron en la sepultación de los restos de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

RICARDO GONZALEZ GONZALEZ

La familia

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados, y los respectivos cadáveres serán sepultados en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

PABELLON N.o 17.— 340, Aurora Armas L.; 473, Gonzalo Sepúlveda S.

PABELLON N.o 20.— 636, Gertrudis Vásquez S.; 637, Claudio Bustamante.

PABELLON N.o 24.— 194, Mario Mur Rojas.

PABELLON N.o 26.— 557, Laura G. Martónez; 560, Felicinda Cerda E.; 595, José Galaz A.; 677, Leonor Calderón G.; 697, María R. Valdés R.; 701, Oscar A. Rodríguez; 729, Aldo Oppici Z.; 755, Laura Herrera V.

PABELLON N.o 28.— 558, Otilia Suárez; 566, Rocombale D. Heredia M.; 567, Luis Campusano G.; 571, Héctor Oyarzún O.; 580, Dolores del T. Araya A.; 583, Eduardo Flores B.; 584, Sara Reveco H.; 586, Luis Sarmiento G.; 590, Albina H. Carreño C.; 594, Prosperina Mena M.; 600, Heriberto del T. Vásquez S.; 604, José Cavieres A.; 634, Ricardo Romero; 647, Regina González G.; 651, Juana Ovalle O.; 655, Inés del C. Farías; 663, Ercilia Mateluna S.

PABELLON RECOLETA.— 1246, Rafael Barahona; 1270, Dolores Galleguillos; 1395, Luisa Lazo.

PABELLON LETRA "D".— 52, Elena Muñoz R.

PABELLON LETRA "E".— 12, María Sánchez C.

PABELLON LETRA "F".— 21, Ana Cruz A.; 22, María E. Vargas L.

PABELLON N.o 14.— 509, Irma E. Olivero G.; 519, Eumenia Otárola M.

GALERIA N.o 1.— 24, Ernesto Chinchón P.; 27, Miguel Stipicivic M.; 35, Pilar Salas; 229, Héctor Martínez G.; 267, Osvaldo Camus.

GALERIA N.o 7.— 6438, Delfina Morales D.; 6590, Beatriz Quiñonez.

GALERIA N.o 8.— 9073, María Chandía R.; 9126, Clotilde Zúñiga Z.; 9150, Elena Mella; 9245, José A. Martínez.

GALERIA N.o 9.— 13637, Mario Onetto C.

GALERIA N.o 11.— 1386, Carmela Cordova V.

GALERIA N.o 13.— 524, Nicasio Rojas C.

GALERIA N.o 15.— 290, Emilia Correa C.; 317, Brígido Sobarzo; 337, Carmela Lobos T.

GALERIA N.o 16.— 321, Ana Morales M.; 385, Juan Vanald F.

SECCION NORTE PIEDRA.— 603, José Lorca.

NVA. SEC. ORIENTE LADRILLO.— 1624, Lucio Alcorta Ch.; 2184, Adolfo Amengual P.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10 inclusive) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de diciembre de 1962.

EL DIRECTOR

MINISTROS PINTO Y PHILIPPI INSPECCIONAN OBRAS PUBLICAS

TEMUCO.— Ayer en la mañana los Ministros de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y de Tierras, Julio Philippi, acompañados del vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal, y de los directores de Vialidad, Arquitectura y Obras Sanitarias, iniciaron una visita inspectiva a las obras públicas de la provincia.

Los Ministros Pinto Lagarrigue y Philippi junto con tomar medidas para acelerar los trabajos de ellas estan elaborando en el mismo terreno el programa que se desarrollará el próximo año y que contempla la inversión de más de diez millones de escudos. (El corresponsal.)

Unidades y dotaciones que van a la Antártida parten mañana

VALPARAISO.— A las 11 horas de ayer se efectuó, a bordo del buque insignia del Grupo de Tarea Antártica, "Piloto Pardo", la ceremonia de despedida oficial y revista a las dotaciones y unidades que viajarán continente helado, zarpando de este puerto el lunes próximo. Presidió el acto, en nombre del Comandante en Jefe de la Armada, el Director General del Personal, vicealmirante Alfredo López Costa.

Ante las tripulaciones formadas, el vicealmirante fue recibido a bordo por el comodoro del Grupo, capitán de navío Eugenio Court Echeverría. Acompañó al vicealmirante Alfredo López Costa, el Comandante en Jefe de la I Zona Naval, contralmirante Hernán Searle Bunster; el capitán de navío Rogelio Peña; el Subdirector del Departamento de Navegación e Hidrografía, capitán de fragata Custodio Labbé, y el Ayudante de Ordenes, teniente Rodolfo Bey Benzann, pasando revista a las dotaciones de las Bases que viajaran a relevar a las actuales, correspondientes a la Armada, Ejército y Fuerza Aérea. Luego, dirigió la palabra a los marinos que van a la Antártida, deseándoles una feliz permanencia, y por último, inspeccionó las naves que viajarán.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA.— Tres tristes tigres. La cárcel de Cananea.

CENTRAL.— El primer día de paz. La casa en que vivo.

COLON.— De amor también se muere.

CONDELL.— La fuente de la doncella. La sentencia.

IMPERIO.— La cárcel de Cananea. Tres tristes tigres.

METRO.— Las vacaciones de papá.

PACIFICO.— Dictadores del hampa. Muchachas en el frente.

REAL.— Espía o amante.

RIVOLI.— Moana, la virgen del Amazonas. Gengis Kan.

VALPARAISO.— Yo amo, tú amas.

VELARDE.— El coloso de Rodas. Intermedio con el Show de Mario Rossi y los Rock-Times.

VICTORIA.— Trama siniestra. Cuando hierve el infierno.

TRES MINISTROS DE ESTADO VISITAN PAINE EL MARTES

PAINE.— El próximo martes, los Ministros de Agricultura, Orlando Sandoval; de Tierras, Julio Philippi, y del Trabajo, Hugo Gálvez, realizarán una visita a la Estación Experimental que la Sociedad Nacional de Agricultura tiene en Paine.

En esta oportunidad, serán recibidos por el Directorio de la Sociedad Nacional de Agricultura, que les ofrecerá un almuerzo a los Secretarios de Estado luego de realizar una visita a los trabajos de temporada y conocer los resultados alcanzados en el mejoramiento genético de semillas forrajeras, trigo y maíz. (El corresponsal.)

En las Jornadas de Publicidad organizadas por la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad se trató el problema de la Radiotelefonía Chilena



En el grabado aparecen los señores Adolfo Yankelevich, Juan Lehuedé y Francisco Linares, en otra de las Jornadas de Publicidad de la ACHAP. Esta vez la conferencia se tituló "Radio y la radiodifusión como medio publicitario".

Resultó sumamente interesante la exposición del señor Adolfo Yankelevich, conocido hombre de radio, quien, al hablar en las reuniones publicitarias organizadas por la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP), formuló interesantes apreciaciones acerca del tema **"Radio. La radiodifusión como medio publicitario"**. La participación del señor Yankelevich se llevó a cabo teniendo a la vista un trabajo preparado por el señor Luis Sousa, el que comenzaba por hacer una breve reseña histórica del desenvolvimiento y desarrollo de la radio, "uno de los triunfos más sorprendentes de la ciencia moderna".

Dicha reseña parte con los estudios de Savary, en 1827; menciona los trabajos de Guillermo Marconi que, en 1901, transmitía las primeras señales que cruzaban el Atlántico, para llegar a la etapa de perfeccionamiento cuando Lee de Forest, en 1916, conseguía radiar música. En 1920, una estación de Pittsburg conseguía su licencia para transmitir, y dos meses después daba a conocer los resultados de las elecciones. En el año 1923, las emisiones regulares de radio cruzaron el Atlántico, y en ese mismo año, en Chile, don Arturo Alessandri Palma era el primer Presidente latinoamericano que usaba la radiotelefonía para dirigirse al país desde los estudios de Radio Chilena de Santiago. Han transcurrido casi 40 años. La radiotelefonía amplió sus posibilidades sin límites —prosiguió el relator—, hasta llegar al punto que ahora nos interesa analizar, como medio publicitario. La radiotelefonía constituye uno de los elementos más importantes y extensos para la realización de la publicidad masiva, como que en Chile existe un receptor por cada uno de los hogares del país, según lo informan las estadísticas de la UNESCO, confirmadas por los estudios de la Dirección de Servicios Eléctricos y la Asociación de Radiodifusoras de Chile. Esto significa que la casi totalidad del país tiene acceso a la radio y con los transistores se amplía a zonas carentes de energía eléctrica. Hizo saber a continuación el relator del tema que "la publicidad tiene en la radio un elemento de extraordinaria importancia", señalando que lo que interesa es su buen aprovechamiento, para que resulte útil la campaña de publicidad. Al formularse la pregunta de si la radio debe emplearse para toda campaña de publicidad, el relator recalcó que la radio debe ser considerada un "medio masivo", que crea conceptos, impresiones, sensaciones, reacciones e imágenes, en las zonas dominadas por el intelecto y la emoción.

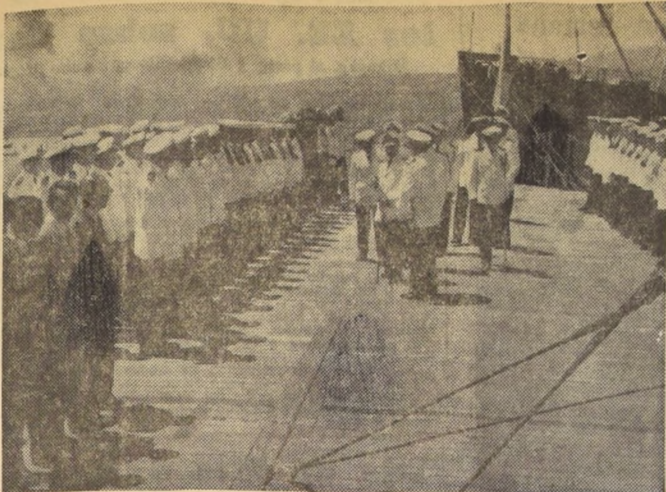
Al concluir la intervención del señor Adolfo Yankelevich, el presidente de la mesa y presidente de la ACHAP, señor Juan Lehuedé, ofreció la palabra a la concurrencia, para que tuviera oportunidad de aclarar algunos conceptos, foro que resultó, como siempre, del mayor interés. Informó luego el señor Lehuedé que las jornadas de publicidad continuarán mañana (lunes 3), a las 19 horas, con el relato del señor José María Xicota sobre el tema **"Prensa" o el contrato escrito"**.

añana llega a alparaíso la arcaza Morel

ALPARAISO.— Procedente Pascua, mañana lunes fonrá, en Valparaíso, la bar- "Morel", de la Armada, pués de trasladar a esa ante posesión los elemen- necesarios para dejar en diciones de vuelo el avión rcules" C-130, norteameri- o, que se accidentó en Mari, el 15 de octubre.

a barcaza "Morel", prime- nave de su tipo que llega sla de Pascua, debió ser izada ante la imposibilidad disponer de un transporte cumplir esa misión. A do se llevaron mallas me- cas, 92 tambores de com- ible para el avión y cin- oneladas de carga variada, e otras cosas.

gún informes recibidos en puerto, el buque navega novedad rumbo a Valpa- . El comandante de la aza, capitán de corbeta o Carvajal, informó que ecta recalar en el puerto del mes en curso.



VALPARAISO.— DESPEDIDA A LAS DOTACIONES.— Jefes de la Armada revistaron ayer a las dotaciones que parten mañana a relevar el personal de las bases chilenas. El Director del Personal, vicealmirante Alfredo López Costa, despidió a los representantes de la Armada, Ejército y Aviación, deseándoles felicidades en su misión. En el grabado, un aspecto de la ceremonia realizada ayer en el buque oceanográfico "Piloto Pardo".

MOVIMIENTO MARITIMO

Hoy llegan:
"Fina", de Arica.
"Archimedes V-8", de Amsdam.
"Castilla", de Callao.
Mañana llega:
"Cónsul", de Callao.
Mañana salen:
"Archimedes V-8", para nsterdam.
"Huallaga", para Callao.
"Lircay", para New Orans.

Médicos de seis países inician mañana 36.o Congreso de Cirugía

VALPARAISO.— Mañana, con la concurrencia de cirujanos de Chile, Argentina, Perú, Uruguay, Bolivia y Estados Unidos, se inaugura en el Aula Magna de la U. Santa María, el 36.o Congreso Chileno de Cirugía, que finalizará el próximo viernes 7.

En el acto inaugural de mañana, a las 19.30 horas, hablarán el Intendente, Luis Guevara Ortúzar; el presidente de la Sociedad Médica de Valparaíso, doctor Carlos Pattillo; un representante de las delegaciones extranjeras y el presidente de la Sociedad de Cirujanos de Chile, doctor Enrique Acevedo. Luego de esta ceremonia, el Intendente ofrecerá un coctel a los asistentes, en el Palacio de la Intendencia.

Al día siguiente, las distintas comisiones serán designadas para iniciar de inmediato su trabajo, a base del temario confeccionado.

AQUI...EL PUERTO

VALPARAISO.— El Administrador de la EMPORCHI, Fernando Cruz Covarrubias, visitó, acompañado del secretario, Jorge García Pascal, y el jefe del Departamento de Abastecimientos, Oscar Olivares Paniagua, el edificio del Banco Español-Chile, que la empresa adquirirá en breve y en el cual funcionarán, desde fines de febrero próximo, todas las oficinas de la Dirección.

El doctor Carlos Pattillo B., presidente de la Sociedad Médica de Valparaíso, ofrecerá el lunes, a las 16.30 horas, en Hotel O'Higgins, una conferencia de prensa, en la cual innará sobre el Congreso Chileno de Cirugía, que se inicia mismo día, a las 19.30 horas, en el Aula Magna de la U. ta María y presentará a los periodistas al eminente ciru- norteamericano Bentley P. Colcock, invitado especial a importante torneo.

■ Tras servir el cargo por siete años, presentó su renuncia en carácter de indeclinable, por motivos particulares e nsubsanables, el Comandante del Cuerpo de Bomberos de ste puerto, Luis Marchant Ríos. El Directorio General acordó dejar constancia de la magnífica labor cumplida por ese Comandante, lamentar su renuncia y elegir nuevo Comandante. Mientras tanto, subrogará la Comandancia William Kenchington, actual segundo Comandante.

loy cumple 70 años de existencia la especialidad de Artiería Naval. Con este motivo se efectuó una ceremonia cetoria en la Escuela de Artillería y Torpedos de Las Sa- que comanda el capitán de fragata Patricio Carvajal o, a la que asistieron altos jefes de nuestras Fuerzas Aras.

■ Se acordó la formación de una comisión interministerial, que tendrá por misión impulsar iniciativas para la solución del problema de los menores en situación irregular en la zona. La comisión estará presidida por el Intendente, Luis Guevara Ortúzar, e integrada por representantes del SNS, del Poder Ejecutivo y Judicial, de establecimientos educacionales y otros personeros.

■ **La próxima semana, el Alcalde de Viña del Mar convocará a una reunión a los jefes de los distintos partidos políticos, con el objeto de llegar a un acuerdo de honor en relación a la propaganda para la próxima elección de regidores de la ciudad, en lo que respecta a la limpieza y estética de sus muros, frontis, murallas, paseos y calles. Como en ocasiones anteriores, los partidos políticos cooperarán con el Alcalde en este orden.**

■ Se clausuró ayer, con sesión amplia efectuada en el Teatro Victoria, la 7a. Convención Nacional de las Fuerzas Armadas en Retiro, iniciada el jueves y que abordó problemas de importancia para estos ex servidores. Terminada esta sesión, se ofreció un almuerzo en el Auditorio Cultural, al que asistieron parlamentarios, representantes del Ministerio de Defensa Nacional y autoridades de la provincia, junto a la totalidad de los delegados concurrentes. Hablaron en este almuerzo, entre otras personalidades, el senador Humberto Aguirre Doolan y el representante del Ministro de Defensa Nacional, general Guillermo Otto.

■ **11 personas quedaron sin hogar y perdieron todos sus enseres, ya que la casa que habitaban resultó destruida por el fuego, en un incendio declarado en calle Fresia N.o 7, del cerro Los Placeres, originado por la inflamación de una cocina a parafina. El material ligero de la vivienda hizo que ésta fuera destruida en pocos instantes, impidiendo el rescate de los enseres.**

■ De conformidad al acuerdo adoptado por el Municipio de Viña, entró en vigencia ayer la jornada única de trabajo en todos los servicios municipales, tanto para obreros como para empleados. El horario será de 8.30 a 14.30 horas, y los sábados, de 8.30 a 13 horas.

AL PAPA LE PROHIBEN VIAJAR A LOURDES Y SU PUEBLO NATAL

ROMA, 1.o (UPI).— El diario "La Stampa", usualmente bien informado y uno de los más respetados de Italia, informó hoy que los médicos del Papa informaron al Sumo Pontífice que en el futuro no podrá realizar viajes como el que hizo recientemente a los Santuarios de Loreto y Asisi.

Agrega que ante eso, el anciano Pontífice preguntó: ¿Entonces, no podré ir a Lourdes?

Los médicos le contestaron negativamente, y entonces Su Santidad se inclinó para tomar una caja de música que toca el Ave María de Lourdes. El Papa la escuchó con sus ojos cerrados y cuanto terminó preguntó de nuevo: ¿Y tampoco podré cumplir mi promesa de regresar a Bergamo?

Refiere el diario que, por primera vez, desapareció de los labios del bondadoso anciano su habitual sonrisa.

El Papa Juan nació en Sotto il Monte, cerca de Bergamo, y se había rumorado que proyectaba regresar allí para una breve visita.

"La Stampa" dice que "la acentuada anemia que padece el Santo Padre se debe a una úlcera gástrica agravada por su agudo trastorno prostático.

"La úlcera gástrica está en estado bien avanzado y pudiera constituir padecimiento más serio que no puede ser eliminado mediante una intervención quirúrgica debido al estado general del paciente", afirma el diario.

ARGELIA NEGOCIA CON FRANCIA UNA URGENTE AYUDA ECONOMICA

PARIS, 1.o.— (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Argelia, Mohammed Khemisti, joven vocero del Primer Ministro Ahmed Ben Bella, pidió hoy a Francia su colaboración para solucionar los graves problemas financieros y económicos de su país.

Khemisti, que cuenta 3 años de edad, se entrevistó dos veces con Louis Joxe, Ministro francés de Asuntos Argelinos. Khemisti llegó ayer aquí para el primer intercambio ministerial entre ambos gobiernos.

En fuentes fidedignas se dice que Argelia necesita por lo menos 20 millones de francos nuevos (cuatro millones de dólares) de adelantos para volver a poner en marcha su desbaratada economía.

La república africana, que tiene tan sólo cinco meses de vida, recibía tales sumas de dinero automáticamente antes, hasta el mes pasado, en que según los acuerdos de independencia, Francia la eliminó de su presupuesto nacional.

Se tiene entendido que Francia quiere, primero, que Argelia se ponga en orden y presente un cuadro claro de su esteado de cosas.

Los argelinos dicen que necesitan tiempo para ello, pero agregan que están dispuestos a colaborar con Francia fijando precios máximos para ciertos productos, tales como la gasolina y el tabaco, con el fin de tratar de parar la inflación.

Fuentes dignas de crédito expresan que las conversaciones iniciadas ayer fueron de carácter "muy general", habiendo hablado de cuestiones relacionadas con la asistencia financiera y técnica.

Ganó millones vendiendo lotes, pero en la Luna

RIO DE JANEIRO, 1.o (UPI).— Leonor Campos Rabitte ha sido detenida bajo la acusación de "vender terrenos y viviendas en la Luna", según informó hoy la policía.

La dama ha estado obteniendo pingües utilidades en sus negocios con la Luna durante los últimos cuatro años, vendiendo parcelas de terreno en la Luna a sus clientes que frecuentan su sala de consultas como "adivina".

Algunos de sus clientes le hacían pagos regulares mensuales de hasta 40.000 cruzeiros (unos 190 dólares) por sus compras a crédito.

Leonor les explicaba que podía hacer las reservaciones de terrenos en la Luna con sus agentes allí por medio de sus facultades telepáticas.

Sexto accidente aéreo en una semana



IDLEWILD AIRPORT, NUEVA YORK.— En el grabado pueden apreciarse los restos del avión de la Eastern Airlines, que con 51 personas a bordo se estrelló e incendió al aterrizar en el aeropuerto de Idlewild ,el 30 de noviembre. 26 personas perecieron en el accidente, el 6.o en una semana. El aparato se precipitó a tierra en medio de una densa niebla.— (RADIOFOTO UPI).

La sucesión de Adenauer es el mayor problema político alemán

Hasta su propio partido le pide la designación de Ludwig Erhard para sucederle en 1963

BONN, 1.o (UPI).— En fuentes informadas se dijo hoy que el propio partido del Canciller Konrad Adenauer, quien ya cuenta 84 años de edad, está ejerciendo presión para que acepte la designación de su sucesor.

En dichas fuentes se expresó que los dirigentes del Partido Unión Demócrata Cristiana (UDC) y su filial de Baviera, la Unión Cristiana Social (UCS) plantearon la cuestión a Adenauer durante una inesperada reunión de seis horas y media celebrada hoy en su despacho.

Los lugartenientes políticos de Adenauer desean que éste de su aprobación para que el Vicecanciller y Ministro de Economía, Ludwig Erhard, asuma el mando cuando el anciano Canciller ponga término a su jefatura el año próximo.

Un breve anuncio emitido por la oficina de prensa del Gobierno, al término de la referida reunión, se limitaba a señalar que se debatieron "cuestiones políticas".

Pero en las fuentes aludidas se expresó que la situación de Adenauer fue el tema principal de debate.

Los lugartenientes del Canciller vinieron oficialmente para deliberar sobre las negociaciones que comenzarán la próxima semana con el Partido Democrático Libre. Las conversaciones se iniciarán el próximo lunes y tienen por objeto restaurar la coalición gubernamental entre el partido de Adenauer y el Democrático Libre. Este último abandonó el Gabinete el mes pasado exigiendo como precio para regresar la destitución del Ministro de Defensa, Franz Josef Strauss.

Strauss anunció ayer dramáticamente que no participará en el nuevo Gabinete que proyecta Adenauer. Tal anuncio allanó el camino para zanjar la crisis del Gabinete, planteada hace un mes. Se espera que las negociaciones de la entrante semana con el Partido Democrático Libre tendrán éxito.

Pero la cuestión de la sucesión ha asumido ahora proporciones y creado a Adenauer un nuevo problema.

Brasil rechaza plan del Fondo Monetario contra la inflación

El Presidente Goulart no tolerará presiones contra su política económica

RIO DE JANEIRO, 1.o (UPI).— El Presidente del Brasil, Joao Goulart, ha prevenido a los sectores patronales y obreros del país de que "no tolerará presiones de grupos" contra su plan financiero trienal de emergencia, y al mismo tiempo indicó que no aceptará para el Brasil las normas antinflacionistas del Fondo Monetario Internacional.

Goulart anunció ayer a los dirigentes industriales que su plan se encamina a reducir a la mitad la presente proporción inflacionista del 50 por ciento para fines de 1963, sin usar para ello ninguna fórmula inaceptable de reducir radicalmente los gastos.

En un almuerzo celebrado en Brasilia, el Presidente dijo a los hombres de negocios que su plan trienal está casi ultimado para someterlo a examen del pueblo brasileño, y agregó:

"Muchas de las medidas que se están adoptando o se pedirán al Congreso, ya que dentro de las líneas básicas del plan trienal del Gobierno. Otras, infortunadamente, todavía siguen determinadas por presiones que el Gobierno sufre por parte de éste o aquel sector. Pero quiero decir —y no carezco de autoridad para ello— que tenemos que liberarnos en el más corto tiempo posible de esta vieja y perjudicial costumbre de tomar providencias de acuerdo con la presión de grupos interesados. Vengan de donde vengan, casi siempre perjudican al país, porque por falta de una acción planeada las presiones se contradicen entre sí frecuentemente."

El nuevvo proyecto de ley de impuestos del Gobierno ha sido objeto de duros ataques de los grupos económicos y la prensa conservadora del país, y el sector obrero han protestado contra las tentativas gubernamentales de restringir las reclamaciones sobre salarios.

El proyecto de ley de impuestos forma parte del Plan Trienal de Goulart.

El Presidente declaró que su plan financiero será discutido entre las fuerzas de producción y de trabajo. "Tengo el propósito de someterlo también a debate popular —manifestó— por medio de las organizaciones más representativas de las diversas clases".

RECHAZO AL FONDO

En una aparente referencia al requisito de estabilización de la moneda nacional estipulado por el Fondo Monetario Internacional, Goulart dijo:

"Quiero afirmar, no obstante, que el Brasil no detendrá su marcha hacia su desarrollo, con mi responsabilidad, no permitiré nunca el estancamiento del Brasil, imponiendo al país inaceptables fórmulas para combatir la inflación, las cuales pueden ser muy buenas para países de estructuras económicas mas au... No podemos aplicar el viejo y anticuado recurso de reducir radicalmente nuestros gastos destinados a obras indispensables para nuestro desarrollo y mantenimiento de la fuerza general. Vamos a contener el proceso inflacionista sin sacrificar el desarrollo del país.

Goulart exhortó a las clases obreras y patronales a colaborar con el Gobierno en un programa valeroso y objetivo de contener la inflación y estabilizar la moneda.

Recomendó también un incremento de las inversiones internas y confianza por parte de los inversionistas brasileños.

"¿Por qué dudar de nuestras propias posibilidades —preguntó— dentro de nuestro propio país, en nuestro propio mercado de capital, que ya es considerable?"

Rusos dicen que terminaron con la prostitución

MOSCU, 1.o— (UPI). — Según la Radio de Moscú, la prostitución ya no existe en la Unión Soviética porque "las condiciones que la alientan, tales como el desempleo, la pobreza y la falta de derechos, han sido eliminadas en nuestro país."

Respondiendo a una oyente que dijo que, según su amiga, la prostitución no sólo existía en la Unión Soviética, sino que era alentada por las autoridades, el locutor de la Radio de Moscú dijo que esa actividad está prohibida por ley.

BANDA JUVENIL ROBO 35 MIL DOLARES EN MENOS DE UN DIA

CARACAS, 1.o (UPI).— (Por José A. Valbuena).— La policía busca hoy activamente a cinco integrantes de la llamada "banda de las chaquetas negras", un grupo de jóvenes delincuentes que en menos de 24 horas realizaron ayer tres asaltos, dando muerte a una persona, hiriendo a otra y llevándose en total el equivalente de unos 35.000 dólares.

Los ladrones, que operan armados de ametralladoras y se trasladan en vehículos robados, asaltaron ayer una camioneta del Banco Miranda, en la que un cajero de dicha institución transportaba más de 100.000 bolivares en billetes.

Los asaltantes lanzaron un camión robado contra la camioneta en una calle semidesierta, inmovilizando el vehículo, acto seguido, los integrantes de la banda empezaron a disparar su ametralladoras, hiriendo de muerte al conductor Joao Monis Rezendes y de gravedad al agente policial Rufo Rosales Castro.

El asalto, realizado a plena luz del día, duró menos de dos minutos, por lo cual la policía cree que se trata de una banda perfectamente organizada a pesar de la juventud de sus integrantes, según declaraciones de testigos oculares que informaron que el mayor de ellos no parecía tener más de 25 años.

En el término de dos horas, después de haberse cometido el atraco, la policía informó que habían sido asaltadas las oficinas de la Compañía Eléctrica local y la fábrica de la Colgate-Palmolive.

Los asaltantes, en ambos casos, vestían chaquetas negras y todas las descripciones coinciden en señalar que los atracos fueron realizados por la misma banda.

Estos dos últimos asaltos, contra las cajas de Seguridad de dichas Compañías produjeron a los ladrones unos 5.000 bolívares, según la policía.

Kennedy reafirmó la política de los EE. UU. sobre Berlín y Cuba

Mikoyan, al partir a Rusia, dijo que hubo progresos en la entrevista

WASHINGTON, 1.o (UPI).— (Por Stewart Hensley).— El Primer Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mykoyan, que partió hoy de regreso a Moscú, declaró que se logró cierto progreso en sus conversaciones con el Presidente John F. Kennedy y con otras autoridades norteamericanas en relación con Cuba y con otros problemas de la guerra fría.

Antes de subir al avión, Mykoyan dijo que estimaba que "las discusiones celebradas en los dos últimos días contribuyeron a acercar nuestras posiciones".

Afirmó que sus conversaciones con Kennedy y con el Secretario de Estado, Dean Rusk, fueron "útiles" y que las diferencias entre la URSS y Estados Unidos deben ser resueltas pacíficamente, puesto que de lo contrario conducirán a una "situación peligrosa".

Autoridades norteamericanas, en cambio, estiman que Mykoyan no logró debilitar en absoluto la firme posición del Presidente Kennedy con respecto a Berlín y otros problemas cruciales.

Señalaron que las conversaciones con Mikoyan no sólo no contribuyeron a atenuar las diferencias existentes en relación con Cuba, sino que no dieron indicios de que podrán solverse diplomáticamente otros problemas que dividen a Oriente y Occidente.

Tales fuentes confían en que la firme posición de Estados Unidos en todos los frentes convencerá al Primer Ministro soviético Khrushchev sobre la necesidad de realizar esfuerzos más sinceros con vistas a lograr un progreso limitado en materia de desarme.

Mykoyan partió de la Base Andrews de la Fuerza Aérea y viajará directamente a Moscú para informar a Khrushchev sobre sus conversaciones con el Primer Ministro cubano Fidel Castro.

En el aeropuerto, el Viceprimer Ministro ruso dijo a los periodistas que estimaba que el Presidente Kennedy "sabe perfectamente lo que significa la guerra y los peligros que la misma involucra para los dos países".

"Debemos encarar de manera razonable todos nuestros problemas", subrayó.

Viaje de Tito a Moscú aumenta pugna entre China roja y la URSS

OFICIALMENTE SE HA DICHO QUE EL VIAJE ES DE VACACIONES

MOSCU, 1º (UPI).— El Presidente de Yugoslavia, Josif Broz (TITO) llegará el martes a Moscú, iniciando una visita que se considera aquí significativa para el robustecimiento de las relaciones soviético - yugoslavas.

La visita, anunciada en octubre y calificada oficialmente de viaje de vacaciones, puede al mismo tiempo agravar las relaciones de la URSS con China comunista —país este último para el cual el "titioísmo" es un anatema— y tal vez provocar nuevas críticas de Pekín.

Tito vendrá a la Unión Soviética por primera vez desde 1956 y dos meses después de la visita que efectuó a Yugoslavia el Presidente de la URSS, Leonid Brezhnev.

Los observadores occidentales dicen que el viaje es otro indicio del reacercamiento entre Belgrado y Moscú, que quedó señalado el último verano cuando el Primer Ministro Nikita Khrushchev, en un discurso pronunciado en Bulgaria, exaltó la amistad soviético - yugoslava.

Pese a las diferencias ideológicas entre los partidos comunistas de ambas naciones, el hecho de que Khrushchev haya estado cortejando a los yugoslavos ha dado aquí a conjeturas de que el nivel de gobierno a gobierno no pueden tener primacía consideraciones prácticas.

Entre éstas, se sugiere cuenta la necesidad de Khrushchev de apoyo de Tito en política exterior, que Yugoslavia ha extendido en momentos críticos en años.

En este sentido, la importancia de Yugoslavia aparentemente de su posición, no sólo de fuerte balcánico, sino además miembro destacado del grupo de naciones neutrales comprometidas.

Tripulantes de "Niña II" siguen en la empresa de emular a Colón

No aceptaron ayuda y esperan salir de una calma chicha

NUEVA YORK, 1.o (UPI). — El Servicio de Guardacostas de Estados Unidos puso término a la búsqueda de la carabela "Niña II", por cuya suerte existió gran ansiedad y que ayer fue avistada en buenas condiciones al este de Puerto Rico. El Estado de la tripulación es perfecto.

"La Niña" no pidió ninguna ayuda", dijo hoy el Servicio de Guardacostas al anunciar que finalizaba su actuación en el caso.

La nave había partido del puerto de Palos, en España, en el mes de octubre último, para repetir el itinerario seguido por Cristóbal Colón en la expedición que llevó al descubrimiento de América.

Un portavoz del Servicio de Guardacostas en ésta reveló que la tripulación de "La Niña" saludó agitando sus brazos e indicó que no necesitaba ninguna ayuda y que la salud de todas las personas a bordo er excelente.

La carabela fue descubierta a 1.300 kilómetros al este de Puerto Rico por un avión de la Armada de Estados Unidos.

A pesar de que se anunció que "el caso de la Niña II ya no requiere búsqueda y rescate", el Servicio de Guardacostas norteamericano no abandonará totalmente a la nave. "Continuaremos vigilándola para el caso de que pueda necesitar ayuda", dijo el portavoz al subrayar que la carabela estaba aún a gran distancia de su objetivo en el Caribe y que las condiciones del tiempo podrían agravarse.

Se ignora en absoluto la fecha en que la Niña II llegará a su destino. El portavoz del Servicio de Guardacostas estimó que la nave tratará de seguir lo más cerca posible la ruta original de Cristóbal Colón.

Todos los diarios del país publicaron numerosas noticias sobre esta expedición durante el período en que se carecía de noticias sobre la suerte corrida por la carabela, particularmente después de la gran tormenta que se registró en el Atlántico hace dos semanas. El Servicio de Guardacostas de Estados Unidos mantuvo una búsqueda constante que se prolongó varios días, con participación de aviones y una embarcación. También participaron en la búsqueda unidades navales y aéreas de la Armada norteamericana. Se emitieron mensajes continuos a los buques mercantes en Altamar para que estuviesen alertos y trataran de localizar a la nave y sus ocho tripulantes.

EL "BID" OTORGO PRESTAMO A HONDURAS PARA PLAN AGRICOLA

WASHINGTON, 1.o de diciembre (UPI).— El Presidente de Honduras, Ramón Villeda Morales, mientras se disponía a poner término a su visita de 26 horas a esta capital, asistió hoy a la ceremonia de la firma de un empréstito de 2.500.000 dólares del Banco Interamericano para desarrollo agrícola en su país.

El documento del empréstito, aprobado este año, fue firmado por Felipe Herrera, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, y Guillermo Hernández Fiallós, vicepresidente del Banco Nacional de Desarrollo de Honduras.

Anoche el Presidente hondureño y su esposa fueron agasajados con un banquete oficial por el Secretario de Estado, Dean Rusk, y su esposa.

Desde su llegada a Washington en la mañana de ayer, Villeda Morales ha estado ocupado en extensas conversaciones con altos funcionarios de los Estados Unidos y autoridades internacionales.

El Presidente hondureño ha aprovechado cuantas oportunidades ha tenido para librar lo que ha calificado de "la batalla de Cuba", encaminada a derrocar el régimen comunista de Fidel Castro.

Después de una entrevista de una hora con el Presidente Kennedy, Villeda Morales dijo en una conferencia de prensa que había llegado con él a "un acuerdo tácito" sobre la forma de tratar el problema cubano.

Comida sólo para extranjeros hay en isla de Cuba

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1.o (UPI).— "Los alimentos en Cuba están racionados para todo el mundo, menos para las milicias extranjeras", afirmó el marinero cubano Raimundo Vilar Hernández, quien ayer solicitó asilo político de las autoridades españolas.

El diario "ABC" publica hoy una entrevista con Vilar Hernández, quien afirma, asimismo, que las Fuerzas Armadas cubanas "de unos 300.000 hombres, están al mando de cuatro generales rusos.

"El pueblo cubano, que recibió a Castro como un héroe, se siente hoy traicionado. No se ven alimentos por ninguna parte, los cuales están racionados para todo el mundo, incluso para las fuerzas castristas, menos para las milicias extranjeras, por lo que se han registrado ya encuentros armados entre ambos bandos", afirma el ex tripulante del "Bahía de Matanzas".

FUE CONVOCADA CONFERENCIA DE ESTADOS CENTROAMERICANOS

SAN SALVADOR, 1.o— (UPI).— La Organización de Estados Centroamericanos (ODECA), ha convocado a la Sexta Reunión Extraordinaria de Cancilleres de Centroamérica para el 10 de diciembre próximo, en Panamá, a fin de discutir su reestructuración.

El anuncio de la convocatoria fue hecho por el Secretario General, licenciado Marco Tulio Zeledón, quien manifestó que con ese objeto se había dirigido a todas las Cancillerías centroamericanas.

Según el proyecto de reestructuración —aprobado en la reunión informal de Cancilleres celebrada recientemente en esta capital—, se cambiará la estructura administrativa de la ODECA, creándose un Consejo Ejecutivo que asumirá las funciones de dirección permanente de la Organización, el cual estará formado por los Cancilleres de la América Central.

También se establecerá un Consejo Legislativo Centroamericano y una Corte de Justicia Centroamericana, integrada por los presidentes del Poder Judicial de cada Estado.

De aprobarse el proyecto, entrarán a formar parte de la ODECA todos los organismos de integración centroamericana creados hasta la fecha, conservando las modalidades de que han sido dotadas en su estructura y funcionamiento; pero manteniendo relación directa con el Consejo Ejecutivo de la ODECA.

En esa forma quedarían integrados: el Consejo Económico Centroamericano, el Consejo Cultural y Educativo Centroamericano y el Consejo para la Defensa de Centroamérica.

Aviones rusos no han volado sobre EE. UU.

WASHINGTON, 1.o (U. P.I.)— El Departamento de Defensa reiteró hoy su rotundo mentís anterior sobre supuestos vuelos de aviones cubanos o rusos sobre el sudeste de los Estados Unidos durante y después de la crisis cubana.

Respondiendo a preguntas relativas a noticias publicadas en el sentido de que se habían visto aviones cubanos volando sobre Georgia y Carolina del Sur, un portavoz dijo (por escrito) lo siguiente:

"No ha habido vuelos soviéticos sobre el sudeste de los Estados Unidos".

Luego explicó que la expresión "vuelos soviéticos" se refería a todo posible vuelo procedente de Cuba, cuya Fuerza Aérea está ahora integrada por aviones de construcción rusa exclusivamente.

También dijo que se volvió a comprobar el asunto y que, por lo tanto, la información era la última palabra al respecto.

Las noticias que se publicaron decían que los vuelos habían sido vistos por fuentes independientes, pese a los desmentidos del Pentágono.

Tres chilenos en Concurso Español de Novelas

MADRID, 1.o (UPI).— Treinta escritores latinoamericanos han enviado trabajos para participar en el "Premio Biblioteca Breve" dotado con 100.000 pesetas.

El Jurado de dicho premio informó hoy que se han recibido 81 novelas, de las cuales cinco proceden de Argentina, cuatro de Colombia, cuatro de México, tres de Chile, tres de Uruguay, dos de Perú, dos de Ecuador, dos de Venezuela y una de cada uno de los siguientes países: Bolivia, Cuba, República Dominicana, y Puerto Rico.

Otras cincuenta novelas son de escritores españoles y una de un filipino.

El premio será fallado en el curso del actual mes de diciembre.



...n o sin crisis cubana se logró recuperación económica en EE. UU.

LA VIDA MERCANTIL EXPERIMENTO UN FUERTE AUMENTO EN NOVIEMBRE PASADO

...A YORK, 1.o (UPI). ...Iván Zverina).— La ...ercantil continuó esta ...su restablecimiento ...na tal que devolvió la ...a en una economía ...e un mes solamente ...estar cayendo en una ...n, y la nueva situa- ...e recibida con satis- ...por economistas tanto ...mentales como priva-

...os hombres de nego- ...ice la revista "Fortu- ...su número de diciem- ...ueden descubrir que se ...eparado tan bien para ...ente a la depresión ...costará mucho traba- ...r la marcha de la ...dad".

...conomistas se felicitan ...nueva situación, par- ...ente teniendo en ...l hecho de que la cri- ...Caribe —un elemento ...— tuvo muy poca in- ...en el nuevo brote de ...d económica. Dicen ...lo que sea lo ocurri- ...bién hubiera sucedido ...conflicto de Cuba. Es ...ue nació de la propia ...n económica.

...u parte, el Gobierno ...insistiendo en sus ...e revisión de los im- ...para el año próximo, ...a un lado casi por ...la posibilidad de que ...ja de cargas fiscales ...puramente como in- ...económico pudiera no ...esaria para la época ...el Congreso llegue a ...a en la primavera ... Esto pudiera muy ...urrir si la corriente ...n se sostuviera hasta ...ntrado el año nuevo. ...bstante, el Secretario ...abajo, Willard Wirtz, ...a semana que la eco- ...y el empleo en los Es- ...Unidos "dependen casi ...tamente de una muy ...y significativa reduc- ...e impuestos cuanto an- ...1963". Pudiera estar ...o, desde luego. Pero ...economistas han co- menzado a dudar del acierto de tal medida frente al corriente gran déficit presupuestario.

Por otro lado, si se concibe la reforma fiscal como una revisión sumamente necesaria y mucho tiempo esperada de todo el sistema de impuestos, y se presenta al público y éste la entiende como tal cosa, hay poca duda de que la aprobará el Congreso y será excelentemente acogida por la mayoría del pueblo, cualquiera que sea el estado de la economía en ese momento.

Hay indicios de que el Gobierno está empezando a obrar de acuerdo con esta teoría. El alto economista gubernamental Walter Heller dijo a fines de la semana pasada que nunca se ha considerado la medida de revisión de los impuestos como "un paso rápido y aislado" para contener una posible depresión, sino que "en lugar de ser una inyección momentánea... va a ser un programa de capacitación fiscal".

La iniciación de ese programa fue el crédito de mil millones de dólares de los impuestos concedido a los manufactureros que compren o piensen comprar nueva maquinaria y equipo.

Esta medida entró en vigor a principios del otoño, y se ve claramente que ya está dando excelentes resultados. Muchos productores de máquinas-herramientas, cuyas órdenes son un barómetro de los planes de inversión de capital, han informado que sus pedidos aumentaron acentuadamente en octubre, inmediatamente después de haber promulgado la Ley de Bonificaciones de Impuestos el Presidente Kennedy.

También se informa, especialmente por las empresas siderúrgicas, un sustancial aumento de nuevas inversiones en instalaciones industriales en el cuarto trimestre del año.

Esto también se atribuye a la condonación de un siete por ciento aproximado previsto por la nueva ley.

La mayor parte de las nuevas inversiones, un 70 por ciento o menos, se ha efectuado en maquinaria para reemplazar equipo anticuado. Pero la construcción de fábricas también parece estarse beneficiando.

En la proporción en que la inversión de capital ha ido en aumento en el cuarto trimestre habría de llegar a un total de 37.200 millones de dólares este año, lo que sería un ocho por ciento más que el año pasado, que ascendió a 34.400 millones. La marca máxima anterior registrada por la inversión fue de un poco menos de 37.000 millones de dólares en 1957.

...incendió un ...ón, pero no ...o víctimas

...BAY, 1.o (UPI).— Un ...BOEING 707 a reacción, ...ndian Arlines, se incen- ...y en el aeropuerto lo- ...entras 120 pasajeros es- ...n el momento de em- ...r viaje a Nueva Delhi. ...áquina, que desde Nue- ...hi debía continuar via- ...ndres, resultó totalmen- ...ruida, con la excepcion ...motores. No hubo víc-

...sia no pudo ...mbiar estilo ...no de Fidel

...RES, 1.o (UPI).— Ru- ...encontrando grandes ...des para disuadir al Pri- ...istro cubano, Fidel Cas- ...adoptar la actitud de du- ...acción del comunismo ...o chino, según se in- ...aquí hoy.

...ias diplomáticas de La ...dicen que hay fuer- ...icios de que el Primer ...mer Ministro soviético, ...s Mikoyan, el hábil ...edor de dificultades, se ...anto tiempo en La Ha- ...porque estaba tratando ...er a Castro volver a las ...soviéticas de que se es- ...desviando.

...yan pasó tres semanas ...a, ostensiblemente in- ...do persuadir a Castro a ...r la promesa del Primer ...ro, Nikita Khrushchev, ...mitir la inspección de ...smanteladas bases sovié- ...de proyectiles en la Isla. ...embargo, aquí existe la ...de que los rusos están ...ándose por ajustar a ...a la política de "coexis- ...del Kremlin frente a la ...osa resistencia a la mode- ...n del dictador cubano y ...acólitos.

...rushchev lanzó ...anada contra ... abstracto

...OSCU, 1.o (UPI).— El ...er Ministro Nikita ...shchev asumió hoy fun ...es de crítico de arte y ...ró que muchos cuadros ...exposición de pintura ...acta que acababa de ...r parecían "pintados ...un asno con la cola". ...exposición, que tam- ...abarca esculturas abs- ...as, ha sido preparada ...obras de artistas rusos. ...agencia periodística ...informó que Khrush- ...acompañado de altos ...tes comunistas y gu- ...mentales, se dirigió a ...xpositores y preguntó: ...é significa todo esto?". ...n TASS, los artistas ...ondieron con "balbuceos ...demuestran la pobreza ...ritual de los autores de ...s supuestas obras de ar-

...n anterioridad el Jefe ...Gobierno había visitado ...exposición más tradi- ...al, organizada por la ...l de Moscú de la Aso- ...ión de Artistas soviéti- ...y declaró que esas obras ...tituían motivo de ins- ...ación "para la creación ...comunismo".

...specto del arte moder- ...Khruschev, afirmó que ...extraño al pueblo sovié- ...que lo rechaza." TASS, ...u vez, dijo que algunas ...as obras "despiertan en ...espectador sentimientos ...insatisfacción y serias ...ecciones."

...osteriormente Radio Mos ...dijo que los artistas ...decieron calurosamente ...críticas a Khrushchev y ...ometieron tenerlas en ...nta en su labor." La ...sora agregó que las ma- ...abstractas ...tituyen una imitación ...arte corrupto y forma- ...del occidente burgués."



Falló "teoría" científica de Enrico Fermi

ROMA, 1.o— (UPI). — Enrico Fermi, el gran físico italiano será recordado mañana, en el vigésimo aniversario de la iniciación de la "Era Atómica", señalada por la primera reacción nuclear en cadena controlada, pero simultáneamente se reveló el fracaso de una teoría del científico en un campo totalmente distinto.

El 2 de diciembre de 1942, un grupo de científicos dirigidos por Fermi, refugiado del fascimo, inició la primera reacción controlada en Chicago.

Pero el profesor Oscar Dagostino, uno de los colaboradores de Fermi, recordó una teoría fracasada del físico. "Fermi —señaló— nunca hizo lavar su automóvil, pues según su teoría el polvo y la suciedad debían caer en líneas asintóticas (líneas rectas que siempre se aproximan, pero que nunca se encuentran en una curva), con lo cual el coche debía quedar limpio y brillante como si fuera nuevo. Con frecuencia, los amigos de Fermi, conmovidos por el estado de su automóvil, lo hacían lavar en secreto. Es probable que como consecuencia de ello Fermi creyera que su teoría era correcta".

Perón sigue con atención la vida política argentina

MADRID, 1.o (UPI).— El Secretario General del Consejo Coordinador del Movimiento Justicialista argentino, doctor Raúl Matera, conferenció hoy con el ex dictador Juan Domingo Perón sobre "los problemas que atraviesa la Argentina".

Matera, quien llegó ayer procedente de Buenos Aires, declaró a United Press International, que había venido a España a pronunciar varias conferencias "y, lógicamente, a entrevistarse con el General".

Añadió que "esta tarde conversé con Perón, a quien encontré magníficamente bien de salud, perfectamente informado de la situación que vive nuestro país. Traté con él los problemas que atraviesa la Argentina y pude pulsar su preocupación por los mismos".

Prosiguió diciendo que sostendrá nuevas entrevistas con Perón "en el curso de la semana".

Agregó finalmente el doctor Matera: "Pronunciaré unas conferencias aquí en la Universidad y desués en Roma, luego volveré a Madrid para despedirme del General".

Otro peronista que ha visitado al ex Presidente argentino estos días es el doctor Vicente Saadi, quien desde hace una semana se encuentra en Madrid.

Veteranos de las guerras francesas reclaman reajuste

PARIS, 1.o (UPI).— Más de 70.000 veteranos de las muchas guerras de Francia, en este siglo, realizaron hoy una demostración exigiendo un aumento en las pensiones que les otorgó el Estado.

Los ex combatientes, veteranos de las campañas desde la Primera Guerra Mundial hasta el conflicto de Argelia, desfilaron desplegando más de 3.000 estandartes regimentales.

Los manifestantes exigen un aumento simbólico de aproximadamente 50 francos nuevos (unos 10 dólares) mensuales en las pensiones de todos los veteranos y fuertes alzas en las bonificaciones reconocidas a los impedidos por actos de servicio. El desfile fue encazedo por hombres a quienes les faltaban piernas, brazos, ojos o sufrían otros defectos, muchos de ellos transportados e nsillas de ruedas por su compañeros.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

COMIDA

El señor Francisco García Puig y señora Juanita Herranz de García ofrecieron anoche una comida, en su residencia de Avenida Santa María, en honor del señor Manuel de Aguilar, Secretario de la Embajada de España, y de la señora María Josefa Llovera de De Aguilar, con motivo de su próxima partida a España.

EN EL ESTADIO SANTA ROSA DE LAS CONDES

Muy concurrido se ha visto últimamente el Estadio Santa Rosa, de Las Condes, de la Universidad Católica. Entre los asistentes anotamos a las siguientes personas: Jaime Gibson Infante y señora Marta Aldunate de Gibson, Nibaldo Correa Barros y señora Carmen Palma de Correa, José Sanfuentes Piwonka y señora Gabriela Palma de Sanfuentes, Eduardo Ovalle Undurraga y señora Juanita Gandarillas de Ovalle, Arturo Undurraga Prat y señora María Arrieta de Undurraga, Carlos Llona Cruchaga y señora Josefina Llona de Llona, Luis Soto y señora Blanca Llona de Soto, Patricio Soto y señora Alicia Merino de Soto, Alberto Ossa León y señora Isabel Margarita Jiménez de Ossa, Beltran de la Barra Abascal y Magdalena Lira Latham.

MATRIMONIO VALDES ZEGERS-DIAZ SOFFIA

Hoy será bendecido en la Parroquia de la Inmaculada Concepción, de Vitacura, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita María Margarita Díaz Soffia con el señor José Miguel Valdés Zegers. Serán padrinos de la novia, el señor Enrique Díaz Baltra y la señora Margarita Soffia de Díaz. Serán padrinos del novio, el señor Máximo Valdés Vial y señora Blanca Zegers de Valdés.

ALMUERZO EN EL SALON COLORADO EN EL CLUB DE LA UNION

Ayer se verificó el almuerzo mensual de los contertulios de este Salón, siendo su invitado de honor el Excelentísimo Embajador de los Estados Unidos, señor Charles W. Cole.

Asistieron las siguientes personas: Señor Alvaro Covarrubias Arlegui, presidente del Club de la Unión, y los señores José Francisco Urrejola, Joaquín Fernández y Fernández, Ramiro Méndez B., Gregorio Schepeler P., Osvaldo Illanes B., José Maza Fernández, Alejo Lira Infante, Rodolfo Michels Cavero, Alejandro Méndez G. de la H., Tomás Menchaca Lira, Luis Tello Constanzo, Tomás Olivos A., Julio Lavín Urrutia, Luis Menchaca Lira, Osvaldo Vial Vial, Jorge Lavanderos Eyzaguirre, Héctor Paul de Viale Rigo, Raúl Varela Varela, Dr. Leonidas Corona, Luis Ramírez Sanz, Augusto Vicuña Subercaseaux, Dr. Héctor Armas García, Avelino Ortiz Castens, Héctor Herreros, general Teófilo Gómez Vera, Franklin Quezada Rogers, Ernesto Holzmann, Ministro Consejero de la Embajada de los Estados Unidos, señor Jova; Carlos Campbell del Campo, Gabriel Mustakis, Jorge Infante Biggs, Jorge Balmaceda Pérez, Rafael Barboza P., Gonzalo Brañas, general Ramón Díaz Díaz, Adolfo Guerrero Good, Joaquín Yrarrázaval Donoso, Héctor Barrios Sánchez, Gastón Tello Quevedo, Manuel Casanova Vicuña y Juan Denninger.

Matrimonio Rodríguez Court-Kaiser Larraín.-



SEÑORITA MARIA ANGELICA KAISER LARRAIN cuyo matrimonio con el señor Juan Pablo Rodríguez Court será bendecido hoy, a las 18 horas, en la Capilla del Colegio San Ignacio (Avenida Pocuro con Avenida El Bosque). Pondrá las bendiciones el Presbítero don José Manuel Barros Matte.

Serán padrinos por parte de la novia, don Rodolfo Kaiser Eberlein y la señora Raquel Larraín de Kaiser. Por parte del novio, don Samuel Rodríguez Silva y la señora Adriana Court de Rodríguez.

Testigos de la novia: señora María Larraín de Barros, señora Berta Larraín de Arze, señor Alfonso Cuadrado Merino, señor Pedro Barros F., señora Olivia Montes de Montes, señora Julia Souza Ferreira de M., señora Julia Souza Ferreira de A., señor Ernesto Montes Larraín, Juan Montes Larraín, señora Raquel Kaiser de Cuadrado, señora Isabel Barros de Santa María, señor Galvarino Galdames S., señor Luis Aliro López F., señorita Sonia Urcelay J., María Inés Urcelay J., señora Marta Ostornol de Larenas, señora Elisa Kaiser de López, señor Luis Arze G., señor Arturo Arze G., señora Ida Gatti de Kaiser, señorita Gabriela Muñoz B., señorita Ana María Cuadrado Kaiser, señora Malfa Vásquez de Q., señor Rodolfo Kaiser Larraín, señor Alfredo Kaiser L., señorita Jimena Kaiser L. y señor Rodrigo Cuadrado K.

Testigos del novio: señora Julia Artigas de Court, señor Fernando Rodríguez Silva, señora Ester Artigas de Del Pedregal, señora Fresia Pinto de Rodríguez, señor José Miguel Silva Parga, señora Delfina Artigas de Retchford, señor Eduardo Rodríguez Court, señorita Pilar Rodríguez Court, señor José Miguel Rodríguez Court, señor Luis Enrique Rodríguez Court, Jorge Rodríguez Court, Samuel Rodríguez Court, señor Clemente Valenzuela Castro, señor Alberto del Pedregal Artigas, señora Julia Court de Manzano, señor Hernán Court Artigas, señor Francisco Rodríguez Silva, señor Marcial Court Artigas, señor Alfonso Court Artigas, Gabriel Court Artigas, señor Hernán Court Silva, señor Luis Lehuedé R., señor Eduardo Frei M., señor Rafael Agustín Gumucio V., señor Fernando Egaña Baraona y señor Pablo Velasco V.

CAMBIO DE RESIDENCIA.— Han trasladado su residencia a Candelaria Goyenechea N.o 3920, el señor Sergio Ducaud y señora Cora Heyer de Ducaud.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

PERMANENTES

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 13 horas. Cerrado los lunes, entrada libre.

MUSEO HISTORICO NACIONAL: Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

HOY:

GERTRUDIS DE MOSES.— Exposición fotográfica. Sala Maccabi. Tarapacá 850, planta baja, de 20 a 23 horas.

ARTE INDIGENA DE PANAMA.— Presenta Carmen Reyes Morandé, en el Instituto Cultural de Providencia, Avda. Providencia 2653.

EXPOSICION DE VOCACIONAL N.o 43.— Trabajos del año ejecutados por las alumnas.

ESCUELA DE BELLAS ARTES. — Salón de Alumnos 1962.

CENTRO DE MADRES "ISABEL RIQUELME".— Exposición de los trabajos del año. Población Navarrete, Hogar Modelo "Pedro Aguirre".

CURSO DE PINTURA DEL PLAN VARIABLE.— Exponen alumnas del Liceo Experimental de Niños de Concepción. Sala Libertad. Catedral 1261.

BLANCA PAULIN: Expone en Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, segundo piso.

ROBERTO DE LEMONICA.— Exposición de grabados. Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

SALON BANCARIO DE FOTOGRAFIA: Exposición del Foto Cine Club Bancario. Exhiben 80 muestras de empleados bancarios. Instituto Bancario de Cultura, Huérfanos 1234 B.

EXPOSICION PEDAGOGICA: Alumnos del Liceo Manuel de Salas presentan muestra en homenaje a 120 años de la U. de Chile. Casa Central Universitaria.

SERGIO ROJAS: Dibujos y xilografías. Galería Bolt. Londres 92.

25.o ANIVERSARIO DE LA CONSTRUCTORA: Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional. Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, exposición de aniversario.

MARCEL STEGLE: Exp. pinturas Inst. Ch-Francés de Cult. Agustinas 719.

TITO MORENO: Exp. de retratos y textiles estampados a mano. Sala Exp. Diario Ilustrado. Abierto todo el día.

GALERIA CARMEN WAUGH: Exp. pinturas cerámicas y grabados artistas contemporáneos chilenos. Bandera 121.

GASTON JIMENEZ: Exp. de óleos. Casa de la Cultura de Ñuñoa. Avda. Irarrázaval 4055

BONATTI, NUÑEZ, VIAL, GARAFULIC, etc. Sala Beaux Arts. Bandera 183, subterráneo.

29 SALON ANUAL DE BELLAS ARTES.— Exp. de 150 obras. Palacio "La Alhambra", Compañía 1340.

PAULO BECKER: Exposición. Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

LISIADOS.— Venta y Exposición, Taller P. Aguirre Cerda, Av. Viel 1495.

LXXIII SALON OFICIAL 1962: Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

EGRESADOS DE ESC. BELLAS ARTES: Exp. Rubi Henriquez, Luis Proaño y Arnoldo Canales. Sala Decor Moneda esq. Miraflores.

GRABADOS DE LA ESCUELA DE BELLAS ARTES: Sala Exp. Inst. Ch-N. Americano, Moneda 1467.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Santa Aurelia.
MAÑANA: San Fco. Javier.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos .. .. (8221)

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de la Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, except sábados. Sale de Mapocho a la 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios Diarios. Salen de Mapocho a las 13.15 horas.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

KERMESSE DEL PARTIDO CONSERVADOR



Un grupo de señoritas que tomaron parte en la Gran Kermesse que tuvo lugar en el Partido Conservador, a la cual asistieron numerosas familias de nuestra sociedad, y cuyo producto es para reunir fondos para la Pascua de los Niños Pobres.

CURSOS DE ADORNOS DE NAVIDAD

Los días martes 4, miércoles 5 y viernes 7, se llevará a efecto en la Universidad Católica, segundo piso, Escuela de Leyes, clases de las profesoras Dolly Kuschell de Hepp, Alicia Stumpf de Selle y Kate de Caffarena, sobre la ejecución de adornos de Navidad.

Este curso ha sido organizado por los Mercados Cooperativos "Unicoop", donde se reciben las inscripciones en los locales de Vitacura, Dieciocho y Carrascal.

Las interesadas sólo tendrán que disponer de un lápiz, una tijera, una aguja con hilo, un tubo de goma y un pliego de papel dorado o plateado.

BENEFICIO PRO DAMNIFICADOS DE ESPAÑA

Emilia Nogueira de Martínez Sotomayor y Juanita Izquierdo de Alessandri, presidenta y vicepresidenta de la Comisión Femenina del Comité Chileno Pro Damnificados de España, tienen el agrado de invitar a la función de gala, que bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago se realizará el día 8 de diciembre, a las 22.15 horas, en el Teatro Municipal. Las entradas para este beneficio se pueden comprar desde el día jueves 6, a los fonos 67463, 451253, 32270 y 496175.

EN MEXICO

Se encuentra pasando una temporada en México el señor Ramón Rivera Errázuriz.

COCTEL

El señor Gonzalo Santa Cruz Errázuriz ofrecerá un coctel a un grupo de sus relaciones sociales, el miércoles próximo.

MATRIMONIO

Hoy será bendecido en la Iglesia de la Recoleta Dominica, a las 20 horas, el matrimonio de la señorita Carmen Keymer Aguirre con el señor Alvaro Marín Amenábar.

MATRIMONIO CONCERTADO

Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Verónica Illanes con el señor Germán Riesco Bezanilla. Hicieron la visita de estilo el señor José Riesco Undurraga y señora Hortensia Bezanilla de Riesco. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Mauricio Riesco Undurraga.

DOÑA FELISA ECHEVERRIA BLANCO DE GONZALEZ

El tiempo continúa su inagotable marcha, pero el recuerdo de Felisa Echeverría Blanco de González permanece siempre vivo en todos sus descendientes. Su inconmovible personalidad le permitió sobrellevar, durante varios años, una viudez ejemplar, dedicada a la formación de sus hijos y a la caridad cristiana, con la luz de una preclara inteligencia, heredada de las más puras tradiciones de nuestra raza.

Descendiente directa del gran almirante don Manuel Blanco Encalada, supo llevar con dignidad y orgullo la sangre del héroe. Su vida fue y será un ejemplo que perdura a través de su conocida y larga descendencia.

En su recuerdo se oficiará una misa por ella y la de uno de sus hijos recientemente fallecido, don Miguel Angel González Echeverría.

Parroquia de las Agustinas, calle Moneda N.o 1054, hoy domingo 2 de diciembre, a las 19 horas.

DE MEXICO

Han regresado de México el señor Iván de la Carrera y señora Peggy Hamond de De la Carrera, adonde el señor Iván de la Carrera había asistido a la Conferencia de Libre Comercio y por negocios.

MATRIMONIO ERRAZURIZ MATTE-LIRA VALENCIA

Hoy será bendecido en la Iglesia de Los Santos Angeles Custodios, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Julia Lira Valencia con el señor Fernando Errázuriz Matte. Serán padrinos de la novia, el señor Osvaldo Lira Valenzuela y la señora Julia Valencia de Lira. Serán padrinos del novio, el señor Osvaldo Errázuriz Letelier y la señora Ana Matte de Errázuriz. Pondrá las bendiciones el Reverendo Padre José Joaquín Matte Varas.

ENFERMOS

Se encuentra enfermo, en la Clínica Santa María, el señor Ismael Martin Urrutia.

NOTICIAS DE TEATRO

ESTUDIANTES Y OBREROS A PRECIOS ESPECIALES.— El Instituto del Teatro de la Universidad de Chile nos informa que estudiantes y obreros sindicalizados tienen especiales descuentos en las entradas para asistir a las presentaciones de la divertida comedia de Lope de Vega "El Perro del Hortelano", que se efectúan a las 19 horas en el Teatro Antonio Varas.

Por medio de su Departamento de Extensión Teatral el ITUCH ofrece estas garantías para un sector más amplio de público que, debido a los altos precios de las salas teatrales del centro, no puede presenciar obras de la calidad y la perfecta puesta en escena como "El Perro del Hortelano".

Marés González, Agustín Siré, Héctor Maglio, Sergio Aguirre, Fanny Fischer y otras primeras figuras del ITUCH animan los divertidos personajes de esta jocosa comedia.

DUO, BOEING-BOEING Y LOS CUATRO. — Ya se encuentra con los pasajes en la mano, para dirigirse a Punta Arenas, la Compañía de los Cuatro, e iniciar su jira anual. Mientras tanto, hasta el lunes próximo se presentará, en el Petit Rex, "Boeing-Boeing" estando agotada la función vermut de ese día.

Se realizará una despedida los días martes y miércoles, presentando por última vez la obra del autor nacional Raúl Ruiz, "DUO".

En el mes de febrero volverá la Compañía al Petit Fex, presentando un nuevo estreno para el público que la ha favorecido durante los tres años de teatro independiente, en los que ha presentado obras de vanguardia, dramas psicológicos y alegres vodevil, recibiendo en cada nuevo estreno el apoyo entusiasta del público y la crítica especializada.

HOMENAJE RECORDATORIO A DRAMATURGO FALLECIDO.— El miércoles próximo el Instituto del Teatro rendirá un homenaje al escritor y dramaturgo nacional Santiago del Campo, recientemente fallecido en España.

Este acto se realizará en la Sala Valentín Letelier, de Huérfanos 1117, el día indicado, a las 19 horas. Se invita a los que fueron sus amigos, escritores, artistas y público en general a este acto recordatorio de uno de los más brillantes dramaturgos nacionales.

CULMINACION DE ACTOS SOBRE LOPE DE VEGA.— El próximo lunes, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, se realizará la lectura dramatizada de la obra de Lope de Vega "La Estrella de Sevilla", como culminación de los actos en homenaje a ese insigne escritor, y en la que participarán actores y alumnos de la Escuela de Teatro, bajo la dirección del actor y profesor Rubén Sotoconil.

Veinticinco atracciones de gran circo. Hoy, en el festival artístico alemán 1962, tres presentaciones en el T. Caupolicán



Ingrem y Grete Hanssen, las rubias ciclistas de Hannover, muy aplaudidas en el gran espectáculo del "Caupolicán".

Con creciente aceptación pública y crítica favorable, continúa exitosamente desarrollándose en el Teatro Caupolicán el original "Deutsches Artisten Festival", que en base a la presentación de 25 atracciones del Gran Circo de Berlín, suscita emoción y alegría entre adultos y niños santiaguinos y familias de la respetable colectividad alemana residente.

El "Festival Artístico Alemán" hoy se presenta en tres programas dominicales, en matinée infantil, a las 3.20 de la tarde, vermut, a las siete y noche a las diez. Intervienen las macizas atracciones seleccionadas mediante certámenes controlados por la prensa y magazines de Berlín, tales como Hermann Renz Trupe, ocho alambristas en alturas suicidas, sin red protectora, burlando las leyes del vacío. los "Zugpitz Artisten", famosos acróbatas del aire, en motocicletas sobre un elevado alambre de acero, Asgard Trupe, cuatro señoritas y tres atletas en saltos ornamentales en trampolín-báscula que impresionan por su capacidad gimnástica, elegancia y destreza.

Hoy en las tres funciones, hacen reír los enanitos cómicos futbolistas de Munich, regocijante dúo acrobático Betty y Bob Flimm, elegantes malabaristas Rudolph-Carals, fascinantes ciclistas berlinesas Ingram y Grete Hahssen, de gran belleza estética y el adagio acrobático con las esculturales Gesch Wister von Dreutsche en base a música de Bach.

Otros actos notables del "Festival Alemán" lucen hoy en la platea del Caupolicán, Udo Holtano, pulsario sobre el alambre; Arno Mitchel, el impresionante acróbata del trapecio a gran altura, y el gracioso marinero del mástil, barra de acero flexible de 15 metros de alto, que en rotación se flexiona sobre las cabezas del público produciendo hilaridad y gritos de espanto.

Tanto los acompañamientos orquestales —música característica de los grandes espectáculos de Alemania— como las notas cómicas de los enanitos de Munich, implican lucida ornamentación al Festival Artístico que día a día multiplica sus éxitos de público asistente al Caupolicán.

Los niños tienen admisión a mitad de precios a todas las localidades; hoy triples dominicales en matinée a las 3.20, vermut a las siete y noche a las 10.

Charles Laughton continuará tratamiento en su residencia

HOLLYWOOD, 1.o (UPI).— El actor Charles Laughton, gravemente enfermo de cáncer, abandonó el Hospital Cedros del Líbano, pues sus médicos decidieron que podrá continuar el tratamiento en su residencia.

Se indicó que Laughton, que tiene 63 años, no requiere nuevas aplicaciones con la "bomba de cobalto", que se le venía administrando en dicho Sanatorio.

Laughton fue operado en julio último, para eliminar una vértebra a la que se había extendido el cáncer. Desde entonces viene librando una sostenida batalla contra la enfermedad. Se informó que el famoso actor no ha empeorado, pero que su estado es grave.

El cáncer comenzó en los riñores y fue descubierto en enero último. Fue hospitalizado brevemente en Nueva York y después de ser operado en el Hospital Cedros del Líbano, se le sometió a irradiaciones de una "bomba de cobalto". Posteriormente comenzó a recibir un tratamiento terapéutico químico, que continuará ahora en su residencia.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— El perro del hortelano.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— La pérgola de las flores.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Cía. Viena-Madrid: "La princesa de las Czardas".
CAUPOLICAN, San Diego 840.— (82437).— Festival artístico alemán, 25 atracciones del gran circo de Alemania, 15, 19 y 22 horas.
CENTRO BRASILEIRO DE CULTURA, Alameda 1650.— Teatro de Arte Santa Fe. Poemas y canciones del litoral argentino. Historias para ser contadas. 19 y 21.30 horas.
COUSINO, San Ignacio 1249 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.
LA COMEDIA, Merced 349. — Un sabor a miel.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Silvia Oxman y Emilio Gaete: "Claudia no se baña sola".
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. de Americo Vargas y Pury Durante. "Ocho mujeres".
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Silvia Piñeiro, "La Idiota".
OPERA, Huérfanos 837 (30176). — "Ud. me necesita", con Manolo González.
PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Boeing Boeing.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Cía Revistas Picaresque.
SALA LO CONTADOR, El Comendador 1916, P. de Valdivia Norte.— 19.15 y 22.15 horas: Grupo de Arquitectura en "El montacarga", de Harold Pinter
TALIA, San Diego 242 (89350). — 19 hrs.: La señora Stein y los del Arcángel.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Matinée, a las 14.30 horas: Pollyanna. Primer capítulo de El maravilloso enmascarado.— Rot: Otra vez con amor. Secreto contra espionaje. No te fíes de un extraño.
ASTOR, Estado 257 (392112). — — 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Ruta de Hong Kong. Noticiarios.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— Tuya en septiembre.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— Matinal, a las 11 horas: Hércules y los tres Chiflados.— Matinée, a las 15.45 horas: El analfabeto.— 18.45 y 22 horas. El valor de ser hombre.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22: Melodía inmortal.
DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— Matinal, a las 11 horas: El gran circo.— Matinée, a las 15 horas: El pequeño fugitivo. El gran impostor.—— 19 y 22 horas: El pozo de las tres verdades.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — El Cid.
EGAÑA, Los Guindos N.o 3368 (471026). — Matinée, a las 14.30 horas: La ciudadela de los Robinson. 11.o serial El maravilloso enmascarado. — 19 y 22 horas: La ciudadela de los Robinson.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) c — Matinée, a las 15.15 horas: Duelo en Sandoval.— 19 y 22.15 horas: Afuera ruge el odio.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: El vals inmortal.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 15.15, 19 y 22: Atila frente a Roma.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15: Turno para morir.
KING, Huérfanos 840 (32838). — 15, y 19.30: Lo que el viento se llevó.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— Matinée: Aventuras de Nick. Para de éxito. 2.o capítulo de la serial El maravilloso enmascarado. — 19.15 y 22.15 horas: Turno para morir.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Matinée, 14.30: La ciudadela de los Robinson. 9.o de la serial El maravilloso enmascarado.— 19 y 22 horas: Historia escrita con sangre.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Su mejor enemigo. Noticiario. Agregado.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— Matinée, a las 15 horas: La tumba indú. La encantadora mentirosa.— 19.15 y 22.15 horas: La ventana indiscreta.
METRO, Bandera 137 (83361). — Matinal, a las 11 horas: Selección de cortos. Dibujos animados.— 15, 18.45 y 22 horas: El valor de ser hombre.
NILO, Monjitas 879 (392078).— El sol brilla para todos.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 14.45 horas: Su adorable enemiga. Hombres de presa.— 19.15 y 22.15 horas: Melodía inmortal.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) —14, 16, 19 y 22: La burrerita de Ypacaraí.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— Matinée a las 14.30 horas: La ciudadela de los Robinson. 11.o capítulo El maravilloso enmascarado. — 18.30 y 22 horas: La ciudadela de los Robinson.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Callejón sin salida.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). —El rostro impenetrable.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— M. V. y N.: Vacaciones con cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— M., V. y N.: Afuera ruge el odio.

ROTATIVOS

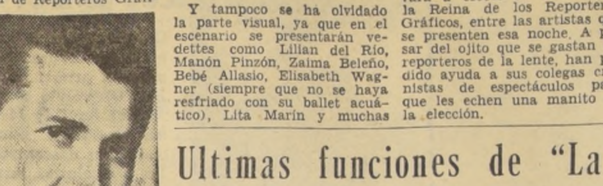
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Susana. La taberna del puerto.
ALHAMBRA, S. Pablo 4160 (90527) y N.: Tres rostros para el miedo. Corazón rebelde. Pueblo sin compasión.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Flor de loto. Caminos secretos
AMERICA, Ñuble N.o 390 (52443). Historia de dos pilletes La reina de Saba. Ciclón con faldas
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Millonario adoslescente. El último héroe. Erase una vez un ceniciento.
AUDITORIUM, Bandera 236. (84688). — Entre la ley y mi amor.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Nunca en domingo. Las legiones de los césares. Generación violenta.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— El hijo de Alí Babá. Vuelta a la vida
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Historia de dos pilletes Melodías inolvidables. Muñequita de lujo.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Historia de dos pilletes. Melodías inolvidables. Un pie en el infierno.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Crimen y castigo. Amores clandestinos.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). Naciste en la tierra de los Cíclopes. El espía.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El cínico.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) —Si yo fuera diputado. La venganza de la sombra.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— La patrulla fantasma.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— El mundo cómico de Harold Lloyd. Tres balas perdidas. Historia de dos pilletes.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303) — Los valientes andan solos. Alma gitana
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Un chileno en España.
[…], Recoleta 2104 (372568) — Historia de dos pilletes. Melodías inolvidables. Un pie en el infierno.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). —El jorobado Enrique Lagardere. Compulsión de matar. El caso de una adolescente. El diario de mi madre.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Terror.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El hombre marcado. Plaga de pistoleros. Duelo en la noche.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Tarzán al rescate. El gran riesgo.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Los amantes deben aprender.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Historia de dos pilletes. Melodías inolvidables. Duelo en el bosque.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) —Nunca en domingo. La reina de Saba. Muñequita de lujo.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Encantadora mentirosa. Salario criminal. Ana de Brooklyn.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — — Los hijos del divorcio. Las recién casadas. Los miserables, primera parte.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Tres balas perdidas. El gallo giro.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— Historia de dos pilletes. Melodías inolvidables. La jungla de cemento.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— La reina de los tártaros. La pluma picante. El paso del Rhin.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Mi bella acusada. Piratas del río sangriento. Sin miedo y sin tacha.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Si yo fuera diputado. La venganza de la sombra.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Mi bella acusada. Los piratas del río sangriento
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Sueño de una noche de verano Piedras del camino.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Los cuatro jinetes del apocalipsis. Tamango.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Tamango.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— La legión de los césares. Alejandro el Magno.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) Un taxi para Tobrouk. Los tres sargentos. La legión de los césares
MONUMENTAL Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Historia de dos pilletes. La flecha rota La espada y la cruz
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Europa de noche. La mala calle. Camas separadas.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— París vive de noche. Los inadaptados.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Los tres sargentos. Riberas de heroísmo. Meneos y zapateos al ritmo del twist.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Estrella de fuego. Dos mujeres.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Los hijos del divorcio. Las recién casadas. Los miserables, primera parte.
PORTUGAL, Diez de […] (34816).— El hombre […] salió a la muerte […] sangre Cuando […] tierno
PRAT, San Diego […] Alejandro el Magno […] las perdidas.
RECOLETA, Recoleta […] El barco más loco de […] Ciclón con faldas […] cómico de Harold L[…]
REGINA, Vicuña M[…] (36097).— 15: El pr[…] traído. primera El m[…] enmascarado. 19 y 22[…] fesor distraído.
REPUBLICA, República […] — Un taxi para T[…] bera de heroísmo. Sin […] sin tacha.
RIO, Monjitas 743 ([…] Ejercicio para cinco […]
RITZ, San Antonio 50 ([…] La novia. El último […]
RIVIERA, Diagonal Cerv[…] (36093).— Primavera […] Ronda de diversiones.
ROMA, San Diego 236 […] Naciste en la tierra d[…] clopes. El espía.
ROXY, Huérfanos 1055 ([…] Infierno en la tierra. […] espías.
SAN ANTONIO, San A[…] (33603).— Ese cuerpo ta[…]
SAN DIEGO, San Diego […] (81093).— El hijo de […] Vuelta a la vida.
SAN MARTIN, Avenida […] O'Higgins 776 (35357).— […] y humo.
SAN MIGUEL, Euclid[…] (51262).— Melodías in[…] La reina de Saba. At[…] Tánger.
SANTA FE, San Di[…] (55103).— Nunca en […] Corazón rebelde. Vamos […]
SANTA ROSA, Santa R[…] (50965).— Los hijos d[…] cio. Las recién casadas […] serables, primera.
SANTIAGO, Merced 829 […] Al son de mi guitarra. […]
SAO PAULO, Merced 772 […] — Los depravados. M[…]
SEPTIEMBRE, San Dion[…] (94321).— El hombre qu[…] la muerte. Rosa d[…] Cuando hierve el inf[…]
SUR, San Diego 935 ([…] Susana. La taberna de[…]
TIVOLI, Huérfanos 757 ([…] Satanás tienta con am[…]
TOESCA, Huérfanos 1311 […] Un guapo del 900.
VALENCIA, Independen[…] (370288).— No es dam[…] mujer. Ciclón con fa[…] mundo cómico de Har[…]
VENECIA, Castro 130 ([…] Quiere usted bailar […] Homicida. Noche de f[…]
VERDI, Pedro de Vald[…] (499704).— El pecado d[…] dre. Carmen la de ronda […]
VICTORIA, Huérfanos 57[…] Panorama desde el pue[…] yores 18.
YORK, Ahumada 166 (666[…] La mentira infame.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— La […] Music Hall. Camino de […] tallón de castigo, 19 […]
CERVANTES (San B[…] Matinée: El halcón […] Odongo. Rot.: El mund[…] brazos. Flor de Loto.
MAIPU, 5 de Abril ([…] Juramento cumplido. […] Loto.
MUNICIPAL (Peñaflor).— […] rror de las chicas. La […] del hombre lobo.
MUNICIPAL (San Ber[…] Porgy and Bess. Obs[…] bólica.
NACIONAL (Puente A[…] odio y te quiero. Dos […] un fantasma.
PLAZA, (Puente Alto).— […] 11 horas: El siete m[…] princesa que quería […] chizo hawaiano.
PLAZA (Talagante).— […] 13.45: La gran cacería […] en la tierra de los cí[…] clón con faldas. 18 y […] mercader del terror. […] iracundo.
ALHUE, Población D[…] horas: El botones. El […] so enmascarado. Rot. […] chileno en España, T[…] me la verdad.

LOS MEJORES ELEMENTOS DEL TEATRO Y LA RADIO ACTUARAN EN FESTIVAL DE REPORTEROS GRAFICOS

Un gran entusiasmo reina entre los diversos elementos artísticos que actúan en los diferentes teatros, radios y boites de Santiago, por cooperar al Festival organizado por la Unión de Reporteros Gráficos, para reunir fondos para la Pascua de los hijos de los asociados.



FIRULETE

El espectáculo, que está programado para el lunes 3, a las 22 horas, en el Teatro Santiago, consistirá en un show continuado, en el cual se presentarán números de gran popularidad y jerarquía.

Entre los artistas que han ofrecido su cooperación, podemos señalar a los cómicos Manolo González, Chito Morales, Firulete, Carlos Helo, Lucho Oliva, Héctor Santelices, Alejandro Gálvez y su Caravana del Buen Humor; Guillermo Zurita y otros.

Los cantantes Luisín Landáez, Arturo Millán, Víctor Ureta, Enrique Castel, Jorge Guerrero, Roberto Aguilar y muchos más.

En la parte musical, estarán los populares "Flamingos", Los Tropicales del Ritmo, la Orquesta Caravana, Harry Show y sus Truenos.

Y tampoco se ha olvidado la parte visual, ya que en el escenario se presentarán vedettes como Lilian del Río, Manón Pinzón, Zaima Beleño, Bebé Allasio, Elisabeth Wagner (siempre que no se haya resfriado con su ballet acuático), Lita Marín y muchas otras beldades de teatros revisteriles y de boites.

Durante el programa, se llevará a efecto la elección de la Reina de los Reporteros Gráficos, entre las artistas que se presenten esa noche. A pesar del ojito que se gastan los reporteros de la lente, han pedido ayuda a sus colegas cronistas de espectáculos para que les echen una manito en la elección.

...Y DOMINGO DISFRUTAREMOS DE ...NA LOLLOBRIGIDA EN EL BANDERA

...lla y sensual Gina Lollobrígida, que hoy secunda en el Bandera a Rock Hudson en su Festival y en la película ...nicolor de Universal "TUYA EN SEPTIEMBRE". Mayores de 18 años.

Dean Reed se despide de Chile el martes

El popular cantante norteamericano Dean Reed, actuará por última vez en Radio Minería el próximo martes, ya que el miércoles emprenderá viaje a los Estados Unidos, donde piensa permanecer un tiempo largo.

Esta noticia causará gran desazón entre las "calcetineras", para quienes el rocanrolero cantante era un ídolo.

Espejito...espejito..:



Espejito... espejito... dime quién es la más bella, parece estar diciendo Manón Duncan, la escultural vedette, parodiando al cuento de Blanca Nieves. Manón Duncan es, sin lugar a dudas, la atracción principal de la recientemente inaugurada Boite Santiago. Junto a ella se presenta un grupo de las más atractivas cultoras del strip-tease santiaguino, que contribuyen en gran parte al éxito obtenido desde la apertura del night club.

Ultimas funciones de "La Cuestión del Sacristán"

Sólo tres funciones más de "La Cuestión del Sacristán" ofrecerá el Teatro de la Cañada. Hoy domingo, en tarde y noche; y el lunes, en vermut anuncia la cartelera del Teatro Municipal, antes de que finalice esta temporada, que ha contado con el beneplácito del público asistente y los buenos comentarios de la crítica santiaguina.

La obra de Manuel Arellano Marín narra aspectos del escándalo social y político surgido a mediados del siglo pasado, cuando fue expulsado un sacristán de la Iglesia Catedral. En esa oportunidad surge más extraordinaria que nunca la figura del arzobispo Rafael Valentín Valdivieso, cuya actuación en el caso produjo importantes cambios en los regímenes del país.

Reviven en la escena esta pieza histórica, como principales intérpretes, Américo Vargas, Malú Gatica, Jorge Quevedo, Eduardo Naveda, Delfina Fuentes, Paz Irarrázabal y Julio Jung.

El Teatro de la Cañada, nueva agrupación profesional, se concentrará próximamente en el estudio de otra obra de autor nacional.

...MPORADA DE DIFUSION CULTURAL ... LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

...as de Beethoven, Tchaikovsky, Shostakovitch, Bizet y ... interpretará la Orquesta ...armónica de Chile, con... por Juan Matteucci, en ...vo concierto al aire libre ...correspondiente a la se... parte de la temporada ... Difusión Cultural para ... que ofrece la Municipalidad de Santiago, a través de ...ección Teatro Municipal y ...nsión Artística. El pro... de esta noche, que ten... lugar a las 22 horas, se ...rrollará en el escenario especialmente construído, y que está situado en pleno parque Bustamante.

El plan de trabajo preparado en esta oportunidad comprende actuaciones del Ballet de Arte Moderno y de la Orquesta Filarmónica, en un total de 27 funciones que tienen lugar casi todos los días de la semana. En el recientemente pasado mes de noviembre se efectuaron en locales de estudiantes, empleados y obreros unos siete conciertos, todos a cargo del grupo orquestal subvencionado por la Municipalidad. Los programas al aire libre comenzaron el jueves último en la Plaza Yungay.

Se ha considerado para estas jornadas actuaciones de ambos Cuerpos Artísticos en los diversos barrios de la Comuna. De esta manera todos los vecinos tendrán oportunidad de ver, gratuitamente, las más destacadas obras que se estrenaron en las recientes temporadas oficiales que se realizaron en el Teatro Municipal de Santiago.

LA PERGOLA DE LAS FLORES. ¡Exito!

Una obra alegre, chispeante, atractiva: "LA PERGOLA DE LAS FLORES", la comedia musical que el público aclama día a día. Hoy vermut a las 19 horas, en la Sala Camilo Henríquez. Ultimas funciones en estos días. En el grabado, Alberto Rivera, que interpreta el papel de "Fuenzalida".

AVALORADO con el patrocinio oficial de la Embajada de la República Federal Alemana en Chile...

UN VALIOSO DESFILE DE 25 ATRACCIONES DEL GRAN CIRCO DE ALEMANIA

escogidas por Certámenes en Berlín...



FESTIVAL ARTISTICO ALEMAN 1962

MAYORES Y MENORES

2 horas de suspenso, emociones intensísimas, con equilibristas a alturas suicidas y carcajadas... y más carcajadas con EL MARINERITO DEL MASTIL FLEXIBLE.

HOY, TRES ESPECTACULOS: MATINE INFANTIL A LAS 3.20 TARDE; VERMUT A LAS 7, siete de la tarde, y NOCHE A LAS 10... TEATRO CAUPOLICAN, aire fresco acondicionado... HOY.



UDO HELTANO, fantástico equilibrista de CABEZA ABAJO en el alambre rígido... HELTANO, ganador del "Oscar" de Berlín 1962... ASISTA USTED TAMBIEN AL "CAUPOLICAN"... Y LO APLAUDIRA

Palcos con 4 sillones, 10 mil pesos; Platea baja numerada adultos, 2 mil pesos; Media platea baja niños, 1.000 pesos; Platea alta, balcón segundo piso, adultos general, 1.000 pesos; niños a Balcón, 500 pesos; Galería adultos, 500 pesos, y Galería niños, 300 pesos.

...UELVEN A LA TIERRA CARGADOS ...ON LOS TROFEOS DEL TRIUNFO



...de haber producido ... conquista desconcertante de la gran metrópoli, la orquesta más joven de Chile: RITMO Y ALEGRIA, vuelve a su tierra natal, cargada de trofeos de triunfo.

La crítica ha sido unánime para rubricar... "Un espectáculo que ha sido el impacto teatral del año..." (Diario Ultima Hora) y la elaborada modesta artesanía que traslucen sus creaciones, cuando... "Cantan, bailan, tocan y actúan con una calidad creciente que emociona al público..." (Revista Ercilla), haciéndolo llegar a la cumbre con lo que... Han ganado los más sólidos peldaños en ese difícil tramo de las preferencias del público... (La Nación).

Estando en Santiago las más grandes orquestas, supieron conquistar la amistad de la CUBANACAN, de quienes son devotos inalterables. Ahora van al PUERTO al festival con que mañana lunes despiden de Chile a esa gran orquesta en el Teatro Victoria, junto a estrellas de la magnitud de Lorenzo Valderrama y su Show completo de 12 artistas. Danny Chilean, Los Cuatro Duendes, Monicaco y sus amigos, Martita Pizarro y su conjunto, Los Trovadores del Huasco, Las Merry-Chile, Pepe Olivares y Olguita Villanueva, Ferran Albert con Peter Vera y su conjunto electrónico; Arturo Martínez, el Hombre-Pájaro, y la propia CUBANACAN en su Show LA VUELTA AL MUNDO.

BANCO CENTRAL DE CHILE

Ley 14.949 del 11 de octubre de 1962

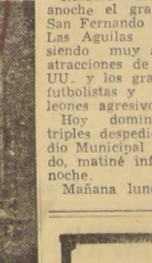
SE COMUNICA A LOS INTERESADOS QUE EL 10 DE ESTE MES VENCE EL PLAZO PARA ACOGERSE A LA LEY 14.949, QUE ESTABLECE NORMAS PARA EL PAGO DE

DEUDAS EN EL EXTERIOR.

BANCO CENTRAL DE CHILE – SECRETARIO

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.

FESTIVA COMEDIA DE LOPE TRIUNFA EN EL A. VARAS



Apta para todo público es la regocijante comedia de Lope de Vega "EL PERRO DEL HORTELANO", que hoy y todos los días ofrece en el Teatro Antonio Varas el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. En el grabado vemos a Fanny Fischer, notable actriz del ITUCH que desempeña con acierto un simpático papel en dicha comedia.

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1962, hoy, tres despedidas en San Fernando; mañana en Chimbarongo, y 4 y 5, Curicó

Ruidosa acogida dispensó anoche el gran público de San Fernando al Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1962, siendo muy aplaudidas las atracciones de Europa y EE. UU. y los graciosos elefantes futbolistas y la manada de leones agresivos de Africa.

Hoy domingo 3 cumplen triples despedidas en el Estadio Municipal de San Fernando, matiné infantil, vermut y noche.

Mañana lunes 3, único espectáculo en Chimbarongo; el martes 4, debut en Estadio de Carabineros de Curicó, y el miércoles 5, despedidas curicanas en vermut y noche; el jueves 6, única función en Molina, pasando a Talca, el viernes 7, debut talquino; sábado 8 triples penúltimas funciones, matiné, vermut y noche, y el domingo 9, triples despedidas talquinas.

Seguirán a San Javier, Linares, Parral, Chillán, San Carlos, Bulnes y Concepción.

EL FUTBOL PORTEÑO:

Un puntero de 17 años en Everton: Pedro Arancibia

Juega hoy en San Felipe. Una realidad próxima la Escuela de Fútbol de Wanderers. Nueva oportunidad para el piloto Héctor Molina

La Escuela de Fútbol del Club Santiago Wanderers se vislumbra como algo real, conjuntamente con la importancia que la entidad ha adquirido en lo que va corrido de la presente competencia, confirmando con ello su calidad de "grande" del fútbol profesional chileno. Lo que se pensaba era sólo un mito, será a partir de enero próximo una sorprendente realidad para beneficio de la muchachada porteña, que siempre ha soñado con pertenecer algún día a Santiago Wanderers, el aguerrido instituto de Valparaíso. Por acuerdo de directorio, con el producto de la polla del fútbol, que con bastante éxito se realiza en toda la ciudad, bajo el auspicio del club "caturro", se espera financiar tan magnífica labor. Para ello se espera contar con monitores y profesores de educación física especializados, como única forma de llevar a cabo un vasto plan de difusión y aprendizaje. Aunque se comenzara con un grupo reducido y seleccionado, especialmente entre los quince y dieciocho años, que hayan demostrado aptitudes, se irá aumentando dicha cuota cada vez más, de conformidad con los recursos financieros. Es muy probable que la Escuela de Fútbol de Wanderers funcione en el Estadio Español, de Recreo, o bien en la cancha de entrenamiento con que contará Wanderers a corto plazo. Un vocero autorizado recalcó, por otra parte, que existiría ambiente por mantener con contrato a los componentes de la escuela, a fin de que dichos jugadores continúen defendiendo posteriormente al instituto porteño y no emigren a otras tiendas por mejoras de tipo económico.

—El directorio de Everton festejó con una comida, servida antenoche en el Club Viña del Mar, de la Ciudad Jardín, a los integrantes del equipo titular por el notable triunfo conseguido frente a La Serena. Ultimamente se ha observado el constante incremento de las finanzas de la entidad viñamarina, lo que se justifica ampliamente con las buenas recaudaciones obtenidas, luego de la buena performance que está cumpliendo el plantel superior.

—Héctor Peduto, el jugador argentino que no triunfó en Wanderers, anunció que sólo en febrero regresará a su país, pues tiene proyectado pasar sus vacaciones en Viña del Mar. Peduto, que en su corta estada de cuatro meses en Wanderers le significó percibir alrededor de los cinco mil escudos, ha estado entrenando con el equipo de Everton, contando para ello con el consentimiento del coach de los "oro y cielo", para no excederse en su peso y mantener sus formas. Asimismo, se desmintió el rumor circulante en el sentido de que Wanderers renovaría contrato a Peduto por un nuevo período. Al respecto, se dijo que con el finiquito firmado por ambas partes, se comunicó a la Asociación Central para que fuese borrado de los registros de la plana mayor, por lo que mal podría recontratarlo.

—Nadie logra explicarse lo que en realidad le está sucediendo a Héctor Molina, eficiente centrodelantero de Everton y que últimamente ha estado fuera del primer equipo. La escasa fortuna de sus actuaciones movió al directorio de los viñamarinos a multarlo en el no apercibimiento del treinta por ciento de su sueldo. Pese a que el player argentino posee excelentes condiciones y atributos como para triunfar en Everton, atraviesa en el momento por un período declinatorio de su carrera futbolística, lo que ha estado afectando enormemente su estado anímico. No obstante, aún la dirección técnica y los propios dirigentes creen que la mala racha de Molina será superada por el jugador en beneficio colectivo. Por otra parte, se anticipó que Molina dirigirá esta tarde el ataque de Everton en su match con Unión San Felipe, de lo que se desprende que nuevamente se le otorgará una oportunidad para que en definitiva logre una recuperación total.

—Pedro Arancibia Delgado, incorporado a Everton a comienzos del presente año, de escasos diecisiete años y con buenas condiciones, hará su debut en el plantel superior hoy, en San Felipe, en la plaza de puntero izquierdo, en reemplazo de Alcaíno, que fue enyesado. El resto del equipo estará integrado por Aguilar; González, Martínez y Garcés; Pérez y Rojas; Betta, Leal, Molina y Giarrizo.



MAGALLANES se descontroló al ser aventajado por guarismos tan expresivos, y algunos de sus jugadores, como Ampuero y Villegas, reclamaron airadamente al juez, lo que motivó sus expulsiones, terminando el equipo albiceleste con nueve hombres. En la escena, un choque de Alvarez y Molina, quien tuvo que pasar de zaguero derecho ante la expulsión del titular de ese costado.

Mucho desorden en el 2-2 de O'Higgins y Ferro

Los cuatro goles se señalaron en el primer tiempo. Los autores: Carmona y Juvenal Soto, para el conjunto fusionado. Torres y Cabrera para el cuadro de Rancagua

CANCHA: Estadio Santa Laura.

ARBITRO: Jaime Amor. Regular.

EQUIPOS: Ferrobádminton (2): Coloma; Zamora, Carmona y Vega; Valenzuela y L. Ramírez; J. Soto, Bustos, Olivares, Marín y Faila. Entrenador: Francisco Hormazábal.

O'Higgins, de Rancagua (2): Fuentealba; Droguett, Valdivia y Herrera; Pozo y Rodríguez; Luna, H. Torres, Cabrera, Morales y Salamanca. Entrenador: Hernán Carrasco.

GOLES.— Con un tiro libre abrió Carmona la cuenta para Ferrobádminton a los 32 minutos del primer tiempo. El disparo muy violento proyectado más o menos desde 25 metros, sobró a la barrera.

Un minuto más tarde, a los 33, Juvenal Soto elevó a dos al recibir un medio centro ejecutado desde la izquierda por Faila. Héctor Torres, a los 38, logró el descuento para O'Higgins. El entreala argentino recogió en el área un rechazo impreciso de un defensa fusionado y con un disparo alto batió a Coloma. La paridad definitiva la obtuvo Cabrera a los 42 minutos de esta primera fracción, luego de recibir un excelente pase de Héctor Torres.

Analizando globalmente el match O'Higgins y Ferrobádminton, puede estimarse que el empate a dos fue el reflejo más o menos exacto de los méritos y defectos expuestos por ambos a lo largo de los 90 minutos de juego. Sn embargo, sopesada con mayor estrictez la labor cumplida en una y otra fracción por los rivales, hay que convenir que, sin verse superior, estuvo el cuadro rancagüino más cerca del triunfo en el segundo tiempo.

En la fracción inicial, en cambio, el equilibrio fue claro, como lo fue también que las delanteras, en una faena de mucha imprecisión en las entregas y de notable desorden, crearon muy poco, y en realidad sólo en contadas ocasiones pudieron zafarse de la custodia de las respectivas defensas. Puede parecer extraño esto, si se recuerda que en este primer tiempo se consiguieron los cuatro goles del match. Pero la extrañeza no es tanta, si se piensa que en las conquistas, salvo tal vez en la de Cabrera, hubo más deficiencias defensivas que la propia habilidad de los atacantes.

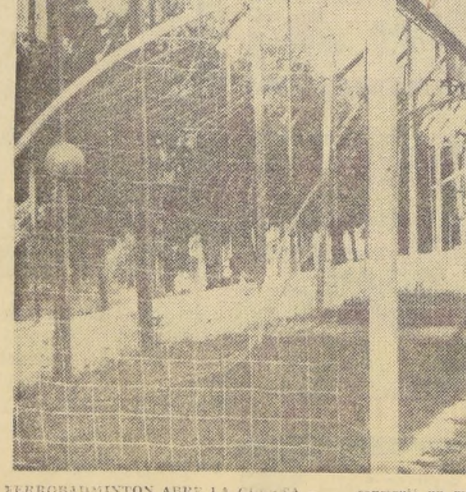
Con todo, queda expuesto que en estos primeros cuarenta y cinco minutos no hubo dominio de nadie, y que si bien se vio algo más armado O'Higgins, no fue suficiente para violentar el buen trabajo que en la retaguardia extrema acusaba Ferrobádminton.

En este aspecto, el cuadro fusionado reforzó su bloque extremo con dos backs-centros netos (Carmona y Valenzuela), quienes accionando muy ensamblados se bastaron para eliminar los peligros que por su sector trató de llevar Cabrera, muy voluntarioso como siempre, pero sin la ayuda que era necesaria.

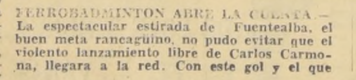
En el segundo tiempo, mejoró O'Higgins en el sector medio del campo al hacerse más ordenada la labor de Rodríguez. Con ello, insinuó un dominio que se hizo más claro en los minutos finales, luego que trocaron puestos y funciones, Morales y Torres. Este que había rendido poco como armador de juego elevó su rendimiento cuando se fue al área donde acompañando a Cabrera tuvieron dos o tres posibilidades muy claras.

Sin embargo, este mejor juego del conjunto rancagüino opuso Ferro, una defensa muy compuesta, que protegida con dos hombres de ataque, pudo salir airosa del intento ofensivo del contendor. Así en un dominio no muy ostensible pero que existió, pasó el segundo período, que no tuvo alternativas mayores, salvo las dos o tres oportunidades que desperdició el ataque de Rancagua y alguna que otra maniobra aislada que llevo el quinteto fusionado que en realidad no mostró mucha intención y cuando la quiso exponer quedó frustrada por la seguridad con que trabajó el bloque extremo de los rancagüinos.

Jorge Fernández R.







FERROBADMINTON ABRE LA CUESTA.— La espectacular estirada de Fuentealba, el buen meta rancagüino, no pudo evitar que el violento lanzamiento libre de Carlos Carmona, llegara a la red. Con este gol y el que consiguió un minuto más tarde Juvenal Soto, se puso en ventaja Ferro por 2 a cero. Sin embargo, reaccionó O'Higgins, y en dos intervenciones de Torres y Cabrera, logró la paridad.

POLO:

"Lo Castillo", campeón de la Copa "Arturo Cousiño"

Superó ayer por 7 1/2 a 6 a Universidad Católica. "Rinconada" aventajó a la U. C. "B", 9 1/2 a 9, y Santo Domingo a Paine, 6 a 5

Con los triunfos de Santo Domingo sobre Paine, por la cuenta de 6 a 5 y por la "Copa Francisco Echeñique", y de Rinconada sobre Universidad Católica "B", por 9 y medio a 9, más el de Lo Castillo sobre Universidad Católica "A" por 7 y medio a 6, por la "Copa Arturo Cousiño", cerró ayer, en los "links" del Club San Cristóbal, una jornada más del polo santiaguino.

En el primer partido por la "Copa Cousiño", encuentro de ceñido e interesante trámite, rodó espectacularmente, resultando con una clavícula luxada, el árbitro del lance, Canuto Errázuriz. Este accidente, raras veces registrado en polo, hizo impacto emocional en la crecida concurrencia y fue muy comentado.

En el match básico de la tarde, final por la "Copa Arturo Cousiño", se dio también el raro caso de que, por primera vez en este deporte, dos N.os 7 del polo nacional se encontraran: Jorge Lyon, por Lo Castillo, y José Peña, por la UC. Con este triunfo, Lo Castillo, representado en esta oportunidad por Alberto Correa, Alfonso Chadwick, Francisco Echeñique y Jorge Lyon, se adjudicó el trofeo. Universidad Católica, que otorgó 2 y medio goles de handicap a la Católica, formó, por su parte, así: José Manuel Aguirre, José Peña, Julio Zegers y Juan Unzurrunzaga.

Esta misma competencia finalizará hoy en la mañana en el Club de Polo San Cristóbal, con los siguientes partidos: 10 horas: Convento Viejo con Santo Domingo, y 11 horas: Naicura con Cuatro Ases, lances que en nada afectan el triunfo conseguido ayer por Lo Castillo sobre la UC "A", por el título.

Universidad de Chile arrol a Magallanes y le hizo 9.

Goleada para la historia en Santa Laura. 5-0 terminó el primer tiempo. La "U" volvió a ser el "Ballet Azul" y Magallanes no agarró nunca la onda. Por descontrolados, los albicelestes terminaron con nueve hombres. Alvarez (3), Musso (2), Campos (2), Marcos y Sánchez, marcaron los nueve tantos del vencedor. Autogol de Donoso para el perdedor

CANCHA: Estadio Santa Laura.

PUBLICO: Alrededor de 10 mil personas.

ARBITRO: Carlos Robles. Bien.

UNIVERSIDAD DE CHILE (9): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Contreras y Hodge; Musso, Alvarez, Campos, Marcos y L. Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

MAGALLANES (1): Ojeda; Molina, Brescia y Villegas; Zúñiga y Albornoz; Yávar, Picó, González, Ampuero y Clavijo. Entrenador: Hugo Cheix.

EXPULSADOS (segundo tiempo): 31', AMPUERO, por reclamar en términos descomedidos al guardalíneas y al juez; 33', VILLEGAS, por reclamar airadamente al árbitro.

GOLES (primer tiempo): 3', ALVAREZ, al rematar con disparo cruzado, de cerca, una acción confusa sobre la valla magallánica, en la que se anotó un hand previo casual de Marcos, que paralogizó a la defensa albiceleste; 12', MUSSO, al finiquitar desde corta distancia, con potente disparo, un centro bajo de Marcos, que dejó pasar Campos; 34', CAMPOS, al empalmar con certero cabezazo un centro alto de Sánchez; 38', SANCHEZ, con impresionante zurdazo alto —casi sin ángulo— anuló toda resistencia de Ojeda; 43', MARCOS le robó la pelota a Zúñiga cerca del área magallánica, y al observar que el meta albiceleste se adelantaba a taparle el ángulo, le levantó la pelota con mucha precisión.

(Segundo tiempo): 16', MUSSO, al finiquitar con potente disparo —más bajo que alto— una excelente maniobra que inició Sánchez con preciso centro, y que continuó Campos con medio cabezazo a Musso; 23' (autogol) DONOSO; disparó Clavijo —la pelota iba a las manos de Astorga—, pero al pegar en Donoso lo dejó parado, entrando por el costado inverso del que se hallaba ubicado el meta azul; 27', CAMPOS, con disparo bajo, al aprovechar que Ojeda estaba tapado por su defensa; 30' ALVAREZ, dribleando incluso al propio arquero rival, marcó el octavo gol; 42', ALVAREZ, en jugada similar a la anterior, estructuró el 9 a 1.



EL TERCERO de los nueve goles que Universidad de Chile le marcó a Magallanes. Fue anotado por Campos a los 34 minutos del primer tiempo, al empalmar con certero cabezazo un centro de Leonel Sánchez. En la escena, el instante preciso en que tor del tanto está derrotando al guardavallas des magallánico Ojeda. La pelota va a las redes.

Qué fiesta de goles la de anoche en Santa Laura. Hacía mucho tiempo que en el fútbol profesional no se anotaba un marcador con cifras tan altas. Nueve a uno. Una verdadera farra de tantos, en la que Universidad de Chile trituró a Magallanes. Y lo fumigó de punta a cabo. Desde el primero hasta el último minuto, como que el tanteador comenzó a moverse a los 3' y fue cerrado a los 42' del segundo tiempo. Para colmos de la debacle albiceleste, su tanto del honor lo marcó un player de la "U". (Fue autogol de Donoso. Y por si hubiera dudas en su concepción, el que disparó fue un ex jugador azul: Clavijo). Es decir, los diez goles del carnaval de conquistas de anoche los consiguieron jugadores universitarios.

La primera pregunta que le debe saltar al hincha que no estuvo presente en este encuentro de cifras desusadas es ¿Qué pasó? Pues bien, pasó todo de todo. En primer lugar, que Universidad de Chile jugó con una eficacia arrolladora. El team azul accionó con una efectividad que no se le había visto todavía en el campeonato. Fue el quinteto universitario una máquina de hacer goles. En dicha máquina trabajaron con sincronización los cinco forwards. Cada uno en su papel, pero mostrando siempre mucha codicia. Musso y Alvarez, por ejemplo —y a veces Campos como Sánchez— vinieron atrás a buscar juego, igualmente Marcos. Pero con un accionar incesante y un ritmo vertiginoso —cuando el equipo atacaba— se iban como un aluvión sobre la ciudadela de Ojeda; bien apoyados por Hodge, un 6, de físico y de juego muy similar al de Chepo Sepúlveda. Al enfrentar la armónica y fulminante ofensiva azul, a una feble zaga albiceleste, salta al tapete la segunda razón de la goleada. En la zaga magallánica, de común —hasta antes del match con la "U"— eficiente, sólo respondió, y con irregular capacidad, el back centro Brescia. El resto "no se la pudo", ni en el terreno personal, ni en el colectivo. La defensa albiceleste fue un coladero con agujeros profundos, contagiándose hasta el meta Ojeda, en el desconcierto que en ella reinó. Hizo la "U" nueve goles y dada la facilidad con que a través de los 90 minutos sus forwards entraron al área rival, pudo marcar varios tantos más, máxime si se toma en cuenta el hecho que Magallanes terminó con nueve hombres. Pero dosificando energías, y sin exponerse, los delanteros universitarios luego de construído el cómodo cinco a cero del primer tiempo, se dedicaron a marcar goles en el segundo lapso, sólo en el momento que se producía la oportunidad.

Pues bien, mientras U. de Chile tuvo una máquina de hacer goles, Magallanes no tuvo delantera. Y aquí surge la otra razón de la goleada. En la ofensiva albiceleste, Picó, Yávar y Ampuero hilvanaron buenos avances. Pero sólo los hilvanaron. Ellos, ni los hombres que en el papel estuvieron en función de arietes: González y Clavijo, supieron dar la puntada final. Siempre hubo un pase de más. Y siempre tuvieron un zaguero universitario que los frenara. A tal punto, que el trabajo del meta Astorga, fue de mero espectador. Cierto es que la defensa azul volvió a mostrar la tremenda eficiencia correspondiente a sus hombres de cartel internacional que la integran. Eyzaguirre, Donoso, Contreras y Navarro cumplieron a tono con su calidad. Y como enfrentaron a una línea delantera que pecó de muchos organizadores y pocos —casi ninguno— realizadores, su labor fue abrumadoramente superior.

Para agregar como punto final a las razones de la goleada, habría que establecer que, mientras en la "U". Hodge fue un buen sincronizador entre defensa y ataque, enfrente Albornoz anduvo a la deriva, y replegado como tenía que estar, ayudando a su defensa ante el ciclón azul.

Universidad de Chile volvió a ser "El Ballet Azul" de noches de éxito. Es posible que la debacle que hizo presa en el rival le halla permitido brillar. Pero de todas maneras, la suya fue una actuación que sus hinchas hacía tiempo estaban esperando. Una presentación acorde con los pergaminos de los hombres que integran la oncena, subiendo ellos a s y con una inyec saʻia nueva muy vali tada por Marcos, ha vuelto a ser uno de jores equipos de la co cia.

Magallanes, además poder frenar el ritmo ve su adversario le impuso acciones, tuvo toda clase fortunios. Y, lo que es p nervios dominaron a s bres (la goleada era c ra poner nervioso al m quilo), motivando un ción más falsa aún. P mos, el team albicel los 15 minutos finales ve jugadores, lo que un rival que lo arrol nificó una concesión ble, si se toma en c la irascibilidad de Villegas motivaron siones.

Una noche estrella para Universidad de oscura y llena de m para Magallanes. Un que pasará a la his lo abrumador de las por la concepción de que estructuraron —que fanáticos inc no comprendieron mente, reaccionando juez— (en algunos hasta lanzando una la cancha), en circ que la razón del s en lo mostrado por en la cancha.

MANUEL EMILIO

San Luis le empató 2-2 a S. Wanderers en Sausal

Accidentado desarrollo tuvo anoche este Olivares le tapó un penal a Cubillos

CANCHA: Estadio Sausalito, de Viña del Mar.

PAGARON: 5.310 personas. Socios: Wanderers, 1.003; San Luis, 177.

RECAUDACION: E° 3.840.

ARBITRO: Sergio Bustamante. Regular.

WANDERERS (2): Olivares; Canelo, Sánchez y Valentini; Salinas y Dubost; Alvarez, Reinoso, Méndez, Díaz, y Hoffmann. Entrenador: Sergio Cruzat.

SAN LUIS (2): Storch; Mena, Castillo y Velasco; Silva, y Rojas; Millas, Cubillos, Ríos, Mercuri y Araya. Entrenador: Andrés Prieto.

GOLES.— En el primer tiempo: A los 6 minutos, J. Alvarez (W); a los 26 minutos, Olivares (W) atajó un penal servido por Cubillos, falta cobrada ante una mano de Valentini. Resultado parcial: Wanderers 1, San Luis 0.

En el segundo tiempo: Al minuto y medio de juego, Mercuri (SL); a los 31 minutos, Méndez (W); a los 44 minutos el juez cobra un penal ante foul de Salinas en contra de Ríos. Sirve la falta Cubillos y señala el gol. El juez Bustamante anula el tanto aduciendo que el arquero se había movido. Se suscitan una serie de incidentes ante la negativa de los jugadores de San Luis por acatar la decisión del juez. A los 48 minutos se repitió el servicio del penal y Cubillos bate nuevamente a Olivares. Resultado final: Wanderers 2, San Luis 2.

Accidentado trámite tuvo el encuentro que protagonizaron Wanderers, tercero en la tabla de posiciones, y San Luis de Quillota,

Las discusiones e incidentes se produjeron en las postrimerías del encuentro, cuando San Luis resistió la decisión del Juez Bustamante, quien ordenó repetir el servicio de la falta, porque —según él— el arquero Olivares se movió antes del pitazo.

El juego en general no revistió alternativas de calidad. Pudo apreciarse un leve dominio de Wanderers, pero su bloque defensivo actuó desacertadamente, lo que dio gran peligrosidad a los ataques del conjunto quillotano. Pese a ello, la fracción inicial fue favorable al equipo porteño, que consiguió un gol a los 6 minutos por intermedio de Alvarez. El arquero Olivares tuvo sensacional intervención a los 26 minutos, al contener paro de Cubillos, pro servicio de un penal.

Las cosas se compl ra Wanderers cuand ri hizo un gol para al minuto y medio de ahí en adelante el en un peloteo sin ma sultados.

Un nuevo penal co derers, a los 44 min mitió a San Luis las posiciones. En empate merecido p onces, que no acredi yores méritos a lo brega. (Gentileza Unión", de Valparaís

1 a 1 entre R y Palestino en

Cancha: Estadio F Talca.

Público: 4.200 pers Socios: Rangers, 481; tino, 22.

Recaudación: 2.562,8 dos.

Arbitro: Mario Gasc lar.

Rangers (1): Rodenac rada, Díaz y Ramírez; y Canttatore; Roblá, Benavides, Martínez y co. Entrenador: Donat nández.

Palestino (1): Giamb mei; García, Quiroga y Castañeda y Spencer; Cortés, Troncoso, Sal Navarro. Entrenador, Tassara.

Goles: 5' en el primer po, Peralta; 2' en el s tiempo, Troncoso.



CUARTA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 2 DE DICIEMBRE DE 1962

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



LOS ROJOS DE SANTA LAURA.— Con el mismo cuadro con que venció a Colo Colo saldrá Unión Española a enfrentar esta tarde al puntero, Universidad Católica. En consecuencia, de los jugadores que están en el grabado, no actuarán Beltrán ni Saavedra. A este lo substituirá Félix Landa y a aquél, Remigio Avendaño.

Colo Colo y U. Católica tienen rivales difíciles

El equipo popular enfrenta a Santiago Morning y el puntero se coteja con Unión Española. Ambos partidos se cumplen en el Estadio Nacional. La Serena juega en La Portada con Green Cross. En San Felipe, Everton tiene como contendor a Unión San Felipe



JORGE FUENZALIDA.— Scorer del torneo, que esta noche actuará en la delantera de Santiago Morning ante Colo Colo.

La vigésimoprimera fecha del Campeonato de Primera División (4a. de la segunda rueda) finalizará hoy con partidos que se jugarán en Santiago y en provincias. En la capital en un programa doble, en el Nacional, jugarán Unión Española y Universidad Católica, en el preliminar, a las 18 horas, y de fondo, a las 20, Colo Colo con Santiago Morning. En La Portada La Serena recibe a Green Cross, y en San Felipe, el local se coteja con Everton. Estos dos últimos partidos se iniciarán a las 17 horas.

ESTADIO NACIONAL.— De mucho interés es la reunión doble de nuestro principal campo. A primera hora el puntero, Universidad Católica, con 30 puntos, que tuvo algunas vacilaciones, viene de vencer a Unión San Felipe, por 2 a 1. El cuadro rojo, por su parte, ha logrado 22 puntos y se alza como un rival peligrosísimo para los colegiales, luego de su espectacular triunfo ante Colo Colo, a quien superó por 2 a 1.

EQUIPOS.— Salvo lo que pueda ocurrir a última hora, los rivales formarán así: Universidad Católica: Fernández; Sullivan, Barrientos y Valdés; Olivares y Rivera; O. Ramírez, Tobar (Nawacki), Fouilloux, Trigilli e Ibáñez. Unión Española: Nistche; Avendaño, Luco y Miranda; Cortés y Leiva; M. Ramírez, Félix Landa, Honorino Landa, Grillo y Cruz.

MATCH DE FONDO

En el cotejo estelar, el famoso y antiguo clásico de los albos se enfrentan Colo Colo y Santiago Morning. Match de gran importancia especialmente para Colo Colo que necesita no perder terreno por ningún motivo. El cuadro popular tiene 25 puntos y en la fecha anterior cayó ante Unión Española por 2 a 1. Los bohemios por su parte, han obtenido 20 puntos y en la jornada última empataron con O'Higgins en un match deslucido.

EQUIPOS

Los contendores de este match formarán así: Colo Colo: Escutí; Peña, Navarro, González; Guevara y Ortiz; Moreno, Hormazábal, Alvarez, Valdés (Portillo) y Bello. Santiago Morning: Godoy; Echeverría, Lepe y Carrasco; Cruz y Mohor; Luques, Leiva, Rodríguez, Fuenzalida y Contreras.

EN LA PORTADA

Juegan La Serena, con 27 puntos y Green Cross, con 11. Los nortinos que vienen de caer ante Everton por 1 a 0, tratarán, como es lógico, salvar este contraste, y tendrán como oponente a un equipo aparentemente débil, pero que en la cancha puede resultar de sumo riesgo, más aún si en la última fecha vencieron a San Luis por 2 a 1.

Finalmente, en San Felipe, Everton, con 23 puntos en la tabla y que ha recuperado bastante terreno en las últimas jornadas, enfrenta al local, Unión San Felipe, con 18 puntos, y vencido por Universidad Católica en la fecha anterior por 2 a 1. El cuadro de Baldovinos anuncia las reapariciones de Miranda, Lobos y Bracamonte, mientras los viñamarinos esperan contar con Héctor Molina.



MARIO MORENO.— Su anunciada presencia en el ataque albo puede constituir un riesgo para la retaguardia bohemia.

DEFINITIVA CANCELACION DEL VIAJE DE UC. A HAITI

No fue recibido cable de aceptación para que los católicos jugasen un sólo match en lugar de los dos ofrecidos. Luis Vera entrena ahora a Huachipato. Consejo de la Asociación Central sesionará mañana

FUTBOLERIAS

■ Quedó definitivamente cancelado el viaje de Universidad Católica a Haití. En el club cruzado no fue recibido el cable de aceptación de la Federación Haitiana para la disputa de un solo encuentro por parte del equipo cruzado, en lugar de los dos ofrecidos Y de esta manera fue desahuciada esta corta tourné de U. Católica, que tantas peripecias y malos ratos hizo pasar a dirigentes futbolístico. La UC no va a Haití pero la tirantez con Colo Colo quedó en pie.

■ Rangers está en conversaciones para contratar a Enrique Rojas, el delantero sureño que no tuvo suerte en O'Higgins, y que en la actualidad juega por Marcos Serrano. El propio Rojas desearía actuar por el equipo talquino.

■ Un gesto muy bonito tiene Antonio Sanguinetto, arquero de Wanderers. Se cartea con un pequeño hincha internado en el Hogar de Cristo de La Calera. Y como le pidiera éste una pelota de fútbol reglamentaria, para el equipo de fútbol de la institución, de inmediato Sanguinetto prometió llevársela. El pequeño amigo del guardarredes argentino se llama Carlitos.

■ Para el caso que O'Higgins desease desprenderse del arquero Fuentealba y del zaguero Droguett, Colo Colo da prioridad al club rancagüino para las citadas transacciones.

■ Luis Vera, conocido crack internacional, que destacó como entrenador y jugador de Universitario, campeón del regional sureño, ha sido contratado como coach de Huachipato. De esta manera, se alejan definitivamente las posibilidades de que Vera pueda retornar al fútbol profesional "grande".

LUIS VERA, el destacado jugador y entrenador, que llevó a Universitario al título de campeón del regional sureño, está ahora efectuando buena labor en Huachipato.

■ Por negocios, pero nuevamente con deseos de quedarse, para volver a entrenar, anda en Santiago Francisco Platko. El húngaro, nacionalizado chileno, está en el trabajo de edición de un libro de fútbol.

■ Mal andarían las cosas en el club Luis Cruz, de Curicó. Al decir de informaciones de prensa de dicha ciudad, habrían sido multados ocho jugadores del equipo de honor, por dedicarse "a la dolce vita".

■ Mañana se efectuará la reunión mensual reglamentaria del Consejo de la Asociación Central. La tabla a tratar contempla importantes puntos.

■ Se estaría logrando el financiamiento debido para la terminación de la construcción del Estadio de Concepción. En este sentido se han recibido informaciones muy halagadoras en la capital penquista.

■ Luis Alamos y Francisco Hormazábal, entrenadores de la Selección Nacional han presentado un plan para la formación de una Selección joven. Los citados coachs ya tienen in mente la mayoría de los nombres para integrar dicho plantel. Sobre el particular, sostendrán una entrevista con el presidente de la Asociación Central.

■ Pérdidas dejan los programas nocturnos de poco público como el del viernes entre Audax Italiano y La Calera, en el Estadio Santa Laura. Porque ocurre, que, por el concepto de energía eléctrica hay un desembolso muy subido. De tal manera que algunos clubes rechazarán dichas programaciones, por antieconómicas.

PENULTIMA FECHA DEL ASCENSO:

U. Técnica viaja a Curicó y Coquimbo recibe a Trasandino

Los punteros en situaciones diferentes. San Antonio, a un punto de los líderes, juega en su casa con Iberia. Otro de los aspirantes al título, Lister Rossel, es local frente a Valparaíso Ferroviario. Municipal con Colchagua se miden en el Estadio Militar

Esta tarde se disputará la penúltima fecha del apasionante Campeonato Profesional de Fútbol de División de Ascenso. Cinco encuentros se jugarán en provincias, y uno en la capital. Todos comenzarán a las 17 horas.

Los punteros, Universidad Técnica y Coquimbo, afrontarán dos compromisos que en el papel se preven de diferentes riesgos. Porque mientras los colegiales deberán viajar a Curicó, a enfrentar a Luis Cruz, los nortinos recibirán en su cancha la visita de Trasandino. Está entonces, en mejor situación Coquimbo, siempre y cuando sepa aprovechar su condición de local.

San Antonio, el equipo que le pisa los talones a U. Técnica y Coquimbo, será dueño de casa en su match con Iberia. Inmejorable oportunidad para que los porteños aprovechen el menor traspiés de los líderes para darles alcance.

Lister Rossel, el otro equipo con concretas pretensiones al cetro, ubicado a dos puntos de los que comandan el lote, será local en su encuentro con Valparaíso Ferroviario. Tiene también, pues, el team linarense una buena ocasión para acercarse más a los punteros. Son éstos encuentros los más importantes de esta penúltima fecha del Ascenso, cuyos resultados tendrán enorme gravitación en la tabla de posiciones.

En Santiago, en el único match programado, Municipal enfrentará a Colchagua, en el Estadio Militar. El calendario completo con los puntajes de los rivales indicados entre paréntesis, es el siguiente:

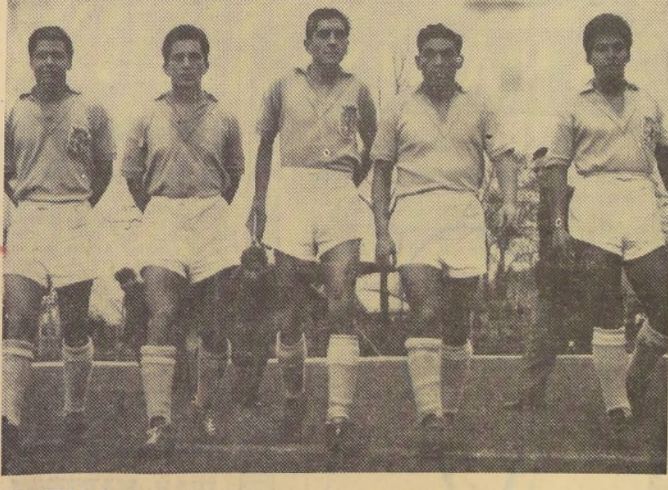
Estadio Militar, Municipal (18) con Colchagua (11); en San Bernardo, San Bernardo Central (17) con Ñublense (20); en San Antonio, San Antonio (26) con Iberia (15); en Coquimbo, Coquimbo (27) con Trasandino (17); en Linares, Lister Rossel (25) con Valparaíso Ferroviario (14); y en Curicó, Luis Cruz (23) con Universidad Técnica (27).

Miguel L. Prado y U. Técnica se miden por la 4ª fecha

En la cancha del Miguel León Prado, en Gran Avenida N.o 3696, se jugarán en la mañana de hoy encuentros correspondientes a la cuarta fecha de la Segunda Rueda del Torneo Oficial de Hockey sobre Patines.

La jornada se redujo a esta cancha solamente debido a la petición de Audax Italiano de postergar su match frente a Ciclón de Viña del Mar, por estar celebrando su quincuagésimosegundo aniversario y por haberse adelantado el match entre Bata y Ferrobádminton.

El programa es el siguiente: a las 9 horas, Corinthias con Atenas, en primera división; a las 10 horas, Miguel León Prado con U. Técnica, en segunda división, y a las 11 horas, Miguel León Prado con la Técnica, en primera.



DELANTERA de Municipal, equipo que esta tarde enfrentará en el Estadio Militar a Colchagua. Integran el quinteto: Guajardo, Orellana, Sierra, Reyes y González.

EN BASQUETBOL FEMENINO:

Favee y Colo Colo, match de atracción

Se enfrentan esta tarde en el encuentro estelar de jornada triple en Serie de Honor. Asociaciones de todo el país cooperan al buen éxito del cuadro chileno con miras al Sudamericano de Lima. La selección femenina de la "U" actuará en triangular de San Carlos. Declaración oficial de la Federación en "lío" de "intromisión política". La Asociación Santiago debe ir a Perú

■ En el Gimnasio de la Federación continúa esta tarde el Torneo Oficial de Básquetbol Femenino, organizado por la Asociación Santiago. La jornada ofrece un programa triple de indudable interés, y que tiene como atracción, en el match de fondo, la presentación del cuadro de honor de Colo Colo frente a Favee.

■ El programa completo es el siguiente: A las 17.15 horas, FAMAE con Ferroviarios; a las 18.15 horas, Cabrera Gana con Chile-Brasil, y a las 19.15 horas, las "estrellas" albas con Favee.

■ El cuadro femenino de Universidad de Chile actuará los días 8 y 9 del presente mes en un triangular en la ciudad de San Carlos, y en el cual participarán las selecciones de Chillán y San Carlos.

■ Las universitarias, que ostentan el título de vicecampeonas del básquetbol chileno, enfrentarán el día 8 a la Selección de Chillán, y el 9 a la de San Carlos.

■ A la Federación de Básquetbol han llegado diversos telegramas de las Asociaciones que tienen jugadores llamados a la Selección Chilena que actuará en el próximo Torneo Sudamericano a jugarse en Lima en febrero del año 63. En todos ellos se puede apreciar el interés de estos organismos, por cooperar al trabajo del cuadro nacional. Desde Antofagasta se informó que Rolando Contador está en condiciones de viajar en cualquier momento, esperándose solamente los pasajes que debe enviar la Federación, y en cuanto a Sergio Contador, que está radicado en Iquique, ya se envió el cable a esa Asociación para que conteste sobre la situación de dicho jugador.

■ Valparaíso también comunicó que Barrera no tiene ningún problema para integrar el plantel, y en cuanto a Valenzuela, se tratará de conseguirle el traslado a Santiago en su empleo, el Banco de Crédito e Inversiones.

■ Concepción, en cambio, expresó que Maximiliano Garáfulic no podrá integrarse al plantel hasta el 2 de enero, por cuanto tiene que terminar sus exámenes en la Universidad penquista.

■ Resultados de la última jornada del básquetbol en Carabineros: Prefectura Norte venció a Hospital de Carabineros, por la cuenta de 33 a 34.

En el otro encuentro, Departamento del Personal derrotó a Orden y Seguridad, 55 por 26, y el tercer match, Prefectura Central se impuso a Aspirantes a Suboficiales 46 por 35.

■ La Federación de Básquetbol ante diversas informaciones de prensa y radio relativas a supuestas intromisiones de orden político en los problemas nacionales, mediante envío de entrenadores norteamericanos a nuestro país, envió una declaración oficial, firmada por todo el directorio, excluyendo al ex secretario, Julio Villalba Donoso, en la cual señala algunos puntos aclaratorios. En su primera parte señala:

■ "Informada nuestra Federación que en Perú, Colombia y otros países, técnicos norteamericanos hacían labor de difusión técnica bajo auspicio oficial, se puso en contacto con el Agregado Cultural de la Embajada de EE. UU. en Chile, Michael Karnis, diplomático de proverbial deferencia para con nuestro deporte, a objeto de obtener los mismos beneficios".

■ "Hechas las consultas se estableció que estos entrenadores no actuaban bajo el patrocinio de las Embajadas. El señor Karnis insinuó que ella se podría estar efectuando a través de los Cuerpos de Paz. La Federación, tomó la iniciativa de ponerse en contacto con el señor Rafael Sancho Bonet, representante de los Cuerpos de Paz en Chile, quien hizo presente que la asesoría deportiva no estaba consultada en la ayuda de se organismo, pero que se ofrecía para hacer gestiones en Nueva York, tendientes a conseguir el envío de técnicos oficialmente reconocidos por la AAU (Amateur Atletic Union), congénere norteamericana, que cumplirían la misión de dictar cursos de entrenadores tanto en Santiago como en el resto del país."

■ Agrega, finalmente, la declaración que "la Federación de Básquetbol ha dado muestras en forma permanente de su independencia política y así en el año 1959 patrocinó y obtuvo el ingreso a Chile de las delegaciones de Unión Soviética y Bulgaria, invitados a participar en el Mundial de ese año. Finalmente, "se lamentan que una iniciativa tendiente a lograr y mejorar el standard deportivo del básquetbol haya sido mal interpretada."

■ La Asociación Santiago tiene una linda oportunidad de probar a algunos elementos jóvenes en el próximo cuadrangular a que ha sido invitado a jugar en Perú. Como se informó en su oportunidad, la Federación, consciente de la responsabilidad de formar el cuadro chileno y con el fin de aprovechar al máximo el escaso tiempo que queda, prohibió a los jugadores llamados a tener otra actividad.

■ De ahí que los directivos de la Santiago hayan declinado de viajar. Pero nos parece que están equivocados. En el resto de los jugadores, los que no han sido llamados, hay nombres que constituyen una garantía con indudables méritos Jugadores jóvenes que no han tenido oportunidad y que ésta es la ocasión que la tengan. Insistimos, la Asociación Santiago debe formar un plantel, el mejor que disponga, y viajar a Lima. Siempre una confrontación internacional es de innegable beneficios para los jugadores, máxime si éstos son jóvenes.

JUVENIL estrella de la natación es Rosita Guzmán. Puede batir otro record en el torneo que se efectuará en la mañana de hoy en la Piscina Militar.

ACTUA ESTA TARDE.— Ismenia Pauchard, la "estrella" máxima del baloncesto femenino chileno, volverá a lucir sus grandes condiciones en el match que esta tarde debe jugar su equipo, Colo Colo, frente a Favee. La jornada consulta un programa triple, que se inicia a las 17.15 horas.

ROSITA GUZMAN ANIMARA EL TORNEO DE NATACION

A las 10, en la Piscina Militar, competirán los mejores representantes de Santiago y U. de Chile. Entrada gratis

En la mañana de hoy se desarrollará en la Piscina Militar un interesante torneo de natación organizado por la Federación de este deporte, con la participación de los mejores valores de las Asociaciones Santiago y Universitaria. Entre las damas destaca la actuación de Rosita Guzmán, quien nada de raro será que bata otro record.

La entrada al torneo de la mañana de hoy es gratis, y el orden del programa de pruebas es el que se indica:

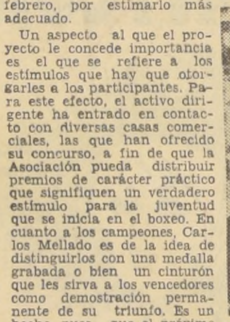
50 metros espalda, varones, infantiles; 100 metros mariposa, varones, t|c.; 200 metros libre, damas, t|c.; 50 metros pecho, varones, infantiles, 50 metros espalda, varones, t|c.; 50 metros mariposa, damas, t|c.; 50 metros libre, varones, infantiles; 100 metros pecho, varones, t|c.; 50 metros pecho, damas, infantiles; 100 metros libre, varones, t|c.; 100 metros espalda, damas, t|c.

Medalla o cinturón para los Campeones de los Barrios 1963

Nueva estructura del certamen en proyecto del vicepresidente de la Asociación Santiago, Carlos Mellado. Obreque y Barrera pelean en Curicó. Lázaro Kocci y Alberto Katzenelson vienen a Santiago para arreglar presentación de algunas figuras mundiales, entre ellas, Eder Jofré



■ En su calidad de presidente de la Comisión que organiza el Campeonato de los Barrios, Carlos Mellado, ha presentado a la Asociación Santiago un proyecto que le confiere nueva estructura al tradicional certamen que revela a las nuevas figuras del pugilismo metropolitano. Por de pronto, uno de los puntos que fija el proyecto tiene relación con la fecha de iniciación del torneo. Hasta ahora ha comenzado siempre el 20 de enero. El vicepresidente de la Asociación señala su iniciación para el mes de febrero, por estimarlo más adecuado.



Un aspecto al que el proyecto le concede importancia es el que se refiere a los estímulos que hay que otorgarles a los participantes. Para este efecto, el activo dirigente ha entrado en contacto con diversas casas comerciales, las que han ofrecido su concurso, a fin de que la Asociación pueda distribuir premios de carácter práctico que signifiquen un verdadero estímulo para la juventud que se inicia en el boxeo. En cuanto a los campeones, Carlos Mellado es de la idea de distinguirlos con una medalla grabada o bien un cinturón que les sirva a los vencedores como demostración permanente de su triunfo. Es un hecho, pues, que el próximo Campeonato de los Barrios se realizará bajo estas modificaciones, que tienden a hacerlo más interesante y con mayor cantidad de participantes.

■ Se intensifica la actividad pugilística profesional en los rings de provincias. A los combates ya anunciados para la semana entrante, se agrega ahora el de Julio Barrera con Iván Obreque. Estos pesos gallos cruzarán guantes el 7 del actual en el ring del Estadio Municipal de Curicó. El penquista Obreque está bajo la dirección de Santiago Arancibia.



CARLOS MELLADO: nuevas normas en el Campeonato de los Barrios.

■ Es probable que la semana próxima lleguen a Santiago, Lázaro Kocci y Alberto Katzenelson. Los dos conocidos hombres del boxeo sudamericano se entrevistarán con el empresario Diógenes de la Fuente, a fin de discutir diversos aspectos relacionados con la presentación de varias figuras de relieve mundial, entre ellas, el monarca de peso gallo, Eder Jofré. Kocci y Katzenelson, se encuentra en Córdoba, para el match entre el brasileño Sebastián Nascimento y el argentino Jaime Giné, quienes se medirán el día 7 por el título sudamericano de peso liviano que posee el primero.

■ LOS ANGELES, 1.o — (UPI).— El púgil mexicano Raymundo Torres y el irlandés Billy Collins, poderosos peso walter, pelearán esta noche, y harán su debut en la televisión norteamericana.

Torres tiene sólo 21 años de edad, y ya obtuvo 46 victorias en las 50 peleas realizadas. 39 de sus triunfos fueron por knockout. Las apuestas favorecen al mexicano en proporción de diez a siete.

■ ROMA 1.o— (UPI).— El invicto peso mediano italiano Nino Benvenuti ganó anoche por puntos al púgil cubano Isaac Logari, otrora primero en el ranking de los welter, en un combate a diez asaltos presenciado por 10 mil espectadores en el Palacio de los Deportes de Roma.

Benvenuti pesó 70,200 kilos y Logart 66,300.

El peso pesado italiano Franco de Piccoli se impuso por knockout técnico a Wendell Newton de Miami Beach y Nassau, Islas Bahamas, en el tercer round. El árbitro suspendió la pelea debido al estado de Newton.

De Piccoli pesó 96,800 kilos y Newton 89 kilos.

CICLISMO:

Campeones de la ruta actuarán en Rancagua

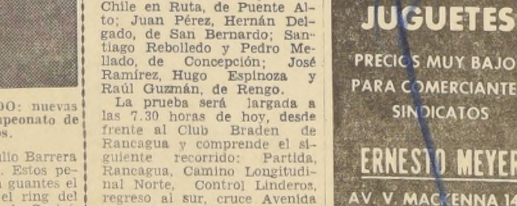
En el I Gran Premio "Rafael López Martínez" a correrse hoy sobre la distancia de 170 kilómetros. Pormenores del importante evento

Lo mejor y más selecto del deporte pedalero santiaguino emigrará hoy en masa a Rancagua. Lo hará gustoso, en cumplimiento de un deber de compañerismo y con el mejor de los propósitos: contribuir al mayor éxito del I Gran Premio Ciclista en Ruta "Rafael López Martínez", prueba instituida y organizada por el Club Ciclista Braden de Rancagua, en memoria y homenaje del joven corredor de sus registros Rafael López Martínez, fallecido trágicamente este año.

Además de los cracks metropolitanos, tales como Isaías Macaya, Guillermo Vargas, Julio Ascuí y Raúl Saint-Jean, de brillante actuación en la última Vuelta Ciclista de la Juventud de México; Jaime Inda, Luis Sepúlveda, Orlando Guzmán, Manuel Molina, y Fernando de los Ríos, entre otros ,han confirmado su participación en este importante evento de 170 kilómetros conocidas figuras del ciclismo provinciano, entre ellos, para mencionar a algunos: Jacobo Alcaíno, actual campeón de Chile en Ruta, de Puente Alto; Juan Pérez, Hernán Delgado, de San Bernardo; Santiago Rebolledo y Pedro Mellado, de Concepción; José Ramírez, Hugo Espinoza y Raúl Guzmán, de Rengo.

La prueba será largada a las 7.30 horas de hoy, desde frente al Club Braden de Rancagua y comprende el siguiente recorrido: Partida, Rancagua, Camino Longitudinal Norte, Control Linderos, regreso al sur, cruce Avenida Membrillar, Rancagua, Sanchina, Machalí, Cuesta de Machalí, Estación Coya, El Sauzal, Sanchina, Rancagua, Camino Longitudinal Norte, Alameda Bernardo O'Higgins y calle San Martín esquina de Brasil, meta.

La competencia ha quedado abierta para elementos de I, II, III y IV categorías. En el curso de la prueba habrá una zona de abastecimiento en el tramo comprendido entre Graneros y la Variante de las Coloradas.




CLUB "FRANCIA" JUEGA CON CULTURAL RIOS

En la cancha Rodighiero N.o 1 se enfrentarán hoy, a partir de las 9 horas, los equipos de fútbol del Club Francia, de mucho prestigio en el sector Independencia, y Deportivo "Cultural Ríos", actual campeón de la Liga Presidente Ríos 1962.

En la competencia se disputará us balón, actuando los tres equipos de cada club. Empezarán los terceros, a las 9 horas, para seguir, a las 10, los segundos, y a las 11.30, los cuadros de honor.

Atendida la seriedad del compromiso, la Directiva del Club Francia encarece la asistencia a los siguientes jugadores:

R. Aravena, A. Alvear, J. Bermúdez, A. Bravo, Miguel Cortés, A. Flores, W. Figueroa, C. Flores, B. Figueroa, S. Fuentes, V. Font, T. Gallardo, C. Galleguillos, M. Hidalgo, O. Hernández, M. Hinojosa, L. Hewstone, P. Jiménez, J. López, J. Matamala, O. Mellado, I. Muñoz, S. Pinto, R. Pérez, H. Pavez, J. Prieto, R. Pavez, M. Quinteros, E. Rodríguez, S. Rueda, P. Rojas, J. Rueda, M. Ruiz, A. Shee, G. Shee, R. Shee, V. Toledo, M. Vergara, E. Valenzuela y E. Zenteno.

Se suspendió match Atlético Caliche con Deptvo. Clodio Brito

El partido que debía disputar hoy en la mañana Atlético Caliche con Clodio Brito en el Estadio Academia de Humanidades, por la competencia oficial que controla la Asociación Metropolitana, fue suspendido por dificultades insuperables de última hora. El próximo domingo Atlético Caliche jugará con Juventud Recoleta, en cancha que se avisará oportunamente.

A LINDEROS VA HOY DEPORTIVO JUAN MARTINEZ

El Club Deportivo "Juan Martínez", actuará hoy domingo, en la vecina localidad de Linderos, frente al Deportivo de ese mismo nombre, con dos equipos, más uno de "viejos cracks".

La delegación del "Juan Martínez", partirá de Santiago a las 13 horas, desde San Francisco esquina de Placer.

Se nos encarga citar a los siguientes viejos cracks del Juan Martínez: Hnos. Lamilla; J. Medina, S. Aceval, L. Donoso, O. Gossió, J. Reyes, J. Pinto, J. Cea, A. Alvarado, O. Medel, F. Yáñez, O. Carvajal, M. Rojas, J. León y T. Silva.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

FUTBOL INFANTIL:

ALFONSO ALARCON DIRIGIRA EL LANCE R. PLATE-SEGUNDO RUIZ

Por la final del Torneo Futuros Cracks "Copa Agustín Biggini"

River Plate, de Las Barrancas, y Segundo Ruiz, disputarán esta tarde en la cancha del Hospital Roberto del Río el encuentro final del Campeonato Infantil de Fútbol de Futuros Cracks "Agustín Biggini", que con todo éxito efectuó el Club Social y Deportivo Los Optimistas. Este encuentro final será dirigido por el ex árbitro internacional y profesional, don Alfonso Alarcón Castro.

Además, esta tarde se efectuará el encuentro final de la división juvenil a cargo de Juventud Condal con Círculo Social, de Las Barrancas.

El programa completo a efectuarse será el siguiente:

14 horas, Millonarios con Juventud Condal, infantiles.

15 horas, Segundo Ruiz con River Plate, de Las Barrancas, encuentro final del Torneo de Futuros Cracks. Arbitro, don Alfonso Alarcón Castro.

16 horas, Círculo Social de Las Barrancas con Juventud Condal, final de la división juvenil.

17 horas, Segundo Ruiz con Lo Miranda, segundos equipos.

18 horas, Lo Miranda con Segundo Ruiz, cuadros superiores.

LOS PREMIOS

Los premios: "Heriberto Ronda" (Q. E. P. D.); Agusto Biggini, "Los Buenos Muchachos", donados por José Ignacio Vivanco Pa... Manuel Cuesta y Segundo Ruiz, serán exhibidos en Hostería "Quita Penas", ubicada en Profesor Zañartu y al lado del Hospital Roberto del Río.



ALFONSO ALARCON

LA CRUZ CON MEXICO CENTRAL POR LA SERIE "COPA URUGUAY"

Otros encuentros oficiales de la Asoc. Santiago y demás Ligas y Agrupaciones de Fútbol de la capital

La Asociación de Fútbol de Santiago y demás entidades congéneres, Ligas y Agrupaciones de la capital y localidades vecinas, han fijado para hoy el cumplimiento de los siguientes partidos por sus respectivas competencias oficiales:

SERIE DE HONOR
SERIE COPA ARGENTINA

Cancha Estadio Famae: Copal con Mademsa. Turno: Libertad; cancha Ilharreborde: Ilharreborde con Small Star. Turno: Albión; cancha Almirante Latorre: Alm. Latorre con Famae. Turno: Fortín Mapocho; cancha Arco Iris: Arco Iris con Santos Aybar. Turno: Cuarta Zona; cancha Madeco: Madeco con Unión Pacífico. Turno: Propa.

SERIE COPA URUGUAY

Cancha Cuarta Zona: Cuarta Zona con Lautaro Atlético. Turno: Nac. El Salto; cancha La Cruz: La Cruz con México Central. Turno: Valdebenito; cancha Caupolicán: Caupolicán con Vista Hermosa. Turno: Everton; cancha Gimnást. A. Prat: Rondizzoni con Gimnást. A. Prat. Turno: Carlos Walker; cancha Academia: Propa con Liverpool-Wanderers. Turno: Small Star; cancha Unión Pacífico: Valdebenito con U. Arauco. Turno: Unión Pacífico.

SERIE COPA BRASIL

Cancha Santos Aybar: Ipiranga con Primero de Mayo. Turno: Santos Aybar; cancha Fortín Mapocho: Fortín Mapocho con Borgoño. Turno: Gimnást. A. Prat; cancha Rondizzoni: Libertad con Germinal. Turno: Rondizzoni: cancha Walker Müller N.o 2: Muzzio Hnos. con Tte. Godoy. Turno: Walter Müller.

TURNO TELEFONICO: NACIONAL EL SALTO.

NOTA: Este turno fue fijado para que los clubes participantes avisen por teléfono a la Asociación el resultado de los partidos antes de las 20 horas, para que éstos sean comunicados a la prensa, por escrito el mismo día domingo, antes de las 20.30 horas.

Todos estos encuentros con tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 15 horas.

SECCION INFANTIL

CANCHA MADECO.— 1.o de Mayo y Mademsa, 3a. infantil en disputa del 2.o lugar de su competencia, a las 9.30 horas.

Madeco con Mademsa, 2a. infantil, en disputa del primer lugar de su serie, a las 10 horas.

Small Star con Madeco, en juvenil, a las 10.45 horas.

Turno para todos estos encuentros: Small Star y Mademsa.

El Seleccionado Juvenil de la Asociación de Fútbol de Santiago juega con el de igual categoría de la Asociación de Renca, cotejo que es por las eliminatorias del Campeonato Nacional Juvenil.

Este encuentro se llevará a efecto en el Estadio de Renca a las 17 horas.

La Asociación de Fútbol de Santiago nos encarga citar para las 15 horas en su sede social, Santo Domingo 1334, a los siguientes elementos que componen esta Selección.

Eduardo Aslin; Mario Azócar; Oscar Arias; José S. Allende; Julio Bravo; Nelson Berríos; Manuel Cordero; Juan Cabezas; Juan Cortez, José Castañeda, Rubén Delgado, Segundo Fuentes, Luis Huerta, Julio Herrera, Daniel Jaque, Hernán Morales, Luis Moreno, Aurelio Morales, Ramón Pezoa, Héctor Pinto, Sergio Pizarro, Humberto Ramírez, Jorge Rivera, Jorge Valenzuela y Sergio Zúñiga.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora, por cuanto la asistencia será controlada por los dirigentes señores Jorge Pacheco y Gustavo López, más el entrenador de esta Selección señor Roberto Sánchez.

ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ

En la mañana: 9.15 horas, terceros; 10.30, segundos, y 11.30, primeros equipos.

Cancha Liga OO. Municipales N.o 1.— Enrique Cañas Flores con República del Paraguay. (Competencia Liga Blanco Encalada).

Cancha N.o 2, Liga OO. Municipales. — Juventud Condal con Dynamo. (Competencia Liga Blanco Encalada).

Cancha Liga OO. Municipales N.o 3.— Fco. Alonso con Unión Alpatacal. Turno: Hormazábal. (Competencia Asociación General J. Ve...

Cancha Liga OO. Municipales N.o 4.— Barrabases ... Normal con Juventud ... tres elencos. Disputan ...

Cancha Liga OO. Municipales N.o 5.— Jorge Ne... Unión Constantino, ... de un balón.

Cancha Asociación N... Deportivo Flecha con ... Enero. Turno, Población ... dad y Trabajo. (Competencia Asociación General J. Velásquez).

En la tarde se jugarán los siguientes encuentros por el torneo Asociación General José Velásquez, empezando los terceros a las 15 ... con los segundos a las ... y con los primeros equipos a las 17.30 horas:

Cancha Latorre. — ... con Javiera Carrera. ... Santiago Juniors.

Cancha Alberto Hurtado ... Hormazábal con Po... Igualdad. Turno: Alberto Hurtado.

Cancha Liga OO. Municipales N.o 2.— Población ... quez con Población ... Turno: M. Garay.

Cancha Liga OO. Municipales N.o 3.— Laboratorio ... con Máximo Garay. ... Población Velásquez.

Cancha Liga OO. Municipales N.o 4.— Juventud ... nir con Defensor Cr... Renca. (Disputan balón).

Cancha Liga OO. Municipales N.o 5.— Juventud ... con Andes-Sotomayor. ... tan un balón).

Cancha Asociación N... Juventud Dibán con ... Edwards. Turno: Dos ... cas.

Cancha Asociación N... Embajador Quintana ... berto Hurtado. Turno: ... ción Edwards.

Cancha Asociación N... Población Ecuador con ... Bélgica. Turno: Población ... rrera.

Cancha Asociación N... Población Carrera con ... go Juniors. Turno: J. ...

LIGA INDEPENDIENTE CONCHALI

Décima fecha de la ... da rueda:

CANCHA 21 DE ... 3 equipos, a las 9.30 ... de Mayo con A. Ser...

CANCHA TORI... equipos, a las 9.30 ... Torino con Eva de ...

ESTADIO RODIG... 3 equipos, a las 15 ... Guayaquil con Relám...

CANCHA N.o 2.— ... pos, a las 15 horas, ... con San Cristóbal.

CANCHA VENEZ... 3 equipos, a las 15 ... Venezuela con Verde ...

ESTADIO MUNIC... 3 equipos, a las 15 horas ... nicipal con Vidal Ara...

CANCHA PALAIS ... — 3 equipos, a las 15 ... Palais Royal con Esc... Chile.

AGRUPACION INDEPENDIENTE S. M...

Canchas Club Hípico ... Cancha N.o 1.— De... San Joaquín con Vinic... gerio. Cancha N.o 2.— ... pendiente con Deportivo ... Tres series infantiles. ... N.o 3.— Deptvo. Los N...

ARTURO ARAVENA:

"SOY INOCENTE DE LOS CARGOS QUE ME HACEN"

El ex tesorero de la Federación de Tenis de Mesa, aclara su actuación en la malversación de fondos producida en ese organismo. No tuvo acceso al di- ero de tesorería, que en general controló el ex Presidente

Con caracteres de escándalo ha hecho pública una irre- ularidad producida en la Fe- eración de Tenis de Mesa, en que aparecen implicados dos rigentes: José Alcalde, pre- dente, y Arturo Aravena, te- rero, a quienes se atribuye a malversación de fondos lativamente cuantiosa y que traído consigo su posterior minación de las funciones rectivas, como asimismo la tervención del Consejo Na- onal de Deportes, organismo e abrió un sumario, desig- ndo Fiscal Ad Hoc a Alber- Serrano, ex presidente de Federación de Boxeo.

Aparentemente la responsa- lidad de Arturo Aravena es ayor por el hecho de haber do el tesorero del organismo nde se produjeron los he- os. Sin embargo, el afecta- no lo entiende así e in- uso proclama su inocencia. lo dijo ayer a LA NACION una entrevista exclusiva. o tengo responsabilidad ni y culpable de ninguno de los rgos que se me han hecho. efectivo que fui tesorero de Federación, pero sólo du- nte cinco meses: de enero mayo de 1962. El total de gresos hasta esta fecha, se- ún el balance entregado por í a la Comisión Revisora de uentas, fue de E° 531, de los uales E° 473,80 habían sido ecibidos por el señor presi- ente y que, por lo tanto, se ncontraban en su poder. En ealidad —continúa el ex diri- ente—, la tesorería más la lle- ó el señor Alcalde que yo, pues la correspondencia de casilla la retiraba él y todos los pagos de las Asociaciones de provincias los cobraba y luego me decía que había que dar el recibo correspondiente, sin hacerme entrega del che- que o del valor en efectivo.

—¿No hizo nada por evitar esta anomalía?

—Hice todo lo que material- mente podía hacer. No una, no varias veces, tanto en las reuniones de Consejo como de Directorio insistí, para que se fuera entregada la docu- mentación y el estado de teso- rería, para poder yo seguir trabajando. Sin embargo, no adelanté nada y tanto fue así que nunca se protocolizó el acta de la sesión en que fui nombrado tesorero. Al no ha- cer esto, no cambió la firma en el banco y, por lo tanto, no tuvé la cuenta bancaria, ni menos pude firmar ni un solo cheque.

—¿Cómo reaccionó el Con- sejo de Delegados?

—Se nos citó para hacer los descargos. Yo hice los míos en presencia del presidente y no fue refutado ninguno. En misma reunión se eligió Tribunal de Honor para juzgar los cargos emitidos por comisión revisora de cuen- . Este Tribunal de Honor sancionó con seis meses de suspensión por negligencia al apurar la entrega de la te- rería a mi antecesor, dejan- así reconocida mi absoluta honradez y a salvo mi honora- bilidad.

—¿Cuál fue su actuación an- la comisión revisora de cuentas?

—En la primera citación de la comisión presenté mi li- bro de contabilidad con todos los comprobantes, pero el pre- sidente de la comisión, señor Doblete insistió en revisar pri- mero los balances anteriores a ejercicio de cinco meses, en circunstancias que el tesorero anterior (Alcalde) aún me ha- bía manifestado sólo verbal- mente que había un déficit de 3.15 escudos. Después de larga discusión con los tres miem- bros de la comisión, encontra- ron algunos reparos en los gas- tos, que aclaré, que habían si- do hechos todos por el presi- dente.

¿Cuál será su conducta fu- tura?

Renunciaré, no bien termine el sumario en el Consejo Na- cional de Deportes. Lo hare, primero, porque considero in- justo el castigo de seis meses que me aplicó el Tribunal de Honor, y luego porque estimo impropio que después de haber sido expuesto mi nombre al escándalo público, continúe en una función directiva.



SOBRE la base de una am- plia documentación, sostiene Arturo Aravena que no es responsable de los cargos que se le hicieron mientras fue tesorero de la Federación de Tenis de Mesa.

Club Defensores de Chile elige nuevo comando directivo

Hoy en el Polígono del Regimiento Buin

Una importante reunión tendrá hoy, a las 10 horas, en primera citación, y a las 10.15 en segunda, el Club de Tiro al Blanco Defensores de Chile.

Esta sesión se llevará a efec- to, como de costumbre, en el Polígono del Regimiento Buin y la tabla que se ha confec- cionado consulta los siguientes puntos: 1) Certamen Interno de Clausura; 2) Elección de nueva mesa directiva; 3) Re- cepción de nuevos dirigentes.

Parroquial jugará con Población Mena

En disputa de un trofeo se enfrentarán hoy en Ren- ca tres equipos superiores de fútbol de los clubes Unión Parroquial y Población Mena, de Quilpué. El equipo de ho- nor del instituto santiaguino estará representado por los siguientes jugadores: P. Gal- dames, Vargas, Herrera, A'uf- fe, De la Fuente, Hidalgo, Cornejo, Mendoza, Castillo, Vásquez y O. Galdames.

Después de los encuentros, Unión Parroquial ofrece a una manifestación a los visi- tantes.

FUTBOL EN EL Mundo

■ BUENOS AIRES, 1.o— (UPI). — Se cumplirá hoy la ante- penúltima fecha del Campeona- to Profesional de Fútbol, y con ella el certamen ha entrado en su etapa decisiva, con un final que puede ser de bandera ver- de.

■ Boca Juniors y River Plate, los clásicos rivales del profe- sionalismo argentino, en una misma línea, en el primer pues- to de la tabla, atraen toda la atención de los aficionados. La caída espectacular de Gimnasia y Esgrima, del domingo anterior ante Atlanta, les ha dejado abierto el camino hacia la con- quista del título, y con ello quedó el dramático interrogante de cuál de los dos será el cam- peón.

■ Aparentemente Boca Juniors tiene para hoy un compromi- so sin mayor riesgo, pues jugará con Quilmes, sentenciado ya pa- ra el descenso. Los boquenses a poco que repitan lo hecho el domingo pasado frente a Hu- racán deben salir airosos, aun- que los quilmeños hagan lo que hicieron contra River, quien apenas pudo derrotarlos por uno a cero. En la primera rueda, Boca ganó cinco a uno.

■ La única sorpresa puede sur- gir de cómo encare la lucha Quilmes, que esta vez nada tie- ne que perder y en cambio pue- de ser protagonista de una ha- zaña que por mucho tiempo no olvidarían los adictos a Boca y a otras instituciones que ínti- mamente desearían la derrota del puntero. Ahí puede estar todo el riesgo de los boquenses.

■ River Plate que el domingo pasó un susto grande en la pequeña cancha de Quilmes, esta vez será local frente a Rosario Central, a quien en la primera rueda derrotó a Rosario cortan- do la campaña espectacular que éste venía realizando. Esa con- dición de local puede incidir mucho en la definición del en- cuentro. Además, en los actua- les momentos la capacidad de los riverplatenses es muy supe- rior a la de los rosarinos y to- do quedará supeditado a lo que pueda hacer el ataque más po- sitivo del campeonato, el de Ri- ver, que lleva anotados 54 go- les. Ante una de las defensas más firmes del certamen, como es la de Rosario Central en ese duelo radica toda la atracción del partido.

■ Gimnasia y Esgrima, derrotado sucesivamente por Vélez Sars- field y Atlanta, con lo que per- dió muchas de las probabilidades de adjudicarse este año el título, mañana será local frente a San Lorenzo de Almagro, con quien igualó sin goles en la rueda ini- cial. Puede ser un match agra- dable y cabe esperar la reacción de Gimnasia y con ella la recu- peración que lo presente nueva- mente como un equipo capaz, in- dividual y colectivamente.

■ Si ello ocurre y por su parte San Lorenzo retoma el cami- no de las buenas performances, como correspondería a su condi- ción de grande, el partido tiene que ser agradable. Además, Gim- nasia debe cuidar ahora un hon- roso tercer puesto que, según se den los partidos restantes, puede convertirse en un segundo lugar extraordinario para él.

■ Ferrocarril Oeste y Estudian- tes, comprometidos en el fon- do de la tabla para acompañar uno de los dos a Quilmes al des- censo, tiene compromisos muy se- rios. Ferro jugará con Indepen- diente y Estudiantes con Hura- cán. Todo queda supeditado al espíritu y dedicación que pon- gan en la lucha. Corren el mis- mo riesgo. Hasta el momento. El promedio favorece a Estudiantes con 21,33 contra 20 de Ferro.

■ RIO DE JANEIRO, 1.o (UPI). — Funcionarios del Club Bo- tafogo dijeron hoy a la United Press International que las versio- nes sobre la supuesta venta de su estrella, Garrincha, a un equipo de Roma son "fantásticas".

El presidente del Club, Paulo Azzevedo, dijo que no ha recibi- do oferta alguna del club italiano acerca del jugador aludido.

DE "FANTASTICA" CALIFICARON EN BRASIL VENTA DE GARRINCHA A ITALIA

Dirigentes de Botafogo señalaron que no han recibido tal oferta. "Bandera Verde" en la final del torneo argentino, Boca y River en igualdad de posi- bilidades de lograr el título. Amoroso, delantero de Botafogo, fue transfe- rido al Mantova, de Italia. Homenaje a Di Stéfano realizará Real de Ma- drid el próximo año. Everton retuvo el primer lugar en el torneo inglés

■ MANTOVA, Italia, 1.o (UPI). — El club de fútbol Man- tova anunció anoche que ha fir- mado contrato con el interior Jo- sé Amoroso, del Club Botafogo de Río de Janeiro.

La decisión fue tomada por las autoridades del Mantova poco an- tes de terminar la fecha límite para la contratación de nuevos jugadores. Amoroso volverá a Brasil el lunes y estará de vuel- ta en Italia para principios de enero por un período de prueba que termina el 15 de febrero.

■ MADRID, 1.o (UPI).— En los círculos deportivos se afirma que para el homenaje al jugador argentino de Real Madrid, Alfre- do Di Stéfano, se desiste de traer al equipo brasileño Santos.

El homenaje a Di Stéfano se celebrará el próximo mes de ma- yo, y ahora se piensa en traer al equipo argentino River Plate, si gana el campeonato de su país, como aquí se espera.

Se ha pensado en ello por do- ble motivo: por ser el River el club de origen del famoso jugador y porque el Real Madrid tiene cla- vadas las espinas de las dos derro- tas que sufrió en Madrid frente a los riveristas.

■ LIMA, 1.o (UPI).— La Federa- ción Peruana de Fútbol ha iniciado las gestiones pertinentes ante las autoridades del Gobierno para conseguir la actuación en Lima del equipo de fútbol Olímpi- co, de Rusia.

El dirigente del fútbol local, Alvaro Valdivia, ha dicho que es posible que quede frustrada la ac- tuación del elenco soviético.

Sin embargo, las gestiones con- tinúan ante el Ministerio de Re- laciones Exteriores, para que el Canciller, vicealmirante Eduardo Llosa, lleve a la Junta Militar de Gobierno la proposición de la Federación Peruana de Fútbol pa- ra conseguir las visas y lograr la única presentación del conjunto soviético que actuaría en Lima el próximo martes 18.

■ LONDRES, 1.o (UPI).— Ever- ton retuvo hoy su primer lu- gar en la tabla de posiciones al convertirse en el primer equipo de Primera División de la Liga de Fútbol que impidió que Tot- tenham atravesara este año su arco. El partido de hoy entre los dos gigantes de la Primera Divi- sión concluyó cero a cero.

Tottenham no contó hoy con los servicios de sus alas derechas in- ternacionales, John White y Te- rry Mednin. Pero Everton se hi- zo ampliamente acreedor al pun- to que ganó en un partido que fue presenciado por 61.000 espec- tadores que exteriorizaron su en- tusiasmo desde el principio mis- mo del juego. Miles de personas no pudieron entrar al estadio, cu- yas puertas se clausuraron mu- cho antes de que comenzara el en- cuentro.

Si bien el partido de hoy no fue de la mayor calidad técnica en ningún momento careció de in- terés. El empate es considerado un resultado justo.

Los medios Brian Labone, de Everton, y el hombre a quien reemplazó en el equipo nacional, Maurice Norman, prácticamente controlaron el juego en su sector en un partido en el que las de- fensas dominaron a un equipo delantero avaluado en 300.000 li- bras esterlinas.

Everton tiene ahora 30 puntos y 20 partidos jugados; es decir, dos puntos más que Tottenham. Burnley, que fue derrotado por dos a uno por Nottingham Fo- rest, figura en tercer lugar en la tabla de posiciones, con 27 pun- tos. Leicester figura en cuarto puesto, con 26 puntos, seguido por Nottingham Forest, con 25, y por Aston Villa, con 24.

■ BURNLEY, que la semana pasada venció a Totten- ham por dos a uno, viajó hoy a Nottingham y perdió por ese mismo resultado frente a Nottingham Forest. Los tantos de este último fueron marca- dos por Johnny Quigley y por Dick Le Flem. El de Burnley lo obtuvo Ray Pointer. El par- tido fue un verdadero clásico y mantuvo el interés del público en todo momento.

Aston Villa, cuadro en el que hoy debutó Phil Woosmam, re accionó notablemente en el se- gundo tiempo y venció a Bol- ton por cinco a cero. El inter- nacional irlandés Derek Dougan marcó un tanto e hizo posibles los logrados por Harry Burrows y Dave McEwan. Este último marcó luego otro tanto y el quinto lo logró Robert Trom- son.

Wolverhampton, de actuación destacada al principio del cam- peonato, volvió a perder tres a uno frente a Leicester, que fue el único ganador entre los cua- tro equipos que encabezan la tabla de posiciones. El partido se jugó en la cancha de Wol- verhampton y los visitantes do- minaron en todo momento. Los tantos fueron marcados por Dave Gibson, que logró dos y por Ron Flower que marcó un tanto contra su propia valla. El único goal de los wolves lo obtuvo Alan Hinton.

Ipswich se impuso a Sheffield Wednesday por dos a cero y ocupa en la tabla de posiciones el tercer lugar contando desde el último. Los dos últimos lu- gares corresponden a Fulham y a Leyton Orient.

■ LONDRES, 1.o (UPI).— Resultados de los partidos de primera división de la Liga, ju- gados hoy (entre paréntesis los resultados al terminar el pri- mer tiempo).

Aston Villa v. Boltón cinco -cero (uno cero).

Blackburn v. Leyton Orient uno a uno (uno cero).

Blackpool-Birmingham uno- uno (uno-uno).

Ipswich v. Sheffield dos-ce- ro (Dos cero).

Liverpool v. Fulham, dos-uno (cero-cero).

Manchester City v. Arsenal dos-cuatro (uno-dos).

Nottingham Forest v. Burn- ley, dos-uno, (uno-cero).

Sheffield United v. Manches- ter United, uno-uno (uno-uno).

Tottenham v. Everton (cero -cero), cero-cero).

West Ham v. West Brom- wich, dos-dos (cero-cero).

Wolverhampton v. Leicester uno-tres (cero-tres).

Atletas de Suplementeros invitados a Bahía Blanca

Intervendrán en la Maratón de los Barrios, que se disputa en la citada ciudad argentina en marzo pró- ximo. Ubicaciones del Circuito Asociación Nacio- nal de la Prensa, que se corre hoy a las 11 horas, servirán para el puntaje de selección

Una invitación internacional han recibido los atletas del Club Deportivo Suplemente- ros. Desle Bahía Blanca, Re- pública Argentina, la institu- ción canillita ha sido invitada para enviar un grupo de atle- tas a competir en la Maratón de los Barrios que se disputará en esa ciudad en marzo próxi- mo.

Suplementeros ha aceptado la invitación y desde ya ha ini- ciado una selección de sus mejores fondistas. El Circuito Asociación Nacional de la Prensa, sobre un recorrido de siete kilómetros a través de las calles centrales de Santia- go, servirá de primera prueba para acumular puntos en favor de los mejores atletas.

El Circuito de la Prensa se disputará hoy, a partir de las 11 horas. Los atletas partirán desde Bandera esquina de Moneda. La llegada de la ca- rrera estará situada en el mismo punto. La Asociación Nacional de la Prensa ha ins- tituído valiosos premios, para ser asignados a los vencedores.

Béisbol:

Nisei y U. Católica se enfrentan esta tarde

Alfredo Román V. fue designado el mejor beis- bolista de Santiago

El Consejo de la Asociación Santiago, designó en su última reunión a Alfredo Román Va- lenzuela, como el mejor beis- bolista de Santiago en el año 1962. En la designación se to- mó en cuenta no sólo la tra- yectoria deportiva de Román; capitán del equipo de Green Cross, seleccionado nacional en 1961, integrante de la se- lección Santiago en 1962 y se- cretario de la Asociación du- rante los períodos 1960-1961, sino también, sus dotes mo- rales de caballerosidad y com- pañerismo, las que en conjun- to justifican plenamente la elección.

En cuanto a la competen- cia, proseguirá esta tarde en el diamante del Estadio Na- cional, con los siguientes par- tidos: 9 horas. Juvenil: Pan- teras con Remache; 11 horas, 2a. División: Libertador con Pintana. En este match se definirá el torneo en esta se- rie, logrando el título, el cua- dro que consiga el triunfo. 15 horas, 1a. División: U. Cató- lica con Nisei.

TABLA DE POSICIONES.— La ubicación de los cuadros hasta el momento es la si- guiente: 1a. División: Unión Española y Venezuela, 8 pun- tos; Nisei y U. Católica, 6, y Green Cross y U. Técnica, 0 puntos. 2a. División: Liber- tador y Pintana, 6 puntos; Ti- gres, 4; Black Sox, 2, y U. Técnica, 0 punto. División In- fantil: U. Católica y Tigres, 6 puntos, y Remache 0 punto.

3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS ROJOS. Avenida Portales N.o 3185. A 9|3

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

POR APURO BANCARIO, FIAT-600 en E° 750 solamente. Padre Orellana 1742, c|. 11. A. 2|4

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

URGENTE NECESITO ARRENDAR casa grande, antigua, apta para sede social y casino, sector m|m. Miraflores, Amunátegui, Alameda a Rosas. Oferta a: E. R. P. Casilla 1037. A. 4|7.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

PIEZA CALLE, OTRA INTERIOR, c|s. muebles. Casa tranquila, bajos. Las Heras 1633. Fono 382550. A. 2|8

EN CASA DE FAMILIA ARRIENDO una pieza, persona sola. Mac-Iver 661. A-6 2

ARRIENDO EN CONCON CASITA 3 piezas, vista al mar, meses diciembre o enero, precio médico. Tratar Departamental 645, paradero 12, Gran Avenida. E. 3|8.

CARTAGENA PLAYA CHICA, arriendo bungalow, temporada o mes separado. Amoblado, living 3 dormitorios, comedor, todo servicio, gas licuado. Fono 371148. A-2 8

PLENA ALAMEDA, LINDAS PIEZAS personas honorables, Teléfono 96134. A-2|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

MAQUINA LAVADORA AUTOMATICA "FENSA", vendo ocasión. J. M. Infante 1732. A 2|51

VENDO OCASION MESA BAJA Y lámpara plato. Unión Americana 465. C. GP. 81|12.

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

DEMOLICION, RIQUELME 114. Tabla, cielo, piso, cinc, roble, puertas, ventanas, mámparas ladrillo, balcones y leña. A-5|10

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie D-0252494, por 6,40 escudos, Banco O'Higgins, queda nulo. A. 2|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI 41457, Banco del Estado, perteneciente a María Luisa Arriagada Fraeno, queda nula por aviso correspondiente. A. 2|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque 2777700 Banco Sud Americano, Central, por E° 30,44, queda nulo por aviso correspondiente. A. 3|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque Serie S. E.-1199789, Banco Español-Chile por E° 51,01, queda nulo por aviso correspondiente. A. 3|14

SE RUEGA A LA PERSONA HAya encontrado la Libretas de Seguro N.o 51550938, devolverla a la Vidriería San Alfonso, San Alfonso N.o 14. A. 4|14

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

"ESCUELA NACIONAL PELUQCEría", Catedral 1257.— Empiezan cursos verano. Secciones independientes: señoras, caballeros. Diplomas. A. 10|18.

CURSOS VERANO: Dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Mejores, más económicos. "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257. A. 10|18.

"ACADEMIA SUPERIOR CORTE Excelsior", Catedral 1257. Modistería, camisería, sastre. Diplomas. A. 10|18.

RICUTA..

¿QUE ESTA PREPARANDO VECINA?

UNA TORTILLA QUEMADA;

¡OH, ENTONCES VOY A LLAMAR A LOS BOMBEROS

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. 30 GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

MATRONA — Sra. BURGOS
Partos — Compañía 1439. Altos. 51 G.P.

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68 Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 16|12. GP.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

DR. ERNANI PARODI
Piel Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 382268. 6|12 GP.

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde 16 horas. GP. 31|12.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina interna.
Elena Blanco 1165 (Bilbao esquina Miguel Claro).
Teléfono 491337. GP. 31|12.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna No 315. Fono 35912. H|O. GP.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 5 a 7, Huérfanos 2084. 13-12 GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina. GP.-31-12

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL.
Compañía 1068, oficina 1105. Fono 55702, edificio Teatro Plaza. GP.-31-12

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA. Atención en Clínica domiciliaria. Enfermeras Universitarias.

Nebulizaciones, Ultravioleta, Control presión arterial, sondeos, curaciones, inyecciones, cateterismo vesical, etc., Educación pre-natal. Atenciones recién nacido, niño labio leporino, prematuros Lunes, — sábado 8 a 10 horas. Lunes — viernes 15 a 20.30 horas. Huérfanos 714 —Oficina 117. Informes: Teléfono 483926. GP.-31-12

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP.-31-12

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna frente Marcoleta). A. 6|18.




24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

VENDO MAQUINA ESCRIBIR "Underwood", otra portátil, calle Rodó 1912, Bilbao-Lyón. A-12|24

COMPRO MAQUINA DE ESCRIbir, portátil, fono 497288. A-12|24

REPARACIONES MAQUINAS EScribir, sumadoras, calculadoras. "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 85479. A-12|24

36.—OCUPACIONES BUSCAN

MATRIMONIO SOLO SE OFRECE para cuidar chacra, quinta o casa. San Francisco 2679. Z. 2|36

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITAMOS MAESTROS cerrajeros hojalateros y conocimiento construcción rejas. Avenida Einstein 810, Recoleta. 8 a 12 y 14 a 19 hrs. A. 3|37.

ANTEOJOS
RODOLFO
HAMMERSLEY
SANTIAGO
AGUSTINAS 1091 ESQ. BANDERA
TEL: 88075 - CASILLA 3298

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

E° 10, VESTIDO BROCATO BLANco. Plaza 2582, Población Las Torres, Salto. Z. 2|42

SE VENDE DE OCASION, VESTIdito 1a. Comunión, de niñita, 7 años, y varias cosas, vestido de señora, abrigos y un álbum discos inglés. Tratar Departamental 645, paradero 12, Gran Avenida. Z. 3|42.

48.—REMATES Y CITACIONES

POBLACION "CERRO SAN CRIStóbal".— Cita a reunión general para el domingo 2 de diciembre. La primera citación, a las 10.30 horas, y la segunda, a las 11 horas.— La directiva. A. 2|48

REMATE DEL BUEN MENAJE del departamento, domingo 2 de diciembre, a las 11 de la mañana, Av. El Bosque Sur 77, 1er. piso departamento 1, por orden de la señorita Ana María Filippi B., Silvio Macera, Jorge Jordán Subat, Teobaldo Díaz, Héctor Francisco Rivera, Juan Miranda, Patricio Olivos, Adriana Ramírez, Julia Márquez, León Herman, Ramón Gallardo, Alfredo Pérez, Carlos Juan Fuentes, señora Montes, A. Pollak, Carlos Pérez, Julio Finger, Clementina Báez, Patricio Geisse, Olga Saavedra. A la vista Alfredo Recart Schmidt. Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C. 2|48.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, se rematará 6 de diciembre 1962, 9.30 horas, la propiedad de Avenida Nahuelbuta 1769, Conchalí. Mínimo E° 2.346.—, pagaderos al contado. Saldo, si hubiere, a 6 meses plazo, con 15 por ciento interés anual y 18 por ciento en caso de mora. Caución postores E° 234,60, en dinero efectivo o boleta bancaria. Gastos e impuestos cargo del subastador. Ordenado en autos ejecutivos N.o 98382, "Sociedad Rovirosa con Rasse Salvador".— Secretario. A-2|48

48.—REMATES y CITACIONES

EL 7 DE DICIEMBRE DE 1962, A las 15 horas, en calle Chacabuco 763, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Quezada con Valderrama, Mario: Una máquina lavadora eléctrica marca Hoover.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C. 5|48.

EL 7 DE DICIEMBRE DE 1962, A las 15 horas, en calle Chacabuco 763, remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio García con Teperman, Fanny: Dos sillones berger, tres alfombras diversas, doce sillas de comedor tapizadas en felpa, una máquina de coser de pie, marca Alfa; una máquina batidora incompleta, marca Kenwood.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C. 5|48.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Remate. Audiencia veinte presente, once horas, se rematará la parte, que le queda al ejecutado en la Hijuela "Las Casas del fundo Cerro Navia", de la comuna de Barrancas, de este Departamento, inscrito a fojas 4050 N.o 7374, Conservador Bienes Raíces, Santiago 1949, y embargado e inscrito a fojas 3385 N.o 6457, Prohibiciones 1961 Santiago, en autos ejecutivos Inguerzón Ortúzar Eugenio con Castro Farías Eduardo. Mínimum será 2|3 tasación o sea 95.246 escudos. Boleta 14.286,90 escudos. Vale vista o efectivo. Bases y antecedentes en Secretaría.— Fernández, secretario. A. 1.o|48.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia diecinueve diciembre 1962, diez horas, propiedad calle García Moreno 960. Comuna Ñuñoa, inscrita fojas 7264, número 1336, Conservador Santiago 1954. Mínimum 8.000 escudos. Pago al contado dentro de tercero día fecha remate. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio Banco del Estado con Claverie, Enrique y otra.— Fernández, secretario. A-3-14

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 342, tercer piso, 19 diciembre 1962, diez horas, rematárase propiedad ubicada calle Bulnes N.o 147, esta ciudad, inscrita a fojas 10874, N.o 13107, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1961. Mínimum 1.164,66 escudos. Garantía 10 por ciento mínimum. Precio contado dentro diez días siguientes remate. Mayores antecedentes autos 153434, "Mardones con San Martín". Secretaría Juzgado.— El secretario. A-5|48

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Stgo.— Audiencia, 4 dic. próximo, diez y media hora, propiedad calle Rapa Nui 334, inscrita fojas 11399, número 17608. Conservador Santiago 1955. Mínimum, 20.052. Se pagará mitad contado momento suscribir escritura definitiva dentro plazo diez díaz, fecha subasta, saldo un año plazo contar misma fecha. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes y bases juicio caratulado "Galilea, Manuel con Lama, Mario".— Fernández, secretario. A-3-48

Industrias Bellavista S. A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Convócase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el lunes 17 de diciembre, a las 15.30 horas, en sus oficinas de calle Moneda 1137, Of. 35, de Santiago, con el objeto de:

1) Someter a su aprobación la Memoria y Balance por el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1961;
2) Elección de Directores;
3) Elección de Inspectores de Cuentas, y
4) Tratar de cualquier asunto relacionado con los intereses sociales.

Para estos efectos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 11 y 16 de diciembre, inclusive.

EL DIRECTORIO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PARA VENTA

DE PRODUCCION DE FRUTAS Y VIÑAS DEL FUNDO "EL PORVENIR", DE PROPIEDAD DE LA CORPORACION DE LA VIVIENDA

La Corporación de la Vivienda llama a propuestas para la venta de toda la producción de frutas y de viñas del Fundo "El Porvenir", de su propiedad, ubicado en la Comuna de Conchalí, calle Independencia, camino de Huechuraba.

La producción de frutas, entre otras, incluye cerezos en plena madurez y una producción de alrededor de 500.000 kilos de uva, hechos que los interesados podrán comprobar visitando el Fundo "El Porvenir".

Las propuestas se recibirán en la Secretaría General de la institución, ubicada en Arturo Prat 48, 3er. piso, hasta las 16 horas del viernes 7 de diciembre en curso, reservándose la Corporación el derecho a rechazarlas todas si ninguna de ellas conviene a sus intereses.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

INSCRIPCIONES ELECTORALES

Formulamos un llamado para que mayor número de electores se inscriba en los REGISTROS ELECTORALES

C H I L E N O,

inscríbete hoy en los Registros Electorales.

Las Juntas Inscriptoras funcionarán todos los días hábiles, de 9 a 12 horas, en los siguientes locales,

UNICAMENTE HASTA EL 7 DE DICIEMBRE, FALTANDO SOLO 6 DIAS:

Primer Distrito

1a. COMUNA	Amunátegui 256
2a. COMUNA	Huérfanos 2940
3a. COMUNA	Huérfanos 2940
4a. COMUNA	Echaurren 439
5a. COMUNA	Rosas 1543
6a. COMUNA	Rosas 1543
7a. COMUNA	Amunátegui 256 y Lira 88
8a. COMUNA	Serrano 360, Echaurren 439 y Lira 88
9a. COMUNA	Echaurren 439
10a. COMUNA	Serrano 360, Echaurren 439 y Lira 88

Segundo Distrito

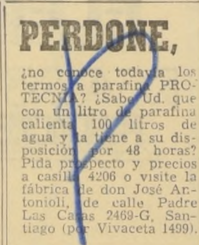
QUINTA NORMAL	Mapocho 4385
MAIPU	Avenida Pajaritos 1761
RENCA	Plaza Blanco Encalada
LAMPA	Casa Consistorial, Baquedano
TIL-TIL	Brasil s|n.
COLINA	Municipalidad
CONCHALI	Independencia 3099
QUILICURA	Municipalidad

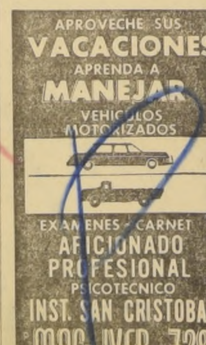
Tercer Distrito

PROVIDENCIA	Manuel Montt 778
LAS CONDES	Municipalidad, Avenida Apoquindo N.o 3300
ÑUÑOA	Municipalidad, Plaza
SAN MIGUEL	Gran Avenida 4924
CISTERNA	Municipalidad
SAN JOSE DE MAIPO	Volcán
PUENTE ALTO	Balmaceda 411
LA FLORIDA	Avda. Curacaví 1303
LA GRANJA	Santa Rosa 8288
PIRQUE	Municipalidad

Traslado de Inscripciones

Las personas que hayan cambiado de domicilio, no están obligadas a trasladar su inscripción. Se recomienda hacerlo sólo cuando el cambio de domicilio se trate de una provincia a otra.






48.—REMATES y CITACIONES

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate. Audiencia diecinueve diciembre próximo, diez y media horas, se rematará derechos que sobre la propiedad de calle San Ignacio N.os 167 al 169, de esta ciudad, poseen los demandados don René y don Ulises Martínez Corvalán, inscrita a fojas 1008, N.o 2034, año 1947, embargados en autos ejecutivos Martínez C., Lucía, con Martínez C., René, y otro. Mínimum, E° 14.000. Pago contado. Boleta 10 o|o. Demás bases y antecedentes en Secretaría. A. 2|48.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate. Audiencia diecinueve diciembre próximo, 10.30 horas, se rematará propiedad de calle Armando Carrera N.o 5235, comuna de Ñuñoa, esta ciudad, inscrita fojas 4104, N.o 7517, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1951, embargada autos ejecutivos "Fuentealba de Vega, Hortensia, con Albizú Alfaro, Francisco. Mínimum será E° 5.185,00. Pago contado. Boleta 10 o|o. Demás bases y antecedentes en Secretaría A. 2|48.

EL 7 DE DICIEMBRE DE 1962, A las 15 horas, en calle Chacabuco 763, remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía de San Miguel, juicio Grez con Neumann, Hugo: Un taladro eléctrico portátil importado.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C. 5|48.

REMATE DEL FINO MENAJE del departamento, domingo 2 de diciembre a las 3.30 de la tarde, calle Seminario 53, tercer piso, departamento 5, por orden de la señora Paulina Jiménez J., Héctor Francisco Rivera, Luis Latorre, Juan Miranda, León Herman, Julia Marquéz, Federico Vidal, Adriana Ramírez, Silvio Macera, Sergio Navarro. A la vista Alfredo Recart Schmit, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C-2|14

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate. Audiencia diecinueve diciembre próximo, 10.30 horas, se rematará propiedad de calle Armando Carrera N.o 5235, comuna de Ñuñoa, esta ciudad, inscrita fojas 4104, N.o 7517, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1951, embargada autos ejecutivos "Fuentealba de Vega, Hortensia, con Albizú Alfaro, Francisco. Mínimum será E° 5.185,00. Pago contado. Boleta 10 o|o. Demás bases y antecedentes en Secretaría. A. 2|48.

EL 7 DE DICIEMBRE DE 1962, A las 15 horas, en calle Chacabuco 763, remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía de San Miguel, juicio Cible con de Hasbún, Ana: Un amoblado de living, tres piezas, estilo normando, en mal estado.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C. 5|48.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

SEÑOR, SEÑORITA, OFICINISTA le ofrecemos almuerzo mensual por solo 600 pesos. Viandas a domicilio. Manuel Rodríguez ... departamento 1.

LIMPIO Y PLANCHO TERNOS arreglo bastillas. Ñuble 1343. Z.

ENCARGUE SU CERTIFICADO electoral, contabilidades, escritura a máquina, etc., a empresa comisiones de confianza "... Unión". Servicios a provincia y viceversa. Gran Avenida 4388, paradero 9 1|2. Fono 56271, Casilla 1281 Santiago. A.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa, Primera Compañía, "Todos Serviremos".— Cito a la Compañía a sesión extraordinaria, para el lunes 3 de diciembre, a las 22.30 y 22.35 horas. Tabla: Asuntos varios.— El secretario.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa. "Estamos Alerta". Cito al Cuerpo a elecciones ordinarias de oficiales generales y de Compañías para el año 1963. Las Compañías se reunirán para tal efecto el miércoles 5 del presente, a las ... horas, en sus respectivos cuarteles. — El secretario general.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS ENTRE EL 12 AL 27 DE NOVIEMBRE INCLUSIVE.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "FUNDESA", "S. G. M."
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "FENIX".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "COPOLYMER" "CARBOMIX", "COPO".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "AS" "COPOLYMER", "CARBOMIX", "COPO".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "ARBOLITO", "SUPER KEMTONE", "DELITEC".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "ARBOLITO", "SYNDET", "CLOROFIL", "EXTRACTO DE BLANCO TRIPLE T - 3"; 2 etiquetas.
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados, etc.— "REMABOR", "WAYERHAUESER y diseño".
Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.— "PLASNOR", "PIONERA".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "SUERDIECK", "MARAVILLA", "ROYAL-SAFETY", "ESKABE", "ELKALOR", "MOSQUITO".
Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.— "BIG DUTCHMAN".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "MINTEX", "B", "TAUNUS", "ROMI", "IMOR", "EAGLE", "CKD", "JOHN DEERE".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "INPUNAC", "REALTONE", "CALL-MASTER".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "WAYERHAUESER y diseño".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.— "SAALE - GLAS", "ARLA", "PANIMAVIDA", "QUINAMAVIDA".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "LIZZY", "FULLSPACE", "DIVANLITO", "JAYLIS", "WAYERHAUESER y diseño".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "SPRINGMAID", "SEDYLAN".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "REX", "ETIQUETA (sombrero-verdejo)", "SEDYLAN".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "EMPHASIS", "SEDYLAN".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc.— "TWIST-O", "PERLAPLAST".
Clase 50.—Calzado.— "LA BELLA", "COMANCHE", "SABATE", "TITI", "CRILLON".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos.— "SUERDIECK".
Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosos.— "ETIQUETA (sombrero-verdejo)".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "ANITA".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "PLECENTICIÑA", "LA FRANCESA", "FORMWELL", "VISONDE", "ARTEZ WESTERLEZ 7 etiquetas", "FIFTH AVENUE" "GLOSTORA", "SYNDET", "MISS DIOR", "DIAVOLO".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "SUPREMA 3 etiquetas", "ESPERANZA".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "PUROMAR".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "POROTIN TILIN".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "GLOBO".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "JALETINA".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "NOBLEZA", "POLO".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "B-B", "BE-BE" "KAPULIN", "KUKITO".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "ETIQUETA" figura de mujer".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "PANIMAVIDA", "QUINAMAVIDA", "MAGO".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "CAZANOVE", "TADEO PERRY B", "BOWLING", "LA FINCA", "MAGO", "ALMERIA".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "SUERDIECK", "CHURCHMANS NUMBER 1", "CAVALLA", "TACORA", "CHILENITO", "VESUBIO", "EVEREST".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "ARLA", "NOBIS".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "SAINT PETER".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "SEDYLAN".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. — "PIRBRIGHT", "STRAUCH", "EPSAPUR", "ISOSALIN", "ISOGLUCOSIN", "GLUCOFUSIN - 5", "GLUCOSALIN" "DEXTROSALIN", "ISOFRUCTIN", "FRUCTOFUSIN - 5", "SERO - IONIN", "VOLUGEL", "ISO-LACTIN", "P - FRUCTOSALIN", "NORMO - IONIN", "TERRACORTRIL", "PRELUTAN", "DEXABOLIN" "CETACILINA", "ORTHO - NOVUM", "DECHOTYL", "PANAFIL", "TRICOM RIEDEL", "SAVLON", "RAVOTRIL", "LAROCHE", "ARN" "COGENTIN", "INDOCID", "INDOCIN", "MUNIGELL", "NIDRAFUR", "ENFAMIL", "ASPARA", "LEVOMYCETIN", "ARCHIFENICOL", "ARCHICYCLIN PC", "ARCHIPLEX", "BUTALGINE", "EMOTRIFAR", "EPADYN - U", "FUROCYCLIN", "FUROSYL", "LONGAZINE", "REOSTOP", "ATEPL...", "SIMA-ZYM", "RINODIF", "... TOPAT" "MILTOPROL", "... TOSPAN", "PRIMUROL", "GE... MID", "LOCABIOTAL", "BAD...", "VALERIANET", "DANUSA", "... LAMIXINA", "NASOMIX...", "IDROSSIL", "OXYBLOC", "... KAN", "CARADOL".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "HELWAN".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "ENFERMERA", "TSI - ...", "VENOFLEX".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "... BY".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "DERBY...", "... CON", "SPHERCON", "...", "CONTACTOMETER", "MIN...", "NORDAC" "NEPTUNO DE ... LE".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "MUSIC - HALL", "REA... NE".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles impresos no periódicos.— "TER... NE, SE CUIDA SOLO", "GRAM...", "GARDEN DESIGNS", "MINI... - PRECIOS MINIMOS CAL... MAXIMA", "INPUNAC", "AME... CAN BELT", "ETIQUETA (sombrero-verdejo)", "KITTY", "SE... LAN", "LI. PI. GAS", "VIGIL... TES DEL ESPACIO", "PLASN...".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "SPO... ILLUSTRATED", "INFORMAT... ADUANERO".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"LA FRANCESA", fábrica de jabón; "POMPEYA", farmacia, en la provincia de Santiago; "KOALA", establecimiento comercial de venta de ropa de niños y regalos, en la provincia de Santiago; "RAPA-NUI", edificio de departamentos, en la provincia de Valparaíso; "KING", establecimiento industrial de galvanización; "PARIS", peluquería de señoras, en la provincia de Santiago; "CARMEN CUEVAS MACKENNA", academia de guitarra, en la provincia de Santiago; conjunto folklórico; "GRAMET", establecimiento industrial de grabados en metales; "FENIX", ferretería en la provincia de Santiago; "GARDEN SINGNS", empresa constructora de parques, jardines y exteriores, en la provincia de Santiago; "KING", mueblería, en la provincia de Santiago; "IMPRETEC", imprenta, en la provincia de Santiago; "MINIMAX", almacén de abarrotes y mercados, en la provincia de Santiago; "LONDRES", ferretería, en la provincia de Santiago; "LE DUE TORRI", librería, en la provincia de Santiago; bar y similares, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "INPUNAC", fábrica de letreros metálicos y luminosos; "LA PERGOLA", ... en la provincia de Santiago; "STERL...", fábrica de envases de hojalata; "AMERICAN BELT", fábrica de artículos de vestir en general; "ARLA", fábrica de productos de las clases 41 y 72; "SALOME", salón de belleza, en la provincia de Santiago; "CENTRAL", ... jería, en la provincia de Santiago; "... TINHO DO BRASIL", restaurante, bar y similares, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "SABATE", fábrica de calzado; "IGLU", fábrica de helados; "S... CHILENA", empresa cuyo objeto será la ... ción de hoteles, bares, restaurantes y similares, en las provincias de Tarapacá, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, Osorno, Llanquihue; "INSJAR", oficina de instalaciones de regadío automático, en la provincia de Santiago; "PANIMAVIDA", "QUINAMAVIDA" hotel y termas, en la provincia de Linares; "MIL ROY", bar, restaurantes y similares en la provincia de Santiago; "PARLARE", establecimiento comercial dedicado a la ... sión de teléfonos públicos, en la provincia de Concepción; "PEDRO MONTT", una ... dora de calzado y similares, en la provincia de Valparaíso; "MONEDA", establecimiento comercial de abarrotes, frutería, botillería, fuente de soda, cigarrería y similares, en la provincia de Santiago; "LA CONTADORA ROTARIA", compañía de seguros generales; "ARCHIFAR", establecimiento comercial de distribución de productos químicos y farmacéuticos, en la provincia de Santiago; establecimiento industrial de fabricación de productos químicos y farmacéuticos; "RENACIMIENTO", academia para el ensayo teatral de niños, conjunto de representaciones teatrales infantiles; "MISS DIOR", "DIORISSIMO", salón de belleza, peluquería, peinados, manicure, venta de productos de la clase 57, en la provincia de Santiago; "ELENA", lavandería y limpiado en seco, en la provincia de Santiago; "T. C. A.", oficina de compraventa, importación de máquinas de contabilidad en general, de escribir, formularios y trabajos de imprenta, muebles metálicos, en la provincia de Santiago; "VENESAN", "VENORTE", fábrica de persianas y otros elementos de construcción; "DAGOMET", fábrica metalúrgica; "ANALMET", laboratorio de análisis químicos de metales; minerales y análisis industriales; "COFOMI", empresa de fomento minero, en la provincia de Santiago; "CERMAR", empresa de contratación de pinturas en general, en la provincia de Santiago; "CRILLON", "PLAS... ría, en la provincia de Santiago; "... COS DEL NORTE LTDA.", fábrica de ... los plásticos, establecimiento comercial de venta de artículos plásticos, en las provincias de Santiago, Valparaíso, Coquimbo, Atacama, Tarapacá; "PLASNOR", fábrica de artículos plásticos; "PERLAPLAST", fábrica de ... nes; "CASA AMARILLA", tienda de ropa ... cha, en la provincia de Curicó; "FUND..." "S. G. M.", estab. industrial de fundición.

Se da este aviso para las oposiciones que haya lugar, las cuales deberán presentarse a la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

1-2-3—XII

CLUB HIPICO

Domingo 2 de diciembre de 1962

PRIMERA CARRERA.— A as 13.45 horas.— 1.300 metros.— Condicional.

4—2—2—2	1	Banquier	55	5	P. Muñoz	G. Urquidi
15—6—2	2	B. American	55	1	R. Parodi	C. Tapia
13—12—11	3	C. Grande	55	3	R. Medel	S. González
Debutante	4	Esquiador	55	4	N. N.	L. Santos
15—12—7	5	Imperio	55	2	P. Ulloa	J. Salas
2—4	6	Parlante	55	9	E. Araya	P. Bagú
8—15—4	7	Pherrer	55	10	A. Núñez	A. Petit
11—9	8	Rajah	55	11	R. Sagardia	M. Amaya
4—8—6	9	Sahumerio	55	12	O. Muñoz	V. A. Polanco
12—3—3	10	Sun Vido	55	8	J. Escobar	H. González
9—13—5	11	Talito	55	7	G. Saavedra	P. Inda
16—13—8	12	Tizón	55	6	L. Espinoza	L. Espinoza

SEGUNDA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

17—8—5	1	Bailando	55	6	J. Escobar	R. Celpa
13—9—11	2	Caudillo	55	13	R. Silva	G. Castro
10—5	3	Colérico	55	4	P. Ulloa	C. Muñoz G.
7—3—2	4	Colono	55	1	E. Araya	P. Bagú
Debutante	4a	Yapeyu	55	10	E. Contreras	P. Bagú
12—10—12	5	Don Jack	55	7	O. Muñoz	J. Chamorro
12—5	6	Guapo	55	12	P. Muñoz	C. Tapia
12—	7	Ideado	55	8	R. Latorre	J. González H.
10—6—7	8	Kalibek	55	2	S. Véliz	S. Miceli
7—11—2	9	Mono Fox	55	11	E. Guajardo	A. Vodanovic
14—12J—10	10	Ranco	55	5	O. Olivares	J. Cavieres A.
Debutante	11	Río Laja	55	9	L. Espinoza	L. Espinoza
5—11—4	12	Sublevado	55	3	H. Salas	J. M. Baeza
12—	13	Yes	55	4	L. Godoy	A. Breque

TERCERA CARRERA.— A las 14.40 horas.— 1.000 metros.— Sexta serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 14.28 horas.)

2—3—4	1	Cabiria	56	2	F. Guzmán	E. Scala
15—8—13	2	Emiliano	56	8	H. Ponce	J. Chamorro
16—9—12	3	Edmund	55	1	A. Jaque	M. Rendic
10—13—12	4	Polignac	53	11	L. Godoy	A. Breque
1—9—8	5	Catrala	52	7	L. Fuentes	R. Allen
4—9—7	6	Bully	51	12	J. Barrios	O. Jara
12—1—9	7	Maruja	51	3	R. Jaque	L. A. García
7—13—14	8	P. de Oro	51	9	C. Galdames	L. Gajardo
11—5—9	9	Regreso	51	5	V. Barra	L. A. Contreras
12—12—7	10	Romance	50	10	F. Suárez	Enr. Rodríguez
7—14—5	11	N. Chico	47	4	P. Muñoz	P. Medina
7—10—6	12	Coral	45	6	J. Aliaga	R. Maggi

CUARTA CARRERA.— A las 15.05' horas.— 2.200 metros.— Handicap.— (En esta carrera habrá juego a Ganador y Dupla.)

1—3—2	1	Baracaldo	56	1	R. Madariaga	H. Inda
1—7—3	2	Muziano	53	5	P. Ulloa	A. Bullezú
3—4—2	3	Montecatini	53	4	E. Araya	F. Castro C.
1—2—5	4	Lustre	50	3	S. Vera	J. Melero
1—7—5	5	Codorniz	46	6	A. González	J. B. Argagnon
5—	6	Lagardere	45	2	J. Aravena	A. Proschle

QUINTA CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.000 metros.— Segunda serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, cierre a las 15.20 horas), En esta carrera habrá juego a Ganador y Dupla.)

4—1—4	1	Scandaleuse	55	4	P. Ulloa	C. Muñoz G.
10—4—5	2	Cielo Azul	53	5	H. Pilar	A. Breque
9—2—1	3	Báltica	51	6	A. Núñez	Alv. Breque
7—12—3	4	G. Bravo	51	1	L. Paredes	J. Fuentes
6—8—2	5	Hamurabi	51	7	S. Vera	L. A. García
3—8—9	6	Sioux	51	2	F. Toro	J. Suárez
2—9—6	7	Ring	47	3	J. Aravena	A. Castro

SEXTA CARRERA.— A las 15.55 horas.— 1.000 metros.— Sexta serie. — (Tercera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 15.45 horas.)

3—3—11	1	Gran Clarín	55	3	G. Jorquera	P. Fuentes
14—13—12	2	Malvinas	55	7	P. Ulloa	E. Inda
4—3—3	3	Manubrio	55	15	F. Toro	J. Vial
1—10—7	4	Vima	55	2	E. Saavedra	José Melero
10—14—4	5	D. Nena	54	6	O. Muñoz	A. Proschle
12—3—8	6	G. Crown	54	12	R. Parodi	P. Valderrama
12—5—7	7	Dolmar	53	19	L. Paredes	J. Fuentes
14—15—12	8	Gavia	53	1	U. Gaete	L. Guajardo
6—6—10	9	Falstaff	52	14	R. Valenzuela	L. Espinoza
2—4—1	10	Grimpola	52	9	A. Núñez	V. Romo
No corre	11	Lombardero	51	11	No corre	E. Navarro
8—4—1	12	Weidem	51	4	C. Pezoa	R. López
3—2—12	13	Chinchorrito	50	17	J. Caro	Ed. Rodríguez
4—5—4	14	Amambay	49	8	E. Guajardo	J. González H.
2—8—9	15	Tour Bleue	49	16	J. Aravena	J. B. Argagnon
17—7—10	16	Gitano	45	10	J. Aliaga	J. Troya
4—15—14	16a	Raco	45	18	S. Alcaide	H. Galaz
3—9—10	17	Pebetero	45	5	R. Gatica	P. Bagú
9—7—3	18	Sacarino	45	13	P. Muñoz	F. León

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.20 horas.— 1.800 metros.— Clásico. — (En esta carrera habrá juego a Ganador y Duple).

5—6—6	1	Multimillon.	58	2	L. A. Díaz	J. Cavieres
6—3—1	2	Golden Age	52	3	F. Toro	R. Allen
1—8—11	3	Paidahue	52	5	E. Araya	E. Inda
2—11—13	4	Perpignan	52	6	A. Núñez	A. Castro
2—3—3	5	Zancudillo	52	1	L. Vera	E. Inda S.
8—1—1	6	Bocaflorida	49	7	H. Pilar	A. Breque
4—4—6	7	Remusat	49	4	C. Pezoa	G. Mancilla

OCTAVA CARRERA.— A las 17 horas.— 1.600 metros.— Quinta serie. (Primera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 16.45 horas.)

8—4—3	1	Masorah	58	2	P. Ulloa	A. Bullezú
6—10—8	2	Sun Valley	57	7	L. A. Díaz	R. Allen
7—5—1	3	Lagartijo	54	6	O. Muñoz	V. Ramírez
9—9—4	4	Sabotaje	54	3	R. Parodi	G. Urquidi
9—6—10	5	Molinero	52	5	S. Allende	E. Scala
1—12—6	6	Ganchera	50	1	C. Pezoa	A. Vodanovic
8—1—8	7	M. Locura	50	9	C. Sepúlveda	A. Valdés
5—3—4	8	Rinso'	49	8	S. Alcaide	J. Vial
1—5—3	9	Antímaco	48	12	H. Pilar	L. Gajardo
12—12—5	10	Agresor	47	4	R. Jaque	José Melero
3—7—8	11	Bel Ami	47	11	J. Aravena	J. Salas
12—2—6	12	Niké	47	13	A. González	A. Lab
8—7—12	13	Tumbaíto	46	10	J. Caro	R. Rabello

NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 17.30 horas.— Quinta serie.

8—8—7	1	Pte. Verde	57	5	H. Pilar	L. Gajardo
5—6—3	2	Mylene	54	11	J. Escobar	J. Salas
2—4—1	3	Carmelina	54	4	C. Sepúlveda	H. Inda
17—12—3	4	Doreen	54	10	O. Olivares	R. Allen
1—4—8	5	Espartero	54	7	R. Parodi	S. Fuentes
8—16—7	6	Mitotero	54	6	E. Araya	P. Bagú
11—6—6	7	Charivari	53	12	G. Jorquera	L. A. García
2—12	8	Dark	52	3	F. Toro	J. Suárez
6—11—6	9	Ferid	52	9	L. A. Paredes	R. Villa
2—7—1	10	Giovanna	52	2	R. Jaque	H. Garretón
1—12—3	11	Ravena	52	8	A. Núñez	Alv. Breque
11—12—14	12	Ruralina	52	13	A. González	O. Silva
10—1—5	13	Q. of Clubs	50	1	S. Vera	En. Rodríguez

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 18.10 horas.— Quinta serie.— (Segunda, válida para la Apuesta Triple, cierre a las 17.57 horas).

9—7—70	1	Nirivilo	55	1	R. Valenzuela	P. Valderrama
8—9—1	2	Angola	53	5	A. González	J. B. Argagnon
2—1—8	3	Cachuco	53	7	R. Parodi	H. Inda
6—4—8	4	Comet	53	10	O. Muñoz	G. Urquidi
15—6—0	4a	Jarquemada	53	9	E. Araya	G. Urquidi
4—1—3	5	Doraya	53	2	C. Sepúlveda	J. Salas
1—16—12	6	Pueyrredón	53	6	E. Contreras	C. Tapia
11—4—6	7	C. Claro	51	13	S. Allende	M. Murillo
1—6—9	8	Flamme	51	11	C. Pezoa	S. Fuentes
2—3—10	9	Marfa	51	3	S. Vera	R. Méndez
10—1—8	10	Somalía	51	8	G. Jorquera	L. A. García
11—10	11	Melekzaman	50	12	E. Guajardo	J. Chamorro
16—17—5	12	Africander	47	4	R. Gatica	P. Bagú

UNDECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 18.40 horas. Cuarta serie.

8—8—5	1	Niteroi	58	1	H. Pilar	A. Breque
9—7—1	2	Cosmopolit.	56	7	G. Jorquera	J. R. Quinteros
5—1—5	3	Chilenazo	56	9	S. Vera	A. Abarca
1—0—1	4	Mi Rucia	54	3	F. Toro	J. Melero
1—1—5—5	5	Takamatsú	51	2	A. Núñez	A. Bullezú
5—4—5—6	6	Vergel	51	6	C. Pezoa	A. Vodanovic
7—7—5	7	Ahuyentada	50	10	S. Meneses	D. Miranda
2—4—1	8	Despistada	50	5	A. González	J. Zúñiga
3—10—9	9	Impávido	50	8	S. Pradenas	M. Martínez
8—2—4	10	Tulipán	48	12	S. Alcaide	J. Vial
3—5—4	11	Chambery	47	11	J. M. Aravena	J. Salas
8—6—1	12	Ebanista	47	13	C. Sepúlveda	D. Sandoval
6—5—3	13	Jarder	47	4	R. Jaque	P. Medina

DUODECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 19.20 horas.— Cuarta serie.— (Tercera, válida para la Apuesta Triple, cierre a las 19.10 horas.)

13—14—15	1	Hillman	57	2	R. Latorre	L. Gajardo
8—11—9	2	Port Said	56	5	E. Saavedra	M. Valenzuela
2—9—4	3	Radiante	56	7	L. A. Díaz	O. Jara
2—4—1	4	Mi Loca	55	3	R. Parodi	J. Melero
13—9—4	5	Promotor	55	12	H. Pilar	Alv. Breque
3—4—4	6	Apagada	54	9	E. Araya	G. Urquidi
3—3—1	7	Telaraña	54	11	G. Pezoa	P. Valderrama
1—3—11	8	Clarión	53	4	F. Toro	R. López
15—2—12	9	Lipipán	52	6	C. Sepúlveda	J. Salas
2—1—5	10	Tonadilla	51	8	S. Vera	L. Espinoza
3—5—1	11	Capuchina	50	1	A. Núñez	P. Bagú
10—3—14	12	Platino	50	10	J. Barrios	H. Gazmuri

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Banquier Parlante Talito	Colono Colérico Mono Fox	Catrala Norte Chico Maruja	Montecatini Codorniz	Hamurabi Báltica	Malvinas Weidem Grimpola	Golden Age Bocaflorida	Sun Valley Niko Masorah	Dark Mylene Ferid	Comet Cielo Claro Marfa	Takamatsú Mi Rucia Niteroi	Mi Loca Clarión Apagada
LA HUASCA	Banquier Parlante Sun Vido	Colono Guapo Sublevado	Maruja Catrala Cabiria	Baracaldo Montecatini	Hamurabi Báltica	Manubrio Weidem Malvinas	Golden Age Bocaflorida	Masorah Sun Valley Lagartijo	Ravena Espartero Carmelina	Marfa Doraya Angola	Mi Rucia Despistada Jarder	Mi Loca Telaraña Capuchina
EL CLUB	Banquier Sun Vido Parlante	Colono Colérico Río Laja	N. Chico Regreso Maruja	Lustre Baracaldo	Hamurabi Báltica	Sacarino Grimpola Lombardero	Golden Age Bocaflorida	Lagartijo Ganchera M. Locura	Ravena Carmelina Giovanna	Doraya Marfa Angola	Takamatsú Despistada Ebanista	Capuchina Mi Loca Telaraña
LA HIPICA	Banquier Sun Vido Pherrer	Colono Mono Fox Sublevado	Cabiria Maruja Catrala	Muziano Lustre	Hamurabi C. Azul	Chinchorrito Grimpola Manubrio	Golden Age Bocaflorida	Rinsol Ganchera Sabotaje	Ravena Carmelina Dark	Marfa Doraya Africander	Takamatsú Despistada Jarder	Mi Loca Capuchina Clarión
EL CLARIN	Banquier Pherrer Tizón	Colono Mono Fox Guapo	Bully N. Chico Maruja	Muziano Baracaldo	Hamurabi Sioux	Sacarino G. Clarín Manubrio	Golden Age Perpignan	Sabotaje Sun Valley Masorah	Mitotero Q. of Clubs Charivari	Africander Marfa Jarquemada	Mi Rucia Jarder Despistada	Capuchina Mi Loca Clarión
T. DERECHA RADIO NAC.	Banquier Parlante Sahumerio	Colono Sublevado M. Fox	N. Chico Maruja Cabiria	Baracaldo Montecatini	Báltica Sioux	Tour Bleue Weidem Grimpola	Golden Age Multimillonario	Antímaco M. Locura Lagartijo	Q. of Clubs Carmelina Giovanna	Marfa Somalia Doraya	Takamatsú Mi Rucia Jarder	Clarión Tonadilla Telaraña
LAS ULT. NOTICIAS	Banquier Sun Vido Talito	Colérico Colono Sublevado	Cabiria N. Chico Coral	Montecatini Baracaldo	Scandaleuse Hamurabi	Manubrio Grimpola Sacarino	Golden Age Perpignan	Masorah Agresor Sun Valley	Doreen Q. of Clubs Ravena	Doraya Africander Angola	Mi Rucia Cosmopolitan Ebanista	Mi Loca Apagada Telaraña
LA SEGUNDA	Parlante Banquier Sun Vido	Río Laja Colono Colérico	Norte Chico Cabiria Maruja	Lustre Montecatini	Scandaleuse Hamurabi	Doña Nena Manubrio Grimpola	Perpignan Golden Age	Agresor Sabotaje Masorah	Espartero Ravena Giovanna	Cachuco Doraya Marfa	Vergel Cosmopolitan Despistada	Mi Loca Capuchina Tonadilla
LA TERCERA	Banquier Parlante Sun Vido	Colono Mono Fox Sublevado	N. Chico Cabiria Edmund	Codorniz Montecatini	Hamurabi G. Bravo	Tour Bleue Manubrio Lombardero	Perpignan Golden Age	Niké Rinsol Sabotaje	Ravena Espartero Carmelina	Marfa Doraya C. Claro	Tulipán Chilenazo Vergel	Tonadilla Lipipán Apagada
ULTIMA HORA	Banquier Parlante Sun Vido	Colono Guapo M. Fox	Cabiria Bully Maruja	Muziano Baracaldo	Hamurabi C. Azul	T. Bleue Sacarino Manubrio	Golden Age Bocaflorida	Antímaco Sabotaje Masorah	Ravena Q. of Clubs Carmelina	Marfa Doraya Cachuco	Mi Rucia Chilenazo Takamatsú	Mi Loca Telaraña Tonadilla

Golden Age puede lucirse en 1.800 metros

DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN LA MEJOR PRUEBA DEL CLUB HIPICO

Un clásico para tres años —el "Domingo de Toro Herrera"— tenemos esta tarde en el césped del Club Hípico.

Siete son los anotados. Dos de ellas hembras. Uno solo de los participantes es ganador de un clásico con un premio superior a 2.000 escudos, ese es Millonario, elemento que por tal motivo cargará 58 kilos.

El tren de la carrera será rapidísimo. Paidahue, Perpignan, Bocaflorida y Remusat son elementos veloces que imprimirán un fuerte tren... ¿Será favorable ello para los elementos que vienen de atrás?... Todo puede ser, y sería una gran ayuda para Multimillonario, el más pesado del grupo y Zancudillo, elementos que atropellan con muchas energías... Uno que también se verá muy favorecido es Golden Age, que viene de ganar en forma fácil y que al correr colocado, hará sentir "su clase".

LOS RIVALES

MULTIMILLONARIO, 58 (Luis A. Díaz).— Es ganador de la "Polla de Potrillos". Lleva al jinete que mejor lo conoce. Lo favorecerá el tren rápido. Las ventajas en el peso, a los de su misma edad, es —eso sí— un problema.

GOLDEN AGE, 52 (Fernando Toro).— Estuvo en descanso y reapareció el 18 de noviembre ganando una condicional al galope —por seis cuerpos— en la distancia de 1.900 metros empleando un minuto 56 segundos. Es la línea obligada de la carrera. Nuestro favorito.

PAIDAHUE, 52 (Enrique Araya).— Muy veloz, pero llevará un jinete que le puede dominar. Está en muy buena forma. Es un ejemplar que puede sorprender con su actuación.

PERPIGNAN, 52 (Aurelio Núñez).— Fue 2.o en la Polla de Potrillos. Lo han descansado y vuelve en muy buena forma. Lo dirigirá un jinete que corre muy bien adelante, eso lo ayudará.

ZANCUDILLO, 52 (Sergio Vera).— Una campaña sobresaliente. Lo ha llevado —su joven entrenador— con mucha tranquilidad. Un triunfo de esta categoría puede alcanzarlo. Su atropellada final le puede servir si hay tren rápido. La monta también es mucha confianza.

BOCAFLORIDA, 49 (Héctor Pilar).— Hacía tiempo que no veíamos ganar a un ejemplar con la facilidad que ella lo hizo el domingo pasado en 1.700 metros. Tiene condiciones para ganar esta prueba y la creemos la más peligrosa rival de nuestro favorito.

REMUSAT, 49 (Carlos Pezoa).— Es una hembra que en esta pista ha figurado. Está trabajando bien y "creen" ganar con ella. Eso, estimamos, ya es una sorpresa, pero conociéndole las condiciones, todo es posible.



SERGIO VERA, destacado jinete, conducirá a Zancudillo en el Clásico "Domingo de Toro Herrera". Tiene una de las mejores opciones.

SELECCION DE APRONTES PARA LAS CARRERAS DE HOY EN EL C. HIPICO

Apronte de los rivales de esta tarde en el Club Hípico:

1.a SAHUMERIA, O. Muñoz, 500 metros en 31 segundos.
TIZON, L. Espinoza, acompañado, 500 metros en 31 segundos 2/5.

2a COLERICO, P. Ulloa, 500 metros en 30 segundos 4/5.
RANCO, O. Olivares, 400 metros en 24 segundos 4/5, repitiendo en 24 segundos 2/5.

3a EMILIANO, E. Guajardo, 500 metros en 31 segundos.

4a. LUSTRE, S. Vera, 1.400 metros en 1 minuto 32 segundos 3/5.
CODORNIZ, M. A. González, 800 metros en 52 segundos.

5.a HUAMBALI, S. Vera, 400 metros en 24 segundos.
RING, J. M. Aravena, 400 metros en 24 segundos 1/5.

6.a DOLMAR, L. A. Paredes, 700 metros en 44 segundos 2/5.
TOUR BLEUE, J. M. Aravena, 700 metros en 44 segundos.

7.a MULTIMILLONARIO, L. A. Díaz, 500 metros en 31 segundos, repitiendo 700 metros en 44 segundos.
GOLDEN AGE, 800 metros, con F. Toro, en 51 segundos 2/5.
PERPIGNAN, 800 metros, con J. Escobar, en 49 segundos 3/5.
BOCAFLORIDA, H. Pilar, 600 metros en 37 segundos 3/5.

8.a MASORAH, P. Ulloa, 700 metros en 44 segundos 2/5.
ANTIMACO, H. Pilar, 700 metros en 43 segundos 3/5.

9.a ESPARTERO, R. Parodi, 600 metros en 37 segundos 2/5.
QUEEN OF CLUBS, aprendiz, 500 metros en 31 segundos 2/5.

10a JARQUEMADA, E. Araya, 600 metros en 37 segundos 3/5.
MARFA, S. Vera, 700 metros en 43 segundos 3/5.

11a TAKAMATSU, A. Núñez, 700 metros 43 segundos 3/5.
CHAMBERY, J. M. Aravena, acompañado, 500 metros en 30 segundos 3/5.

12a APAGADA, E. Araya, 600 metros en 37 segundos 2/5.
CAPUCHINA, A. Núñez, 500 metros en 30 segundos 3/5.

Monarca, nuestro favorito para el "Gran Premio"

El hijo de Monterey demostró correr bien en la arena y luce buen training.– Para segundo, Tiempazo; para tercera, Mongrana, y para cuarto, Amarildo

Con el "Gran Premio Hipódromo Chile", llegan a su término los grandes clásicos de 1962. El balance no ha sido precisamente satisfactorio: animales irregulares, una calidad lejos de la de otros años, y por sobre todo, la ausencia del crack que el público siempre espera año a año.

Esta vez, la carrera que generalmente tuviera vencedores de campaña y antecedentes excepcionales, no cuenta con grandes valores. Elementos que se ganan unos a otros, cada vez que corren un clásico de importancia, no pueden ser estimados como valores destacados, pero aportan, en cambio, una incertidumbre propia de la hípica, que se aumenta por las razones señaladas y hará incierto en alto grado el resultado final.

Todo lo anterior, sumado a la presencia de los astros más consagrados de la fusta, hacen de este Gran Premio una carrera interesante, en la que algunos competidores al menos, pueden alcanzar una consagración relativa, que les dará cartel hasta un próximo compromiso clásico.

Repasemos ahora, uno por uno, la chance con que llegan a esta carrera los rivales:

AMARILDO, 56, Fdo. Toro.— Por cotejos, está ganando la carrera. La monta, es de lo mejor en muchos años, y su preparador lo cree punto difícil de superar. Dará animación desde la largada ya que es veloz.

BLACK CARGO, 56, Gustavo Farfán.— Una inscripción debida más que nada, a un deseo de su propietario. Fue mal cuarto en una especial ganada por Temperley. Sería una alta sorpresa.

DADIVOSO, 56, Eduardo Soto.— Se dio el lujo de escoltar a Tetracordio, siendo perdedor, pero después, su campaña ha sido pobre. Ha sido muy trabajado, pero es otro dividendo altísimo.

JAUJA, 56, Pedro Ulloa.— Su reciente en esta pista —7.o de Sinatra— no hay que tomarlo en cuenta. Debutaba en la arena y tuvo notorios tropiezos. Su entrenador cree que ahora mejorará notablemente, pero en trabajos no se ve como en el pasto. De todos modos, será de los favoritos.

MONARCA, 56, L. A. Díaz.— Es la línea de la carrera, por donde se le mire. Acaba de llegar tercero de Sinatra y Serio, avanzando en gran estilo. La monta de L. A. Díaz, es una garantía grande para el aficionado. Corre muy bien en la arena.

PUNZANTE, 56, Ricardo Madariaga.— Una campaña corta, con muchos tropiezos, señala este hermano de Miss Theresse, que impresionó en su salida de perdedores en esta cancha, pero que posteriormente defeccionara en compromisos clásicos. Se ha mostrado mal trabajador. Será el único representante de La Palma.

RUSTICO, 56, José Escobar.— Debutará en la pista de arena el pupilo de Juan Melero que se mostró mañoso en su cotejo del lunes. Es una de las chances secundarias de esta prueba.

MONGRANA, 53, Rogelio Parodi.— La ganadora del Premio "Perú" llega en excelentes condiciones a esta prueba. Ha mostrado correr en gran forma en tiros largos y será enemiga de riesgo para los potrillos.

TOMYRIS, 56, Enrique Araya.— Una campaña sin nada sobresaliente luce el hijo de Le Tellier. Es otra inscripción que sorprendió a la afición.

TIEMPAZO, 56, Sergio Vera.— Se ha mostrado regular en sus carreras en esta pista; su ganancia en el "República Argentina" y su posterior cuarto en La Huasca, le asignan una de las mejores opciones. Seguramente será favorito del público.

TANIA, 53, Héctor Pilar.— Su campaña anterior mostró que las distancias largas no eran su fuerte, pero se ha trabajado mucho y preparado especialmente para este compromiso. Dará animación a la carrera si corre en punta.

Por nuestra parte, preferimos al animal que mejor ha llegado en esta pista y que resulta, a raíz del Premio "La Huasca", la línea de la carrera: Monarca. La monta de Luis Alberto Díaz nos hace confiar en un alto desempeño del hijo de Monterey. Para el segundo lugar, dejamos a Tiempazo, que es el otro producto que lo hace incuestionablemente bien en esta cancha. Para tercero, recomendamos a Mongrana, que puede ser la sorpresa de esta competencia y para el cuarto lugar Amarildo, cuyos sobresalientes cotejos le asignan gran opción.

Hipódromo Chile

Domingo 2 de diciembre de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Duodécima serie.— A las 7.30 horas.

3—12—10	1	Sibi	54	13	E. Vásquez	E. Scia
9—9—6	2	Calpe	53	6	Or. Hermosilla	M. Martínez
6—3	2a	Kon Kon	53	5	S. Pradenas	M. Martínez
4—3—3	3	P. Negro	53	8	S. Véliz	R. López
2—14—9	4	Omnia	53	1	L. A. García	S. Olivares
Reaparece	5	Pamelito	53	9	M. Lazzús	C. Castro
2v—	6	Quillén	53	12	L. Muñoz	A. Ramírez
0—4—2	7	Azucarada	52	10	J. Baeza	A. Valenzuela
7—8—7c	8	Didú	52	17	S. Meneses	A. Petit
11—5—13	9	C. de Guerre	52	14	V. Barra	J. Bta. Castro
9—4—3—10	10	Inversionista	52	11	J. Barrios	R. Albornoz
0—10—12	11	Pretoria	51	13	A. Salas	A. Donati
Reaparece	12	La Martinica	50	15	M. Carú	V. Contreras
11—15	13	Policasta	49		R. Jaque	N. Peralta
5—	14	Siracusana	48	4	E. González	A. Lab

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8 horas.

No corre	1	Doblete	56	11	No corre	L. E. Toledo
No corre	2	Dorian Grey	56	4	No corre	R. Maggi
— — — —	3	Guarapo	56	8	M. Valdivieso	A. Muñoz
5c—5c	4	Lucrecio	56	10	E. Araya	P. Bagú
6c—11	5	M. Brando	56	3	H. Pilar	A. Breque
Reaparece	6	Milagrito	56	13	L. A. García	A. Amaro
Reaparece	7	Pato Negro	56	9	S. Pradenas	P. Briones
3—7	8	Picasso	56		N. González	L. Orellana E.
Reaparece	9	Quinto Año	56	6	M. Carú	C. Rivera
6—	10	S. de Agua	56	2	R. Madariaga	S. Miceli
13—	11	Siracusano	56	14	Or. Hermosilla	R. Villa
5—13—12—5	12	Sun Ren	56	15	R. Neira	R. Rabello
7—	13	Termar	56	5	R. Silva	J. Suárez
11c—2—3	14	Tres Puentes	56	7	F. Toro	J. Chamorro
9—7	15	Volcador	56	12	P. Ulloa	T. Herrera

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.30 horas.

Reaparece	1	Acrolito Rojo	56	9	S. Meneses	D. Miranda
6—	2	Al Rodeo	56	1	R. Madariaga	S. Miceli
7—7—6c—2	3	Alexis	56	14	S. Pradenas	A. Petit
8—	4	Atocongo	56	2	L. Muñoz	R. Bernal G.
8—10—3	5	Big Captain	56	6	L. Hevia	D. Torres
3—5—7c	6	El Porteño	56	3	H. Pilar	A. Breque
10—10c	7	Finado	56	7	E. González	A. Lab
6—4	8	Hill Fox	56	4	R. Silva	J. Suárez
13—3	9	Lardaco	56	5	J. Barrios	H. González
2—3—8	10	Muktara	56	8	F. Toro	A. Bullezú
8c—7c—2c	11	Río Real	56	12	E. Araya	P. Bagú
13—9	12	Sardabad	56	15	Or. Hermosilla	R. Villa
12—6	13	Saturday	56	13	O. Cerda	J. Muñoz
Reaparece	14	Volantín	56	11	G. Jorquera	C. Santos
4—2—2	15	Watusy	56	10	B. García	J. Bta. Castro

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Undécima serie.— A las 9 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

16—9	1	Conciliador	56	9	S. Véliz	E. Núñez
10—	2	Purapinta	55	6	R. Silva	M. Murillo
9—	3	Gran Patria	55	3	H. Olguín	R. Rabello
1—5c	4	Indignada	53	14	L. Fuentes	H. Medina
9—3—4	5	Momentito	53	1	F. Toro	A. Vodanovic
7—2—2	6	Nereidita	53	2	J. Barrios	J. Herane
10—10	6a	Andén	51	4	H. G. Arancib.	J. Herane
18—8	7	A. Mundos	52	12	D. Cerda	J. Bernal
9—1	8	Discretita	52	11	O. Hermosilla	A. H. García
18c—11—13	9	Shorty	51	8	S. Meneses	H. Galaz
4—	10	Aura	50	5	L. A. García	C. Santos
5—	11	Pastorcita	50	13	H. Pilar	R. Quiroz
Reaparece	12	Dragón Rojo	49	10	J. Aliaga	J. Melero B.
Reaparece	13	Giraldita	48	7	N. Vásquez	E. Valenzuela
Reaparece	14	Leoncavallo	48	15	S. Allende	L. Contr. A.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Décima serie.— A las 9.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

3—3	1	Corsi	54	15	S. Pradenas	D. Torres
12—11	2	Chaqueta	54	4	G. Farfán	J. Castro R.
10c—13	3	Eybar	54	1	M. Alquinta	A. Castro
3—2—16	4	Patrulla	54	8	L. A. García	S. Olivares
5—2	5	Allegada	53	13	M. Campos	V. Cepeda
Reaparece	6	Palmito	53	11	J. Aravena	L. Contr. A.
11c—	7	Aquárium	53	5	P. Muñoz	Os. Silva
17c—11	8	Lloroncito	53	3	L. Gutiérrez	R. Maggi
7—	9	Mr. Magoo	52	6	H. Pilar	A. Ramírez
15—12	10	Bordilla	52	12	A. González	T. Herrera
2—2	11	Robinson	52	10	S. Alcalde	C. Rivera
19c—14c—8	12	Belarmina	51	7	U. Gaete	R. Gómez
12—4—15—9	13	Romántico	[illegible]	2	H. Olguín	R. Rabello
Reaparece	14	Telémaco	50	9	C. Pezoa	D. Miranda
11c—15—4	15	Teche	49	14	N. Vásquez	T. Bustos

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Novena serie.— A las 10.05 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

11—7	1	Gagarín	54	12	J. Barrios	J. Troya
1c—6	2	Pasión	54	9	E. Araya	V. Romo
13—10c—16c—7	3	Tejuelita	54	5	R. Neira	P. Briones
7—	4	Verdunoise	54	1	M. Díaz	R. Maggi
3—9	5	Audrey	53	2	E. Vásquez	R. Bernal G.
9—	6	Scapin	53	11	L. Camus	J. Suárez
7—13—11	7	Suzy	53	10	S. Meneses	J. Castro R.
11—5—13	8	Don Manuel	52	6	O. Hermosilla	L. Guajardo
7—1—5	9	Olimpia	52	4	L. A. García	A. Amaro
Reaparece	10	Caudalosa	52	7	H. Olguín	J. García A.
13—6—1	11	Huechuquito	52	8	A. González	E. Navarro
16—11—10	12	Night Hill	52	13	E. González	O. Lizama
Reaparece	13	O. de Aguila	52	3	D. Cerda	J. Bernal
0—	14	Didé	51	15	G. Farfán	J. Santos
6—10c	15	Siniscola	51	14	U. Gaete	D. Torres

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Primera serie.— A las 10.35 horas.

5—6	1	Solferino	56	7	R. Madariaga	A. Sepúlveda
Reaparece	2	Quel Fou	55	9	E. Saavedra	J. Melero
1—	3	Coherencia	54	4	H. Pilar	A. Bullezú
5—3	3a	Guaraz	48	6	R. Jaque	A. Bullezú
6c—	4	El Cometa	51	3	G. Jorquera	Or. Silva
6—	5	Rebotado	51	8	G. Farfán	A. Sepúlveda
5c—1—2—13	6	Bitecho	50	5	J. Caro	Ed. Rodríguez
Reaparece	7	Azul y Verde	49	10	C. Pezoa	A. Petit
6c—7	8	Pantín	49	1	E. Guajardo	P. Bagú
9—11	9	S. Magallanes	48	11	A. González	J. Castro R.
9—	10	Pichingal	46	2	N. Vásquez	J. Salas

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Tercera serie.— A las 11.10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

Reaparece	1	Piruncho	57	10	M. Alquinta	Ed. Rodríguez
Reaparece	2	Garnir	56	7	J. M. Aravena	R. Villa
2—1—4—4	3	Chalons	55	13	S. Allende	F. Gazmuri
3—9—8—3	4	Renegado	54	12	C. Pezoa	H. Cisternas
No corre	5	Nanmarú	53	11	No corre	O. Jara
2—4—6c	6	Liz	52	3	F. Toro	J. Suárez
1—1—1—5	7	Noctámbulo	52	1	L. Camus	H. Yáñez
8—4—2—5—8	7a	Balandro	51	5	A. Salas	H. Yáñez
Reaparece	8	Winston	50	6	Or. Hermosilla	A. H. García
16—8—12	9	Jasodito	50	8	L. A. García	S. Olivares
13—3	10	Samovar	48	2	H. Pilar	A. Vodanovic
8c—8c—3	11	Cañamal	46	9	R. Jaque	L. A. García
Reaparece	12	Orgulloso	45	4	S. Alcalde	A. Henríquez

NOVENA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.— A las 11.45 horas.

5c—5	1	Amarildo	56	1	F. Toro	F. Jacial
3—4	2	Black Cargo	56	10	G. Farfán	J. Cavieres
7—4	3	Dadivoso	56	5	E. Soto	Mar. Valenz.
2c—7	4	Jauja	56	4	P. Ulloa	C. Muñoz G.
8c—3	5	Monarca	56	3	L. A. Díaz	R. Allen
Reaparece	6	Punzante	56	7	R. Madariaga	S. Miceli
11c—	7	Rústico	56	2	J. Escobar	J. Melero
4c—4	8	Tiempazo	56	11	S. Vera	J. Inda G.
Reaparece	9	Tomyris	56	9	E. Araya	Tapia
7c—	10	Mongrana	53	8	R. Parodi	J. Melero
12c—	11	Tania	53	6	H. Pilar	A. Bullezú

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 12.25 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

4—6—13	1	Baredra	54	4	S. Meneses	V. Cepeda
4—10	2	Esteruzela	54	6	L. Muñoz	A. Ramírez
3—	3	Hija de Oro	54	5	R. Neira	A. Vodanovic
9—1—6	4	Migolosa	54	2	H. Salas	J. Vial
10—4—10	5	Camée	53	13	C. Ojeda	A. H. García
13—6—2	6	Shangaicita	53	12	F. Toro	Ed. Rodríguez
17—	7	Manchego	52	11	J. Barrios	L. A. Orellana
6—5—4	8	Monteagudo	52	9	C. Pezoa	A. Valenzuela
6—12—13	9	Rubicunda	52	3	L. A. Paredes	L. Alvarez B.
1—3—3	10	Salima	52	10	R. Madariaga	M. Viballos B.
12—9—8	11	Monacal	52	14	A. González	N. Peralta
Reaparece	12	Isabel	51	8	G. Farfán	C. Castro
2—	13	Dollar Oro	51	7	D. Cerda	G. de la Cerda
12—	14	Menorca	51	1	L. A. García	O. Becerra

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera
LA NACION	C. de Guerre Azucarada P. Negro	T. Puentes Volcador Pato Negro	Muktara El Porteño Alexis	Nereidita Momentito Pastorcita	Robinson Mr. Magoo Aquárium	Huechuquito Didé Siniscola	Azul y Verde Coherencia Rebotado
LA HUASCA	Kon Kon P. Negro Azucarada	Pato Negro T. Puentes Doblete	Alexis Watusy Río Real	Momentito Nereidita Pastorcita	Robinson Telémaco Corsi	Huechuquito Siniscola Olimpia	Guaraz El Cometa A. y Verde
LA HIPICA	P. Negro Azucarada Quillén	T. Puentes D. Grey Sun Ren	Muktara Lardaco Alexis	Pastorcita Momentito Discretita	Robinson Allegada Mr. Magoo	Huechuquito Olimpia Pasión	Coherencia Pantín Bitecho
EL CLUB	P. Negro Kon Kon Azucarada	T. Puentes Lucrecio D. Grey	Muktara Río Real Alexis	Momentito Nereidita Indignada	Robinson Patrulla Allegada	Olimpia Huechuquito Pasión	Guaraz Bitecho Solferino
EL CLARIN	Quillén P. Negro Azucarada	Pato Negro T. Puentes Lucrecio	Lardaco Watusy B. Captain	Momentito Pastorcita Discretita	Chaqueta Belarmina Robinson	Olimpia Siniscola Huechuquito	A. y Verde Coherencia Solferino
"TIERRA DERECHA", R. NACIONAL	Kon Kon P. Negro Didú	T. Puentes Lucrecio M. Brando	Watusy Muktara Alexis	Discretita Nereidita Momentito	Robinson Telémaco Corsi	Huechuquito Siniscola Olimpia	Coherencia S. Magallanes Rebotado
LAS ULTIMAS NOTICIAS	P. Negro Azucarada Quillén	Pato Negro T. Puentes D. Grey	Watusy Muktara Alexis	Momentito Nereidita Discretita	Robinson Mr. Magoo Corsi	Olimpia Huechuquito Pasión	Coherencia Pantín Bitecho
LA SEGUNDA	P. Negro Azucarada C. de Guerre	T. Puentes S. de Agua Volcador	Watusy Muktara Alexis	Momentito Nereidita Discretita	Mr. Magoo Robinson Corsi	Huechuquito Olimpia O. de Aguila	Coherencia Pantín A. y Verde
LA TERCERA	Siracusana Inversionista P. Negro	T. Puentes Doblete Lucrecio	Muktara Río Real Watusy	Purapinta Momentito Nereidita	Robinson Patrulla Palmito	O. de Aguila Olimpia Don Manuel	Bitecho Rebotado Pantín
ULTIMA HORA	Azucarada C. de Guerre P. Negro	T. Puentes P. Negro Sun Ren	Muktara Watusy Alexis	Momentito Aura Pastorcita	Robinson Mr. Magoo Allegada	Pasión Huechuquito Verdunoise	Coherencia Guaraz Rebotado

	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	Noctámbulo Cañamal Liz	Monarca Tiempazo Mongrana	Shangaicita Migolosa Salima	Esponja G. Visir Trilaleo	Cencerro H. Segundo Centauro	Ballantain Bombardón Le Touquet	Aunty El Lolo Canaletto
LA HUASCA	Noctámbulo Renegado Chalons	Monarca Tiempazo Jauja	Shangaicita Salima Migolosa	Trilaleo Esponja Rebuena	H. Segundo Diestro Don Cheto	Bombardón Le Touquet Palaciego	Canaletto Ricky Bar Contumelia
LA HIPICA	Noctámbulo Liz Nanmarú	Amarildo Tiempazo Monarca	Shangaicita Dóllar O. Salima	Trilaleo Esponja G. Visir	Carmorán Centauro Maktub	Ballantain Bombardón Spartanera	Aunty Canaletto Baribal
EL CLUB	Liz Balandro Renegado	Tiempazo Amarildo Tania	Shangaicita Monteagudo Dóllar O.	Esponja G. Visir Rebuena	Maktub H. Segundo Carmorán	Bombardón Ballantain Arnaga	Baribal Aunty Alerón
EL CLARIN	Piruncho Noctámbulo Cañamal	Amarildo Tiempazo Jauja	Shangaicita Salima Dóllar O.	Rebuena Conspicuo Esponja	Maktub Bretón Diestro	Bombardón Ballantain Palaciego	Baribal Aunty Canaletto
"TIERRA DERECHA", R. NACIONAL	Noctámbulo Liz Cañamal	Jauja Tiempazo Amarildo	Dóllar O. Shangaicita H. de Oro	Trilaleo G. Visir Esponja	Don Cheto H. Segundo Centauro	Ballantain Bombardón Spartanera	Canaletto Alerón Rapa
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Samovar Renegado Liz	Jauja Mongrana Tiempazo	Shangaicita H. de Oro Dóllar O.	Trilaleo Esponja G. Visir	Maktub Centauro Cencerro	Ballantain Bombardón Sun Shine	Canaletto Ricky Bar El Lolo
LA SEGUNDA	Renegado Liz Samovar	Mongrana Tiempazo Monarca	Shangaicita H. de Oro Migolosa	Trilaleo Esponja G. Visir	Maktub Cencerro	Bombardón Ballantain Mascareña	Canaletto Ricky Bar Rapa
LA TERCERA	Liz Balandro Renegado	Tiempazo Amarildo Jauja	Shangaicita Dóllar O. Salima	Alazán Trilaleo Esponja	Carmorán Sensato Centauro	Convoy I. Eagle Palaciego	Ricky Bar Aunty Canaletto
ULTIMA HORA	Liz Samovar Balandro	Tiempazo Monarca Amarildo	Shangaicita Dóllar O. Salima	Trilaleo Esponja Conspicuo	Maktub Cencerro Centauro	Bombardón Ballantain Sun Shine	Canaletto Baribal Aunty



JAUJA, que perdió estrechamente en "El Ensayo", vuelve a la arena palmeña. Debe ser de los más cotizados. En el grabado, lo atienden el preparador Carlos Muñoz Guzmán y su propietario.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.05 horas.— Séptima serie.

2—2	1	Esponja	54	15	F. Toro	M. Reyes
18—1	2	Rebuena	54	11	R. Madariaga	A. Sepúlveda
10—3—11	3	Alazán	53	13	A. González	N. Peralta
5—5c	4	Big Money	53	5	L. Muñoz	A. Petit
11—	5	Blonda	53	14	R. Neira	A. Vodanovic
13—11—5	6	Conspicuo	53	1	L. Camus	A. Henríquez
16—	6a	Magdalena	51	3	J. Barrios	A. Henríquez
8—15—7	7	Gramour	53	12	L. A. García	S. Olivares
1—3	8	Gran Visir	52	8	H. Salas	P. Briones
Reaparece	9	La Escocesa	52	10	M. Alquinta	A. Muñoz
3v—6v—3v	10	Weil	52	6	R. Jaque	A. Breque V.
7—11	11	Pista	51	4	U. Gaete	R. López
4—2	12	Trilaleo	51	7	H. Pilar	A. Ramírez
8c—11c—3c	13	Qué Lady	51	9	L. Godoy	R. Celpa
6—17	DA	P. Nuevo	54	2	A. Díaz	F. Castro

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.45 horas.— Sexta serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

Reaparece	1	Cesario	54	10	G. Farfán	J. Castro R.
8—1c—4	2	Maktub	54	5	F. Toro	H. Cisternas
4c—3c—9c	3	Rial	54	7	J. L. Silva	V. Romo
5—1	4	Carmorán	53	8	L. Muñoz	T. Bustos
Reaparece	5	Cencerro	53	4	H. Pilar	A. Breque
1—12—7	6	Errata	53	12	R. Madariaga	A. López
15—9	7	Leviathan	53	1	S. Meneses	[illegible]
10—11	8	San Carlos	53	11	G. Jorquera	C. Santos
5c—11c—1	9	H. Segundo	52	14	L. Camus	L. A. Contrer.
Reaparece	9a	Bretón	52	6	R. Valenzuela	L. A. Contrer.
3—	10	Diestro	52	2	A. Salas	R. Villa
Reaparece	11	Don Cheto	52	13	L. A. García	A. Petit
7—3—1	12	Centauro	51	3	C. Pezoa	N. Peralta
3—3—10	13	Sensato	51	9	A. González	A. Vodanovic

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— A las 14.20 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

5—1	1	Bombardón	56	6	R. Madariaga	S. Miceli
10—	2	Corbacho	55	9	H. Olguín	R. Rabello
12—6—9	3	Mascareña	55	11	H. Pilar	A. Bullezú
11—	4	Convoy	53	1	G. Ayub	A. Petit
11v—3	5	Spartanera	53	13	L. A. Paredes	F. Gallegulllos
Reaparece	6	Sun Shine	52	8	C. Sepúlveda	P. Briones
1c—	7	Arnaga	52	16	G. Farfán	C. Castro
6—3c—4	8	Palaciego	51	4	J. Caro	Ed. Rodríguez
2—3—1	9	Ballantain	49	12	A. González	F. Castro Ind.
4—6	10	Imp. Eagle	49	8	A. Salas	A. Vodanovic
15c—7—11	11	Binding	49	5	H. G. Arancibia	J. Herane
17c—9—11	12	Cucalón	49	2	L. Marchant	R. Méndez
3c—9c	13	Le Touquet	49	7	R. Jaque	A. Breque V.
Reaparece	14	O'Brien	49	14	E. González	H. Yáñez

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— A las 14.55 horas.—

1—2	1	Portalito	56	8	M. Alburquer	A. Gutiérrez
4—1—11	2	Alerón	55	4	C. Pezoa	A. Valenzuela
1—1	3	Baribal	54	13	R. Madariaga	A. Sepúlveda
9—5	3a	Vergonzoso	49	7	L. Muñoz	A. Sepúlveda
10c—4c—11c	4	Asamblea	53	12	J. L. Silva	V. Romo
3—2—3	5	Aunty	52	15	A. González	I. Saavedra
3—4—8—8c	6	Blue Fog	52	6	E. Guajardo	P. Bagú
4c—	7	Ricky Bar	52	5	G. Jorquera	Os. Silva
8—6	8	Huarello	51	11	S. Meneses	A. Petit
5—4—2	9	Canaletto	50	2	G. Farfán	J. Castro R.
Reaparece	10	Curicó	50	14	R. Neira	L. E. Toledo
4c—5c—7c—4	11	Rapa	50	3	D. Cerda	G. de la Cerda
No corre	12	Río Apure	50	9	No corre	H. Inda
1—1uc	13	Contumelia	49	10	S. Allende	A. Vodanovic
10—12	14	El Lolo	48	1	J. Caro	C. Santos

ASI TRABAJARON

Entregamos a continuación un resumen de los cotejos realizados esta semana por los ejemplares que animarán el "Gran Premio".

AMARILDO, Fernando Toro, LUNES: 2.000 metros en 2 minutos 7 segundos 1|5. Ultimos 500 metros en 32 1|5; últimos 200 metros en 12 4|5. JUEVES: al carrerón, 1.200 metros en 1 minuto 20 segundos.

BLACK CARGO, G. Farfán, JUEVES, 500 metros en 31 segundos. Repitió 800 metros en 48 4|5. Ultimos 200 en 12 2|5.

JAUJA, Pedro Ulloa: LUNES: 2.00 metros en 2.11 segundos. Ultimos 500 metros en 33, y últimos 200 metros en 12 2|5. JUEVES: 600 metros en 35, repitiendo 400 metros en 23 3|5; últimos 200 metros en 12 2|5.

MONARCA, F. Toro, JUEVES: 600 metros en 38 2|5. Repitió ahora montado por L. A. Díaz, 600 metros en 36 2|5. Ultimos 200 metros en 13 1|5.

PUNZANTE, R. Madariaga, LUNES: 2.000 metros en 2 minutos 15 segundos. Ultimos 500 metros en 35 3|5; últimos 200 metros en 14 1|5. JUEVES: 400 metros en 23, repitiendo 500 metros en 29 2|5.

RUSTICO, J. Escobar, LUNES: Una vuelta (1.650 metros aproximadamente), 1 minuto 47 segundos 4|2. Ultimos 500 metros en 32 4|5. VIERNES: Con R. Parodi y herraduras de carrera en las manos, 1.000 metros en 1.1 3|5.

TIEMPAZO, S. Sera, LUNES: 1.800 metros en 2 minutos. Ultimos 200 metros en 13. VIERNES: 800 metros en 43 3|5. Ultimos 200 metros en 12 3|5.

TOMYRIS, E. Araya, LUNES: 1.600 metros en 1 minuto 51 segundos. JUEVES: 400 metros con curva, en ... Repitió la misma distancia en recta en 24 2|5; últimos en 12 2|5.

MONGRANA, R. Parodi, LUNES: 2.000 metros en 2 minutos 16 segundos 4|5. Ultimos 200 metros en 12. VIERNES: 1.000 metros en 1.1 3|5. Ultimos 200 metros en 12 ...

TANIA, H. Pilar, 2.000 metros en 2 minutos 13 segundos. Primeros 1.400 metros en 1.30 2|5. VIERNES: 1.000 metros en 1.5 4|5. Este apronte fue a entera voluntad.

NUEVA ROMANA EN LA PALMA

Una nueva romana en el Hipódromo Chile se inaugurará hoy para pesar caballos. Se trata de una romana electrónica, que al pesar a los ejemplares entrega un boleto con el peso registrado y además la fecha.

Este nuevo adelanto se agrega a los muchos registrados en nuestro turf en el curso de los últimos años.

NO CORREN

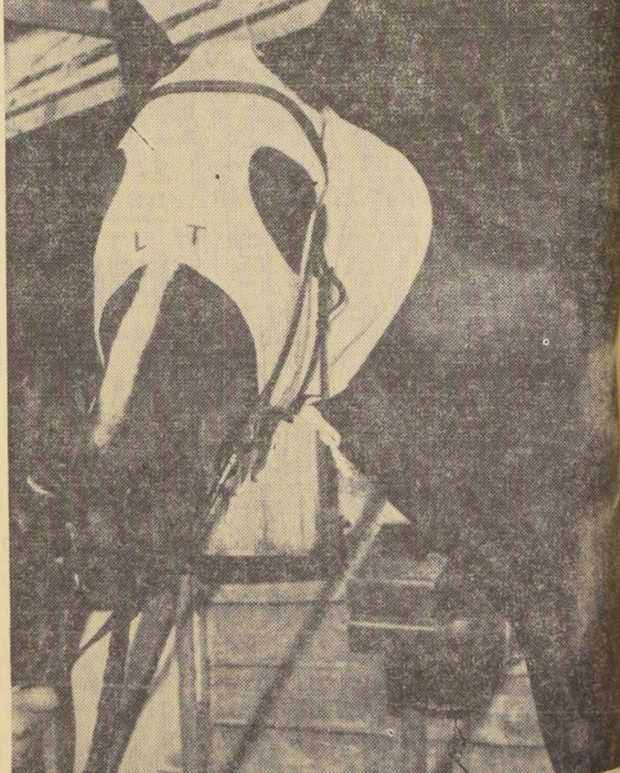
Los siguientes ejemplares no correrán en la reunión de hoy:

HIPODROMO CHILE

2a. CARRERA: Doblete (1) y Dorian Grey (2).
8a. CARRERA: Nanmarú (5).
14a. CARRERA: Río Apure (12).

CLUB HIPICO

6a. CARRERA: Lombardero (11).



MONARCA, el excelente hijo de Monterey, defenderá el pronóstico de LA NACION en el Gran Premio, que se disputa hoy en la arena palmeña. Tenemos la impresión de que ha mejorado mucho.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Domingo 2 de diciembre de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 22 al 33.— A las 13.30 horas.

1	Alevosa	55	3	H. Quijada	N. Ramírez
2	Alegrón	54	7	J. Pacheco	L. Romero
3	Mister Fox	54	12	A. Naranjo	O. Aliaga
4	P. Presto	54	8	O. Saavedra	R. Saavedra
5	Trigonia	54	10	R. Arredondo	D. Alvarez
6	Harris	53	14	F. Arancibia	U. Duque
7	Provisora	52	1	C. Astorga	J. González H
8	Treble Sky	52	13	G. Núñez	O. Leiva
9	Bufido	51	9	S. Benavides	D. Araya
10	Ofelita	48	4	J. Monardes	G. Pérez
11	Pascuerito	48	6	V. Romero	O. Silva
12	Pampi	47	2	J. Frías	L. Valle
13	Recocido	46	5	L. Arquero	M. Maira
14	Entusiasmo	45	11	P. Vargas	J. Romero

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 14.00 horas.

1	Allegretto	56	10	S. Arellano	L. Alvarez B
2	M. Pensado	56	7	P. Bravo	F. Parisi
3	Rozón	56	14	G. Saavedra	A. Padovani
4	Filaret	55	12	J. Monardes	O. Urbina
5	Freviro	55	3	E. Carreño	A. Carreño
6	Murray	55	4	N. N.	L. Valle
7	Titián	55	9	J. Farías	A. Breque V
8	Aló Aló	52	13	J. Miranda	H. Alcántara
9	Grenoble	51	8	J. Frías	O. Castillo
10	Secret Love	51	1	A. Parra	F. Galleguillos
11	Vitry	50	6	H. Obregón	R. Saavedra
12	Ambar	48	11	S. Azócar	A. Martínez
13	A. Gardner	48	5	E. Wastavino	O. Silva
14	Terrace	47	2	R. Quiroz	G. Sarmiento

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 14.35 horas.

1	D. Rojo	56	1	S. Campos	F. Parisi
2	Filántropo	56	10	J. Pacheco	L. Romero
3	Piccolino	56	9	J. Farías	L. A. Bernal
4	Derroche	55	14	L. Morales	G. Sarmiento
5	G. Fría	53	8	E. Wastavino	O. Silva
6	Isetta	53	7	C. Astorga	J. González H.
7	Referencia	53	13	N. Bravo	A. Marchesini
8	Tolomiro	49	12	H. Quijada	N. Ramírez
9	Atardecer	48	4	P. Vargas	O. Leiva
10	Lumba	48	8	V. Lobos	E. González
11	Winchester	48	5	J. Miranda	F. Galleguillos
12	Sarakosta	47	2	J. Monardes	A. Martínez
13	La Pochita	45	6	L. Vásquez	G. Avila
14	Montana	45	11	R. Quiroz	A. Breque V.

CUARTA CARRERA.— 2.000 metros.— Indice 49 al 59.— A las 15.10 horas.

1	Incaico	56	1	C. Astorga	E. González
2	Realejo	55	2	S. Arellano	L. A. Bernal
3	Blade	46	3	S. Azócar	J. González
4	Querellado	46	4	L. Arquero	M. Maira

QUINTA CARRERA.— 3.500 metros.— Vallas.— A las 15.45 horas.

1	Islero	75	8	N. N.	U. Bravo
2	Maremoto	75	3	A. Carreño	A. Carreño
3	Spring	71	6	C. Oviedo	A. Carreño
4	El Trebuaco	73	2	B. Gatica	P. Briones
5	Ventarrón	73	1	N. N.	A. Luna
6	Bermeo	67	7	A. Rojas	A. Luna
7	Maxim	60	5	D. Cifuentes	O. Urbina
8	Never	69	11	E. Bravo	G. Pérez
9	Cabimbao	65	4	F. Zúñiga	G. Avila
10	Oreado	65	9	J. Alarcón	R. Luna
11	Potencial	65	10	A. Díaz	G. Urquidi

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 33 al 44.— A las 16.20 horas.— (En esta carrera se inicia el juego a la Apuesta Triple).

1	Acapulco	56	11	H. Alfaro	J. González
2	M. Nevado	54	5	S. Aózcar	J. González
3	Quitador	55	6	L. Morales	A. Marchesini
4	La Lolito	53	2	L. Mejías	O. Aliaga
5	Mirita	52	8	J. Parra	G. Avila
6	G. Blanco	50	13	C. Jorquera	G. Avila
7	Pilaruca	52	12	S. Benavides	L. Alvarez B.
8	Belalcazar	51	4	S. Campos	D. Sandoval
9	Moai	50	7	P. Bravo	A. Gutiérrez
10	Calimba	49	3	R. Quiroz	R. Saavedra
11	Ducia	49	9	N. N.	G. Mancilla
12	Aitui	47	14	N. N.	E. Spirea
13	Huachito	47	10	P. Vargas	I. Saavedra
14	Agradable	45	1	D. Ahumada	I. Saavedra

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 83 al 95.— A las 16.55 horas.— (En esta carrera se inicia el juego a la Apuesta Doble.)

1	El Andaluz	57	3	N. Bravo	U. Bravo
2	Estrato	54	1	B. Muñoz	F. Parisi
3	Albany	53	4	R. Arredondo	A. Martínez
4	Rapiña	53	5	S. Arellano	D. Bernal
5	Marusiña	52	7	J. Miranda	A. Padovani
6	Alegórico	49	6	J. Parra	A. Breque V.
7	B. Emperor	45	8	L. Arquero	J. Bernal
8	Torquemada	45	2	R. Durán	L. E. Vásquez

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 51 al 62.— A las 17.30 horas.— (En esta carrera continúa el juego a la Apuesta Triple.

1	Lesseps	56	6	U. Saavedra	A. Padovani
2	Lindo Día	56	2	O. Saavedra	G. Sarmiento
3	Hualve	55	5	R. Arredondo	A. Martínez
4	Contulmo	53	3	L. Mejías	H. Jara
5	Lujosa	45	1	J. Gálvez	H. Jara
6	Guirigay	51	7	N. Bravo	J. González
7	Pampa Mía	50	12	S. Azócar	J. González
8	Fulgor	50	8	J. Miranda	H. Garretón
9	Bordales	48	4	N. N.	O. Urbina
10	Foxy	47	9	N. N.	O. Leiva
11	Plácida	47	11	R. Quiroz	O. Silva
12	Ashley	46	10	L. Arquero	J. Bernal

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice 64 al 76.— A las 18.05 horas.— (En esta carrera termina el juego a la Apuesta Doble).

1	Turlupín	58	1	G. Saavedra	J. González H.
2	Lorito	53	4	C. Astorga	J. González H.
3	Luzón	47	2	S. Azócar	J. González H.
4	Espiral	48	7	S. Campos	L. E. Vásquez
5	Asonada	47	3	J. Miranda	O. Castillo
6	Chateau d'If	47	5	J. Monardes	L. Alvarez B.
7	Mardito	46	6	N. N.	U. Bravo

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 43 al 40.— A las 18.45 horas. (En esta carrera termina el juego a la Apuesta Triple).

1	Minuta	53	3	O. Saavedra	R. Saavedra
2	Monigote	55	2	J. Pacheco	D. Alvarez
3	Royal Flush	55	8	G. Saavedra	J. González H.
4	Manigua	53	6	C. Asotrga	J. González H.
5	Sevillano	54	7	E. Romero	G. Pérez
6	Tempestiva	53	12	E. Muñoz	O. Silva
7	Moulinet	52	13	R. Arredondo	A. Martínez
8	Nativo	52	5	J. Miranda	G. Avila
9	Valeroso	52	4	S. Arellano	L. Alvarez B.
10	Alusiva	51	10	J. Farías	O. Aliaga
11	Sin Seña	50	11	R. Durán	O. Aliaga
12	Tadeo	51	14	N. Bravo	A. Marchesini
13	Espumoso	50	9	A. Orellana	D. Bernal
14	Jalma	49	1	H. Obregón	C. Muñoz E.





MONGRANA, que una vez ganó ampliamente en La Palma, puede adjudicarse el Gran Premio. Será de las más cotizadas. Se ve muy bien la pupila de Juan Melero.

Pronósticos para el Valparaíso Sporting Club

1a. M. FOX, Trigonia, T. Sky.
2a. AMBAR, Terrace, S. Love.
3a. DERROCHE, Atardecer, Winchester.
4a. INCAICO, Querellado.
5a. ISLERO, Bermeo, El Trebuaco.
6a. ACAPULCO, Pilaruca, Belalcázar.
7a. ESTRATO, Torquemada, El Andaluz.
8a. LINDO DIA, Pampa Mía, Foxy.
9a. ESPIRAL, Mardito.
10a. NATIVO, Tempestiva, Sin Seña.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces, y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Aprontes de algunos competidores en la pista del Hipódromo Chile

A continuación nuestra selección de aprontes para La Palma:

1.a DIDU, G. Farfán, 200 metros en 12. OMNIA, L. A. García, 200 metros en 12 3|5.

2a PATO NEGRO, S. Pradena, 200 metros, en 13. SALTO DE AGUA, R. Madariaga, 500 metros en 31.

3.a FINADO, E. González, 400 metros en 26. WATUSY, B. García, 600 metros en 37 3|5.

4a MOMENTITO, F. Toro, 200 metros en 12. AMBOS MUNDOS, M. Alquinta, 1.000 metors en 1.4.

5a CHAQUETA, G. Farfán, 200 metros en 12. MISTER MAGOO, L. Muñoz, 600 metros en 37.

6.a SUZY, S. Meneses, 200 metros en 12 2|5. SINISCOLA, U. Gaete, 200 metros en 12 dos quintos.

7a BITECHO, M. Valdivieso, 400 metros en 23 4|5. S. MAGALLANES, A. González, 600 metros en 36 3|5.

8.a RENEGADO, Fdo. Toro, 600 metros en 36. LIZ, aprendiz, 200 metros en 12. ORGULLOSO, S. Alcaide, 400 metros en 23.

9a MONACAL, A. González, 400 metros en 24 3|5. MENORCA, 200 metros, en 12.

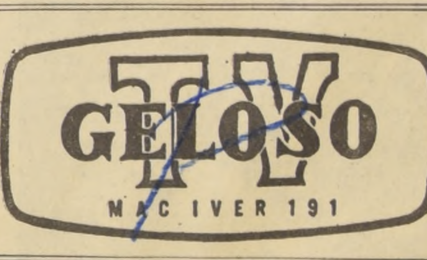
10a PISTA, U. Gaete, 200 metros en 12 3|5. MAGDALENA, J. Barrios, 400 metros en 24 3|5.

11.a CESARIO, G. Farfán, 200 metros en 12. MAKTUB, Fdo. Toro, 400 metros, en 24. CENTAURO, A. González, 500 metros en 31.

12a BOMBARDON, R. Madariaga, 400 metros en 24. PALACIEGO, aprendiz, 500 metros en 31.

13.a BARIBAL, R. Madariaga, 200 metros en 12. CANALETTO, G. Farfán, 500 metros en 31. EL LOLO, aprendiz, 400 metros en 24.





¿QUEBRADA?



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 40 páginas — Precio: Eº 0,15

LA NACION

DOMINGO 2 DE DICIEMBRE DE 19
SANTIAGO DE CHILE

El viaje de S. E. al exterior





El Presidente de la República viajará el próximo domingo a Estados Unidos y México, para sostener entrevistas con los Presidentes John Kennedy y Adolfo López Mateos. El viaje del Primer Mandatario chileno incluye en su itinerario, cortas detenciones en Lima, Perú, y en Ciudad de Panamá, donde los Jefes de Estado de esos países lo saludarán en breves ceremonias que permitirán un estrechamiento de los lazos de amistad entre las naciones latinoamericanas.

El programa fue cuidadosamente revisado por el Presidente Alessandri, quien durante su viaje habrá de desarrollar una intensa actividad, especialmente en los Estados Unidos, donde aún se estudian diversos aspectos de la ayuda que sería proporcionada a través de la Alianza para el Progreso. En Estados Unidos, el Jefe del Estado chileno visitará Filadelfia, Washington y Nueva York, para luego seguir viaje a Ciudad de México, desde donde iniciará el regreso a Chile. Durante su ausencia, asumirá la Vicepresidencia de la República el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río Gundián.

Dio a conocer la Reforma Agraria



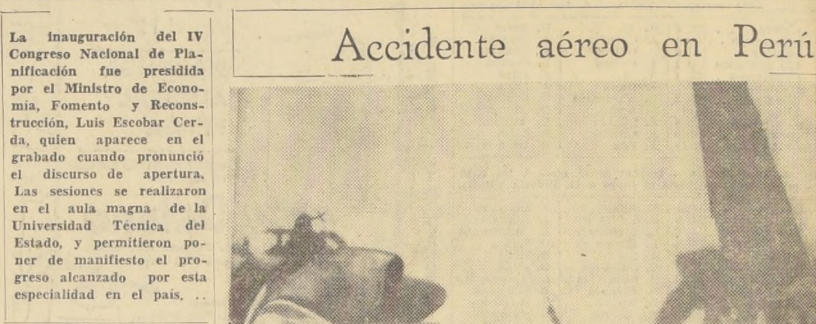
La inauguración del IV Congreso Nacional de Planificación fue presidida por el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, quien aparece en el grabado cuando pronunció el discurso de apertura. Las sesiones se realizaron en el aula magna de la Universidad Técnica del Estado, y permitieron poner de manifiesto el progreso alcanzado por esta especialidad en el país. ..

Nuevos hogares para 500 familias



En una operación masiva que comprendió a 500 familias de las poblaciones "callampas" de Lo Encalada y la Línea de Circunvalación, la CORVI procedió a la erradicación de ellas, para entregarles viviendas modernas en el grupo habitacional Exequiel González Cortés. La operación contó con la asistencia de los Ministros del Interior, Sótero del Río; de Tierras y Colonización, Julio Philippi, y de Obras Públicas, Ernesto Pinto, quien aparece en el grabado entregando la llave de su nueva casa a uno de los agraciados. La operación fue dirigida por Javier Vidal, Vicepresidente Ejecutivo de la CORVI.

Accidente aéreo en Perú





Un avión Boeing 707, de la Varig, línea aérea de Brasil, se precipitó a tierra cerca de Lima, Perú, causando la muerte de 97 personas, entre ellas un chileno, Rodrigo Cabello Volosky. El accidente ocurrió el 27 de noviembre, pero hasta fines de la s existían dudas sobre el número de v ya que las autoridades peruanas dec eran 102, y los funcionarios de Varig

SIETE DIAS

Secretario de la NU



El diplomático birmano U Thant fue elegido Secretario General de las Naciones Unidas, hasta 1966. Desde septiembre pasado, había actuado como Secretario General interino, reemplazando a Dag Hammarskjold, de Suecia, muerto en un accidente aéreo cuando buscaba una solución a la crisis en el Congo. La designación de U Thant fue recibida elogiosamente en los círculos diplomáticos que actúan en las Naciones Unidas.

Nueva promoción universitaria



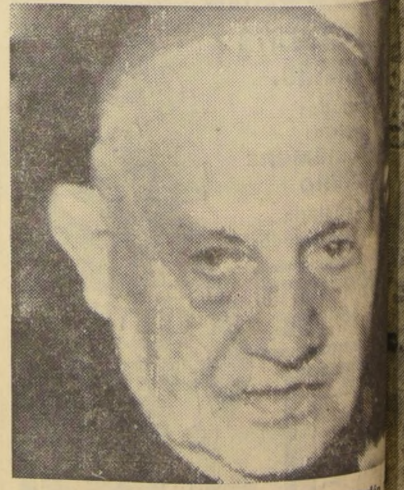
La Universidad de Chile completó la formación de otros 180 profesionales, los que recibieron sus títulos en una ceremonia realizada en el Salón de Honor de la Casa Central. El Rector Juan Gómez Millas, hizo entrega de los títulos a los nuevos profesionales, instante que registra el grabado. La nueva profesional es Miryam Briones Sepúlveda, egresada de la Escuela de Derecho.

IV Congreso de Planificación



La Reforma Agraria puesta en marcha en Chile fue elogiosamente considerada en la reciente Conferencia Regional de la Organización para la Alimentación y la Agricultura de la NU, celebrada en Río de Janeiro. Esta fue la impresión que trajo el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, quien presidió la delegación chilena a esa conferencia, y expuso ante los delegados los fundamentos y objetivos de la Reforma Agraria. EN EL GRABADO, el Ministro Sandoval aparece durante la conferencia de prensa que ofreciera a comienzos de la semana pasada, recién llegado al país.

Preocupación por el Papa



La salud del Papa Juan XXIII concentró la atención blica mundial, causando temor cuando las primeras maciones llegaron a presumir un cáncer. No obsta Pontífice católico se ha restablecido a fines de la se y las fuentes del Vaticano dijeron que no será nece una intervención quirúrgica. El mal fue definido como trastorno gástrico y una anemia". En Santiago, como mundo católico, se elevaron oraciones por la salud del Pa cuyo 81.o cumpleaños se había celebrado la semana ant

FOMENTO DE LA ARTESANIA POPULAR CHILENA



Un programa nacional para promover el desarrollo de la artesanía artística fue puesto en marcha por el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda. Los fundamentos del plan se basan en las ricas manifestaciones artísticas del pueblo chileno y en la necesidad de fomentar la existencia de obra de mano especializada. Máquinas de coser, bordar y tejer serán entregadas con facilidades a quienes reúnan estas cualidades, mientras otras industrias artesanales caseras recibirán estudio y medios de perfeccionamientos de distintas entidades administrativas y culturales. EN EL GRABADO, el Ministro Escobar dando a conocer los objetivos del programa.